

حەشائە تاتو

# سەرۆك هۆز و جوتسپار لە عێراق

١٩٥٨-١٩١٧

مندی اقرأ الثقافي

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)



لە عەرەببەهوه وهەرگێران

سدیق سالح

هەننا بەتاتۆ

سەرۆكھۆز و جووتیار لە عێراق  
١٩٥٨-١٩١٧

لە عەرەببەھو و مەرگێران  
سەدیق سەلح



بەنگە زین

پروژەى ھاوبەش

ههنا به تاتو.

سه رۆك هۆز و جووتيار له عيراق ١٩١٧-١٩٥٨ / دانانی ههنا به تاتو:  
له عه ره بيه وه وه رگي پانی سديق سالح. - ج ١.  
تاران ، ٢٠٢١ .  
٢٥٤: ٢٤٣١٧ سم. (٢٩ خسته + ٣ نه خسته).  
١. عيراق - ميژوو ٢. هۆز ٣. جووتيار  
٢. سديق سالح (وه رگي پ) ب. ناو نيشان

### سه ره يرشتی له چاپ دراوه کانی بنکە ی ژين: سديق سالح

زنجيره: ١٩٣

کتیبه: سه رۆك هۆز و جووتيار له عيراق ١٩١٧-١٩٥٨  
دانه: ههنا به تاتو

وه رگي پری عه ره بی: دکتور سادق عه بد عه لی تريخم  
وه رگي پری کوردي: سديق سالح  
پيتچنين: سه هه نده، لاس  
له قالدبان: لاس

رووبه رگ: سه فين محه مه د

خه تی رووبه رگ: نه حمه د سه عه يد

ژماره ی سپاردن: ١١٣٠ ی سالی ٢٠٢١ ی به يژه به رايه تیی گشتی کتبخانه گشتییه کان  
شوین و سالی چاپ: تاران، ٢٠٢١  
نرخ: ٤٠٠٠ دینار

سه رچاوه: هنا بطاطو، الشیخ والفلاح فی العراق ١٩١٧-١٩٥٨، ترجمه و تعلیق: د. صادق عه بد عه لی  
تريخم، تقدیم و تعلیق: د. سلمان رشید محمد الهاللي، (من منشورات دار سطور للنشر والتوزيع)،  
بغداد، ٢٠١٨، ٢٢٤ ص.



**بنکە ی ژين**

بنکە ی به لگاندن و ليکۆلینه وه ی ژين

عيراق: هه ريمي کوردستان، سلیمانی، شه قامی پیره مه گروون، گه ره کی به رانان ١٠٧  
ناسیا: ١٤٨٤٣٣-٧٧٠١٤٨٤٣٣ یا ٧٧٠١٥٦٥٨٦٤-٧٧٠١٥٦٢٨٩٦ یان ٧٧٠١٥٢٢٨٩٦ س. پۆست: ١٤ به ختیار ی  
پیکه: [www.zheen.org](http://www.zheen.org) ناو نيشان: [zheen@zheen.org](mailto:zheen@zheen.org)

بەريۆەبەري دەزگاي رۆشنييري جەمال عيرفان:

سيروان جەمەسەعيد جەمەخورشيد

زنجيره: ٤٦



Tel: 0533202936 07701549509  
email: jamalerfan99@gmail.com  
jamal erfana cultural foundation  
www.jamalerfan.com

ناونيشان: شەقامي سالم، بەرامبەر بە ماكسيمۆل

## پىرسىت

- ۹ پىشەكىلى چاپى كوردى
- ۱۱ پىشەكىلى چاپى غەربى
- ۲۶ سوپاس و پىزلىننى وەرگىرى غەربى
- ۲۸ سوپاس و پىزلىننى دانەر
- ۲۹ پىشەكىلى دانەر
- ۳۳ باسى يەكەم: بايەخى سەرۆكھۆز
- ۳۸ باسى دووم: پىشەي دەسلەتى سەرۆكھۆز
- باسى سىيەم: تىشكانى شار و گەشەكردى دەسلەتى سەرۆكھۆز (لە
- ۳۹ سەرەتاي سەدەي سىياز دەيەمەوۋە تا سەرەتاي سەدەي نۆزدەيەم)
- ۵۱ ئەنجامگىرى
- باسى چوارەم: يەكەم بزاوتى شار و كارىگەرىي لەسەر دەسلەتى
- ۵۳ سەرۆكھۆز (۱۸۳۱-۱۹۱۷)
- ۶۰ ئەنجامگىرى
- باسى پىنچەم: شار و سەرۆكھۆزنى تازە ۱۹۱۷-۱۹۵۸، پەرەسەي
- ۶۳ پىچەوانە
- ۶۴ جىاوازىي سەرۆكھۆزەكان
- ۷۲ بىناتى سىستەمى حوكمى سەرۆكھۆز
- ۷۶ بىنچىنەكانى دەسلەتى سەرۆكھۆز
- ۷۷ سىياسەتى حكومەتى برىتانىا
- ۷۸ بۇچى دەسلەتى سەرۆكھۆز بووژىندرايەوۋە و بەھىزكرا؟
- ۸۹ چۆن دەسلەتى سەرۆكھۆزەكان بەھىزكرا؟
- ۱۰۳ ئەنجامگىرى
- ۱۰۵ باسى شەشەم: زەوى، بىنچىنەي دەسلەتى سەرۆكھۆز
- ۱۰۵ بىنەرەتى مولكايەتىي تايبەت و نىمچەتايبەت لە دىھات
- ۱۱۳ باسى حەوتەم: زەوى، كىلى پەفتارى سىياسىي سەرۆكھۆزەكان
- ۱۲۷ سىياسەتى حكومەتى پاشايەتىي عىراق

۱۴۸	چنگگيرکردنى سەرۆكھۆز لە زەوى
۱۵۰	مولكايەتییەكانى زەوى لە عەمارە
۱۶۷	مولكايەتیی زەوى لە كووت
	باسى ھەشتەم: ناوەرۆكى سیستەمى زەوىوزار و بەردەوامى پىگەى
۱۷۳	سەرۆكھۆز لە كۆمەڵدا
۱۷۳	كۆچە گەرەكانى جووتیاران
۱۷۷	ھەندى شوینەوارى كۆچى جووتیاران
	باسى نۆیەم: ھۆیە بنچینەییەكانى كۆچى جووتیاران: شوینەوارەكانى
۱۸۷	سیستەمى زەوىوزار و دەزگای سەرۆكايەتیی ھۆز
۱۸۷	ھەلومەرجى ژيانى جووتیاران
۱۹۹	باسى دەیەم: دۆخى زەوىوزار
۲۱۱	پاشكۆ: ۱
۲۱۷	۲

## پیشەکی چاپی کوردی

### خویندهواری به ریز

ئەم کتیبەکی بەر دەست، دکتورانامەکی میژوونووسی چەپرۆی فەلەستینی، حەننا بەتاتویە، سالی ١٩٦٠ گەواھینامەکی لە زانکۆی ھارفارد لەسەر وەرگرتوو و تا ئێستە بە ئینگیزی لە چاپ نە دراوە. کاری دکتۆر سادق عەبد عەلی تریخم راستی، کە پاش تینەپینی ئەو ھەموو سالە بەسەر تەواو بوونی ئەم کارە بەرزە زانستیەدا و مانەوێکی لە فەرمانۆشی دا، ئەم سالانەکی دوایی سۆراخی کردوو و بە رەزامەندی ئەو زانکۆیە خواستووێ و لە ئینگیزییەو کردووێ بە عەرەبی.

من خۆم دەرفەتی خویندەوێم بۆ نەرەخسابوو، بەلام دۆستی ھیژام دکتۆر نەجات عەبدوللا، جیگری پیشووی سەرۆکی ئەکادیمیای کوردی، زۆر ھانی دام بیخوینمەو و پاشان -ھەرچۆنیک بوو- کاتیکی بۆ تەرخان بکەم و بیکەمە کوردی. راستی کە خویندەوێ، بۆم دەرکەوت کتیبیکە لە بواری خۆی دا شاکاریکی بی وینە و بۆ کتیبخانەکی کوردی یە کجار پێویستە، چونکە ئەو کتیبەکی کە نووسەر ھەموو لایەنەکانی پشت بە بەلگەنامەکی متمانە پیکراو بە وردی و بە شیوەکی زانستی شی کردوو و تەو و ھەلسەنگاندوو و کۆمەلێک ئەنجامی لی بە دەست ھێناو؛ کتیبەکی ئێمەیش، بەتایبەت پاش راپەرینی ١٩٩١، یەخەگیری بووین و ھەمان ئەو ئەزمونە تیشکاوی کار بە دەستانی ئینگیز و حکومەتی عیراقمان لە ھەرمی کوردستان دووپات کردوو و تەو.

سەرەنجام بایەخی لە پادە بە دەری ئەم شاکارە، ناچاری کردم بپاری وەرگیرانی بەم. پیشەکی رەزامەندی دەزگای "سطور للنشر والتوزیع" لە بەغدا -بە سوپاس و پێزانینەو- وەرگیرا و ئەمەکی بەر دەستیش ئەنجامی کارەکی.

شایانی باسە، خستە زۆرەکانی ناو ئەم کتیبە، ھەلە و پاش و پیش لە ژمارە بەندیان دا کرابوو، بە پیتی شویتیان راست کرانەو و ریک خرانەو. کتیبەکی دوو پاشکۆی ھەبوو، ئەوێکی دوو میان ھەر وینەکی چەند کە سیتیبەکی و نەخشەیک بوو، لە بەر ئەوێکی ئەو وینانە و ھەندی وینەکی تری کە سیتیبەکانی ناو ناوەرۆک بە پوونی

دهست نه که وتن، لیره دانه نران و ته نیا نه خشه که هیلرایه وه. په راویزه کانی دانه ر و وه رگیزی عه ره بی هه مان زنجیره یان بۆ دانرا بوو، بۆ جوینکردنه وه، ئه وانیه و ه رگیز نیشانه ی \*یان بۆ دانرا. به ریزان سه لاهه دین ئاشتی، دکتور ته ها سالح و دلشاد عه بدوله جید له دهست نیشانکردنی کوردی چه ند زاراهه ییکدا هاوکار بیان کردم، منه تباریانم. به ریز کرمانج زراریش، به سپاس و پیزانینه وه، هه رسی نه خشه که ی که هیلکیش بوون، بۆ ئاماده کردمه وه.

له کوتایی دا هیوامه توانیبیتم -له لایه که وه- ئه م به ره مه گرنگه به ئه مانه ت و سه رکه وتویی بخرمه به رچاوی خوینده واران و -له لایه کی تره وه- ئه م که ره سه ت و ئامراز و بیروکه و میتۆده زانستییه دهوله مه نده ی حه ننا به تاتوق، بیته هانده ری تویره ره وه ی کورد بۆ کارکردن له م مه یدانه که نه ک هه ر ئاوری لینه دراوه ته وه، به لکوو -به داخه وه- بیریشی لینه کراوه ته وه.

سدیق سالح

۲۰۲۱/۶/۱۴



## بیشه کی جابی عه ره بی

کومه ل (مجتمع)ی عراقی به وه جوئ ده کریته وه که بنیاتی نه ریتی (تقلیدی)ی تیدا بالادهسته و که لکه له ی بنه ماله یی و هوزایه تی و تیره یی و ئەتتی تیدا له چه مکه مه دهنیه کان و بنچینه ژیاریه کان زیاتر توندوتوله و چووه ته ناو ده زگاکانی ده وله تی نوئ و پایه سیاسی مه دهنیه کانیاں. ئەم بنیاته نه ریتییه، چه ند ره وتیکی لاوه کی و چه ند رۆشنیرییه کی فره هنگی پیکهیناوه، نه یانتوانیوه خو له گه ل بنیاتی هاوچه رخی کومه ل بگونجینن و تیکه لی بین؛ چه ند له مپه ریکی له ئەفسانه و هیما و چه ند ته رزیکی له جیاوازی و یاده وه ریی سه ره خۆی به ناسنامه و رۆشنیری جیا له وی تریاں، له خۆیاں ئالاندوو. ئەم دیارده یه پئی ده گوترئ «چه قبه ستنی ئەتتی و مه زه به یی و هوزایه تی»، که به وه ناسراوه: ئاره زوی تاکه که سه، تا تاقمه که ی خۆی -به یی هیچ هۆیه کی عه قلمه ندی و بابه تی- به سه ر تاقمه کانی تر دا بشکینیه وه. واته تاک ده بیینی تاقم و خیله که ی په سه ندره و له بواره کانی رۆشنیری و نیشتمانپه روه ری و خه سله تی کومه لایه تی دا له تاقمه کانی تر بالاده ستره، جاروبار بی به یی سووکایه تییه کی گشتی پیکهاته کومه لایه تییه کانی ده وره تایی بوون و پاشکه وتویی و به ها و هیما و ته رزه کانی ژیا نیان به جو ریک له سه ره تایی بوون و پاشکه وتویی و ساده یی داده نئ، چونکه پئوانه ی هه لسه نگاندنی ئەو تاقمانه، ته نیا لاسایکردنه وه ی تاقمه که ی خۆیه تی، نه ک بنچینه عه قلمه ندی و ژیا ری و مه دهنیه کان.

هۆز یا خیل، به یه کیک له و گرنگترین هیزه سه ره تایی و نه ریتیانه ده ژمیردرئ، که کۆسپیکی سه ره کی ناوه ته به رده م ئەو پرۆژه ی نوییوونه وه و هاوچه رخبوونه ی وا ده ستبژارده ی رۆشنیری عراقی له گه ردوگولی چه رخی بوورانه وه ی سه ره تایی سه ده ی بیسته مه وه، بانگی بۆ راهیشت و داوا ی کرد له به رپوه بردن و حوکم وه لابنرئ و نه خریته ناو رایه له ی ده وله تی عراق و ده زگا سیاسی و ئابوورییه کانی. به لام ئیداره ی ئینگیزی، وه ک چون کاری کرد بۆ دامه زراندنی ده زگا هاوچه رخ و نوییه کانی حکومه ت، له لایه کی تره وه، که وته پینه و په رۆی چینه نه ریتییه کونه کان و خستیه ناو رایه له ی ده ولت و ده زگا کانی جی به جئ کردن و قانون دانانی خۆی، له بهر چه ند هۆیه کی سیاسی و ئابووری؛ که گرنگترینان بریتی بوو له پاراستنی

به رژه و هنده گشتیه کانی و خولقاندنی ئەو بنکه کۆمه لایه تیه که پالپشتی دهکا. به و پیتیه، له مپه ریکی له گیران نه هاتوو و قورتیکی قوولی له بهردهم پرۆسه ی چاوه و وانکراوی نو یکردنه وه و هاوچه رخکردنی کۆمه ل و دهوله تی عیراق دا دانا.

هۆز Tribe: تاقمیکه، له نه شو نماکردن و دامه زرانی دا، پشت به یهک زنجیره ی خزمایه تی ده به ستی (نمونه ی به کگرتن و له یهک داتوانه وه ی جووتیار و سه رۆک هۆز)، به بی وشوینی کۆمه لایه تی له خیل گه وره تره، له کاتی که دا به شیوه یه کی ئاسایی کۆمه لیک لقی خیله کی ده گریته وه، یهک خزمایه تی و نزیکیان هه یه، یه که یه کی یه کگرتووی کۆمه لایه تی تا راده یه کی زۆر سه ره به خۆ بیک ده هینی.

به لام خیل Clan: تاقمه که سیکه، یهک بنچینه ی پشتا و پشتی هه یه، تاکه کانی پنیان وایه ده چنه وه سه ر یهک باپیری هاو به ش و جار و باریش ئەم باپیره که سیتیه کی ئەفسانه یی یا میژووی ده بی و ژماره یهک یه که ی خیزانی ده گریته وه؛ ئەندامانی پابه ندده کا به چه ند بنه مایه کی ده ست نیشانکراو و چه ند ئەرکیکی دیار یکر او یان به رامبه ر به رۆله کانی تری خیل ده خاته ئەستو. هۆز، له ناوه ندی خه لکانی ده شته کی (بدو) و دیهاتی دا، له ئاستی ده وله ت دایه، چونکه تاکه که س ئاسایش و زامنکاری و سه ره رشتیان تیدا به دی ده کا. ئەم ته رزه کۆمه لایه تیه، تا پاش دامه زراندنی ده وله تی نو یی عیراق به رده وام و پایه دار بوو و ده وریکی گه وره ی له زیان گه یاندن به ناسنامه ی نیشتمانی و مه دهنی دا بیی و به ها له کار که وتوو و پاشکه وتوو ه کانی خستنه نیو سیسته می مه عریفی و سیاسی کۆمه ل و عه قلی سیاسی عیراقی به سه توه و نه یه یشت به ره و بنه ما ره چا و کراوه عه قلمه ندی و بابه تیه کان بچی.

هۆزه عه ره بییه کان، له سه رده مانیکی زوه وه و پیشه فتحی ئیسلامی، له دوورگه ی عه ره بییه وه هاتنه عیراق و لئی دانیشن، سه ره تا له رۆژاوی روهباری فورات گیرسانه وه و پاشان له روهبار په رینه وه و له خاکی نیوان دیجله و فوراتی عیراق دا نیشه جی بوون و دوا جار ئاودیوی به شی باشووری دیجله بوون و له خاکی باکووری که نداودا، که به عه ره بستان ناسراوه، دانیشن. به لام ئەم کوچانه نه یانتوانی ناسنامه ی ژیا ری ئەو ده مه ی کۆمه لی عیراقی بگورن، که توخمی نه به تی و زمانی ئارامی و شیوه زمانی سریانی و ئایینی مه سیحی و مه زه بی نه ستوری ئورتو دو کسی به سه ردا زال بوون، تا هاتنه پنیسه وه ی فتحی عه ره بیی ئیسلامی؛ که توانی ناسنامه ی ژیا ری عیراقی بگورن و له رینی ده سه لاتی

سیاسی و نیشته‌جێکردنی عەرەب و بالادەستی ئابوورییەوه، بەرەو ڕۆشنییری عەرەبی و ئایینی ئیسلامی بیا؛ که وای لێهات بنیاتی ھۆزایەتی عەرەبی بوو بە یەکە ی کارای پێکھاتنی کۆمەڵی عێراقی. بەو پێتە ھۆزەکان پێکەوہ لە کووفە و بەسەر، یا پەرش و بلاو لە دێھاتدا، ژانیان بەسەربرد. دانیشتوانی ڕەسەنی نەبەتی ئارامی عێراق، چوونەپال ھۆزە عەرەبیەکان و بوون بە موسولمان، بۆ دەربازبوون لە باج و پەیداکردنی دەسکەوتی ئابووری و پارێزگاری کۆمەڵایەتی، نەک باوەرھێنان بە ئایینی ئیسلام ھانی دابن. وایان لێهات لە لایەنی میژوویی و کۆمەڵایەتی و سیاسییەوه، بە مەوالی (واتە مەولا -بەندە ی ئازادکراوی ھۆزێکی دەست‌نیشانکراوی عەرەبی) ناسران و بە تێپەڕینی سالان سەر بە چ ھۆزێکی عەرەبی بوونایە، ناسناوەکیان ھەلەگرت.

ناوچە ی باشووری عێراق، لە سەر دەمی عوسمانی دا، بەوہ ناسرایەوہ که چەند دەستەبەندی (فیدراسیۆن) یەکی بەھیزی ھۆزایەتی تیدا دەرکەوتن. ئەم دەستەبەندیانە، لە ڕووی تواناییانەوہ بۆ دابەشکردنی زەوی کشتوکالی و باج و مولکانە وەرگرتن و ڕاپەراندنی زۆربە ی کارە حکوومیەکان، لە حکوومەتە بچوو ککراوەکان دەچوون، تا وا دەرکەون کۆمەڵە دەزگایەکی ڕەسمی خۆبەخۆ دامەزراون. بەناوبانگترینی ئەو دەستەبەندیانە که سەدە ی ھەژدەھەم دەستیان بەسەر ناوچەکە دا گرتبوو، بریتی بوون لە: خەزاعیل و مونتەفیک لە دیوی فورات، بەنولام و زوبێد و ئەلبومحەمەد لە دیوی ڕووباری دیجلە و بوونە مایە ی تاوسەندنی دەمارگیری خێلەکی لە کۆمەڵی عێراقی دا؛ لە کاتێکدا دەوڵەتی عوسمانی بی ھیزبوو و نەیدەتوانی ویست و بالادەستی خۆی بەسەر سەرتاسەری ناوچەکە دا بسەپینی، تاک بە چوونەپال خێلێکی گەورە نەبووایە که دال دە ی بدا و بژیو و پارێزگاری بۆ دابین بکا، پتی نەدەکرا خۆی بپاریزی. بەو شێوہ یە بەھاکانی نەریتی و خێلەکی که خۆیان لە تۆلە و کوشتن لەسەر نامووس و دەخالەت و مەردایەتی و کچنەدان بە بیگانە و داگیرکاری و ڕاوڕووت و سەرمانە سەپاندن و ... دا دەبینیەوہ، بلاو بوونەوہ.

لە لایەکی ترەوہ، حوکمداران ی تورک پێرەویی ھیچ سیاسەتیکی ئەرینیان نەکرد بۆ نیشته‌جێکردنی خێلات و ئاواکردنەوہ ی زەوی و ڕیکخستی ئاودیزی و بەرزکردنەوہ ی ئاستی گوزەران، بەلکە سیاسەتیکی نەریتیان گرتەبەر، خەمی بنچینەیی تیدا کۆکردنەوہ ی باج و مولکانە و بەرتیل بوو لە دانیشتوانی دێھات. والییەکانی عوسمانی نەیانتوانی ناوچە خێلەکییەکان بە تەواوی و راستەوخۆ بخەنە

ژیر رکیفی خویان، له بهرئەوهی چەندین گەلە کۆمە ی بی هوودە و سەرئەگە و توویان ریکخست و سەرەنجامی کوتایی کیشایەوه بۆ هەم ملکهچی و ددانان بە دەسەلاتی خیلاتدا و هەم بەخشینی چەندەها پارچە زەوی دەربەگی و زەوی بەریلاوی کشتوکالی بە سەرۆکھۆزەکان بە شیوەی پابەندبوون (التزام)، بەرامبەر بەو پرە پارانەیی و سالانە دەیاندا نەخەزینە لە بەغدا. بۆیە دەستە و تاقم و هاوپەیمانیه خێلەکیهکان، زیاتر بەهیز و توندوتۆلتر بوون. بەلام نیوەی دووهمی سەدهی نۆزدەهەم ئالوگۆرینکی گەورەیی لە بنیاتی هۆزایەتی عیراقدا بەخۆوەدی، بەتایبەت لە بواری جینگیربوون و نیشتەجینبووندا، پاشتر بوو هۆی دەرکەوتنی نیشانەکانی بیهیزی و -لە لایەکی ترهوه- تیکچوون و پاشەکشەیی سیستەمی هۆزایەتی. ئەو هیش لە دوو رووداوی جیادا خۆی نوواند:

یەكەم: کردنەوهی كەنالی سوێس سالی ۱۸۶۹ لە نیوان دەریای ناوهراس و دەریای سووردا، مەودای نیوان پۆژەهلات و پۆژاواوی نزیک کردەوه و نەخشی هەبوو لە بەستنهوهی عیراقدا بە بازاری سەرمايه داریهوه و دەرچوونی لە تەرزى بەرھەمھێنانی سەروشتی و ئابووری خۆزیاندن (الكفاف) بەرھو ئابووری بازار، ناردنەدەرنی بەرھەمی تیدا لە ۱۵۰ ھەزار دینار (مەجیدی)ی سالانی ۱۸۶۴-۱۸۷۱ ھو، زیادبوو بۆ ۹،۲ ملیون دینار سالی ۱۹۱۲-۱۹۱۳ و پێژەیی هیتانەناوہوہی بەرھەمیش گەیشتە ۱۲ ئەوہندە لە ھەمان ماوہدا. بەوینە کە ھەموو بەرھەمیکى بۆدەرھوہنیردراوی عیراق، بەرھەمی کشتوکالی یا ئازالی و ھیبی دینھات و ھۆزەکان بوو، ئەمە بوو مایەیی دەرکەوتنی چەند پەرہسە (تطور)یەکی ھەلکشوای ئابووری و چەند ئالوگۆرینکی گەورەیی کۆمەلایەتی؛ گرنگترینیان ئەمانە بوون: سەرھەلدانی توژی گەورەمولکدارانی زەوی، زیادبوونی دانیشتوان، گەشەسەندنی شارەکان، پەلھاویشتنی بیخویندن، سەرھەلدانی پیشەسازیی خوجینی و چاکتربوونی دۆخی گوزەران و شتی تر. دیاردەیی بەرھەمی کشتوکالی فرۆشتنی جووتیاران بەبی ئاگاداریی سەرۆکخێل، بوو ھۆی ھەلکەوتنی پێوہندی تازەیی لەسەر بناغەیی قازانج و بازرگانی، نەک ئینتیمای و لایەنگری، دامەزراو و پاشان پاشەکشەیی دەسەلاتی سەربازی و سیاسی سەرۆکھۆز و ئاغا و بەگەکان و تیکشکانی هاوپەیمانی و میرایەتیە گەورە ھۆزایەتیەکان، تا دەرکەوتنی دیاردەیی پیتشکەوتنی سەرۆکھۆزە لاوہکیەکان و لەباتیی ئەو، پاشەکشەیی سەرۆکھۆزە سەرەکیەکان.

دووهم: مەدەت پاشا، لە نیوان سالانی ۱۸۶۹-۱۸۷۲دا، جلەوی والیتی عیراقی بە دەستەوەرگرت و چەند چاکسازییەکی گەورە لە لایەنە جیا جیاکانی ژبانی کۆمەلایەتی و ئابووری و کۆمەلایەتی و ئاوەدانانی دا ئەنجام دا، لەوانە؛ چارەسەری کیشەیی نیشتە جیکردنی ھۆزەکان و گیرسانەو و جیکیربوونیان لە عیراق. مەدەت پاشا پوانیی ھەموو ھەلمەتییکی سەربازیی ھێزەکانی تورک دژ بە خێلات، نەیان توانی دەستەمۆیان بکەن، یا بیانخەنە ژێر دەسلاتی خۆیان. ئەمە کاریکی کرد بیری بکاتەو چەند پڕۆژەییکی تازە بگریتەبەر، تان نیشتە جیان بکا و خەریکی کشت و کال بن. بۆیە پێشینیازی کرد زەوی وزاری ئەمیری بە شیوەی مولکاندن (التملیک-تاپۆ) بدری، بابی عالیش دەست خۆشی لەم پێشینیازە کرد و ئیرادەیی سولتانیی لەوبارەییو ھە دەرچوو.

ھەرچەندە زۆری خێلات دەست پێشخەرییان نەکرد زەویی کشت و کالی بکرن، لەبەرئەوھیی متمانەیان بە دەولەتی عوسمانی نەبوو و پێتان وابوو خۆیان سەدان سالە لە بنەپەرت دا خاوەنی ئەو زەویانەن، ئیدی ھیچ پاساویک نییە دووبارە تۆمار بکرین و بکرینەو. ئەمە ھانی خێزانەکانی نزیک دەولەتی عوسمانیی دا، وەک بنەمالەکانی سەعدوون و دانیاڵ و سەرکیس و ... کەلک لەو پڕۆژەیی وەر بکرن لەسەر حیسابی خاوەنە پەسەنەکانی زەوی و ئەم زەویانە بکرن و بە ناوی خۆیانەو تۆماریان بکەن. بەلام ئەم پڕۆژەیی سەرۆبەر نەخشی لە زیادبوونی نیشتە جیکردن و جیکیربوونی ھۆزەکان دا ھەبوو. پاشان گەلیک لەو سەرۆک خێلانە گۆردران بە مولکدار یا سەرکار. ئەم مەسەلەیی نەخشی لە تیکچوون و پاشەکشەیی سیستەمی ھۆزایەتی عیراق دا ھەبوو.

ئیدارەیی ئینگلیزی، لە قوناعی داگیرکاری عیراق و حوکمی راستەوخۆی نیوان ۱۹۱۴-۱۹۳۲دا، لە پووی شیوەی مامەلەکردن لەگەل ھۆزەکان و سەرۆکانیانەو، دابەشبوو بە دوو تاقمەو: یەکەم- ستیفن لۆنگریگ Stephen Hemsley Longrigg\* داوای کردووە ھاوکار و لایەنگری جووتیارانی بچووک بن

---

\* ستیفن لۆنگریگ ۱۸۹۸-۱۹۷۹ فەرماندەیی سەربازیی ئینگلیزە، لە عیراق بە کتیبەکی چوار سەدە لە میژووی نوینی عیراق ناویانگی دەرکردووم زمانی عەرەبی زانیو و شارەزاییکی فراوانی لە کاروباری ھۆزە عیراقییەکان دا ھەبوو و ۱۹۲۷-۱۹۳۱ وەک پوویکاری دارایی وەزارەتی دارایی عیراق، پاشان وەک بەریوہبەری کۆمپانیای نەوتی عیراق IPC، کاری کردووم

دژ به دسه لاتی گه وره سهرۆك هۆزان و مولكدارانی زهویییه كشتوكالییه كان و له مولكایه تیی زهوی و تیکشكاندنی دسه لاتی نه ریتی سهرۆکی هۆزه كان دا، پالپشتی داوای وهرزیره بچووكه كان بكن.

دووه م: هینری دویس Henry Robert Conway Dobbs\* سهرۆكایه تیی كرده و داواكار بووه راسته و خۆ مامه له گه ل سهرۆك هۆزان بكن و هاوکاری مولكداران و خاوه نانی زهویییه فراوانه كان بن، تا بنكه په کی كومه لایه تیی پیک بهینری، پشتی سیسته می تازه ی سیاسی بگری و دسه لاتی داگیرکاری له ولات دا بنجه ستبكا.

پاش هینان و بردنیکی زوری نیوان بریاره دهستانی ئینگلیز، ریکه وتن شیوه ی دووه مه له لیزیرن و بکه ونه به هیز کردنی سیسته می سهرۆكایه تیی هۆز، که پاش ئالوگوره هاوچه رخه کانی سهره تایی سده ی بیسته م، روو له تیکچوون و ههره س هینان بوو. ئه وهیش له رینگه ی كومه لایک ریوشوینه وه، که گرنگترینان ئه مانه بوون: دانانی نیزامنامه یه کی تاییه ت بق به ریوه بردنی ناوچه خیله کی و دینهاتیه کان، گوترا وهرگیراوی ئه و نیزامنامه ی حوکه بوو که سیر رۆبه رت ساندمان R. Sandman سالی ۱۸۷۵ له ههریمی بلوچستانی هیندستان دایمه زراند و پیروه ی کرد، کاتیک پی به پی روانی سیسته می خیله کی له و ههریمه دا گیروده ی داوه شانیککی خیزا و له به ریه که هه لوه شان و بی هیزی بوو؛ ئه ویش به دانانی قانونیککی تاییه ت له و باره یه وه، دهستی کرد به به هیز کردن و پشت گرتنی. بویه به ریوه بردنی ئینگلیزی سالی ۱۹۱۶ قانون یا نیزامنامه ی داوای مه دهنی و سزایی (جزایی) خیله کانی دهر کرد، که ئامانجی پته و کردنی دسه لاته قه زاییه کانی سهرۆك هۆزه كان و دووباره بنیاتنه وه ی كومه له خیله کییه كان و ملکه چکردنیان بوو بق نیزامنامه دهشته کی و دینهاتیه کان.

دهزگای به ریوه بردنی ئینگلیز سالی ۱۹۱۸ ئه م نیزامنامه یه ی له و هه موو به شانیه ی عیراقدای که كومه لی خیله کی و دینهاتیان تیدان، جی به جی کرد و حکومه تی عیراقیش

---

\* هینری دویس (۱۸۷۱-۱۹۳۴) کارگریکی ئینگلیزه ۱۸۹۲ له ئیداره ی مه دهنی هیندی دا کاری کردوه و چهنه پله یه کی تیدا هه بووه، وهک گه وره ی کومیسیران له بلوچستان ۱۹۱۷-۱۹۱۹ و به شداری به سستی په یمانی ئینگلیزی-ئه فغانی بووه، که بریاری له سنووری نیوان هیندستان و ئه فغانستان داوم پاشان وهک کومیسیری بالا له ماوه ی ئیتیدایی ئینگلیزدا به سه ر عیراقه وه، له کاردا بووه

سالی ۱۹۲۲ وەک قانوننیکى سەرپه‌خۆى جيا له قانونى مه‌دهنى، برپارى لى‌دا و تا شوڤشى ته‌مووزى ۱۹۵۸ كارى پى‌كرا.

هه‌روه‌ها ئىداره‌ى ئىنگليزى كارى كرد بۆ ددان‌نانى په‌سمى به ده‌سه‌لاتى سه‌رۆك‌هۆزه‌كان‌دا، به قايملكردنى جى‌وڤتيان و به‌هيزكردن‌يان به گشت رينگه و شتوه‌يه‌كى شياو. بۆيه به‌رپرسي پاراستنى ئاسايش و نيزامى ناوچه‌كانى خۆيان و ده‌ستگيركردنى تاوانباران و پاريزگارى رينگه‌كانى گه‌ياندن و باج‌كۆكردنه‌وى پى‌سپاردن، به‌رامبه‌ر به به‌شدارى پى‌كردن‌يان له حوكم‌دا، له رڤى ئه‌نجومه‌نه‌كانى نوينه‌رانه‌وه و به‌خشيش و چهك و قه‌واله‌ى زه‌وى كشت‌وكالى و شتى تريشى پى‌دان. ئىداره‌ى ئىنگليزى، چه‌ند ئه‌نجومه‌نكى تايبه‌تى به‌رپوه‌بردنى له ناوه‌ندى ليوكان‌دا دامه‌زراند، له سه‌رۆك‌خيله‌كان پىك‌هاتبوو، تا ته‌ماشاي كاروبار و گيروگره‌فته تايبه‌ته‌كانيان بكا و ژماره‌يه‌كى زۆريان له وه‌زيفه ئىداريه‌كانى قه‌زا و ناحيه‌كان‌دا دابمه‌زرينى.

مس بيل Miss Bell سكرتيرى رۆژه‌لاتى كوميستري بالاي بریتانيا له عيراق، سالی ۱۹۲۲ جه‌ختى له‌سه‌ر بايه‌خى سه‌رۆك‌هۆزه‌كان كردووه، كه گوتوويه: «ئه‌وانه ئه‌و خه‌لكه‌ن كه خۆشم‌ده‌وين و من ده‌زانم هه‌موو سه‌رۆك‌خيليك له سه‌رتاسه‌رى عيراق‌دا، ئه‌ندازه‌يه‌ك بايه‌خى هه‌يه و پىم وايه ئه‌وانه برپه‌رى پشتى ولاتن.» به‌لام هيندئ به‌رپرسي ئىنگليز په‌خه‌يان‌گرت له‌وه كه له‌پاده‌به‌ده‌ر بايه‌خ به سه‌رۆك‌خيله‌كان ده‌درئ و هيز و ده‌سه‌لاتيان به‌سه‌ر خيله‌كانيانه‌وه به زياده‌وه مه‌زنده‌ده‌كړئ. حاكمى سلیمانى له راپۆرتيكا‌دا كه سالی ۱۹۱۹\* داويه، پتى وايه «دووباره زيندووكردنه‌وى ژيانى خيله‌كى، هه‌نگاويكى به‌ره‌وپاشه‌وه‌يه. مرؤف ده‌توانى بيري‌بيته‌وه كه سكوته‌ند به دريژايى ئه‌و ماوه‌يه‌ى وا له ژيانى خيله‌كى‌دا بوو، هيج شتىكى به‌ره‌مه‌نه‌هينا و وهك به‌لا و نه‌گه‌تبه‌يه‌كى نه‌ته‌وه‌يه‌ى مايه‌وه.» گه‌ليك بيروپا سه‌باره‌ت به هۆيه‌كانى پشت‌به‌ستنى ئىنگليز به سه‌رۆك‌خيله‌كان خرا‌نه به‌رچاو، له‌وانه: بروانه‌كردن به فه‌رمانبه‌رانى حكوومه‌تى تورك كه به چيني ئه‌فه‌ندى ناسراون؛ ئاره‌زووى ده‌ست‌گرتن به خه‌رجيه سه‌ربازيه‌كانه‌وه؛ پشت‌به‌ستن به سه‌رۆك‌هۆزه‌كان بۆ پاراستنى ئاسايش؛ بى‌لايه‌نكردنى هيزى خيله‌كان كه ئه‌وه‌نده چهك و جبه‌خانه‌يان هه‌بوو، له ده‌يان ئه‌وه‌نده‌ى هيزى سوپاي عيراقى

\* ئه‌و ده‌مه ميجه‌ر سۆن حاكمى سياسى ناوچه‌ى سلیمانى بووه (و.ك)

تێپەراندبوو و توانایی سەرۆک خێڵەکان بۆ کوکردنەوهی باج و مولکانهی زهویی کشتوکالی، به شیوهیهکی زۆر ئاسانتر له ههر دهزگایهکی تازهی بهرپهوهبردن، ئهگهر ئهو ئهرکهیان پێ بسپێردرابایه.

پێم وایه زیادهرۆیییهک له وهسفکردنی نهخشی بریتانیدا له بووژاندنەوهی ژیانی خێڵهکی و نیزامه هۆزایهتییهکانی ناو کومهلی عیراقی دا ههیه، چونکه بنیاتی هۆزایهتی ئهوسا و ئیستهیش له ناو کومهل دا کاریگهره و -وهک پیشتر گوترا- به تهواوی له قونافی دارووخان و تینکچوون دا نهبوو، به لکوو له دۆخیکی بێهیزی و دهور و شوین-گورکێ دا بوو له گهه ل حکومهت و دهولهت، چونکه به شیکێ گهوهی کومهلی عیراقی له سهردهمی عوسمانی دا -و تا سالانی چلش- سروشتیکی خێڵهکی ههبوو. بهو پێته هۆز دهواریکی سه رنجراکیشی کومه لایهتی و سیاسیی گێزا. له بهرئه وهی که رهستهیهکی زۆر زه وهندی ماددی و مرۆیی که وتنه ژێر دهستی سەرۆک هۆزهکان، ئه مه خۆژینی و سه ربه خۆیییهکی جیا له دهسه لاتی ناوهندی دا به خێڵهکان. سروشتی جوگرافی شونیی خێڵهکانیش له م لایه نه وه پالپشتیان بوو، له کاتیک دا ۱۰۱۹ ی زهویی ديهاتیان له ژێر دهست دا بوو و دهواری قهزا و ناحیهکانیان دا بوو و تۆری گه یاندنی ولاتیان خستبووه ناو چنگی خۆیان. ته نانهت -گوتیان- له دهو روبهاری به غدا و به سه ر نه پێ، خێڵهکان گه وره ترین هیزی دهستوه شینیان له ولات دا هه بوو. نهک به ژماره، به لکوو له پووی جیاوازی سه ربازیشه وه بالاده ست بوون؛ له کاتیک دا بری ۱۰۰ ههزار تهنگ به دهست خێڵه کانه وه بوو، سوپای عیراق هه ر ۱۵ ههزار تهنگی هه بوو! له بهرئه وه پشت به ستی ئینگلیز به دهسه لاتی هۆز، ئه نجامیکی به ديهاتووی ئهو بنیاته کومه لایه تییه نه ریتییه زاله بوو که رهگی له کومه لی عیراقی دا دا کو تا بوو.

سیاسه تی ئینگلیز بۆی سه رچوو گه لیک سه رۆک خێل له خسته ببا و بیان هینیته ریزی خۆی و دووریا ن بخاته وه له داواکانی خوینده واران و نیشتمانه په روه ران و پیاوانی شوهرشگێری ئایینی، بۆ سه ربه خۆیی ته واو و دامه زاراندنی حکومه تیکی خۆجیبی عیراقی. به لام -له لایه کی تره وه- نه یه توانی هیندی سه رۆکی تر فریویدا، له وانه که ئهو داوا یانه کاری تێ کردن، به تایبهت له ناوچه ی فوراتی ناوه راستی نزیک به ناوه نده ئایینییهکانی نه جهف و که ره لا، که ئه وسا رێبه رایه تی جوولانه وهی سه ربه خۆییان ده کرد. له کاتیک دا زۆر له و سه رۆک هۆزانه به پیر ئهو بانگه واز و داوا یانه وه چوون، له ریی به شداریی چالاکانه یانه وه له شوهرشی



سالی ۱۹۲۰ی عیراقدا؛ له پرویهکی ترهوه دهبینین زۆریان له قۆناغهکانی ئەو شۆرشه دا دانیشن و هیچیان لی نه وه شایه وه. ئەگەر هه ندیکیان له و هه ل و مه رجه سه ختانه دا به راشکاوی هه لویستی خۆی ده رهق به ئیداره ی ئینگیزی ئاشکرانه کردی، به شیکێ سه رۆک خه یله کان هه لویستی سازشکه رانه ی خۆی ته نانه ت به سه ر رۆله کانی تری خه یله که ی دا سه پاند. وێرای ئەوه، ده سه لاتدارانی بریتانیا به ته وای ده ستیان له خه یله کانی عیراق نه شوشتبوو و له و بڕوایه دا بوون ده ببه پشتیوانی ده سه لاته تازه که یان که کومه له ی نه ته وه کان (عصبه الأم) و نیزامنامه ی ئینتیدابی سالی ۱۹۲۰ جه ختیان له سه ر کردبوو؛ ئەویش به قه ناعه ت پیکردنیان که ده سه لاتێ ئینگیز داواکانی پیاوانی دینی له شۆرشی بیست دا به دی هیناون بۆ دامه زرانندی ده وله ت و ئیداره یه کی خۆجینی و دانانی فه یسه ل کۆپی حوسین به مه لیکێ عیراق. زیاده بوونی ژماره ی سه رۆک خه یلان له ئەنجومه نی نوێنه رانی عیراق دا، ئەوه ی به رجه سه ته کرد. له کاتی که دا مه جلیسی مه بعووسان له سه رده می عوسمانی دا. و پاش شۆرشی ئیتیحادیه کان سالی ۱۹۰۸، هه ر یه ک نوێنه ری سه ر به خیزانی سه رۆک خه یلانی تیدابوو، عه بدوله مه جید شایه ی سه ر به خه یلی عوبید، له کۆی ۲۴ نوێنه ری هه رسێ ویلایه تی عیراق، سالی ۱۹۲۴ نزیکه ی ۱۴ سه رخه یل له کۆی ۹۹ ئەندامی ئەنجومه نی دامه زراندن (المجلس التأسیسی) دا هه بوو و ئاماده گی کارای سه رۆک خه یله کانیش له ئەنجومه نه کانی ئەوه به دوای نوێنه ران دا، له ریگه ی قۆسته وه ی هه لی پێوه ندیی ناوازه یانه وه به موته سه ریغه کان و ده ستبژارده ی حوکمدارانی به غداوه، به رده وام بوو.

له هه ر چوار خولی هه لبژاردنی سالانی ئینتیدابی بریتانیا دا و هه ر له ئەنجومه نی دامه زرانده وه تا خولی سێیه می هه لبژاردنی ئەنجومه نی نوێنه ران، ده رکه وت ژماره ی کورسی سه رۆک خه یلان له نیوان ۲۰-۲۴ی کۆی ۸ کورسی دا بوو، واته به ریژه یه کی نیوان ۲۳-۲۶٪. ئەگەر گه وره مولکداران و بازرگانان و ده لالان بخره یه سه ر ریژه ی ئەو سه رۆک خه یله نوێنه رانه، له نیوه ی ئەندامان زیاتر ده بی، که ریژه یه که به شی ئەوه ده کا له پوو ی هه ر قانونیک دا بوه ستن له گه ل به رژه وه ندی ئەو چینانه ریک نه یه ته وه. هه رچی ئەنجومه نی پیران (أعیان) یشه، که مه لیک خۆی ئەندامه کانی ده ست نیشان ده کرد، رۆله کانی ببه مه له ئه ریه ستۆکراتیه ده ستروکان و هیندی گه وره سه رۆک خه یلی له ناو دا بوون. به لام ژماره ی ئەندامانی چینی دوایی، له چاو ژماره ی ئەنجومه نی نوێنه ران دا، به که م

داده‌نری. یەک پیر له کۆی ۲۰ پیری یه‌که‌م خولی ئه‌نجومه‌ن، ته‌رخان‌کرا نوینه‌رایه‌تی سه‌رۆک‌خێله‌کان بکا. ژماره‌که زیاده‌بوو بۆ دوو پیر له خولی دووه‌م‌دا و پاشان پینچ پیر له خولی سێیه‌م‌دا. سیاسه‌تی ئینگلیز به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی پشت‌ئه‌ستوو‌ر بوو به‌ هیزه‌ نه‌ریتییه‌کانی دژ به‌ کومه‌لی نوینی مه‌ده‌نی له‌ عیراق، واته‌ بنه‌ماله‌ و هۆز که‌ ئینگلیزه‌کان که‌وتنه‌ به‌کاره‌ینانیان، نه‌ک هه‌ر له‌ چوارچێوه‌ی هاوسه‌نگ‌پراگرتنی ده‌سه‌لات و سیاسه‌ته‌ لیبراله‌که‌ی مه‌لیک فه‌یسه‌ل‌دا بۆ بنیاتنانی کومه‌لیکی یه‌کگرتوو و به‌هیزکردنی پینگی ده‌ستبژارده‌ی پۆشنییر و خوینده‌وار، به‌لکوو بۆ به‌ره‌نگاریی ئه‌و هیزه‌ نوینه‌ سیاسی و کومه‌لایه‌تیانه‌ی وا له‌ ناوه‌نده مه‌ده‌نییه‌کانی عیراق‌دا سه‌ریان‌ه‌ل‌دا، وه‌ک حیزب و ریک‌خراوه‌ سیاسییه‌ خوازیاره‌کانی چاکسازی.

ده‌سه‌که‌وته‌کانی سه‌رۆک‌هۆزه‌کان له‌ سه‌رده‌می ئینتیداب (۱۹۲۰-۱۹۳۲)‌دا، تا راده‌یه‌کی زۆر زیادیان‌کرد و سه‌ره‌تای سالانی سی‌گه‌یشتنه‌ ترۆپیک، کاتیک‌گه‌لی قانوون‌دانرا، سه‌روبه‌ر به‌ قازانجی سه‌رۆک‌خێلان بوو دژ به‌ جووتیاران و به‌ پینشیاژیک له‌ لایه‌ن پسرپۆری شاره‌زای ئینگلیز، سیر ئیرنست داوسن Sir Ernest Dowson‌ه‌وه، پینشکه‌ش‌کرا، که‌ سالی ۱۹۳۱ راپۆرتیکی خوی سه‌باره‌ت به‌ گیروگرتی زه‌وی‌وزاری کشت‌وکالی له‌ عیراق خسته‌ به‌رده‌ست، ئه‌ویش: قانوونی ژماره‌ ۵۱ سالی ۱۹۳۲‌ی یه‌کلاکردنه‌وه‌ی مافه‌کانی زه‌وی‌وزار و قانوونی ژماره‌ ۵۱ سالی ۱۹۳۲‌ی له‌زمه‌ (اللزمه) و قانوونی ژماره‌ ۲۸ سالی ۱۹۳۵‌ی ماف و ئه‌ره‌که‌کانی جووتیاری لێ‌که‌وتنه‌وه، که‌ مافی قانوونیان به‌خشیه‌ سه‌رۆک‌خێله‌کان، تا ده‌ست‌بگرن به‌سه‌ر ئه‌و زه‌ویانه‌دا که‌ مولکی هاوبه‌شی خێل‌بوون و به‌ ناوی خۆیانه‌وه‌ تۆماریان‌بکه‌ن. وایش دانرا قهرزی سه‌ر جووتیار و سه‌رکار که‌ بۆ مولکداری زه‌وی یا سه‌رۆک‌خێل‌بوو، قهرزیک‌ی نایاب‌بێ، پینش کارکردن یا گواستنه‌وه‌ بۆ مه‌زرای‌تر بدیته‌وه. ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ دوو دیارده‌ی خسته‌پوو:

---

\* له‌زمه: اللزمه، ئه‌و مافانه‌یه‌ که‌ له‌ زه‌وی‌وزاری میری‌دا ده‌به‌خشرینه‌ که‌سیک، ئه‌ویش بۆی هه‌یه‌ زه‌وییه‌که‌ به‌کاربێنی، به‌ داچاندن و دارتیدارپوواندن و ئاش و کوگا و ته‌ویله‌ و خانوو و شتی وه‌هایشی تیدا بنیاتبێنی (بروانه: قانون اللزمه رقم ۵۱ لسنة ۱۹۳۲). (و.ک)

یه کهم: پیشکەوتنی پێوهندییهکانی مولکایهتی کشت وکالی و بازرگانی و پاشهکشه‌ی پێوهندییهکانی خزمایهتی و نزیکایهتی. بۆیه مولکایهتی بووه بنچینه‌ی ریکخستنی ریزبه‌ندی کومه‌لایهتی، نه‌ک خێلایهتی.

دووه‌م: مولکدارانی زه‌وی (سه‌رۆک‌خێله‌کان) بوون به‌ چینیکی ده‌ره‌به‌گی، پێوه‌ندیی ئابووری و سیاسی ده‌یه‌سته‌وه‌ به‌ ده‌وله‌مه‌ندانی شار و بازرگانان و گه‌وره‌ فه‌رمانبه‌رانی ده‌وله‌ته‌وه‌.

ده‌رکردنی ئەم قانونانه‌ که هه‌موویان خزانه‌ خزمه‌تی به‌رژه‌وه‌ندی سه‌رۆک‌هۆزه‌کان، هه‌ندی توێژه‌ره‌وه‌ به‌ سه‌ره‌تای ده‌ره‌به‌گایه‌تی یا سیسته‌می نیمچه‌ده‌ره‌به‌گی له‌ عیراقدا له‌قه‌له‌م‌ده‌دن و جه‌خت‌ده‌که‌نه‌وه‌ که پێوه‌ندیی نێوان جووتیار و سه‌رۆک‌هۆز پێش‌سالی ۱۹۳۲، پشتی به‌ ریزبه‌ندی خزمایه‌تی و خێله‌کی ده‌به‌ست؛ له‌ کاتیکدا پاش ئەم میژووه‌ وای لێ‌هات پشت به‌ ریزبه‌ندی ئابووری و بازرگانی بیه‌ستی، چونکه ئیتر سه‌رۆک‌هۆز پێویستی به‌ هه‌بوونی جووتیاری جه‌نگاوه‌ر نه‌بوو - وه‌ک له‌ سه‌رده‌می عوسمانی‌دا با‌بوو، له‌به‌ر دامه‌زرانی ده‌وله‌تی عیراق و بنیاتنانی ده‌زگا سه‌ربازی و ئەمنیه‌کانی و نه‌مانی جه‌نگ و ململانی نیوان هۆز و خێله‌کان. دیارترین که‌سیک ئەم بۆچوونه‌ی هه‌بوو، دکتۆر عه‌لی وه‌ردی بوو، پێشتر به‌ له‌به‌رچا‌وگرتنی ئەوه‌ که سیسته‌می کومه‌لایه‌تی له‌ ولات‌دا خێله‌کیه‌، رایگه‌یان‌د: ده‌ره‌به‌گایه‌تی له‌ عیراق‌دا نه‌بووه‌. به‌لام پاشتر به‌دوای ئەم مه‌سه‌له‌یه‌دا چوو و پشتیوانی بۆچوونی بیرمه‌ندی مارکسی، ئیبراهیم کوببه‌ی کرد که رایگه‌یان‌د: سیسته‌می کومه‌لایه‌تی له‌ عیراق‌دا، پاش ده‌رکردنی قانونه‌کانی یه‌کلاکرده‌وه‌ و له‌زمه‌ی سالی ۱۹۳۲، گۆردرا به‌ سیسته‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی یا نیمچه‌ده‌ره‌به‌گی. ئەم ئالوگۆره‌پیش کاریکی کرد حالی جووتیاران له‌ پوژگاری سه‌رده‌می ده‌وله‌تی عوسمانی زیاتر ناله‌باری؛ واته‌ سه‌روه‌ختیک که به‌شیکی گه‌وره‌ی به‌ره‌م‌هێنانی کشت وکالی، به‌ شیوه‌یه‌کی تا راده‌یه‌ک دادپه‌روه‌رانه‌ به‌سه‌ر تاکه‌کانی خێل‌دا ده‌به‌شرایه‌وه‌.

سالانی سی، پاش ده‌رچوونی ئەو قانونانه‌، ده‌سکه‌وتی ئابووری سه‌رۆک‌هۆزه‌کانی تیدا زیادبوو، به‌لام ده‌سه‌لاتی سیاسی و سه‌ربازیان پاشه‌کشه‌یه‌کی به‌رچاوی به‌سه‌ردا‌هات؛ پاش ئەوه‌ی هیزه‌ چه‌کداره‌کانی عیراق به‌ ژماره‌ و چه‌ک زور زیادیان‌کرد، سه‌رباری ده‌رکه‌وتنی جی‌و‌پنی ئەفسه‌رانی عوسمانی - شه‌ریفی و

مولکدارانی شاران و کاربه دهستانی پایه بلندی دهولت. هۆی سه ره کیی ئەم پاشه ککشهیه، دهستوهردانی هه ندی سه رۆک خیل بوو له مملانتی سیاسی سالانی ۱۹۳۴-۱۹۳۶ی نیوان دهستبژاردهی هوکمدار. سه رۆک هۆزانی وهک مه رزووق عه واد و عه لوان حاجی سه عدوون و رایح عه تیه و خه وام فه ره وود و داخل شه علان، چوونه پال به ره ی جه ودهت ئەیووبی و جه میل مه دغه ی، له کاتیکدا شه علان عه تیه و عه بدولواحید سوکه ر و حه ببب خه یزه ران چوونه پال به ره ی یاسین هاشمی و ره شید عالی گه یلانی. له ئەنجامی ئەوه دا، چهند چالاکیه کی سه ربازی دژی ئەم خیلانه به رپوه برا، ده یان قورباننی لئکه وته وه. حه ننا به تاتو، سه رکوتکردنی راپه رینه خیله کیه کانی ئەو سالانه ی به زهنگی به ناگاهیتانه وهی کوتایی هاتنی قوناغ یا ته رزیک کونی میژووی نوئی عیراق، میژووی خیلالت و سه رۆک خیله کان، داناوه، چونکه پشوی و شوپش و راپه رینه سیاسییه کانی پیش ئەم میژووه، به مۆرک و بنچینه خیله کی بوون و دیارترینیان شوپشی ۱۹۲۰ه، که هیزی چالاککی سه ربازی تیدا هیزی سه رۆک خیله کان و خیله کان بوو؛ به غدا، هه ر به خویشاندان و به شینه وهی بلاوکراوهی نهیتی و شتی وه ها به شداری تیدا کرد. پاش ئەم رووداو و راپه رینه ی پیشوو، میژوو له عیراقدا گواستیه وه بۆ به غدای پایته خت، که ئەو سالانه و له وه به دوا بوو به ته وه ری رووداوه سیاسی و کوده تا سه ربازی و شوپشه جه ماوه ری و راپه رینه خویندکاریه کان؛ به کوده تای سالی ۱۹۳۶ی به کر سدقی دهستی بێ کرد و به کوده تای ته مووزی ۱۹۶۸یش کوتایی بێ هات. به لام جوولانه وهی مایسی ۱۹۴۱ که ئەفسه رانی عیراقی به هه ندی تیروانینی توندرووی سیاسی و نه ته وه بییه وه رینه رایه تییان ده کرد، نه خشی هه بوو له دووباره پشت به سته وهی ده سه لاتی هوکمداردا به سه رۆک خیله کان و جاریکی تر جی وری له به رچاوگرته وه و سازوته یاری کردنه وه؛ له به ره وهی به شداریان له و جوولانه وه یه دا نه کرد، یا پالپشتی نه بوون، هه رچه نده زانایانی دینی شیعه و سوننه بیکه وه جهیادیان راگه یاند. قوناغی نیوان ۱۹۴۶-۱۹۵۸، هاوپه یمانیتی عه بدولئیلاهی سه روه سینت (الوصی) و نووری سه عیدی له گه ل گه وره سه رۆک هۆزه کان و ناغایان و مولکداران به خووه دی، بۆ به ره نگاریی ئەو مه ترسییه که هه ره شه ی له دهستبژاردهی هوکمدار ده کرد و بریتی بوو له و جوولانه وه شوپشگیزی و چه پرۆیانه که پاش دووم جهنگی جهیانی به هیز و گوره وه خویان ریکخست و بیکه اتان. به یکیک له گرنگترین ناماژه کانی ئەو هاوپه یمانیتی و سازوته یارکردنه ی سه رۆک خیلان، زیادبوونیتی دیاری ژماره ی کورسیه کانی ئەو قوناغی په رله مان بوو که بۆیان

تهرخان کرابوو، تا رېژەى ئەو سەرۆک خپل و ئاغايارنه گەيشته ۲۷٪ سالى ۱۹۵۴، له کاتيکدا رېژەى نوينه رايه تى سالى ۱۹۴۷-۱۹۵۸ يان له وهزارهتدا بهرزبووه وه ۶٪، پاش ئەوهى له سالى ۱۹۳۲-۱۹۴۱ دا هيج نه بوو.

سالى په نجا، ژيانى سياسى و ئابورى دانىشتوانى شارهکان زور بوو ژايه وه و بووه سونگهى كه مېوونه وهى كاريگه رى داب و خووه خپله كيه كان و كزبونى پيوه نديه نه ريتيه كان، ويزاى گه شه كردنى هوشيارى نيشيمانى و شارستانى و دهركه وتتى حيزبه سياسيه شوڤر شگيريه كان و ... كه له ئەنجامدا سەرۆك خپله كان زورى ئەو بنكه كومه لايه تيهى وا پشتيان پى ده به ست، له ده ستيان دا و هيزى سياسيان كه وته شه ريكى دؤراو له گه ل هيزه نوينه كانى كومه لى مه دهنى كه له و ماوه يه دا خويان پيگه وه ده نا؛ تا ئەو كار و سهركه وتته به شوڤرشى ته مووزى ۱۹۵۸ يه كلابوونه وه، كه بپريارى ژماره ۳۰ى له قانونى چاكردى كشت و كال دا و كوتايى به دهورى سياسى و ئابورى سەرۆك خپله كان هينا.

گه ليك ميژوونوس و تويزه ره وه كاري له سه رگرتى پيوه نديه ئالوزى نيوان جووتيار و سەرۆك هوز له عيراقى قوناغى سه رده مى پاشايه تى دا كردوه؛ هه نديكيان ليكولينه وهى بابه تى و ئەكاديمين و ئەوانى تر به ئايدى لوجى كراون يا هاوسوز و لايه نگرن. به لام ئەو دكتورانامه يه كه هه نا به تاتو سالى ۱۹۶۰ به ناو نيشانى "سەرۆك هوز و جووتيار له عيراق ۱۹۱۷-۱۹۵۸ وه پيشكه شى زانكوى هارقاردى كردوه له ويلايه ته يه كگرتووه كان، ليكولينه وه يه كى پيشه نكى ئەم بواره يه، له بهر هه م خه سله تى بى لايه نى و بابه تى بوونه كه ي و هه م پشت به ستنى به تيروانينيكى تازه و پيگه وه كوكردنه وهى ميتودى كارل ماركس و تيروانينى ماكس فيه ر له شيكردنه وهى كومه له عه ره بيه كان دا، له وانه يش عيراق. ته نانه ت چين Class له مه قام يا پايه بلندى Status جوئ كردوه ته وه. چين به ئابورى و مولكايه تى، جئورئى يا سه ردارى و پايه بلندى به بنه چه و پى خويندن و پيشينه ي دينى و ئەتنى، ديارى ده كرى. ئاشكرا ده بينين جه ختى له سه ر بنياته كومه لايه تيه كان و چينه كونه كان كردوه، نه ك ريزبه ندى چينايه تى كه تيروى ماركسى له سه ر هه لچنراوه و سالى په نجا و شه ست لاي ده ستبژارده ي رۆشنبيري شوڤر شگيرى عيراقى زور له بره ودا بوو. به لام به تاتو هاو كيشه ي كاريگه رى سياسى و ئايدى لوجى و حيزبى له و تيز و چالاكيانه دا خستوه ته سه ر ميتودى هه م ماكس فيه ر له ليكولينه وهى چينه كونه كان دا و هه م ماركس له

شیکردنه‌وهی دیوه کارا و کاریگه‌ره‌کانی لایه‌نه ئابوورییه‌کانی ئه‌و چینه‌نه‌دا، چونکه پتی وابووئه‌م پیتاژه له ره‌وته کومه‌لایه‌تییه‌کان و ئالوگۆره ئابوورییه‌کانی ولات‌دا بایه‌خداره و دوریکی سه‌ره‌کی هه‌یه له گه‌لاله‌کردن و دروستکردنی گه‌لێک بپیری سیاسی‌دا که مۆرکیان ئابوورییه و کاریگه‌ری کومه‌لایه‌تیان راسته‌وخۆیه، وه‌ک قانونه حکومیه‌کانی سالی ۱۹۳۲ی سه‌رده‌می پاشایه‌تی، که چه‌مکی ده‌ره‌به‌گایه‌تی یا سیسته‌می نیمچه‌ده‌ره‌به‌گی له ولات‌دا قوول‌کرده‌وه و بنجبه‌ستی‌کرد. ئه‌و میتۆده زانستییه نوینانه به‌ پرونی له تیزه‌که‌ی‌دا "سه‌رۆکه‌هۆز و جووتیار له عیراق" ده‌رکه‌وتوون، به‌ شیکردنه‌وه تۆکه‌م ساینکۆ-سۆسیۆلۆجی و رانواندنه‌ ناوازه‌که‌ی، که پشتی تیدا به‌ زه‌مانبه‌ندی میژوویی و قانونی و نه‌ریتی به‌ستوون و پێ‌به‌پێ دیمه‌نی شانۆی سیاسی نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌می عیراق، تیکه‌ل به‌ ئالوگۆره سیاسی و گۆرانکارییه حکوومی و په‌ره‌سه (تطور) ئابوورییه‌کانی کردوون.

ئه‌و ئه‌رکه هه‌لاوارده‌یه که ئوستادی دکتۆر سادق عه‌بد‌عه‌لی تریخ‌م به‌ هه‌ولێکی خۆیی و تابه‌تی و به‌بن راسپاردنی حکومه‌ت یا یارمه‌تی ئه‌کادیمیایه‌کی عیراقی کیشاویه له وه‌رگێزان و بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌م تیزه‌به‌هاداره‌ بابه‌تییه‌دا، که یه‌کیک له‌ گرنگترین سه‌رده‌مه سیاسی و ئابووری و کومه‌لایه‌تییه‌کانی ولات ده‌گرێته‌وه، ده‌سه‌کۆتیکێ جینگه‌ی سوپاسه و کاریکه شایانی ستایش و پزێلێتانه. ده‌ست‌پیشخه‌رییه به‌نرخه‌که‌ی ئه‌و نه‌بووایه، ئه‌م تیزه‌ماوه‌یه‌کی درێژ له‌ناو تاقه‌کانی کتێبخانه‌کانی زانکۆی هارقاردا ده‌مایه‌وه، وه‌ک خۆی پێشتر -جگه له وه‌رگێزان- پتر له ۵۷ سالی به‌رده‌وام به‌پێ رانواندن یا توێژینه‌وه یا لیکۆلینه‌وه‌ی ئه‌کادیمییه‌کانی عیراق مایه‌وه. به‌وه ده‌رسیکی وامان له به‌دواداچوون و ده‌ست‌پیشخه‌ری و په‌رۆشی بۆ ئه‌و به‌ره‌مه‌ فیکری و پۆشنییریانه ده‌داتی که پێوه‌ندیان به‌ میژوو و حال‌وبار و ته‌رزه کومه‌لایه‌تییه‌کانی عیراقه‌وه هه‌یه؛ زۆر پۆشنیر و ئوستادی زانکۆکان له‌سه‌ر ئه‌وه هه‌سوودی پێ‌ده‌بن. چۆن؟ خۆ کاره‌که هه‌ی ئوستادی لیکۆله‌روه‌وه و توێژه‌روه‌ی پێشه‌نگ خودابه‌خشیو هه‌تتا به‌تاتویه، که عیراقیه‌کانی خۆش‌ویستوه، کاتیک کتیبی "چینه کومه‌لایه‌تییه کۆنه‌کان و جوولانه‌وه شۆرشگێرییه‌کانی له عیراقی پێشکه‌شی گه‌لی عیراق کردوه. عیراقیه‌کانیش -له لایه‌کی‌تره‌وه- خۆشیان‌ویستوه، له‌به‌ر بابه‌تی‌بوون و په‌رۆشی و ئه‌و کۆششه که خه‌رجی و سالان و ئه‌رکیکی زۆری

لهسه ر كه وتوون و چهند شاكارىكى نهمر و ناوازهى به رههمهيناوه، له رووى شىكردنهوه و ههلسهنگاندن و ده رههتانهوه، بالاترين ميوودى فيكرى و زانستى تيدا توماركدووه؛ تا چهندين سهده وهك سه رچاوهى دهستى به كه مى ليكولينهوه ميژووبى و كومه لايهتى و ئابووريبه ئه كاديميه كان ده مينيته وه.

دواچار ده مهوى ليژه دا ئاماژه به وه بدهم كه تيژه ئه سلبه كه هيشتا به ند يا فه سل يا باسه كانى ليك جوئ نه كرابوونه وه، وه رگير بؤ زياتر روونكردنه وه داينان و پيكي خستن.

دكتور سه لمان رمشيد محهمه د هيلالى

عيراق - زيچار، ٢٠١٨/٢/٢٠

## سو پاس و پزلیتانی وەرگیزی عەرهبی

هه زده کهم سه رهتا بنگه ردتین سو پاس و پزلیتانی پشکهشی بهشی  
ئه رشیفی زانکوی هارفارد Harvard University Archives بکه، به تاییهت  
سه رۆکی به شه که، خاتوو فیرجینیا ههنت Virginia Hunt و ئه وانه که  
نوسخه یه کی تیزه کهی دکتور ههنا به تاتویان بۆ دابین کردم و په زامه ندیی  
وهرگیزان و بلاوکردنه وه بیان دامی. ئه وه نه بو وایه، ئه م تیزه به عەرهبی  
رووناکی نه ده بیینی. بۆیه هه موو سو پاس و پزلیتانیکیان پشکه شه ده کهم.

ههروه ها سو پاسی زۆری ئوستادی دکتور سه لمان محهمه د ره شید هیلالی  
ده کهم، که ده ورینکی بنچینه ییی له پیناچوونه وهی وهرگیزانه که و پشکه کی نووسینی  
کتیبه که دا هه بوو، هه موو خوشه و بیستی و سو پاس و پزلیتانیکی پشکه شه. دکتور  
هیلالی ناساندنی پیناچوونه، تویژه ره وه یه کی بایه خداوه به میژووی نوینی عیراق و  
که لیک تویژینه وهی له م لایه نه وه هه یه، له وانه: "ظاهرة السادة في المجتمع العراقي"،  
"تطور مفهوم الوطنية في العراق"، "المجتمع العراقي بين الشروكية والإنكشارية" و  
تویژینه وهی به هاداری تر له م مهیدانه دا. له دانراوه کانیشی: "عزیز السید جاسم ودوره  
الفکری والسیاسی فی العراق"، "التيارات الفکرية فی العراق" و هی دی.

ههروه ها سو پاسی بلاوکه ره وه، ماموستا ستار عه لی خاوه نی دار السطور للنشر و  
ئوستاد بیلال موحسین به غدایی به ریوه به ری خانه ی بلاوکردنه وه که ده کهم، که  
ده ره یان و بلاوکردنه وهی ئه م کتیبه یان به م شیوه یه و دابه شکردنیان له ناوه وه  
ده ره وهی عیراق گرت هه ستو؛ له منه وه سو پاس و پزلیتانیان پشکه شه یی.

دوچار ئاواته خوازم له بیرم نه چی سو پاسی هه ندی ناوی گرنگ بکه، له وانه  
ئوستادی ئه ندازیار هه یدر عه بد عه لی روکابی و ئوستادی دکتور عه لاء  
عه بدو لخصین هاشم عیبادی سه رۆکی بهشی زمانی ئینگلیزی له کولجی  
پهروه دهی زانکوی به سه ره و ئوستادی دکتور عه لی فهوزی ئیبراهیمی راویژکار له  
ئه نجومه نی شوورای ده ولت و ئوستادی دکتور ناجی عه پاس روکابی ئوستادی  
زمانی عەرهبی له زانکوی زیقار و دکتور عه بدو لکازم ئه سه دی ئوستاد له زانکوی



مرۆڤايه تي و پهروه ده كهرى هيزا ئوستاد عهلى حهسهن قهره غۆلى؛ هه موو  
خۆشه ويستى و سوپاس و ريزلينا نيكيان له منه وه پيشكه ش بى.

سادق عهبد عهلى تريخم

به غدا، ۲۰۱۸

sadiqrikabi@yahoo.co.uk

## سوپاس و ریزلینانی دانەر

هاوینی ۱۹۵۷ و کاتیک ئەو تووژینه وهیه که کاری تیدا دهکەم، بههوی کهم وکووپی سەرچاوهکانه وه سهبارت به و لاتە، به بن بهست گهیشت، عه بدولحه مید دامرجی که هاوپیمه و خویندکاریکی عیراقیی خه لکی به غدایه، دهست پیشخه ریی نوواند خوی خه رجیی گه شتی رۆژه لاتیی نزیکم بکیشی. ئەم دهست پیشخه ریه جوامیزانه یه، سه رباری به خشیشی ئەنجومه نی تووژینه وه ی زانسته کومه لایه تیه کان و یارمه تیی دارایی ناوهندی تووژینه وه ی رووسی و ناوهندی رۆژه لاتیی ناوه راست، که هه ردوو سه ر به زانکوی هارقاردن، له و ساله و سالانی پیشتردا؛ کاریکیان کرد ئەم لیکولینه وه یه که له بهره ستان دایه، بهره م بی.

ماوه ی مانه وه م له هارقارد و له قوناغیکی دهست نیشانکاری به جی هیتانی ئەم تووژینه وه یه دا، پشتیوانی و هاندانم له ئوستاد ه. ئا. ر. گیب H. A. R. Gibb و میریل فه ینسۆد Merele Fainsod و ئادام ئولام Adam Ulam و مارشال د. شولمان MarShall D. Shulman و جورج کیرک George Kirk و دیزوود و. لۆکارد Derwood W. Lockard و ههروه ها له خاتوو هیلین و. پارسونس Helen W. Parsons پین گه یی؛ له دله وه سوپاسگوزاریم پیشکەشی هه موویان دهکەم.

ههروه ها من زۆر قه رزداری گه لیک عیراقیم، له وانه که سالانی ۱۹۵۷-۱۹۵۸ یا کاریان لای حکومه ت یا له به ندیخانه کان ده کرد، یان خه لکانیکی فه رامۆشکراون و ئەوانه که رۆژیک له رۆژان بازی بوون دهستی یارمه تیم بۆ درێژبکه ن، له به ره ئه وه زانیاری زۆریان خسته سه ر تیگه یشتنم له ولات و گه له که یان.

## پېښه كې دانەر

سەرۆك هۆز تا شۆرشى ۱۹۵۸ به كرده وه حاكىمى دېهاتى خېله كى بوو، كه زۆربه ى گهلى عىراقى لى ده ژيا. به لام - وىراى ئه وه - ئىسته ده سلاته كه ى له ناوبراوه، له كاتىكدا ئه وه عه قلمه ندىيه كه به رهه مى شىوازى ژيانى سەرۆك هۆزه، هيشتا ماوه. ئه م بنه ما ره چاوكراوانه، سهره پاي ئه م بابه ته، بايه خىكى پىويستيان پى نه دراوه، ههروه ها ئيمه زانىارىي گرانبه هاما ن له و راپورتانه ى ئىنگليزدا كه به شيوه يه كى سنووردار ده ستاوده ستيان پى ده كرى و له فاي له نه ئىنييه كانى هه والگرى و فاي له كارگىر ييه كاندا به رچاوكه وت؛ هه موو ئه مانه هانىان داين ئه م توژينه وه يه به ئه نجام بگه يىنين.

ئه م تيزه به هه ولى چوونه بىچ و بناوانى ده سلاتى سەرۆك هۆز ده ستى پى كرد. په رده مان له سه ر پىوه ندىي پىچه وانه ى نىوان پشكه كانى ده سكه وتى هه ر يه كه له سەرۆك هۆز و شار هه لدايه وه. سەرۆك هۆز، وهك ديار ده يه كى كاتى پشيو ييه كان، له دۆلى ديچله و فوراتدا ده ركه وت و ده سلاته كه ى ئه نجامى تيشكانى دريژمه ودا ى شاره كانى دوا به دوا ى هه ره س هيتانى خه لافه تى عه باسى بوو و ماوه ى نىوان سه ده ى سىاز ده يه م و سه ده ى هه ژ ده يه م يش بالاده ست بوو. ئه م ماوه يه بۇ سەرۆك هۆزه كان و خېله كانيان، ماوه ى په لامارى به رده وام و گورانكارىي خىرا بوو. دۇخه كه، له كاتى خۆى دا، جه ختى له سه ر به هاكانى ئازايه تى و جه ربه زه يى و جم و جوولى خىرا ده كرده وه. ليزه وه هه م بنه رته ى سەرۆك هۆز وهك جه نگاوه ريك ده ستى پى كرد و هه م مه راقى خولقاندنى هۆزگه لى شه ركه رى ده سته لىن، به تاييه ت له خه لكانى خاوه ن وشتر، بۇ ئه وه ى ده ستىكى بالايان به سه ر هه موو پياوانى ترى هۆزه كاندا هه بى. ئه م پۆ سه رته ى دابه شبوونى كومه لايه تىي ناو هه ندى هۆز، ده برىته وه بۇ ئه م بالاده ستىيه ى ده شيه كى جه نگاوه ر به سه ر جووتياردا. ئه م دابه شبوونه، به ها تى تا پۆ بۇ ناو دنيا ى هۆزه كان له دواين چاره كى سه ده ى نۆز ده يه م دا و پاشان ها تته ناوه وه ى سيسته مى له زمه له م دوايىبانه دا، كه له سيسته مى مولكايه تىي تاييه ت ده چى، به روونى ده ركه وت.

ئەم توپتۇرئەنەو، باسى سىستەمى سەرۆكھۆزەكان و چۆنايەتتى كاركردىنى، پىش سەرھەلدىنى پىتوئەندىيە تازەكان لەگەل زەوى، تىدا كراو. ھەرۈھا شەقلە سەربازى و ئابوورى و باوكسالارى و كۆمەلايەتتەكانىشى وەسفكراون. ئەمجا نىشانمانداوھ كاتىك شارەكان دەورىان گىزا و نەخش و جىوېى خۆيان بەدەستەيتايەو، ئەو چ كارىكى كرده سەر ئەم سىستەمە كە لە نىوھى يەكەمى سەدەى نۆزدەيەمەوھ سەرىھەلدا و سەرەتاكانى بە پىنكادانى ئىمپىريالىزمى رۆژاوايى و ئىمپىراتورى عوسمانى دەستيان پى كرىد. راستىيەكەى، ئەوسا دەسەلاتى سەرۆكھۆز رووى لە كزى كرىد و ھۆزى سەرچاوھى قەوارەكەى خۆيشى بەرەو لەبەريەكەھەلۆھشان چوو.

لەم قۇناغدا، ئەو دياردە ئائاسايىيەى دوابەدواى ئەومان روون كرىدووتەو، كە برىتتە لە دەرکەوتنى شىوھ زەوىوزارىكى پان و بەرىن لە ساىەى حوكمى ئىنگلىزى و پاشايەتتى عىراقدا، ئىستە سەرۆكھۆزىك حوكمىدەكا، پىش چەند دەيەيكى كەم بىھىزبوو؛ ھالى حازر حوكمدارىكى كەس لەعۆدەنەھاتوھ وەك مولكارىكى زەوى و بەرھەمەيتىكى كالا بۇ بازارى بازارگانى و سەرگەرەى جووتياران، كە لەم سەرەختەدا كرىوونى بە نىمچەكۆيلەيەك. ئەمە ھاوزەمانى كەشەكردىنى شاران و گەياندىن و حكومەتى ناوھندى بوو.

راپۇرتە بلاونەكراوھكانى ئىنگلىز بە درىزى ئەوھيان تۆماركرىدوھ كە: بۇچى و چۆن دەسەلاتى سەرۆكھۆز بووژايەوھ و سىستەمى ھۆزايەتتىش لەسەر دەستى ئىنگلىزەكان گور و تىنى تىھاتەوھ؟ ھەرۈھا لە ساىەتى حكومەتى پاشايەتتى عىراق، بە ھەموو لادان و دەرکەوتتەيەوھ، كۆلراوتەوھ. روونمان كرىدووتەوھ چۆن حكومەتى عىراقى نویتەرەوھى بنەماى ناوھندىتى، سالانى بىست و سى ھەولى دا سەرۆكھۆزەكان بىھىزبكا و چۆن سالانى چل و پەنجا دەستى خستە ناو دەستيان بۇ بەرەنگارى ھەرەشەيەكى سەرھەلداو، كە ھاتتە مەيدانى ھىزىكى تازەى كۆمەلايەتى بوو، ئەو تارادەيەكى زور نەخشى لە خولقاندنى دا ھەبوو، ئەو پىش چىنى دەستبۇاردەى تازەى پۇشنىبىر بوو.

كە كەوتووينە لىكۆلئەوھى بناغەى جىوېى و پاىەى سەرۆكھۆز، بايەخىكى تايبەتمان بە زەوى داوھ، چونكە زەوى لە ساىەى سىستەمى حوكمى پاشايەتىدا تەوھرى سەرۆكايەتتى ھۆزە. لە كاتىكدا دلزى سەربازى لە سەدەكانى پىشوو دا

پلهی یه که مینی هه بوو، ئیتر ئەو هودوا ئامانجی بنچینهیی سەرۆک هۆز بوو به  
خاوه نایه تیی مه لبه ند (مقاطعة) یکی پان و پۆر و دهوله مه ند. ئەوهی راستی بی، ده کری  
له بهر پووناکی ئاره زوی سەرۆک هۆزه کان دا بق به ده ست هیتانی زهوی زیاتر، له  
رهفتاری سیاسیان تی بگهین.

ههروهها نیشانمان داوه چون مولکایه تیی زهوی وزار له لیواکان دا دابهش کرا، له  
کاتیک دا سەرۆک هۆزه گه وره کان - به تایبهت له عه ماره - بوونه خاوه نی  
زهوی وزاریکی زۆر؛ چۆنیش ئەوه به تێپه رینی سالان په ره ی سه ندووه و  
سیاسه ته کانی تورک و ئینگلیز و حکومه تانی عیراقیشمان به راورد کردوون.

دوا جار له وه مان کۆلیوه ته وه که سیسته می سەرۆکایه تیی هۆز چ شوینه واریکی له  
کومه لی عیراقی دا هه بووه. ئاوریشمان دا وه ته وه له باس و خواسی ویرانی زهوی و  
تیکشکاندن جوتیار و گوند به جی هیشتن و کۆچکردن و زیادبوونی دانیشتوان له  
شاره سه ره کییه کان دا و تیکچوونی ئابووری و نزمبوونه وهی ناستی گوزه رانی  
خه لکی شاره کان و ئەو رووداوانه یشمان روون کردووه ته وه که کیشایانه وه بق  
شۆرشی ته مووزی ۱۹۵۸.

## پاسی پەگەم

### باوەشی سەرۆکھۆز

رەنگە ھەلەبێ پیمان وایێ لیکۆلینەو ھە لە سەرۆکھۆز لەم کاتەدا، تەنیا باوەختیکی شوینەواریی ھەبە، لە کاتیکدا سەرۆکھۆز تا سەرۆبەندی شۆرشێ ۱۹۵۸ بەالی بەسەر ژیانی زۆربەیی جووتیارانی عیراقدا کیشابوو. سەرەرای ئەو، میژووی عیراق -لایەنی کەم- تا ناوەراستی سالانی سی و کاتیک ناوەندی قورسایێ سیاسی گواسترایەو ھە بۆ بەغدا، تا رادەبەکی زۆر میژووی سەرۆکھۆزان و ھۆزەکانیان بوو.\* عیراقی تازە، زادەیی کۆمەڵیکە کە سەرۆکھۆز و شیوازی ژیان و بەھاکانی، کاریگەراییەکی قولیان تیدا بەجیھیشتوو. ئاخۆ کاریگەری نەریتە کۆنەکان، تا چ مەودایەک بەردەوامدەبێ؟ دەتوانین لەو راستییەو ھە پەیی پێببەین کە چۆن ئەو ھەزاران جووتیارەیی ھۆزەکان، کاتیک پێوەندییان بە سەرۆکھۆزەکانیانەو ھە چەرا و کۆچیان کرد بۆ بەغدا، تا ژیانیکی تازە دەستپێبکەن، قانونەکانی شاریان رەتکردنەو ھە پشتگوێیان خستن؛ تا تیکەل بە چەندین ھاوپەیمانی نووسراو بین و بەپێی نەریتە کۆنەکانی ھۆزەکیان خۆیان پابەندی ریکخستنی ئاکار و یەکلەکردنەو ھە ناکوکیەکانیان بکەن، چونکە شیوازەکانی سیستەمی کون و حالوبارە دەروونیەکی ھیشتا رەگیان لە ژیانی زۆرینەیی گەلدا داکوتابوو. زەحمەتییەکانی سەرینەو ھە کاریگەری چەندەھا سەدە، ھەر دەبێ کاری کردبیتە سەر

---

\* ھەننا بەتاتق، لە کتیبەکەیدا 'چینە کۆمەلایەتیە کۆنەکان و بزوتنەو شۆرشگێریەکان لە عیراق' کە سالی ۱۹۷۸ بلاوی کردوو ھەتەو ھە و ۱۹۹۴ لە لایەن عەفیف رەزازەو ھە ناوونیشانی 'العراق' ھەو ھە کراو ھە عەرەبی و بە سی بەرگ لە چاپ دراو ھە: بەرگی یەکەم، 'چینە کۆمەلایەتیەکان و بزوتنەو ھە شۆرشگێریەکانی سەردەمی عوسمانی تا دامەزراندنی کۆمار'، بەرگی دوو ھەم، 'حیزی شیوعی'، بەرگی سینیەم، 'شیوعیەکان و بەعسییەکان و ئەفسەرائی ئازاد'، بە دریزی لەو ھە دوواو ھە کە کوتوویە: «سەرکوکردنی راپەڕینە خێلەکیەکانی سالانی ۱۹۳۵-۱۹۳۶ لە فوراتی ناوەراست و ناسرییە، نیشانەیی برانەو ھە سەردەمی سەرۆکھۆزەکان بوو. پێش ئەو ھە، میژووی عیراق تا رادەبەکی زۆر میژووی سەرۆکھۆزەکان و خێلەکان بوو.» بروانە: حنا بطاطو، عیراق، الکتاب الأول، الطبقات الإجتماعية والحركات الثورية في العهد العثماني حتى قيام الجمهورية، ترجمة: عفيف الرزاز، منشورات فرصاد، قم، ۲۰۰۵، ص ۱۴۷. (و.ع)

هیزه تازه‌کان له عیراق، که تی‌ده‌کۆشن چاره‌سه‌ری زۆر لایه‌نی گرنگی بیناتنانی کۆمه‌لی تازه بکهن. ئەوه‌ی که پۆژی ۱۴ی تهموزی ۱۹۵۸ به ئاسانی تیکوینک‌درا، مه‌سه‌له‌یه‌که ریشه‌ی له میژووی گه‌لی عیراق‌دا نییه، له کاتیک‌دا حوکمی پاشایه‌تی به‌شیک‌ی پۆیمی کۆن نازانری<sup>۱</sup> و ده‌زگایه‌کی نوویه، له هه‌ناوی کۆمه‌لیشه‌وه پین‌ه‌گه‌ییوه و فراژی‌نه‌بووه، به‌لکوو شتیکه کۆمه‌ل پینی نامویه و -له راستی‌دا- جگه له به‌ده‌ست‌هینانی لایه‌نگریه‌کی سه‌رپینی، نه‌یتوانیوه سه‌رکردایه‌تی هه‌چ شتی که بکا.<sup>۲</sup>

ئه‌گه‌رچی ئەو تیروانینه له ژیان‌دا بنجبه‌سته‌ی که سه‌رۆک‌هۆز ئاماژه‌ی بۆ ده‌کا، تا مه‌ودایه‌کی درێژ به‌رده‌وام‌ده‌بن، به‌لام ناشی ئەوه له‌باره‌ی سه‌رۆک‌هۆز خۆیه‌وه بگوتری. عیراق، ماوه‌یه‌کی دیاریکراوی پیش شو‌رسی ۱۹۵۸، قۆناغی کوتایی سه‌رده‌می سه‌رۆک‌هۆزه‌کانی به‌خۆوه‌دی، چونکه هۆز که ده‌سه‌لاتی خۆی لێ‌وه‌رده‌گرت، پیش ده‌رکه‌وتنی پاشایه‌تی به‌ره‌و له‌به‌ریه‌که‌ه‌لوه‌شان ده‌چوو. حکومه‌تی بریتانیا و دواتر شانشینیی عیراقیش هه‌ولیان دا به‌ ته‌نگه‌تاو‌کردنیک‌ی ده‌ستکرد و چاودیری و قایم‌کردنی جی‌پینی سه‌رۆک‌هۆز، ئەم پرۆسه‌یه‌ بخه‌نه ژیر رکیفی خۆیان، به‌لام هه‌ر کاریگه‌ریه‌کی کاتی هه‌بوو. هیزه‌کانی‌تریش -هاوزه‌مان- پێوه‌ندی نیوان سه‌رۆک‌هۆز و هۆزه‌که‌بیان هه‌لته‌کاند. به‌سته‌وه‌ی کشت‌وکالی عیراقی به‌ بازاری جیهانییه‌وه و تیکه‌لی هۆز به‌ بواری بازرگانی، که‌سیتی سه‌رۆک‌هۆزیان گۆری. ئەوی باوک و سه‌ره‌رشت و پاریزگاری هۆز بوو، بووه که‌سیکی مشه‌خۆری پروتینه‌ره‌وه‌ی هۆز. ئەویش زیاتر هاته سه‌ر باری پشت‌به‌ستن به‌ داروده‌سته‌که‌ی -که پۆلیسه‌ چه‌کداره‌کانی خۆی بوو- بۆ سه‌پاندنی گۆن‌پایه‌لی و ملکه‌چی به‌سه‌ر تاکه‌تاکه‌ی هۆزه‌که‌ی‌دا. ئیتر وای لێ‌هات هه‌ستکردن به‌ بیزاری، هه‌مووانی گرت‌ه‌وه و پێوه‌ندی هۆزایه‌تیش به‌ لای جووتیاره‌وه، نه‌ک هه‌ر به‌ پێوه‌ندییه‌کی تازه‌که‌ره‌وه‌ی ژیان نه‌ده‌ژمێردرا، به‌لکوو بووه کۆت‌وپێوه‌ندی

<sup>۱</sup> حوکمی پاشایه‌تی له ۱۹۲۱‌دا دامه‌زریندرا.

<sup>۲</sup> ده‌وله‌تی نوینی عیراق که سالی ۱۹۲۱ دامه‌زریندرا، به‌ ده‌وله‌تیکی ناوازه‌وه‌سف‌کراوه، چونکه ده‌وله‌تیکی نوینی خاوه‌ند داووده‌زگای هاوچه‌رخ و لیبیرالی و کومه‌لینکی کۆنی سه‌ره‌تایی بوو. واته‌ سیسته‌م و داووده‌زگا‌کان و پین‌خویندن و روشنبیری و هه‌ی‌تر، شه‌قلینکی مه‌دنی و هاوچه‌رخیان به‌سه‌ردا زال‌بووه، به‌لام بالاتریبوو له‌ ئاستی کۆمه‌لی نه‌ریتی عیراقی که له‌ژیر باری پاشکه‌وتویی و خه‌یالیه‌تی و تیره‌گه‌ری و ...‌دا ده‌ینالاند. له‌م پرۆه‌وه‌ بڕوانه: عامر حسن الفیاض، جنور الفكر الديموقراطي في العراق الحديث ۱۹۱۴-۱۹۳۹، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۲۰۰۲، ص ۶۵. (و.ع)

شه‌ته‌كدانی به دۆخیکى به‌شخوراوى و كۆلبيیه‌وه. جا ليزه‌وه ئاره‌زوى هه‌لاتن ده‌ستى‌پى‌کرد. گورانبيیه‌كى پياوانى هۆزى ئه‌لبومحه‌مه‌د\* ده‌لن:

أرد أشرد لبغداد من هالعشيره

لا تجبر المكسور ولا عدها غيره\*

ده‌مه‌وى له‌م خيظه هه‌لیم بۆ به‌غدا،

نه شكاو هه‌لده‌به‌ستن و نه غيره‌تى هه‌يه.\*\*

ئىسته و پاش ئه‌وه‌ى شوپش كۆله‌كه‌ى ده‌ره‌كى پشتيوانى سه‌رۆك‌هۆزى تىكشكاند، ده‌رکه‌وت پى‌تى‌ناچى سه‌رۆك‌هۆز تا ماوه‌يه‌كى دريژخاين خۆى رابگرى. راسته‌ ميژوو چه‌زى لتيه‌ غافلگيرمان‌بكا و چاره‌نووسى شوپشگيرانيش كه هه‌ر خۆيان دابه‌ش و ناته‌بان، زانراونيه، به‌لام رووداوه هه‌ره به‌رده‌وامه‌كانى ده‌يان سالى رابوردوو، وه‌ك گه‌شه‌کردنى شاران، په‌ره‌سەندنى ريگه‌كانى گه‌ياندن، بلاوبوونه‌وه‌ى خوينده‌وارى، سه‌ره‌لدانى چينى ناوه‌راست و هوشيارى تاوسه‌ندوى جه‌ماوه‌رى گه‌ل له‌ عيراق؛ هه‌موو ئه‌وانه له‌كاردان دژ به‌ به‌رده‌وامى بوونى سه‌رۆك‌هۆز. ته‌نيا دوو بژارده هه‌ن، سه‌رۆك‌هۆز هه‌ليكى زياته‌ى تيدا ده‌ست‌بكه‌وى، به‌لام ژيانى كاتى تيدايه: يه‌كه‌م- ده‌ست‌تيوه‌ردانى چه‌ند هيزىكى ده‌ره‌كى، تا عيراق پتمل‌بكه‌ن ده‌سه‌لات بخاته چنگى ئه‌و هيزه ناوه‌كيبانه كه كه‌لكى به‌رژه‌وه‌نده‌كانى ده‌گرن. دووه‌م- چه‌ند هيزىكى كونه‌پاريزى شوپشگيرانى ۱۹۵۸ بكه‌ونه به‌هيزکردنى چى‌ورپى خۆيان، له‌ ريگه‌ى هه‌ولداوه‌وه بۆ به‌ده‌ست‌هينانى پالپشتى هيزه كومه‌لايه‌تبه‌ كونه‌كان.

---

\* هۆزى ئه‌لبومحه‌مه‌د، سه‌ر به‌ زويدين و له‌ عه‌ماره داده‌نیشن. ناوه‌كه‌يان له‌ باپيره‌گه‌وره‌يانه‌وه هاتوه كه ناوى محمه‌ده، كه‌م‌وزور نو پشت له‌مه‌وبه‌ر كوچى‌کردوو بۆ عه‌ماره زه‌وييه كشت‌وكاليه‌كانى ئه‌م ناوچه‌يه (سه‌نبيه‌يه)، اته هبى سولتانى عوسمانيه و به‌ تاپۆ نه‌دراوه گرنگيرين شينخان محمه‌د عريبي و فالج سه‌يهوود و مه‌جيد خه‌ليفه‌يه. عه‌ماره، له‌ هه‌موو لياوكانى عيراق زياتر، گيرۆده‌ى بالا‌ده‌ستى شينخان و ده‌ره‌به‌گه‌كان بووم. بېروانه: عبدالجليل الطاهر، العشائر العراقية، الجزء الاول، دار لبنان، بيروت، ۱۹۷۲، ص ۲۷۲. (و.ع)

\*\* ئه‌م ته‌رزه شيعره ميلليه عه‌ره‌ببيه عيراقيه، پنى ده‌گوتري دارمى «الدارمى» و هه‌نديكيش ناوى ده‌نين «شيعرى كچان». (و.ع) [دارمى: ره‌نگى گرنكى شيعرى ميللى بلاوى باشوورى عيراقه، بابه‌ته‌كانى خۆشه‌ويستى و گله‌بى و ئاواته‌خوازيه. ناوه‌كه‌ى له -گوايه- ده‌وارمى لكىكى هۆزى به‌نى‌ته‌ممه‌وه هاتوه. (و.ك)]



سەربارى ئەۋەى كە شۆرشگىرانى ۱۹۵۸ دابەش بوۋوبون، بەلام ھەموۋيان ژىربەژىر پابەندى چەند بىنەمايەكى گىشتى ديارىكراۋ بوون، يەككىك لەۋانە: دوورخستەۋەى سەرۆك ھۆزەكان بوو ۋەك چىنىك. ئەمە كاتىك دەردەكەۋى كە ھەلوئىستى سەرۆك ھۆزان ۋ ھەلوئىستى شۆرشگىران بەراوردەكەين. سەرۆك ھۆزەكان، بىنەماي كۆمەلنىكى فرەپەنگى پارچە پارچە (چەندىن ھۆز) دەنۆينىن، لە كاتىكدا شۆرشگىران ھەول دەدەن كۆمەلنىكى يەكپارچە: يەكئەتەۋە، يەككەل دابمەزىن.<sup>۲</sup> بە ۋاتايەكى تر، سەرۆك ھۆز بە داكۆكىكەر لە نەرىتى ھۆزايەتى يا سوننەتى ھۆزايەتى<sup>۲</sup> دادەنرى، لە كاتىكدا شۆرشگىران بە داكۆكىكەر ۋ پىشتىۋانى قانۋونى يەكگرتۋى نىشتىمانى دادەنرىن.<sup>۴</sup>

شىتىكى تىرىش چەمكى سەرۆك ھۆزە سەبارەت بە ھىزى گەل، كە پىنى ۋايە دەبى دەسەلات دابەش كراين. ھەرچى چەمكى شۆرشگىرانىشە سەبارەت بە ھىزى گەل، ئەۋەيە كە دەسەلات لە دەستى نۆينەرانى راستەقىنەى بەرژەۋەندەكانى گەلدا كۆبىتتەۋە ۋ زۆرىشان بە راستگۆبىيەۋە ھەر خۆى بە نۆينەرى راستەقىنەى بەرژەۋەندەكانى گەل دادەنئى! دواجارىش شۆرشگىران سەرۆك ھۆزەكان بە كۆسپى سىياسى بەردەم بىناتانانى كۆمەل دادەنن. بەلام بەۋەدا كە سەرۆك ھۆز لە ماۋەى نىۋان ۱۹۱۷-۱۹۵۸دا، چىنگى بىن خىروپىزى خۆى بەھىز ۋ گىر كىرد لە زەۋى ۋ سايەى خۆى بەسەر جووتيارانى ھەژاردا كىشا، بوو بە بەشىكى سىرۋىتى سىستەمى بىن دادى ئابوورى ۋ نىشانەى ئەۋ سىتەمە ئابوورىيە توندەى كە كۆسپى نايە بەر

<sup>۲</sup> ئەۋ كۆمەلە شۆرشگىرە كە ھەموو مەسەلەكانى جىن بایەخى لە عىراق ۋ گەلى عىراقدا كۆبوۋەتەۋە، بانگەۋاز بۇ بىنەماي «يەككەل» دەكا، لە كاتىكدا ئەۋ كۆمەلەى شۆرشگىران كە خۆى بە بەشىكى گەلىكى گەرەتر دادەنئى، جا گەلى عەرەب بىن يا گەلى كورد، بانگەۋاز بۇ بىنەماي «يەكئەتەۋە» دەكا. <sup>۲</sup> دابى ھۆزايەتى، يا رىۋپەسمى ھۆزايەتى، برىتتە لە نەرىتە ھۆزايەتتەكان. ديارە سەرۆك ھۆز پارىزگارى ئەم دابانە نىيە ۋ ۋەك خاۋىنى يەكەم جارىان نايانھىلئەۋە، چۈنكە ھەمىشە خۇبەخۇ چۈنى وىستۋە ۋا گۆرپونى.

<sup>۴</sup> ئاشكرايە ھىچ رىككەۋىتنىك لە نىۋان شۆرشگىراندا نىيە. لەۋ رۋەۋە كە دەبى ئەم قانۋونە يەكگرتۋە چۈن بىن.

كاملبوونى كۆمەل و لە ھۆزايەتى خۇى زياتر، كە بە سۆنگەى ئەم ستمەكارىيەوھ ھەلتەكى، نەيھىشت جوتياران پىن بىننە ناو ژيانى نىشتىمانى.\*

---

\* پىكەوھبەستەوھىەكى ناياىى ھەننا بەتاتق، ئەوھىە كە ھىز و بالادەستى و زالىى سەرۆكھۆزەكانى بەسەر رۆلەكانى خىلەكانىانەوھ، بە ماىەى ئاكامى پىچەوانە داناوھ، كە ئەوئىش ھەلتەكاندى سىستەمى ھۆزايەتى و نزيكخستەوھى ھەرەسپىنھىتانى بووھ، نەك بە پىچەوانەوھ. گواستەوھ لە تەرزى باوكسالارىيەوھ بۇ تەرزى ھكۆومى و بازركانى، راستەوخۇ نەخشى ھەبووھ لە ھەلوھشاندىنەوھى پىئوھندىيە ھۆزايەتییەكان و زىادبوونى كوچى خەلكى دىھاتىدا بۇ شار. ئەمە راست ئەو شتەيە كە ھىگل بە «مەكرى مېژوو»ى لەقەلەمداوھ. واتە مېژوو تەرز و قانونەكانى خۇى، بەبى ھەلاواردن، بەسەر كۆمەلدا دەسەپىنى، تەنانت ئەگەر سەرەنجام بكىشىتەوھ بۇ لەناوچوون و بىھىزبوونىشى. (و.ع)

### رېشە دەستەلى سەرۆك ھۆز

مىللىتى نىۋان سەرۆك ھۆزان و شۆرشگىنران، بە شىۋەيەكى ديارىكراۋ، دوايىن قۇناغى ئەو مىللىتىيە كۆنە بوۋ، ئەو مىللىتىيەكى كە لە دەشتەكانى دۆلى دىجلە و فورات لە نىۋان شارانى سەر پووبار و بىباباندا پەيدا بوۋ. ئەم مىللىتىيە، بە ھەرەس ھىتانى خەلافتەتى عەباسى و تالانكارى مەغۇل و بەتايىبەت بە وىزانكرىنى بەنداۋەكان، تاۋى سەند و توندوتىزتر بوۋ. ماۋەى سەدە درىژەكانى دوابەدۋاى ئەۋە، واتە لە سەدەى سىياز دەيە مەۋە تا سەدەى ھەژدەيەم، كە چەندەھا پەلامارى مەغۇل و توركىمان و جەنگى پىچىپچىرى درىژخاينى توركى - فارسىيان بەخۇۋە دى، راستىيەكى بەرچاۋ مېژۋى عىراقى گرتەۋە، ئەۋىش دارمانى شارە. ئەنجامى بىچەندۈچۈنى ئەۋەش، بىبەبىن پىشكەۋتنى ھىزە دەشتەككەكان بوۋ. "پايەى حالى حازرى سەرۆك ھۆز، تا رادەيىك، ئاكامىكى ئەو راستىيەيە. بەلام سەرۆك ھۆزى ئىستە، زۆر لە سەرۆك ھۆزى سەدەكانى پىشۋو ناچى، چەند مۆركىكى تازەى لىدراۋە كە زۆرى دەسلەتەكان و ۋەزىفە و ھۆزى سەرچاۋەى بوۋنى خۇى گۆرىۋىن. ئەمە سەرەنجامى ھەلگە پانەۋەى پىرۋسە مېژۋىيەكە بوۋ، واتە شار لە سەرەتاي نىۋەى دوۋەى سەدەى تۆزدەيە مەۋە و لەبەر چۈۋنە ناۋ زىيانى تازە و بىر و بۆچۈۋىن و شىۋازە نۆيەكانى شارنشىنى، نەخش و دەۋرى خۇى بەدەست ھىتائەۋە."\*

---

\* دارمانى سىستەمى ئاۋدىرى لە عىراق و تىكدانى بەنداۋەكان و پىشتگۆيى خرانى جۇگەكان، پاش ئەۋەى مەغۇل سالى ۱۲۵۶ يىنى نايە ناۋ عىراق، دەۋرىكى بىچىنەبىيان لە نەمانى شارەكان و پاشەكشەى بەھاكانى شارستانى و ھەلكشانى رىكخستنى دەشتەكى (بدوى) و خەملىنى ھاۋپەيمانىيە ھۆزايەتى و خىلەككەكاندا بىنى. بىۋانە: علي الوردي، دراسة في طبيعة المجتمع العراقي، منشورات سعيد بن جبیر، قم، ۲۰۰۰، ص ۹۹. (وع)

\*\* پاش ئەۋەى مەدەت پاشا جەۋى والىتى عىراقى بەدەستەۋە گرت ۱۸۶۹-۱۸۷۲، كەۋتە گوربانكارى بۇ چاككرىنى بىتايى كۆمەل، لەۋانە: زەۋىى كشتوكالى بە تاۋۇ بسپىزدرى بە خەلك، بۇ نىشتەجى و چىگىر كرىنى ھۆزەكان و پاشان بە ئاسانى رىكىفكرىنان، سەرۆك ھۆزانى ئال سەعدوۋىن و ئال مەنتاغ و نەجىبزادە و پىۋاماقولان و بازركانانى لە وىنەى بنەمالەكانى سەركىس و دانىيال و ... كەلكيان لەم قانۋنە ۋەرگرت پاشتر سەرۆك ھۆز لە تەرزى باۋك سالاربيەۋە گورپا بۇ تەرزى

## پاسى سېمىم

### تىشكانى شار و گەشەكردنى دەسلەتى سەرۆك ھۆز

(لە سەرەتاي سەدەي سىياز دەيمەوہ تا سەرەتاي سەدەي نۆزدەيمەم)

ناشى پەرەگرتنى كشت و كال لە دەشت و دەرى بى بارانى عىراقدا، بەبى دەسلەتايكى بەھىزى شار بەسەر پووبارەكاندا بۇ رېكخستنى بىرى لە بەرپووبىيان، دريژە بكيثشى. "كەوتنى دريژمەوداي شار و ھاوكات ھەرەس ھىنانى تۆرەكانى ئاودىرى، بەريان بۇ پووبارەكان بەرەلاکرد و ھىچ بەرەسستىكيان لە بەردەمدا نەھىشتن. بۆيە پووبارەكان پېبوون لە قور و لىتە و دارژانە سەر ھىندى زەويى كشت و كال و ھىندىكى تىرش دوچارى وشكەسالى بوون. ئەم پاشاگەردانى سىروشتە، پاشاگەردانىيەكى تىرى لەگەل بوو، دەشتەكى ھۆكارى بوو. جا ئەم دۆخە، سى نموونەي ژيانى لە دەشتەكانى عىراقدا لىكەوتەوہ:

نموونەي يەكەم: چەند ناوچەيەكى بچووك بۇ نىشتە جىبوونىكى بەردەوام، وەك شار و شارۆچكەكانى سەر چەم و پووبار، بە مەزرا و باخەكانى دەوروبەريانەوہ. ئەوھىش لە ناكاو دۆخىكى لە دەستدانى ئاسايشى بەسەرداھات، لە بەر ژىنگەي نىمچە جىگىرى خىلەكى دەورى سەرۆك ھۆز و جووتيارانى جەنگاوەرى ھۆزەكەي، كە نموونەي دووہەمە. جىھانى دەشتەكيتى لەو بىابانە شىئاوہدا، تەنگى بە ھەردوو ناوچەكە ھەلچنى و ئەمەيش نموونەي سىئەمە.

---

بازرگانى. بۇ ئەو چاكسانزىيانە، بروانە: محمد عصفور سلمان، العراق في عهد مدحت باشا، مؤسسة مصر مرتضى للكتاب العراقي، بغداد، ۲۰۱۰. (وع)

° ماركس ناوى تەرزى ئاسيايى بەرھەمھىنانى لىئاوہ و ئاماژەي پىداوہ كە دەشتەكانى عىراق و مىسر و ھىندستان و چىن پىوستان بە دەولەتايكى بەھىزى سەمكار ھەيە، تا ئاودىرى رېكبخا. ئەمەيش نايىتە ھۆي نەشونماكردنى چىنى سەرەخۆي ئابورى. ھەرەھا ئەم تەرزە ناچىتە خانەي پۆلىنى پىنجىنەي ماركسى بۇ مېژووى مرقاىەتى (كۆمەلى سەرەتايى، بەنداىەتى، دەرەبەگايەتى، بۆرجوزى و سۆشياىستى). بروانە: عادل عبدالمھدى، الثوابت و المتغىرات في التاريخ الإقتصادي للبلاد الإسلامية، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ۲۰۰۹، ص ۲۴۰. (وع)

باکووری پوژه لاتیش که چیا و دۆله کانی کوردستانه و کشت و کالی تیدا پشت به بارانکی که م و کوور و پیکنه خراو ده به ستن، نهک ئاوی ره وانی سهر زهوی، وهک له دۆلی دیجله و فورات ههیه، هه مان نمونه ی شتوازی ژیا نی تیدا ده رکه وتن: ناوچه جیگیره کان و ناوچه نیمچه جیگیره کان و پاشان ناوچه کۆچه ره کان و لیره دا تهنگ پین هه لچینه که له کۆچه ری چیاکانه وه ده بی. شه قلی هه لاوارده ی ئەم نمونه یه، به تایبته له ناوچه دهشتاییه کان دا، ناسه قامگیرییه. به زهحمته هۆزیک ده بی نی ماوه یه کی دریز له شوینی خۆی مابته وه. هۆیه کی ئەوه، دۆخی هه میشه یی و به رده وامی په لامار و دژه په لاماره. جار و باریش ته قینه وه یه کی کوت و پیری وزه ی ده شته کیتی له ناو بیابان دا پرووده دا و هه موو هۆزه کانی سهر پینگی خۆی راده مائی و دابه شکر دنیکی تازه ی هۆزایه تی له دۆلی میز و پۆتامیادا جیه دکاته وه، پاشانیش ئالوگۆری توندی چه م و پووباره کانی به دوادادی، چونکه -بۆ نمونه- وشکر دنی لقیکی پووباره کان، له وانه یه هه موو هۆزه که ناچار بکا، یا کۆچ بکه ن، یا دابه ش، یان په راگه نده بین.

ئه گه ر ئەو دۆخی ناسه قامگیرییه له به رچاوبگرین، ده توانین دابه شبوونی گشتی ناوچه جیگیر و به چری په نیه تیراوه کان و دانیش تووانی میرایه تیه کان و ده سته به ندیه هۆزایه تیه کانی سه ره تای سه ده ی تۆز ده یه م و پیش سه ره له دانی ئەو هیزه تازانه که دووباره گوو و تینیکیان دایه وه به شار و هاوسه نگیه که یان دژ به قازانجی هۆز هه لگتیرایه وه، ببینین.

سنووری ناوچه کانی ژیا نی جیگیر، یا ناوچه کانی کشت و کالی چروپ،<sup>۵</sup> ده که ویته نیوان ئەو ناوچانه که ناوده برین -له لایه که وه- به ناوچه کانی ئاودان به ناعووری

---

<sup>۵</sup> دابه شکر دنه که به شتویه کی گشتی پشت به ستووه به کتیی Carsten Niebuhr, La Description de L'Arabie, Amsterdam, 1774, لاپه ره کانی ۲۷۷-۲۷۹، ۲۳۴-۲۳۸ و تووژینه وه ی دکتور صالح حه یده ر زهوی و خیل له عیراق-الأرض والعشيرة في العراق، لاپه ره ۱۲، به ستینسل له چوارچیوه ی به لگه نامه کانی ریکخراوی کشت و کال و خوراکی سهر به نه توه یه کگرتووه کان دا سه باره ت به گیروگرفته کانی زهوی وزار له پوژه لاتیه نزیک، سه لاهه دین، عیراق، تشرینی یه که می ۱۹۵۵، له چاپ دراوه.

سه‌رووی فورات له دهوری شاره‌کانی هیت و چه‌دیسه و عانه و دۆلی خاڵس<sup>٦</sup> و دۆلی باشووری دیاله و کشت‌وکاله‌که‌یان به سایه‌ی مانه‌وه‌ی توڤه‌ کونه‌کانی ئاودیریه‌وه‌یه، له لایه‌کی‌تره‌وه‌ ناوچه‌ی به‌رێژه‌وی نیوان هم که‌رکووک و هه‌ولێز و مووسل و دیاربه‌کری دراوسێی رینگه‌ی پاسکراوی پۆسته‌ بۆ ئه‌سته‌موول و هم دواه‌میشیان سه‌ر که‌ناری شه‌تاوی عه‌ره‌ب (شط العرب) له ناوچه‌ی به‌سه‌ر. ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه‌ی حوکم‌به‌ده‌ستانی دانیشتووی شاره‌ سه‌ره‌کیه‌کان، که هه‌ر به‌ناو ملکه‌چی بابی عالی عوسمانین، ته‌نیا درێژده‌بیته‌وه‌ بۆ ئه‌م ناوچه‌یه‌ی ناوچه‌کانی‌تر، ده‌سه‌لاتیکه‌ی تا راده‌ینکی زۆر سه‌ره‌به‌خۆی خێله‌کیان هه‌یه. ناوچه‌ی شاخاوی کوردنشینی پۆژه‌لاتی رینگه‌ی پۆسته‌یش، هۆزی بابانی له سلیمانی لێ‌کۆبووه‌ته‌وه‌، حوکمی ناوچه‌ی نیوان دیاله و ڤووباری زینی گچکه<sup>٧</sup> ده‌کا. سۆرانییه‌کان\* حوکمی ناوچه‌ی نیوان زینی گچکه و زینی گه‌وره و بادینانییه‌کانیش\*\* حوکمی ناوچه‌ی شاخاوییه‌کانی باکوور و پۆژه‌لاتی شاری مووسل ده‌که‌ن. ده‌سه‌لاتی به‌نی‌لام، له ده‌شته‌ عه‌ره‌بنشینیه‌کانی گۆی‌ڤووباردا، له قورنه‌وه‌ ده‌کشێ بۆ به‌ری پۆژه‌لاتی ڤووباری دیاله<sup>٨</sup>.

<sup>6</sup> Stephen H. Longrigg, *Four Centuries of Modern Iraq* (Oxford: Clarendon Press, 1925) p. 9.

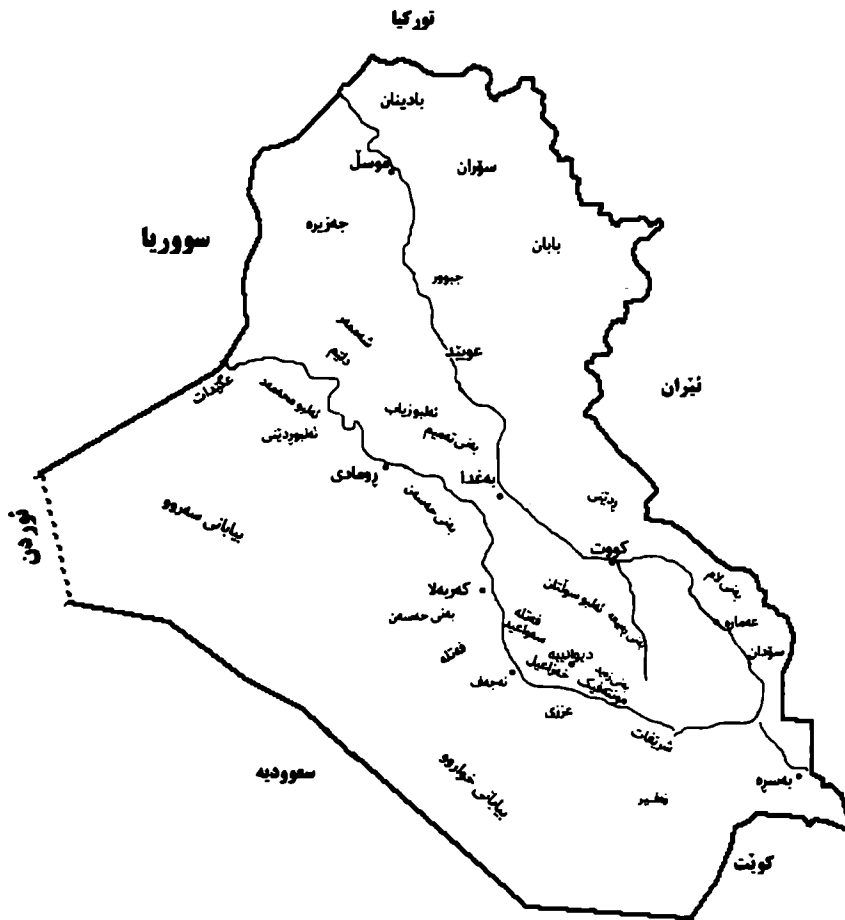
<sup>٧</sup> بۆ ئاگاداربوون له سنووری وردی میرایه‌تییه‌کان، بڕوانه:

C. J. Edmonds, *Kurds, Turks and Arabs* (London: Oxford University Press, 1957) pp. 53-54.

\* سۆرانییه‌کان: خاوه‌نی ئه‌و میرایه‌تییه‌ کوردیه‌یه‌ که سالی ١٨١٦ له باکووری عیراق دامه‌زیندرا و کاتیک هه‌ولێز و که‌رکووک و مووسلی گرته‌وه‌ تا گه‌یشه‌ زینی بچووک، به‌وپه‌ری هیزی خۆی گه‌یی، سالی ١٨٢٨یش به‌ ده‌ستی عوسمانیه‌کان ڤووخیندرا. زانراوه‌ سۆرانی شیوه‌زمانیکه‌ی سه‌ره‌کی کوردیه‌یه. سه‌باره‌ت به‌ میژووی کورد، بڕوانه: دیفید ماکداول، تاریخ الأکراد الحدیث، ترجمه‌ راج آل محمد، دار الفارابی، بیروت، ٢٠٠٤، ص ٨٢ (و.ع)

\*\* بادینانییه‌کان: خاوه‌ندی میرایه‌تییه‌ کوردیه‌ی عه‌باسین که سالی ١٢٧٦ له باکووری عیراق دامه‌زیندرا. به‌هائهدین کورپی مه‌لیک خه‌لیل عیزه‌دینی عه‌باسیه‌ی یه‌کیک له نه‌وه‌کانی خه‌لیفه‌ موسته‌عه‌سه‌م‌بیلا دایه‌زرا‌ند و ئامیدی و ئاکری و زاخوی گرتنه‌وه‌ و سالی ١٨٢٤ له لایه‌ن میرایه‌تییه‌ سۆرانه‌وه‌ ڤووخیندرا، زانراویشه‌ که بادینانی شیوه‌زمانیکه‌ی بنچینه‌یه‌ی کوردیه‌یه. بڕوانه: هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پینشوو. (و.ع)

<sup>٨</sup> عباس العزاوی، عاشر العراق، بغداد، شركة التجارة والطبع المحدودة، الجزء ٣، ص ٢١١.



نخشه‌ی ۱

دابه‌شبوونی هوز و خیلات له سهرتاسه‌ری عراق

هۆزه‌کانی مونته‌فیک ده‌ستیان به‌سه‌ر ناوچه‌ی چه‌می غه‌راف و خواروی فورات و خه‌زاعیلیش فوراتی ناوه‌راست‌دا گرتووه.<sup>۹</sup> ناوچه‌ی ده‌سه‌لاتی هۆزی زهید، له رووباری دیجله‌وه ده‌کشی بۆ رووباری فورات و به‌ری راستی رووباره

<sup>9</sup> British Government of Occupation, Reports of Administration for 1918 of Divisions and Districts of the Territories in Mesopotamia, Vol. 1, p. 72, delimited their zone precisely.

کۆنەکه تا باشووری رووباری دیاله و له بەری دەستهچەپی رووباری دیاله‌یشەوه، تا باکوور و باشووری حله و دلیمیش سەروردی فوراتی ناوهراست داگیردەکا، له کاتیکدا عوبید بەشی سەرروی دیجلە ی له نیوان تکریت و مووسلدا و هۆزی تەمی (طی) ناوچە ی نیوان مووسل و ماردین و دواهەمیشیان شەمەر ناوچە ی جەزیرە ی گرتووه.

سەبارەت بە هەلکەوت و پەیکەری ناوخب و ئەرکەکانی ئەم دەستەبەندی (فیدراسیۆن)یە هۆزایەتیانە، وەک سەرنج‌دەدەین پتوهندی له نیوان خەلکە پینکەیتەرەکانیاندا بی‌سەرۆبەرە و گیانی یەکگرتنیان تیدا شکنابری. بۆ نموونە، مونتەفیق یەکیکە له هەرە بەهێزترین دەستەبەندییە هۆزایەتییە نیمچە جیگیرەکان، له سنی تاقمی هۆزایەتی پینکەدئ: بەنی‌مالیک، ئەجوود و بەنی‌سەعید،\* که هۆز نین، بەلکە چەند تاقمە خێلێکن خۆبەخۆ تاقمی بچووکتریان له‌خۆگرتووه، بەلام چەند یەکیکییەکی بەهیزی هۆزایەتیان پینکەوه‌ناوه، وەک بەنی‌خیکان و مەجەرە له‌ناو تاقمی هۆزایەتی بەنی‌مالیک. مەملانییە نه‌براو‌ی نیوان ئەم دەستەبەندیانە،<sup>۱۰</sup> ئاماژە بۆ فشوڵی یەکیکی دەستەبەندی مونتەفیق دەکا. بەره‌نگاریبوونەوه‌ی خویناوی له نیوان دەستەبەندی هۆزە پەشێوه‌کانی بەنی‌لامیشدا<sup>۱۱</sup> هەیه. هەر له‌ناو هۆزی شەمەردا، تاقمە خێلەکییەکانی ژیر چەتری ناسناوی سایح (الصایح)، دوژمنایەتیان هەبوو له‌گەڵ لقی خێلی جەربە، که بەسەر هۆزەکه‌دا زالە.<sup>۱۲</sup>

---

\* دەستەبەندی مونتەفیق: سنی خێلی گەرە دەگریته‌وه، که بریتین له بەنی‌مالیک و ئەجوود و بەنی‌سەعید ناودارترین لقی بەنی‌مالیک، ئال‌ئبراهیم و ئال‌بوسالچ و حەجام و ناودارترین لقی بەنی‌سەعیدیش ئال‌بەزوون و ئال‌عیسا و ناودارترین لقی ئەجویدیش حوسەینات و ئال‌نوزیرج و شریفات و بەنی‌رۆکاب و عسوومه. حیووده و ئال‌حومەید و خەفاجە و ئال‌عززی و ئال‌بووسەعیدیش له‌گەڵ ئەجوود هاوبەیداخە و سەده‌ی شازدەه‌یم له سایە ی پیشە‌وایه‌تی ئال‌سەعدوونی نزیک له‌ دۆله‌تی عوسمانی‌دا پینک‌هات. بروانه: عبدالرزاق الحسني، العراق قديما وحديثا، مطبعة العراق، صیدا، ۱۹۵۸، ص ۱۶۳. (وع)

<sup>10</sup> Ibid, pp. 2, 3 and 65.

<sup>۱۱</sup> عباس العزاوي، تاريخ العراق بين احتلالين، الجزء ۴، ص ۱۹۶.

<sup>12</sup> Arab Bureau, Baghdad: Arab Tribes of the Baghdad Vilayat, (calctta: Superintendent Government Printing, 1919) pp. 194-195.



له میرایه تیی بابانیش دا،<sup>۱۳</sup> دابه شبوونه کان توندوتیژبوون، به چه شینک که یه کینک له گه وره ترین سه روک هۆزه کانی له نیوان ۱۷۸۹-۱۸۱۳ دا -لایه نی کهم- پینج جار لئ خرا.<sup>۱۴</sup> هه موو ئه وانه ئاماژه بو هه لکه وت و وه زیفه ی ئه م دهسته به ندییانه ده که ن، که دهسته به ندی بوون له پیناوی جهنگ دا، چونکه له بهر جهنگ و بهرگری له ئارادا بوون. ته نانه ت ئه و یه که بچوو ککراوانه ی که پینکیان هیتا بوون، له سه ر بنچینه یه کی سه ربازی رینک خرابوون. دینیس ریفر Danis de Rivoyre که له نیوه ی دووه می سه ده ی نۆزده یه م دا سه ری له مونته فیک داوه، سه رنجی داوه هه موو شتیگ له پروانگه و له سه ر بنچینه ی جهنگ بنیات نراوه، چونکه ریکخستنی کومه لایه تی -به ر له هه موو شتیگ- ریکخستنیکی سه ربازی بووه.<sup>۱۵</sup> بۆیه به های بالای ناو ئه م جۆره کومه لانه، به شیوه یه کی ئاسایی دلیری سه ربازییه و جهنگاوه رانی هۆزه کان جی و پینه کی بالایان هه یه و سه روهری سیاسیش به دیاریکراوی ده که ویته چنگی چینی جهنگاوه ر، که وا دیاره له تا قمیکی تایبه تی پیاوانی هۆزه کان پینک دی. پیاوانی هۆزه کان له عیراق، یا خه لکی خاوه ن و شتر، یا خه لکی خاوه ن مه پومالات، یا جووتیار، یا دانیشتوانی هۆزه کانن، یان پینان ده گوتری معیدی، ئه مانه ی دوا یی گامیش به خنیکه رن. سنووری لیک دا برانی نیوان ئه م تا قمانه دیار و یه کلاکه ره وه نییه، به لکوو جووتیاری وا هه یه گامیش و مه رومالاتیش به خنیکه رن. خاوه ن و شتره کان، له هه موو باریک دا، به چاویکی سووکه وه ده روانته هه موو تا قمه کانی تر و ژنیان لئ ناهینن. ئه وانه له م کاتی پشویبانه دا که باسیان ده که یین، هه میشه خویان به سه رکرده داده نین. له بهر ئه وه، به پیتی زانیارییه کانی به رده ست، پیمان وایه: له هه موو دۆخه کانی دهسته به ندیه تیکه له کانی نیوان هۆزه ده شته کییه کان و هۆزه نیچه جیگیره کان دا، هۆز یا بنه ماله ی

<sup>۱۳</sup> میرایه تیی بابان: میرایه تیه کی کوردیه، سالی ۱۶۴۹ له باکووری عیراق دامه زیندرا و ۱۸۵۱ به دهستی عوسمانیه کان رووخیندرا. سالی ۱۷۸۱ سلیمانی یان بنیات نا و کردیانه پایته ختی خویان و عوسمانیه کانیش پالیشتیان کردن بو بهرنگاری سه فه و بیه کان. بروانه: جمال بابان، أصول أسماء المدن والمواقع العراقية، ج ۱، مطبعة الأحيال، بغداد، ۱۹۷۸، ص ۱۵۴. (و.ع)

<sup>۱۴</sup> Edmonds, p. 52.

[دانه ر، مه به سستی عه بدوره حمان پاشای بابانه، که پینج جار هاتووه ته سه ر کار و لئ خراوه و له شه شه م جاردا مردووه (بروانه: الدكتور عماد عبدالسلام رؤوف، ادارة العراق: الأسر الحاكمة ورجال الادارة والقضاء في العراق في القرون المتأخرة، دار الحكمة للطباعة والنشر، بغداد، ۱۹۹۲، ص ۲۵۹). (و.ک.)]

<sup>۱۵</sup> Danis de Rivoyre, Les Varis Arabes et Pays, p. 175.

هۆزایه‌تی که سه‌رۆکایه‌تی ئهم ده‌سته‌به‌ندیانه ده‌کا، ده‌گه‌رپه‌وه بۆ سیسته‌می کومه‌لایه‌تی بیابان؛ به واتایه‌کی وردتر، بۆ لای خه‌لکانی خاوه‌ن‌و‌شتر.<sup>۱۵</sup> هۆزی به‌نی‌لام به‌م شیوه‌یه زیاتر به‌سه‌ر ده‌سته‌به‌ندییه‌که‌دا زال‌بوو و به هۆی بنچینه‌ی ده‌شته‌کیی و دلیرییه سه‌ربازییه‌که‌یه‌وه، ناوی خۆیی به‌سه‌ردا ب‌ری.<sup>۱۶</sup> بنه‌ماله‌ی سه‌عدوونیش، وه‌ک به‌نی‌لام، حوکمداری مونتەفیق بوون، ئەوانیش خه‌لکی خاوه‌ن‌و‌شتر بوون و لیهاتوویی سه‌ربازیان هه‌بوو، تا دوا‌واکانی ۱۹۱۹ هه‌ر بۆ کوک‌رند‌وه‌ی کریکانیان له دۆلی پروباردا ده‌رده‌که‌وتن، ئەوجا له قوولایی بیاباندا ون‌ده‌بوون و به خێوته ره‌شه‌کانیانه‌وه ده‌که‌وتنه‌ گه‌ران بۆ له‌وه‌پاندنی و‌شتره‌کانیان.<sup>۱۷</sup> راسته ئه‌و هۆزه نیمچه‌جیگیرانه‌ی که بنه‌ماله‌ی سه‌عدوون حوکمیان‌ده‌کردن، خۆیان وه‌ک ئەوان له دوورگه‌ی عه‌ره‌بییه‌وه کۆچیان‌کردبوو، به‌لام ئه‌وه له کاتیکی پ‌شتردا بووه و ئەوانه زیاتر به شارستانیتی میزۆپۆتامیاوه به‌سترانه‌وه. هۆزی خه‌زاعیلیش،<sup>۱۸</sup> خه‌لکی ده‌شته‌کیی خاوه‌ن‌و‌شتر بوون، ئەوانیش به‌ پ‌نگه‌یه‌کی هاوچه‌شنی شیوازی ژایانی دانیشتوانی فوراتی ناوه‌راست و خواروو، حوکمی جووتیارانی هۆزه‌کانیان ده‌کرد. ئهم ناوچه‌یه‌ی دوا‌یی له دۆلی دیجله زیاتر جووتیاره خێله‌کیه‌کانی ل‌خ‌ربووه‌ته‌وه، چونکه ئاودیژی له ئاوی فوراته‌وه زۆر له

---

\* دکتور عه‌لی وه‌ردی، پ‌شتیوانی له تیزه‌که‌ی بیرمه‌ند ئۆبنه‌ام کردووه که گوتویه: ه‌یرسی ده‌شته‌کیه‌کان بۆ سه‌ر گونده‌کانی ده‌شتی ن‌یشتوی ع‌یراق، نه‌خشی له دامه‌زراندنی یه‌که‌مین ده‌وله‌تا هه‌بووه له میزۆودا. ع‌یراقیش له‌و یه‌که‌مین ده‌وله‌تانه‌یه که دوو چ‌ین سه‌ری ت‌یدا هه‌لدا: چ‌ینیکی حوکمدار و چ‌ینیکی حوکمکراو. به واتایه‌کی‌تر، زۆریه‌یه‌کی ده‌شته‌کیی حوکمداری ن‌یشه‌ج‌یی رۆژاوا و ژ‌یرده‌سته‌یه‌کی حوکمکراوی ن‌یشه‌ج‌یی ده‌شتی ن‌یشتوو و ئهم هاوک‌یشه‌یه هه‌زاران سال به‌رده‌وام‌بووه. بر‌وانه: ع‌لی الو‌ردی، ش‌خصیة الفرد الع‌راقی، مط‌بعة الرابطة، ب‌غداد، ۱۹۵۱، ص ۴۳. (وع)

<sup>۱۵</sup> عباس العزای، عشائر العراق، الجزء ۳، ص ۲۱۰.

<sup>۱۶</sup> Arab Bureau, The Muntafik, pp. 2-3 and Administration Report of the Muntafik Division for Year 1919. (Baghdad Government Press, 1920) p. 124.

ه‌یندی که‌سی که‌می ئال‌سه‌عدوون که خ‌ویندی به‌رزیان له ئه‌سته‌موول ته‌واو‌کردووه، وه‌ک عه‌بدولموحسین سه‌عدوون که پ‌اشتر بوو به سه‌رۆک‌وه‌زیرانی ع‌یراق، له‌م بۆچ‌ونه به‌ده‌ره.

<sup>۱۷</sup> Arab Bureau, Arab Tribes of the Baghdad Wilayat, p. 147 and Administration Report for Shamiya for 1918 in Reports of Administration for 1918, p. 66.

ئاوديرىي ئاوى دىجلە ئاسانتىرە، لەبەر ھەلكەوتى لىژىي خاك و ھەبوونى تۆرەكانى ئاوديرىي لە سەدەكانى رابوردووه.<sup>۱۸</sup>

بۆيە وا ديارە جووتياران لە كۆمەلى خىلەكىي ئەو پۆزگارەدا، لەو ھۆزانە بوون كە يا بى ھىزتر بوون، يا مليان پىن كەچ كرابوو. بەم پىتە -بۆ نمونە- دەبىنين ھۆزى خەزاعىل تەنانەت لە ۱۹۱۸دا، لە چەندىن تىرەي ھەمان بىنەمالە پىنك دەھات، ھەر تىرەيە كىش خزمەتكار و شوپىنكەوتە و جووتيارى خۆي ھەبوون، زۆر بەيان بە بىنەچە خەزەلى نەبوون.<sup>۱۹</sup> بە ھەمان شىو، ھۆزى ئەلبومحەمەد،<sup>۲۰</sup> كە يەككىكە لە ھۆزە بەھىزەكانى دۆلى دىجلە لە سەدەي نۆزدەھەمدا و لقىكى زوبىدە، كە سانىكى ھۆزە بىن ھىزەكانى<sup>۲۱</sup> لە مەزراي گەنم و مەرەزەدا بەكار دەھىتا، وەك پالە كاري قورسى وەك دروینە و گىزەي پىن دەكرىن. ھەرچەندە ئەم حال وبارە لە ۱۹۱۷دا بوو، بەلام ھەل و مەرج و كۆدەھەي سەردەمانىكى پىشوو تر نىشان دەدا كە ئاماژەن بۆ ئەوھي وا ھۆزى ئەلبومحەمەد لە رىنگەي سەرشۆر كرىن بە ھۆزەكانى دەور بەر يانەو، گەشەي كۆدووه و گەورە بوو؛ بە تايبەت كاتىك شىخ فەيسەل كۆرپى خەلىفە<sup>۲۲</sup> پىشەوايەتتى دەكرى، كە ھىزىكى چەكدارى سازوتە يارى لە سەدەي نۆزدەھەمدا پىنك ھىتا، ۲۱ تۆپى بۆ دابىن كرى، دوو ئاسنگەرى بەغدا بە تايبەتكارى بۆيان دروست كرىبوو، چەك ھەلگرتنىشى لە ھەموو پياوانى ھۆزەكانى ملكەچى دەسەلاتەكەي قەدەغە كرى.<sup>۲۳</sup> ئاشكرايە ئەو جووتيار و خزمەتكارانە ھەر دەبىن لەم ھۆزانە كەوتبەن وە كە مليان پىن كەچ كرا، يا لە ھۆزە بىن ھىزەكان بووبىن كە بە چوونە ژىر پكىفى بەھىزى ئەلبومحەمەد، دەگەر ان بەدواي پارىزگارى دا، يا بەشوين

<sup>18</sup> Great Britain, Colonial Office, Special Report on the Progress of Iraq, 1920-1931, (London: His Majesty's Office, 1931) p. 238.

<sup>19</sup> Arab Bureau, Arab tribes of the Baghdad Wilayat, p. 147.

<sup>20</sup> Arab Bureau, Tribes of the Tigris, Al Asairij, Albu Mohammad, Albu Darraj, etc. (Calcutta: Superintendent Government Printing, 1917) p. 9.

<sup>۲۱</sup> وەك سەراچ و بەنى مالىك و سۇدان و سەواعىد

“ فەيسەل كۆرپى خەلىفە: شىخىكى ئەلبومحەمەد لە عەمارە، ناسناوى ئەبو تەواب - أبو الطواب (واتە بەرگريكەر) و سالانى ۱۸۴۰-۱۸۵۰ مېرى عەمارە بوو. (وع)

<sup>۲۲</sup> بۆ زانىارىي زياتر سەبارەت بە مېژووي ئەلبومحەمەد و ھۆزەكانى تىرى پارىزگاي عەمارە، بىروانە زنجىرە وتارىكى ناو نىشان “مأساة لواء العمارة” لە ژمارە ۳۶۷، سالى سىنەم، ۱۹۳۴/۷/۴ ي پۆزنامەي الأھالي دا. سەبارەت بەم بىرگەيەيش، بىروانە: الأھالي، ژمارە ۳۸۰، سالى سىنەم، ۱۹۳۴/۷/۸.

ژيان و گوزهراندا، پاش ئوھى ھەلگىزپوداگىزى پووبار ھۆيەكانى گوزھرانى لىسەندنەوھ. لە ۱۹۱۷دا -وھك دەردەكەوئ- بەنىمالىك لە جووتياران بوون و بە ھەموو لايەكدا بلابووبوونەوھ، لە كەنارەكانى فورات كاربان دەكرد و لە باشوورى دىجلە بەروبوومى زستانەيان لە زەويەكانى ھۆزى ئەلبومحەمەددا بەرھەم دەھيئا، لە ھۆرەكانى پۆژھەلاتى پووبارى دىجلەيش دەبىيران.<sup>۲۳</sup> ئەم پەراگەندەھيى، كە بەشىكى دەگەرپتەوھ بۆ ھەلگىزپوداگىزى ھەردوو پووبارەكە، ئاماژە بۆ بىھىزىشان دەكا. كەسانى لە پرووى سەربازىيەوھ ئازاترى تاقمى خىلەكى بەنىمالىك، بەنوخىكان و مەجەرەن، بە بنەچە ناچنەوھ سەر بەرەبابى بەنىمالىك.<sup>۲۴</sup> تىرەھەكى بەنوخىكان بە عەساكىرە ناودەبرئ،<sup>۲۵</sup> ناويان بەلگى وەزىفەى پىتشوويانە. ئەنجامگىرى ئوھەيە: وىراى ئوھى ھۆزەكان لە ھەردوو سەدەى ھەژدەيەم و نۆزدەيەمدا، بە ھۆى ئەو ناسەقامگىرىيەوھ كە مۆركىكى سەردەمەكە بوو، لەسەر بنچىنەى جەنگ و بەرگرى رىكخرابوون و ھەموو ھۆزىكىش لە پىشھاتە ناوختەكاندا خۆى سازدەدا بۆ بەرگرى لە قەلەمپەھوى ھۆزايەتى خۆى؛ بەلام ئەمە -لە بەر پووناكى سەرنجەكانى پىشوووماندا- وا ناگەيئنى كە ھەموو كەسىكى ھۆزەكە، وھك لە لقەكانى دەستەبەندى مونتەفىقدا وايە كە رىقىر سەرى لىدان، سەربازىكى ناو ھۆزەكەيە.<sup>۲۶</sup>

وا ديارە نمونەى باو لەناو كۆمەلە خىلەكىيەكانى كوردانى چياكانىشدا، ھەر بالادەستى جەنگاوەران بووبى بەسەر جووتياراندا. دەبىنين گەلى كورد دابەشبووھ بۆ چىنى جەنگاوەرانى پياوماقوول كە تەنيا رانى مەپومالات شك دەبەن و چىنى جووتياران كە لە چىنى كۆيلە يا زەوى بەندە (القن) دەچى و پى دەگوترى رەعيەت يا گۆران.<sup>۲۷</sup> باسىل نىكىتىن، پى وايە ئەم دوو بەشە تەنيا لەناو چەند ھۆزىكى ديارىكراودا ھەيە، نەك ھەموو ھۆزەكان. لە كاتىكدا ئەدمۆندز پى وايە گۆران، كە بە ناوى "مسكىن" ىشەوھ ناسراوھ، زەوى بەندەى

<sup>23</sup> The Arab Bureau, *The Muntafik*, p. 2; and the Tribes of the Tigris- Azairij, Albu Muhammad, etc., p. 9; and Tribes Round the Junction of the Euphrates and Tigris, p. 2.

<sup>24</sup> Arab Bureau, (Conf.) *The Muntafik*, pp. 62-65.

<sup>25</sup> Ibid, p. 62.

<sup>26</sup> Denis de Rivoyre, p. 175.

<sup>27</sup> Basil Nikitine, *Les Kurdes, Etude Sociologique et Historique* (Paris: Imprimerie Nationale, 1956) pp. 124-125.

وهرزیری نیمچه خیله کین، کشت وکال له و زهویانه دا ده کهن که هیی خاوه نی گوندن، ئاغای ناوه،\* یا سه روک هوزی بنه ماله یه کی خیله کییه.<sup>28</sup>

وا دیاره جووتیاری خیله کیی عه ره ب، وهک جووتیاری کورد، دانه که وتووه بۆ دۆخی کویلا یه تی یا زهوی بنه دی، چونکه رامالینی خاک یا نیشتووی پروباره کان یا لافاوه کان، یان زیادبوونی شۆری خاک و په لاماره خیله کییه کان، به رده وام هۆزه عه ره بییه کانیا ن په ره وازه کردوون، یا هاوسه نگی هیزیان گۆریون. ئه مه پیش تین وتوانیکی زیاتری جووله ی بۆ جووتیار فه راهه م و له به ندایه تی بزگاری کردوه، به لام -بی گومان- له دۆخه ئابوورییه داوه شاوه که ی بزگاری نه کردوه!

ئێسته ده توانین خالکی بنچینه یی ببینین: سه ره تاکانی ئه م دابه شبوونه کۆمه لایه تییه ی ناو هۆز له حاللی حازردا، ده بریته وه بۆ هه م سیسته می جه نگی ده شته کیتی، که پرووی له خولقاندنی چینی سه روک هۆزه حوکم به ده سه ته کان (واته سه رگه وره ی سه روک هۆزان و نموونه که یشی سه روکانی ده سه ته بنه دی خیله کانه) و چینی سه روکانی هۆزه دامه زرینه ره کان و مالانی سه روک هۆزه کانه؛ هه م - سه رباری ئه وه- هه لاواردنی نیوان ده شته کیی جه نگاوه ر و ئه و وهرزیره که به زۆری پیوه ندیی پییه وه نییه. مۆرکی ئه م دابه شبوونه شیوه یه کی دیاریکراو و شه قلنکی به رچاوی هه بوو، سیسته میکی نیمچه تاکه که سیی مولکایه تی له دواین به شی سه ده ی نۆزده یه م دا پیشکه ش به جیهانی هۆزه کان کرد، ناوی تاپۆی لئ نرابوو، که ئه م رۆژانه له سیسته می له زمه (اللزما) ده چن (له شویننکی تری ئه م لیکۆلینه وه یه دا، وتووێژی له باره وه ده که یین). به لام سه رنجه مان بۆ لایه کی تری بنیاتی هۆز له ماوه ی نیوان سه ده ی هه ژده یه م و سه ره تای بیسته م دا راده کیشی، که ئه ویش پیوه ندیی نیوان ئاواپی (الدیره) و بنه مای مولکایه تی هه وه شه.

له وه ده شتانه دا که به ئاوی سه رزه وی ئاوده درین، هه ر هۆزیک له وه هۆزانه که ده سه ته بنه دییان دامه زراندووه، خاوه نی ئاواپییه که، که پروبه ریکی زه وییه، جا ئیتر شیایوی کشت وکال بی یان نا، هۆز به شیوه یه کی ئاسایی به کاری دینی؛ یا

---

\* ئاغای: له زمانی تورکی دا واته سه رگه وره یا سه روک، ناسناویکه له ده وله تی عوسمانی دا به کارهاتووه، بۆ نمونه: ئاغای دیوان و ئاغای کورسی. ناوی ئاغای له پیشه وای تیره ی ئیسماعیلیش نراوه. بروانه: مصطفی برکات، الألقاب والوظائف العثمانية، دار غریب للطباعة، القاهرة، ۲۰۰۰، ص ۲۱۲. (وع)

<sup>28</sup> Edmonds, p. 12.

هۆز مادامیکى دوتوانى پارىزگارى لى بكا، دوتوانى له دهستى خۆى دا بيهئىتته وه. ئەم زهوييه له نيوان تيره جياجياكانى هۆزدا دابهش دهكرى و سهرگه وهرى سهرۆك هۆزان بهشكى بهرهمى ئەم زهوييه وهك باج وهردهگرى. سهرۆك هۆزىش، يا پارچه يهكى باشى زهوى وهردهگرى، يا پشكىك له بهروبووم. ئەم بهش يا پشكه نه پتوهنديى به سهرۆك هۆز خۆيه وه ههيه، نه ئەو خاوهنیهتى، به مانای ئەو مولكايهتیه كه ئەمڕۆ لى تى دهگهين، بهلكوو پشكى ميوانخانه،<sup>29</sup> يا مالى ميوانداريه كه به ناوهندي كۆمهلايهتى و سياسى هۆز دادهنرى؛ سهرۆك هۆزهكان و سهرۆك تيرهكان له وى پرس وراوژدهكهن و له پيشوازي ميوانان و نيردراوانى هۆزهكانى تردا دهبن. پشكى ميوانخانه، وهك ريفير ناوى ناوه، سندووقى هاوبهشى هۆزه.<sup>30</sup> داب و نهرىت بپيار له وه دها كه ههموو يهككى هۆز هاوبهشى لهم سندووقه دا بكا و سهرگه وهرى سهرۆك هۆزان، يا سهرۆك هۆز، يان سهرۆك تيره، مافى ههيه چهندي لى رابكيشى. خهرجى مشت و مالدانى بورجه قايمكراوهكان كه پيشان دهلێن مهفتول\* و پيوستيهكانى هيزى چهكدارى هۆزىش، لهم سندووقه هاوبهشه دهكيشرين. ئەو خاله كه دهبن جهختى لى بكرىته وه، ئەوهيه كه ئەم زهوييه مولكى هاوبهشى ههموو هۆزه و ههموو يهككى هۆز پشكىكى ئەوهندهى پشكى خودى سهرۆك هۆزى له زهويى ئاوايى دا ههيه.

بهنه ماى دووه مى سيستمى ئاوايى هاوبهش، ئابوورى خۆزىاندن (الكفاف) ه،\*\* چونكه مهسهلهى قازانجى تىدانىيه و بهرهمهينان به پىنى پيوستيهكانى

<sup>29</sup> Dr. Saleh Haider, The Land and the Tribe. A Paper Delivered at the Salahaddin Conference in October 1955. (Food and Agriculture Organization of the U. N. Center on Land Problems in the Near East, Salahaddin, Iraq, October 1955, Paper p- 12, p. 3.

<sup>30</sup> De Rivoyre, p. 174.

\* مهفتول: برىتیه لهو بورجانە كه خىلات له قهله مرهوى زهوى يا دهستروويياندا له خشت يا قور دروستى دهكهن، بۇ پارىزگارى و بهرهبهستى پهلامارى خيلهكى. ئهركى سهرهكى، يهكهم- پاسهوانىيه بهرامبەر بهو هيزشه كوت و پرايه كه دهكرينه سهر ئاوايى (ديره) و دووهم- خۆتىداقايمكردنه بۇ شهر و بهرهنكارى پاش تفتهنگ بهكارهينان. (وع)

\*\* ئابوورى خۆزىاندن يا Subsistence Economy: ئابوورىهكى ناداراسيه، پشت به سامانى سروشتى دهبهستى بۇ دابىنكردنى پيوستيه بنچينه بيهكان، له ريگه رابووشكار يا كۆركردنه وه يان كشت و كاله وه. مه بهست له خۆزىاندن، بهدى هينانى لايهنى كه مى پيوستيهكانى مرقه. زيادهى

سەرۆك ھۆز و ھۆزەكەى دەبىن. جاروبارىش وەزىر دەپەوئ پشكى خۆى بكىشىتەو؛ سەركىشىدەكا، بە سوپايەكى حكومەتتەو بەغدا دتەدەرئ بۆ كۆكردنەوھى بەشەھەقى حكومەت،<sup>۳۱</sup> يا -بە راشكاوئىبەكى زياتر- تا كەسىتر پىشىنەكەوئ و خۆى بگەوئتە تالانكارى.<sup>۳۲</sup>

شايانى سەرنجدان ئەوھىە كە ھۆز تا ئەو كاتە سىستەمى باوكسالارىى خۆى لە دەست نەداو، چونكە يەكەى بنچىنەىى لە ھۆزدا بنەمالەىە، بە سەرۆكەكەى دەگوترئ دەم پاست (گلىت-كلىط)<sup>۳۳</sup> و دەسلاتىكى پەھای وەك دەسلاتى سەرۆك ھۆزى بەسەر بنەمالەكەىەوھەىە: ھەموو وردودرشتىكى ژيانى ديارى دەكا و تاكە نوئنەر و پارىزگارى بەرژەوئەندەكانىەتى. كە ھەلەك دەكرئ، يا كىشەىەكى گرنگ سەرھەلدەدا، سەرۆك ھۆز راوئز بە گلىتەكان\* دەكا. ئەم كۆرەپىش پىش سىپى تىدا دادەنىشى، كە كەسىتتەىەكى ئابىنىى\*\* شارەزای ئابىن و رى و پەسمەكانى ھۆزە و بىرورپاكانى زۆر رىزىان لئ دەگىرئ. سەرۆك ھۆز ھەمىشە ھەول دەدا دلئ پىش سىپى رابگرئ، چونكە كارىگەرىبەكى ئەخلاقى بەسەر جووتيارانەوھەىە. بەلام ھىچ بەلگەىەك نىبە ئاماژە بەوھەىە بىدا كە ئەم كەسىتتەىە رۆژىك لە رۆژان وىراوئەتى بەرھەلىستى سەرۆك ھۆز بكا، لە ھەر شتىكدا ئەو وىستىتتى.

---

ئابورى لە ئابورى خۆبۆىدا لە كەمترىن رادەداىە و تەنبا بۆ ئالوگورى كالا بنچىنەىبەكان بەكار دەھىترئ و پىشەسازىشى تىدانىبە. (وع)

<sup>۳۱</sup> بەشەھەقى زەوى، لە پووى ئىزورىبەوھە، دەچىتەوھە بۆ حكومەت.

<sup>۳۲</sup> بۆ زانبارى زياتر سەبارەت بە وەزىرە تالانكەرەكانى سەدەى ھەژدەىەم، -بۆ نمونە- بروانە: عباس العزاوى، تاريخ العراق بين احتلالين، المجلد الخامس، ص ۱۶۵-۱۷۲.

<sup>۳۳</sup> من سەبارەت بە زانبارىبەكانى ناو ئەم برىگەىە، قەرزاربارى دەستووسىنىكى كۆمونسىتى بلاونەكراوھەم، بەم ناوئىشانە: مەلومات عن ريف العمارة، ص ۲-۴. دەستووسەكە لە بەندىخانەى باقوبە دۆزراوئەتەوھە.

\* گلىتەكان: تاكە تاكەى گلىتە. ئەو كەسەىە كە كار دەكاتە سەر خىلەكەى و زۆرىبەى ئاموزاكانى و رىزىكى گىشتى لای سەرۆك ھۆز ھەىە و مەجلىسى خىل بەردەوام لەم گلىتانە پىكدئ. (وع)

\*\* رىش سىپى، مەرج نىبە بە ناچارى كەسىكى ئابىنى بىن، بەلكو كەسىتتەىەكى كۆمەلاىەتى رىزلىگىراوھە، شارەزایى و لىزانى و زىرەكىى لە چارەسەرى كىشە خىلەكىبەكاندا ھەن. خەلك بۆ چارەسەرى ئەو گىروگرفتەنە كە بەلگەى ئاشكرايان نىبە بۆ سەلماندن، پەناى بۆ دەبەن. (وع)

## ئەنجامگىرى

لەم قۇناغدا و پىش ئەوھى لەگەل سەرۆكھۆز بچىنە ناو قۇناغىكى تازەى مېژووى عىراق، ئەوھ بەئەنجامدېننن كە سەرۆكھۆزانى دۆلى دىجلە و فورات، دياردەيەكن ماوھى پشيوپپەكانيان پىدەناسرىتەوھ. ئەوان لە بىابان دان، لە چوارچىوھى ژىنگە و دەوروبەرە سروسىتپپەكەيان دا، بەلام لە دۆلى دووروباردا، ئەوان دۇخىكى ناوازەن. ئەوان لە ماوھى پشيوپپەكانى نىوان سەدەى سىازدەيەم و سەدەى ھەژدەيەدا، ئەركىكى كۆمەلايەتپپان بەجى ھىنا. سەرۆكھۆز داواكراو بوو، خۆى -كەموزۆر- كارىكى كرد پىويستپپان پىى بىن. ماوھى پشيوپپەكانى دوابەدوای پەلامار و داگىركارى مەغۇلى، سەرۆكھۆزەكان پشيوپپەكى زىاتريان نايەوھ. بەلام لەبەرئەوھى شار بى ھىز بوو، ئەو تاكە لايەن بوو بتوانى پارىزگارى داىن بكا. ھۆز، ئەو تاكە تاقمە كۆمەلايەتپپە رىكخراوھىە كە نەھىلى زەرەر و زيان پرووبدا و ئەگەر پرووى دا، دەتوانى تولى بستىنپپەوھ. تەنانەت دانىشتووانى شاروچكە و ناوچە بچووكەكانىش دەچنە پال نىكترىن ھۆزى دەورى خويان، ئەگەرچى سەر بەويش نەبن.<sup>۲۴</sup> سەرۆكھۆز، بى گومان بە لای جووتپپارى ھۆز و ھۆز خويشپپەوھ، شتىكى ناچارى و پىويستپپە. بەلام كە شار راستدەبىتەوھ و سەقامگىرى داواكراو داىن دەكا، ئەو سەرۆكھۆزە كە پۆژىك لە پۆژان پارىزگار بوو، دەبىتە بەلا و بارىكى قورسى ئابوورى. لىرەدا كىشەيەكى گىرنگ دەورووژىنرى، ئەويش ئەوھىە: ئايا پاشماوھەكانى رابوردوو و مىراتى سەردەمانى پىشوو، بوون بە بەشىكى مېژوو، بە شىوھىەك كە پىوھندىيان بە ئىستەوھ نەبى؟ دەبى لە لاپەرەيەكى تازەى مېژووى سەرۆكھۆزەكان بكوئىنەوھ، بۇ وەلامدانەوھى ئەم پرسىارە.

<sup>۲۴</sup> بۇ نمونە، بروانە:



يەكەم بزاونى ئار و كارىگەرىيى لەسەر

دەسەلتى سەرۆكھۆز (۱۸۴۱-۱۹۱۷)

چەمك و شىۋازە تازەكانى سەدەى نۆزدەيەم كىتشاينەوہ بۇ لەفكردىنى جىپىنى سەرۆكھۆز و ھىنانەدەرىيى لە دوورەپەريزييەكەى و لەبەريەكەھەلۋەشاندىنى ھاوپەيمانىيە سەربازىيەكانى و دارووخاندىنى بوارە ھاوبەشەكەى خۇژياندىنى.

ھىزە تازەكان لە شارىكەوہ كە سەرلەنۇج بىداربووہوہ، سەريان ھەلدا و جۇش و خۇرۇشيان لەو گيانى چەكسازىيەوہ دەستى پىن كىرد، كە ئەستەموولى عوسمانىيى گرتەوہ و بووہ ھۆى براندنەوہى يەنيچەرى<sup>۳۰</sup> لە ۱۸۲۶دا و دامەزاندنى سوپايىكى تازەى زۆربگىر (ئىلزامى) و كۆتايى ھىنان بە بنەمالەى بە كىردەوہ- سەربەخۇى [بە ئەسل] جۆرجىي مەملووكى لە بەغدا سالى ۱۸۳۱ و دووبارە لكاندنەوہى ھەرىمى عىراق بە ئىمپراتورىيى دايكەوہ و خستنەكارى كەشتىيەوانىيى ھەلمىن لە رووبارى دىجلە سالى ۱۸۳۹ و دەركردىنى قانۇنە تازەكانى زەوى وزار سالى ۱۸۵۸ و بنىاتنانى تۆرى پىنۋەندىيى تەلگراف لە ۱۸۶۱-۱۸۶۴دا و دانانى سىستەمى تازەى ناوہندگىرىيى وىلايەتەكان و دەرکەوتنى مەدھەتپاشا (۱۸۶۹-۱۸۷۱)ى والىي چالاك و سەركىشى بەغدا و شۆرپشى كۆمەلەى توركيايى لاو لە ۱۹۰۸دا.\*

سەرۆكھۆز، لە رىگەى تەنگەتاوكردىنى راستەوخۇ و بەردەوامى حكومەتى توركيאוہ، بۇ ھەلتەكاندىنى جىۋرپىيەكەى و لىكەھەلۋەشاندىنى يەكگرتوويىيى

<sup>۳۰</sup> يەنيچەرى، پىنكەتەيىكى سەربازىيى پىادەى توركيە؛ تەوہرى سەرەكىيى سوپايى ھەمىشەيىيى پىنكەدەھىئا و بە زورى لە مندالاتى مەسىحىيى ژىردەستەكراو پىنكەوہنرابوو.

\* ھەندىك كەس ئىدارەى داودپاشا كە سالى ۱۸۲۰ لى خرا، بە سەرەتايى پرۇسەى نوپكردەنەوہ دادەنن. ھەندىكى تىرىش ۱۸۶۹، سالى بوونە والىي عىراقى مەدھەتپاشا، بەو سەرەتايە دەزانت. ئەم ئالوگورە روولەچاكىيانە و كارىگەرىيە بەرچاوانە، بە شىۋەيىك لە شىۋەكان نەخشان ھەبوو لە گەياندىنى عىراقدا بە كاروانى مېژوو. براونە: محمد جبار ابراهيم الجمال، بنية العراق الحديثة وتأثيرها الفكري والسياسي ۱۹۱۴-۱۸۶۹، مطبعة ايلاف، بغداد، ۲۰۱۰، ص ۲۹ و بەدواوہ. (و.ع)

هۆزەكەى و بە شىۋەيەكى ناراستە و خۆيش، لە رینگەى كاريگەرى توندى چەند هيزىكى دەرەۋەى ناوچەكەيەۋە كە بە زەبرى ئامرازە نوڤتەكانى گواستەۋەى ناو رۋوبار، واين لى هات لى نزيك بىنەۋە، هەستى بەم پەرەسانە (تطورات) كرد.

سياسەتى توركى بەرامبەر بە هۆزەكان، لەسەر بناغەى دابەشكردن هەلچنراۋە، بە بەهيزكردنى مەملەتتى ناومالى سەرگەرەۋەى سەرۆك هۆزان و كۆكردنەۋەى نەيار لە دژى و دژ بە هەر سەرۆك هۆزىكى هۆزە دامەزىنەرەكان و هۆزەكانى تر و پشتگويى خستنى هەموويان و راستە و راست مامەلەكردن لەگەل سەرۆكە بچووكەكانى تيرەكان. توركان، چەكى زەوى وزاريان بە چەشنىكى كارا بەكارهيتنا، بۆ بەجى هيتانى ئەم سياسەتە.

هەموو زەوى وزارەكان، بەپىتى چەمكەكانى عوسمانى، جگە لە هەندى مولكايەتتى تايبەتى نزيك و دەورى شارەكان و هەندى هەلاۋاردنى تايبەت، بە زەوى وزارى مىرى دەژمىردىن، واتە دەولەت مولكداريانە و بەكارهيتنەرەكانيشيان لە دەولەتيان بەكروى گرتوون. سالى ۱۸۵۸ قانونى تازەى زەوى وزار دەرچوو، ئەم چەمكەنى خستتە قالى قانۋونەۋە و هاوكات چەمكى تازەى مولكايەتتى زەوى هيتايە ناۋەۋە، بە تاپۆ ناسرا، كە مافى مولكايەتتى تاسەرى زەوى بۆ دەولەت هيتتەۋە، بەلام مافىكى قانۋونى شياوى مىراتگرى بە تاكەكان بەخشى، ئەۋيش مافى قازانجە\*.

قانۋونە تازەكە بە هەمان ناراستە سەرى هەلدا كە شەقلى سياسەتى عوسمانى بەرامبەر بە هۆزەكان لى درابوو و هەولى دەدا بگە و يتە بە عوسمانى كردنى جيهانى هۆزەكان، واتە بەهيزكردنى ئىدارەى ناۋەندى عوسمانى لەسەر حيسابى دەستپويى سەرۆك هۆزەكان. قانۋونەكە بۆ بەدى هيتانى ئەو مەبەستە، رینگەيەكى تازەى بۆ دابىن كردن، ئەۋيش پىكەيتانى كەمىنەيەكى مولكدارى ناو ئەو ژمارە زۆرەى پياۋانى هۆزەكان بوو. بەلام مەسەلەكان بە كردهۋە پىچەۋانە كەوتتەۋە،

---

\* زەوى وزار لە دەولەتى عوسمانىدا، بەپىتى قانونى ۱۸۵۸ كرا بە پىنج پۆلەۋە: ۱. زەوى خاۋەن مولك، ۲. زەوى مىرى كە مىراتكەى هى بە يتولمالە و خەۋالەكران و پىسپاردنى بە رەزامەندى دەولەت و قەۋالەى تاپۆ دەين، ۳. زەوى ۋەققىكرار، ۴. زەوى دەستلەنە دراۋ، ۵. زەوى چۆلەۋانى بى خىزىر. بېروانە: عماد احمد الجواهري، تاريخ مشكلة الاراضي في العراق ۱۹۱۴-۱۹۳۲، دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۷۸، ص ۲۸. (وع)

هەرچەندە تورکان ئەوپەڕی هەولیان دا ھۆزایەتی لە بناغەوہ ھەلتەکینن. تورکان، سەبارەت بە دەستەبەندیی بەھیزی مونتەفیق، تێکۆشان بە گۆرینی بەردەوامی سەرۆکھۆزانی سەعدوون (السعدون) و بەگژداکردنەوہی یەکیکیان دژ بە یەکیکی تر، بیخەنە ژیر رکینی خۆیان. پاشان سیستەمیکیان ھینایە ناوہوہ تا دیتھاتی مونتەفیق بدەنە ھەر کەسێکی ھۆزی سەعدوون کە زۆرتەین پارە بەدا. دواجاریش سالی ۱۸۷۱ مەدھتەپاشای والیی مەزنی تورک، ھەولی دا بنەمالەیی حوکمداری سەعدوون بە قبوولکردنی سیاسەتی تازەیی بەعوسمانیی کردن فریویدا. ڕیوشوونیی بەکارھینراویش ئەوہ بوو، لە کۆمەلە سەرۆکھۆزیتی پاداشتوہرگروہ بیانکاتە خاوەن تاپۆی زەویوزاری ھۆزەکانی مونتەفیق.<sup>۳۶</sup> ئەوہ ریزەکانی ئال سەعدوونی لە نیوان بەعوسمانیی بووہکان و لایەنگرانی بنەما کۆنە ھۆزایەتیہکان دا دووکەرت کرد، بەلام کاری ترسناکتر، ژیربەژیر زەوتکردنی زەویوزاری کشتوکالیی پیاوانی ھۆزەکان بوو، کە ھەمووان مافیکی ھاوبەشیان تیدا ھەبوو و کردنشیان بوو ھەر بە بەکریگر (ئیجارەکەر).<sup>\*</sup>

بەم پینە چەندەھا رووبەری پان و بەرینی ئەو زەوییانە کە چەندین ھۆزیان لەسەر دەژیا، بوونە مولکی دەرەبەگی بنەمالەیی سەعدوون. پاش ئەوہی بنەمالەیی سەعدوون، بە پینچەوانەیی سەرۆکانی ھۆزەکانی ترەوہ، بوونە مولکداری زەوی، ئیدی بە بەکریدانی زەویبەکانیان دەولەمەندبوون، کە ھەر تا سەرھتای سەدەیی نۆزدەھەم بەردەوام بوو، کاتیک ژمارەییکی زوری جووتیارانی ھۆزەکان بوونە خاوەنی تھەنگی نوئی و رازی نەبوون ھیچ بدەن بە سەرۆکھۆزەکان. لەم قوناغەدا، بنەمالەیی سەعدوون کەوتە خۆ دووبەرەکی بخاتە ناو ریزی ھۆزەکان، ئەویش بە بەکریدانی زەوی بە سەرۆکە لاوہکییەکانی تیرەکان، دوور لە سەرگەورەیی

<sup>36</sup> Arab Bureau, (conf.) The Muntafik. pp. 3-6.

\* دەتوانین بڵین: پاش پینسپاردنی زەویی کشتوکالی بەو تاپۆیە کە مەدھتەپاشا دواي سالی ۱۸۶۹ دەستی پین کرد، جۆرە دووفاقیبەک لای ئیمە لە مولکایەتیی زەوی دا رووی دا: مولکایەتیی نەریتی و میژوویی کە خیلات لە سەدان سالەوہ ھەیانە و لەژیر دەستیان دایە و مولکایەتیی قانونی، کە لە رینی زیادکردنی ئاشکراوہ لە بەغدا دەستی بەسەردا گیرا. بنەمالەکانی ئال سەعدوون و مەنتاع و ھیی تر لە پیاوماقوولان و پیرانی بەغدايي، کە ناوی لۆردە گومناوہکانیان لئینرا و سالانە بەبی ماندوویی یا رەنج کیشان ھەقی مولکایەتیان وەردەگرت، کەلکیان لەم پینسپاردنە بیینی. ئەم کارەیش بە سەرھتای دامەزراندنی سیستەمی دەرەبەگیەتی لە عیراق دانرا. (و.ع)

سەرۆكانی ھۆز (شیخ المشایخ) و بەمەیش تا سالانێکی نزیکى بەر لە ھەلایسانی یەكەم جەنگی جیھانی، كاتێك پیاوانی ھۆزەكان قایلنەبوون هیچ برە پارە یەكیان پێبدەن، بەشێکی كرێیەكانی خۆیان بە دەست ھێنا. <sup>37</sup> ئەم ھۆیانە ھەموویان بوون بە مایەى ھەلۆھشان دەنەو ھى دەستەبەندیی مونتەفیق بۆ چەندین ھۆزی ناتەبا و لەناو خۆیاندا ناکۆك و چەندین پارچە و بەش و لقیان لى بوو ھە.

ھەر ھەھا ئەم دەست پێشخەرییەى عوسمانی، بوو ھۆی تێكدانی دەستەبەندیی خەزاعیل، ھەرچەندە وشك داھاتنى لقی حللە كە سەرچاوەكەى لە فوراتەو یە و جووتیاران لە كشت و كالیاندا پشتمى پێدەبەستن، ھۆیەكی تری ھەزاركە و تێیان بوو. سەبارەت بە دەسكەوتەكانى عوسمانی، بەلگەنامەكان ئاماژە بۆ ئەو دەكەن كە حاكمی عوسمانی لە نەجەف، یەكێك لە دیارترین سەرۆك ھۆزانى خەزاعیلی ژەھر خوار دوو كرددو ھ، كە ئەویش شێخ دەربە و نەو ھەكەیشى ناچار كرددو ھ بچیتە ریزی شەرى جیھادى دژ بە رۆوسیا؛ لەوئى كۆژراو ھ و نەو ھەو ھەكەیشى لە مووسل - ھەر لەو ھەتر - ژەھر خوار دكراو ھ. <sup>38</sup>

ئەو شیوازەى تر كە عوسمانییەكان خستیانەگەر، ھۆزی نامۆ و دوژمنى ھەك بنەمالەى فەتلە و بەنوحەسەن ھینانە سەر زەوى وزارى شامییە و فوراتى ناو ھراست بوو، لە كاتێكدا پێشتر ھەر خەزاعیل قۆرخى كرددبوو. بنەمالەى فەتلە، كە پاشتر دەوریكى بەرچاوى لە میژووى نوێى عیراقددا گێرا، لە كۆمەلە جووتیارىكى چالاكى تا رادەھێنك پابەندى قانون و ملكەچى - كەموزور - دەسەلاتى دەولەت پێك ھاتبوو؛ <sup>39</sup> دەركەوتنیان لە شامییە، بوو ھەسەرەتای قوناعى مەملانئییەكى درێخایەنیان لەگەل خەزاعیل. عوسمانییەكانیش ژمارەى مولكدارانى

<sup>37</sup> Administration Report of the Muntifak Division for 1919. pp. 123-124.

\* پاش ئەو ھى ئینگلیز ۱۹۱۷-۱۹۱۴ عیراقى داگیركرد، زۆربەى سەرۆك خێلەكان رازى نەبوون مولكانە بدەنە بنەمالەى ئال سەعدوون. ھۆیەكەیشى، نەمان و رووخانى دەسەلاتى عوسمانى بوو. بنەمالەى ئال سەعدوونیش چەند داوا یەكی قەزایی لە دژیان بەرز كرددو ھ. بەلام ئینگلیزەكان لایەنگرى سەرۆك خێلەكانیان كرد دژ بە بنەمالەى ئال سەعدوون، تا بەلای خۆیاندا رایان بگێشن و دەسەلاتیان بنبجەست بگەن و بترسن لێیان ھەلگەریئەو ھ. ئەو داوا یانە لە دادگادا بەردەوام بوون، تا شوڤرشى ۱۴ى تەمووزى ۱۹۵۸. دكتور عەبدولافەییاز (عبدالله الفیاض)، لە كتیبەكەىدا: "مشكلات الأراضى فى لواء المنتفك" بە درێژى لى دوواو ھ. (و.ع)

<sup>38</sup> Arab Bureau, Baghdad, Arab Tribes of the Baghdad Wilayat, p. 147.

<sup>39</sup> Ibid, p. 83.

به ئەسل سەیدیان لەم مەلەبەندەدا زیادکرد.<sup>٤١</sup> ئەو سەیدانە سەرنجی زۆری جووتیارانی ھۆزە جیا جیاکانیان بە لای خۆیاندا راکێشا، تا بە شێوەیەکی ھەمیشەیی لە زەوی و زارە بەربلاو دەربەگییەکانیاندا کاربەن و بەو بە یەكجاری لە ھۆزە سەرەکییەکانی خۆیان دووریان خستەو.<sup>٤٢</sup> زەویی بەخشاو بە سەرۆك ھۆزان و سەیدە تازەكان، تا رادەبەگی زۆر زەویی میری بوو،<sup>٤٣</sup> ئەوانە ھەر لە پرووی تیۆرییەو بەشی حکوومەتیان لێدەدا، که (٤٠٪)ی بەرھەمی سالانە بوو. نەدانی ئەو بەشەیش، واتە ئەم زەوییانە لێدەکێشراوە. بەلام دواین بژاردە رێی تێنەدەچوو، چونکە خاکەکە ی ئەوپەری بەپیتبوو و ئەو سەرۆك ھۆزەیش که زەوی و زاریکی پان و بەرینی ھەبوو و نەیدەتوانی بایەخی پێبدا و دەترسا حکوومەت بەشە بەیارەکە ی بداتە کەسانی تر، زەوییەکانی بەسەر سەرۆکی مالاکانی ژێر دەستی خۆی دا دەبەشییەو و بەشێکی بۆ خۆی تێدا دەھێشتەو.<sup>٤٤</sup> سەرۆکی ئەم مالانە ھەمان ئەو مافانەیان ھەبوو که سەرۆك ھۆزەکانیان لە زەوییەکاندا ھەیانبوو؛ زۆریان بوونە مولکداری زەوی و ھاوکات جووتیاری سەر زەوییەکە. لێرەو دەیار دە ی مولکداری جووتیار لە شامییە سەری ھەلدا، که دیار دەبەگی تا سالی ١٩٥٨ لە عیراقدا ھەلاواردە بوو.

چارەنووسی دەستەبەندی بەنی لام لەسەر رووباری دیجلە لە ناوچە ی عەمارە، وەک ھبی خەزاعیل پرکارەسات نەبوو. ھۆزی بەنی لام دەسەلاتی بەسەر ھۆزی ئەلبومحەمەددا نەما و ھەردوو ھۆز کەوتە داوی جەنگینی ھۆزیەتی.<sup>٤٥</sup> زەوییە کشت وکالییەکانی ئەو ناوچە یە، ھەر وەک میری مانەو. پاش ١٨٨٣ بەشێکی گەورەیان لێ بوو بە مولکی تاجی عوسمانی، یا ئەو کە پنی گوتراو «سەننیه»<sup>٤٥</sup> عوسمانییەکانیش نەیان توانی ئەم مەلەبەندانە، جگە لە سەرۆك ھۆزەکان، بە کرێ بدن بە کەسێکی تر. لە لایەکی ترەو، بۆیان سەرچوو بە چەندەھا جار و بەردەوام دابەشکردنی ئەم زەوییانە، دەسەلاتی ئەم سەرۆك ھۆزانە بەسەر ئەندامانی بنەمالە

<sup>٤١</sup> سادات: ئەوانەن که لە نەوہی پیغەمبەر، محەمەد (د.خ)، کەوتوونەو.

<sup>٤١</sup> Administration Report for 1918, P. 66.

<sup>٤٢</sup> واتە ئەو زەوییانە که مولکی دەولەتن.

<sup>٤٣</sup> Ibid, PP. 72-73.

<sup>٤٤</sup> Arab Bureau, Tribes of the Tigris, Azarij, Albu Muhammad, P. 12.

<sup>٤٥</sup> زاراوہی سەننیه، ئاماژە یە بۆ ئەو کە مولکی سولتان عەبدولحەمید خۆیەتی.

حوکمدارهکاندا بی‌هیزبگه‌ن.<sup>۴۶</sup> ئەمە رق و کینه‌یه‌کی تالی له دلی خه‌لکانی هۆزه‌کاندا چاند و نه‌یه‌شتت یه‌ک‌بگرن و پش‌تویه‌کی بی‌برانه‌وه‌یشی نایه‌وه.

ئەم دابه‌شبوون و دووبه‌ره‌کیه، زوبید و تا راده‌یه‌کی که‌م‌تریش ده‌سته‌به‌ندییه‌کانی شه‌مه‌ر و دلیمیان گرتنه‌وه،<sup>۴۷</sup> له کاتیکدا پینکها‌ته هۆزایه‌تییه‌کانیان و لقه سه‌ره‌کیه‌کانیان که‌وتنه‌خۆ و ئاره‌زوویان بوو به‌ کرده‌وه سه‌ربه‌خۆین. له ناوچه‌ی کوردنشینیی باکووری رۆژه‌لاتی عیراقیش‌دا، میرایه‌تییه‌کانی بادینان و سۆران و بابان له نیوان سالانی ۱۸۲۷-۱۸۵۲دا پارچه‌پارچه‌بوون و حوکمیکی راسته‌وخۆی له‌رزۆکی عوسمانی جیی گرتنه‌وه،<sup>۴۸</sup> به‌لام زه‌وی‌وزاره‌کان درانه‌ بنه‌ماله هۆزایه‌تییه حوکمداره‌کان؛ بۆ نمونه، روه‌به‌ریکی به‌رینی زه‌وی‌وزار له تاپۆدا به‌ ناوی بنه‌ماله‌ی بابان و به‌گژاده‌ی بنه‌ماله‌ی جاف و بنه‌ماله‌کانی تاله‌بانی و داوده‌وه تومارکران.<sup>۴۹</sup> ئەم بنه‌مالانه سه‌رۆکایه‌تی ئه‌و هۆزانه‌یان ده‌کرد که میرایه‌تییان لئ پینکها‌تبوو.<sup>۴۹</sup> ئاغایانی هۆزه بچووکه‌کانیش، که‌ ته‌نیا باجگری سه‌ر جووتیاران بوون، زه‌وی‌وزاری گوندیان به‌ ناوی خۆیانه‌وه نووسی. هه‌رچی زه‌وی‌تری تاپۆیشه که هیندی جووتیار چهند پارچه‌یه‌کیان لئ ده‌ست‌که‌وتبوو، سه‌رۆکه‌هۆزه‌کان لێیان کړین.<sup>۵۰</sup>

ئامرازه تازه‌کانی گه‌یاندنی ناو روه‌بار، به‌تایبه‌ت پاش کردنه‌وه‌ی که‌نالی سویس له ۱۸۶۹دا، ده‌ست‌پیشخه‌رییه‌کی تورکی بوون، کاریکی هه‌ره‌گه‌وره‌یان کرده سه‌ر سه‌رۆکه‌هۆز و هۆز. هۆزه‌کانی شه‌تاوی عه‌ره‌ب و دیجله‌ی نزیک به‌ که‌نداوی

<sup>46</sup> *Ibid*, P. 10.

<sup>47</sup> بۆ ورده‌کاری زیاتر سه‌باره‌ت به‌ چاره‌نووسی زوبید و شه‌مه‌ر و دلیم، بره‌وانه:

Arab Bureau, Arab Tribes of the Baghdad Wilayat, PP. 263, 194-195 and 58 respectively.

<sup>48</sup> Edmonds, p. 8.

\* حه‌ننا به‌تاتو له کتیبه‌که‌ی‌دا "عیراق" (کتیبی یه‌که‌م، به‌ پینی چاپی عه‌ره‌بی)، ناوی ئەم خیزانانه‌ی له خسته‌ی ئەو که‌س و خیزانانه‌دا که زه‌وی گه‌وره‌ی کشت‌وکالییان له عیراقدا هه‌یه، ریزکردوه و خیزانی جافی خستوه‌ته سه‌راوردی مولکداران و خیزانی تاله‌بانیشی له ریزه‌که‌دا به‌ یازده‌یه‌م و بابانیشی به‌ هه‌ژده‌یه‌م داناوه. بره‌وانه: حنا بطاطو، العراق، الکتاب الاول، ص ۱۸، جدول رقم ۳-۵. (وع)

<sup>49</sup> Reports of Administration for 1918, I, PP. 417-418.

<sup>50</sup> *Ibid*, P. 418.

فارسی، ھۆزەکانی بەسپرە بە شێوەیەکی تاییبەت و ھۆزەکانی لیوای عەمارەیش بە پادەییەکی کەمتر، لەو یەکەمین ھۆزانە بوون کە ئەو کارى تىکردن. ھەرچى رووبارى فورائيشە، دەرکەوت بە کەلکی کەشتیەوانی خێزای نىزامى نایى. لە کۆتایی سەدەى نۆزدەھەمدا، تەوقى گۆشەگیرى ئابوورى ئەم ھۆزانە شکیندرا و ئابوورى خۆزىاندنىش وردە وردە شوینی خۆى چۆلکرد بۆ ئابوورى بازار. بەوپیئە، ئەم ھۆزانە لە بەرەو بەسترانەو بە بازارى جىھانى و وایان لىھات ھەست بە ھەموو ئالوگۆر و شىوازەکانى فریودانى بازار بکەن؛ چونکە ئەو سەرۆک ھۆزە کە پىشتەر نە ھەلى بۆ پەخسابوو و نە ئارەزووى دەرکرد پىاوانى ھۆز بپووتىنیتەو، لەم دۆخە تازەیدا وەک خاوەن تاپۆ و بەکریدەر، وای لىھات بە شێوەیەکی تازە بپوانیتە ئەوان و بە سەرچاوەى قازانجیان دابنى. جووتیارى خیلەکش وای لىھات لە جەنگاوەرىکی خیلەکی زیاتر بەھای ھەبى. جووتیار خۆشەبخت بوو کە لە رووى قانونىیەو نەبەسترا بوو بە زەوى، چونکە ئەگەر ئاسوودە نەبووایە، بۆ کارکردن دەچوو لە سەرۆک ھۆزىکی تر،<sup>۵۱</sup> یا مولکدارىکی تری زەوى لە بەسپرە، کە لە زەویە کشت و کالییە کەى دا نىشتەجى نەبووبى؛ یا بە دووى کارىکدا دەگەرا لە شارى تازەى عەمارە (سالى ۱۸۶۱ دامەزریندراو)، یا ھەر شارى بەسپرە خۆى. بەم شێوەیە دیاردەییەکی پىشتەر نامۆ کەوتە روو، کە مەملاننى سەرۆک ھۆزە گەرەکان بوو لەسەر جووتیاران. ئەمەیش کىشایەو بۆ تىکەلبوونى ھۆزەکان و ھەلىکی زیاترى پەخساند تا سەرۆک ھۆزىک پەیدا بى شونکەوتەکانى لە ھۆزەکانى تر بن. ھەرەھا ئىتر دەگونجا تاکە تاکەى پىاوى ھۆز، بەتاییبەت لە لیوای بەسپرە، بەشەبەرھەمى خۆى بفرۆشى و پىووستى بەنجینەبىیەکانى لە بازارى ناوخۆ بکړئ؛ لە کاتىکدا لە رابوردوودا نەیدەتوانى، لە رىگەى سەرۆک ھۆزەو نەبى، ساقى و باقى بە بەروبوومە کە یەو بەکا. دەم پراست (گلىت) یش، مادامىکی چىتر مافى نەبوو سەر بەسەر گۆرینەو یا فرۆشتنى بەرھەمیان قورخ بەکا، بالادەستى ئابوورى بەسەر ئەندامانى خیلە کە یەو نەما؛ ئەم گۆرانکارىیەیش کارىکی زۆرى کردە سەر جىو پىئە کۆمەلایەتییە کەى.<sup>۵۲</sup> کاتىکىش ئىنگلىزەکان سالى ۱۹۱۴ بەسپرەیان داگیرکرد، ئەم پەرەسانە زۆر خىراتر بوون. ئەوان لە دووئاوانى دیجلە و فورات و درىزى شەتاوى عەرەبدا لە باکوورى بەسپرە، ھىچ ھۆزىکیان نەدیبوو، بەلکۆو

<sup>۵۱</sup> بۆ نموونە، بروانە: Reports of Administration for 1918, I, P. 313.

<sup>۵۲</sup> سەرچاوە: دەستنۆسى بلاونە کراوہى: معلومات عن ريف العمارة، ص ۶-۷.

تىگەلەيەكى چەند لىقنىكى ھۆزايەتتىيان دىبوو؛ زەوىى تاپۇكرراويان ھەبوو، يا زەوىى مولكى پوخت (صرف) ئەو مولكدارانەيان بەدەستەوہبوو. كە خۇيان لەسەرى نەبوون، وەك ئەندامانى ھۆزى سەعدوون؛ يان لە بنەمالە ناوبەدەرەوہكانى بەسپرە بوون و سەرۆك ھۆزەكانيان لە شەرەفىكى بەناو زياتر، ھىچ شتىكىيان لە ئاستياندا نەبوو.<sup>53</sup> لەبەرئەوہ پتوہندىى ناوچەىى لەم لىوايە و ناوچەكانى دەوروبەرى شاران و قەزاياندا، لە پتوہندىى ھۆزايەتى بەھىزتر بوو.\*

ئەنجامگىرى:

توركەكان، سىستەمىكى ھۆزايەتىى پوو لە بىن ھىزى و ھەلۋەشانەوہيان، لە ناوچەى شەتاوى عەرەب و ناوچەكانى دەوروبەرى شار و قەزاكان، لەپاش خۇيان بەجى ھىشت. گۆلەى دەستروپىى سىياسى و سەربازىى سەرۆك ھۆز، بە پرونى پرووى لە لىزى كرد. ئەوہ بوو دەستەبەندىيە سەربازىيەكان لىك بىلابوون و كۆمەلە ھۆز و خىلىكى ناكۆك جىيان گرتنەوہ. ھەر لە ويلايەتى بەغدا خۇى، كە يەككىك لە سى ويلايەتەكەى عىراقى پىك دەھىنا، سالى ۱۹۱۸ نىزىكەى ۱۱۰ ھۆزى سەربەخۇ ھەبوو، لە ۱۱۸۶ خىل پىك ھاتبوو.<sup>54</sup>

گەلىك لەم خىلانە - لە راستىدا - لە دەسەلاتى ھۆزى سەرەكى پزگار بوو بوون. لە لايەكى ترەوہ، بناغەيەك بۆ گەشەكردنى ئابوورىى سەرۆك ھۆز دانرا، لە پىنگەى تىكشكاندى سىستەمى مولكايەتىى ھاوبەشى ھۆزەوہ لە زۆرى ناوچەكاندا و بەخشىن يا بەكردانى ئەو پرووبەرە فراوانانەيش كە ئەم ھۆزانەى لەسەريان دەژيان، بە سەرۆك ھۆز، بەبى ھىچ رەچاوكردىكى مافى جووتيار. شامىيە، تاكە ناوچەى

<sup>53</sup> Arab Bureau, Tribes Round the Junction, ... pp. 1-3.

<sup>54</sup> دكتور عەلى وەردى، لە باسى دابەشكردنى تەرزە ھۆزايەتتەكانى عىراق و رادەى ھىز و پابەندبوونياندا بە بەھاكانى ژيانى دەشتەكىتتەوہ، ئاماژەى بۆ بىن ھىزى پتوہندىى ھۆزايەتى كردوہ. ئەو تەرزانەى دابەشكردوہ بەسەر چوار تەرزى بىنچىنەىىدا: دەشتەكىتى، لەوپەرى باكورى رۆژئاوا كە پىنى دەگوترى جەزىرە؛ دىھاتى، كە لە بان (ھىضبە)وہ تا لىوارى ھۆرەكان درىزدەبىتەوہ؛ ئەمجا ناوچەى ھۆرەكان خۇى و دواجارىش بەسپرە كە يەكگرتنى ھۆزايەتى و بەھاي دەشتەكىتتى تىدا زۆر بىن ھىزدەبن. بىوانە: علي الوردي، دراسة في طبيعة المجتمع العراقي، ص ۱۲۶. (و.ع)

<sup>54</sup> ئەم ژمارە وەرگىراوانەى ئامارى ھۆز و خىلەكان، لەم سەرچاوەبەدا ھاتوون:

Arab bureau, Arab Tribes of the Baghdad Wilayat.



لەم دۆخە بەدەر بوو، کە سیستەمی جووتیاری مولکداری زەویی تیدا لە چوارچێوەیەکی بەرتەسکدا دەرکەوت.

ئەم هیزە ئابوورییە تازەییە سەرۆکھۆز، لە ناوەڕۆکی خۆی ھەرپەشە بوو بۆ بوونی میژوویی خۆی، چونکە دوری دەخستەوہ لە سەرچاوەی راستەقینەیی هیزی خۆی، کە ھۆزەکەیی بوو. ئیدی پتوہندییەکانی بەرھەمھێنان جینی پتوہندییەکانی خوین و سیستەمی باوکسالارییان گرتنەوہ و ئەوہ دواجار بوو بە ھۆی تیکدانی جیورپی سەرۆکھۆز.

## باسی پیچھم

شار و سرۆکھۆزانی تازہ ۱۹۱۷-۱۹۵۸.

### بەرہسە پیچھوانە

ئەگەر بېوانینە پابوردووی دور، میژووی سەرۆکھۆزان دەریدەخا کە ھیزی سەرۆکھۆز لەگەل بئ ھیزی شار راستەوانە دیتەوہ؛ تا ھیزی شار زیادبکا، جئ پئی سەرۆکھۆز لەق دەبئ. بەغدايش تا بئ ھیز و دەستەپاچە و تۆرەکانی پووبارەکان ویران و گواستەوہ بە پشتی ئاژال یا بە بەلەمی بەگوریس پاکیشراو و بازرگانی سست و نووچداو و چینی ناوہراست مردوو بووایە، لەم جۆرە ھەلومەرجانەدا سەرۆکھۆز دەبووژایەوہ و لەوہرگەکانی پەلیان دەھاویشت و داب و نەریت و ئاژاوہ گئیرپییەکە ی زیاتر دەبوون. بەلام یەکەم بزواتی بەغدا و جەربەزەیی و زەبری ھیندی والی و زیادبوونی ژمارە ی کەشتییەکانی ھەلمین کە ناوبەناو دەکەوتتە ناو پووبارەکان و کەمەکنیک ھیلی تەلگراف و ژیانەوہی سنوورداری بازرگانی، لە سەرەتای سەدە ی بیستەمدا، دەستەبەری لەدەستدانی ھاوسەنگی سەرۆکھۆزیان کرد و لە بەشینکی ئەو ناوچانەدا کە مرۆف بە ئاسانی دەیانگاتی، ھاوبەشییان لە پارچە پارچە کردن و تیکشکاندنی قەوارە ی ھۆزدا کرد. وئیرای ئەوہ، کە دەکەوینە باسی ماوہی جینگە ی باسی نیوان ۱۹۱۷-۱۹۵۸، دیاردە یەکی ناتاساییمان رووبەر و دەبیتەوہ، ئەویش ھەبوونی شاریکی پڕ لە ھات و ھاواری چینیکی ناوہندی گورج و گۆلی روو لە گەشەکردن و پئ خویندنیکی نوینە، ھەرچەندە ھیشتا بە ناوہرۆک بئ داروبارە، بەلام بە سۆنگە ی بلاو بوونەوی رینگەوبانی قیرتاوگراو و ھیلی ئاسن و زیادبوونی جموجوولی فرۆکەکان لە ناوچەکانی ولاتدا و بازرگانییەکی ھەلبەزودابەزکەری روو لە چالاکییەوہ، خەریکە پەل دەھاوئ. پئ بە پئی ھەموو ئەوانە، چینیکی تازە ی نیمچەدەرەبەگیش پەیدا بووہ، سەرۆکھۆزی سالانیتی لەمەوبەر بئ ھیز پئیەری دەکا و ئیستە بووہتە مولکداری زەوی و بەرھەمھیتی بەروبوومەکانی

بازار و سرگه‌ورهی ره‌های کشت‌وکال و جو‌تیارانش بوونه‌ته شیوه زه‌وی‌به‌نده‌یه‌ک.<sup>\*</sup>

به واتایه‌کی‌تر، ئەگەر پەرەسەندنی شار و سەرھەڵدانی حکومەتی ناوھندی و گەشەکردنی بازرگانی و گەیاندن، بە حوکمی سروشتی شتەکان، ھەر دەبێ بووبنە مایەیی خیزاتر پووچاندنی سەرۆکھۆز، لە کاتێکدا لە ئەوروپا کیشایانەوہ بۆ دارووخانی سیستەمی دەرەبەگی Manorial System، بەلام لیزە بوونە ھۆی بووژاندنەوہی سیستەمی بازرگانی نیمچەدەرەبەگی سەرۆکھۆزەکان. مەسەلەیی شایانی سەرنجدان لەم پەرەسە ناتاساییبەدا، ئەوہیە کە لە گەوھەری خۆیدا پیچەوانەیی بزاتوی میژووہ. بەر لە پیتشکەشکردنی ھەر پوونکردنەوہیەک، پیوستە ھیتدئ جیاوازی و خال پوونبکەینەوہ و بیانخەینە بەرچاوە.

#### جیاوازیی سەرۆکھۆزەکان:

کۆمەڵیک سەرۆکھۆز لە زەویبە دەشتاییبەکانی عیراق و کۆمەڵیکتری ش لە زەویبە شاخاویبەکاندا ھەن. لەم لیکۆلینەوہیەدا، لەم سەرۆکھۆزانەیی دوایی نادوین کە ناویان ئاغاہی و کوردن. دەبێ سەرۆکھۆزانێ عەرەب و سەرۆکھۆزانێ کورد کە لە شانتوی سیاسی میژووی نوینی عیراقدا دەرکەوتن، وەک شیخ مەحموود بەرزنجی<sup>\*\*</sup> و ئەحمەدئاغای بارزانی،<sup>\*\*\*</sup> لیک جویبکەینەوہ. ئەم دوو سەرۆکھۆزە

---

\* زەوی‌به‌نده (القن): کۆلیەیی سەر زەوی گەورەپیاویکی دەرەبەگە و خاوەنایەتیبەکەیی لەم سەرگەورەبەوہ دەچیتە چنگی سەرگەورەبەکەیی‌تر، کە رەنگە مولکایەتییی ئەو زەویبەیی بۆ بگەڕیتەوہ. ئەم سیستەمە لە ئەوروپا پەیدا بوو و تا سەدەیی نۆزدەھەم لە ھیتدئ ناوچەیدا کاری پێکرا. زەوی‌به‌نده، بە ئازادکردن یا کرینی ئازادی بە پارە یا خزمەتی سەربازی یان مردن نەبێ، ئازادی خۆی بە دەستناھیتنی. (و.ع)

\*\* شیخ مەحموود بەرزنجی (حەفید)، سالی ۱۸۸۱ لە سلیمانی لەدایک بووہ. پیتشەوایەکی سیاسی کوردە لە باکووری عیراق ژیاوہ. سالی ۱۹۱۹ سەربەخۆیی ویلاہەتی مووسلی لە سایەیی بەرپۆہبردنەکەیی خۆیدا راگەیاندا، پاشتر لە لایەن ئینگلیزەوہ پووخیندرا. خۆی بە پادشای کوردستان ناساند و دەستگیرکرا. دوورخراہیوہ بۆ رومادی، پاشان گەرایەوہ بۆ سلیمانی. سالی ۱۹۵۶ سەری‌ناہیوہ. بروانە: عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد والنفوذ البريطاني في كردستان، دار الحكمة، لندن، ۲۰۰۵. (و.ع)

\*\*\* ئەحمەدئاغای بارزانی، برای مستەفا بارزانی‌یە و شیخیکی ناسراوی بارزانی. پاش لەسیدارەدانی عەبدووسەلامی برای بە دەستی دەستەلاتدارانی عوسمانی سالی ۱۹۱۴ لە مووسلی، لەبەر داواکردنی

جله‌وی سه‌رکردایه‌تی سیاسی و ئایینی هۆزه‌کانی خویان به‌دهسته‌وه گرتووه. بۆ نمونه، شیخ مه‌حمود به‌سه‌رگه‌وره‌ی سه‌رۆکانی هۆزه‌کانی سلیمانی و گه‌وره‌ترین مولکداری زه‌وی داده‌نری، هاوکات شوینکه‌وته‌کانی به‌وپه‌ری پیرۆزی دینییه‌وه لئی ده‌پوانن.<sup>55</sup> وی‌ده‌چی بنه‌ماله‌که‌ی، به‌هۆی جی‌و‌پ‌ی و کاریگه‌ریه‌ی دینییه‌که‌یه‌وه، ده‌سه‌لاتی هۆزایه‌تی گرتیته‌ ده‌ست و سامانیکی زۆری ماددی پیکه‌وه‌نابن، له کاتی‌دا باوکی شیخ مه‌حمود به‌ وه‌لییه‌کی بۆخوداسول‌حاو داده‌نرا له سلیمانی. به‌ هه‌مان شیوه، جی‌و‌پ‌ی هۆزایه‌تی شیخ ئه‌حمه‌د بارزانی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ شان‌وشکۆ و پله‌وپایه‌ی دینییه‌که‌ی باوکی.<sup>56</sup>

هه‌رچی سه‌رۆکایه‌تی هۆزی عه‌ره‌بیه، هه‌یچ پێوه‌ندییه‌کی دینی تێدانییه. به‌لام له باشووری عه‌ره‌بنشین‌دا، به‌تایبه‌ت قه‌زای شامیه، که‌ نزیکه‌ی هه‌ردوو شاری پیرۆزی نه‌جه‌ف و که‌ربه‌لایه، چینیکی خێله‌کی ساداتی لینه، ده‌شی حال‌وباریان تا راده‌ینک له‌گه‌ل حال‌وباری سه‌رۆکه‌هۆزانی کورد به‌راوردبکری.<sup>57</sup> راستیه‌که‌ی ئه‌م چینه‌ هۆزی تایبه‌ت به‌ خۆی نییه، چونکه‌ جووتیاره‌کانیان سه‌ر به‌ چن‌دین هۆزن.<sup>58</sup> ئه‌وانه‌ لافیان لێ‌داوه که‌ له‌ نه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌رن، له‌ ئه‌نجام‌دا توانیویانه‌ ده‌سه‌لاتیک له‌ ناوه‌ندی دینداران‌دا به‌ده‌ست‌بینن و ده‌ست‌رۆبن. به‌لام ئه‌م ده‌ست‌رۆبیه‌ ناگاته‌ ئاستی ئه‌و

---

به‌رده‌وامی مافه‌کانی کورد، جلوه‌ی شینخایه‌تی گرتی ده‌ست. بێر و بۆچوونیکه‌ی دینی چاکساز‌بخوای کراوه‌ی هه‌بوو. ئیسلامیه‌کان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ به‌خه‌ن‌یان لێ‌گرت. له‌به‌رئه‌وه‌ گۆشه‌گیر که‌وت و مه‌لا‌مسته‌فا بارزانی بۆی به‌رپرسی له‌ئه‌ستوگرت. بره‌وانه: حسن مصطفی، جرکه‌ بارزان، در الطلیعه، بیروت، (د.ت). (وع) [ئه‌م زاته‌ ناغا نه‌بووه و به‌ شیخ ناسراوه، ئه‌و پایه‌یه‌ی له‌ شینخایه‌تی نه‌قشبه‌ندییه‌وه بۆ ماوه‌ته‌وه. (و.ک.)]

<sup>55</sup> Office of the civil Commission, (Secret) Personalities in Kurdistan (Baghdad: Government Press 1919, 42; and Personalities –Mosul, Arbil, Kirkuk, and Sulaimaniya, 1922-1923, p. 57.

(ئه‌و نوسخه‌یه‌ که‌ من دیومه، هه‌ی میچه‌ر جه‌ی. ئی.ف. ویلکسنه، ژماره‌یه‌کی زۆر راست‌کردنه‌وه‌ی به‌سه‌ره‌وه‌یه، دوا‌بین میژووی ۱۹۴۴هـ.)

<sup>56</sup> Office of Civil commissioner, Personalities in Kurdistan, P. 4; and Personalities –Mosul, Arbil, etc, p12.

\* راستی له‌ بنه‌ماله‌کانی ناستاو شیخ به‌ده‌ر، که‌ یا ده‌سه‌لاته‌کانی دنیایی و دینی یان هه‌ر دینیان هه‌یه، بنه‌ماله‌ ناغا و به‌گ و مولکداره‌ گه‌وره‌کانی‌تر که‌ شیخ نین، ده‌سه‌لاتی دینیان نییه. ئه‌مه‌ به‌شیکه‌ی زۆری خێل و هۆزه‌کانی کورده‌واری وه‌ک جاف و بلباس و هه‌مه‌وه‌ند و .. دهمگه‌رپه‌ته‌وه (و.ک)

<sup>57</sup> Reports of Administration for 1918, p.66.

دهسهلات و دهسترۆبیه که سهروکھۆزانی کورد هه یانن. رهنگه موحسین ئه بوتمه ن، له سالانی بیست و سێی سهدی بیستمدا له هه موو ئه و سهیدانه زیاتر دهسترۆ و کاریگه رتر بووین؛\* له گه ل جه عفه ری برای رووبه ریکی پان و به رینی زهوی وزاریان له ناحیه ی غه ماسی شامیه و سه ماوه و سه ر شه تاوی عه ره ب هه یه. دوو که سیتی تری دهسترۆ، به لام خاوه ن زهوی ده ره به گی بچوو کتر، نوور سهید عه زیز یاسری\*\* و عه لوان سهید عه باسه،\*\*\* هه ردووکیان له شامیه و عه ره بی شیعه ن.<sup>۸</sup> به لام سهروکھۆزانی ناوچه ده شتاییه کان، یا سهروکانی هۆزه جیگیره کانی سه ر که ناری چه م و رووباره کانن، یا سهروکھۆزی ده شته کی، یان نیمچه ده شته کی. هۆزه ده شته کیه کانیش بریتین له سهروکھۆزانی زه فیر (ضفیر) و عه نزه و شه مه ر جه ره به (پروانه: هیلکیشی ژماره ۲). ئه مه ی دوا یی له م ئاخرو ئۆخریه دا رووی له جیگیر بوون کرد و زهوی وزاریکی فراوانی له شنکاری ویلایه تی مووسل پین به خشرا.

ده کړی سهروکانی هۆزه جیگیره کانی سه ر که ناری چه م و رووباره کان دابه ش بکه ین به دوو تاqm: تاqmی یه که م له و سهروکھۆزه گه و رانه پیکدی که زهوی وزاریکی یه کجار به رینیان هه یه و به زۆری له قه راغی رووباری دیجه، باشووری به غدا و لیواکانی کووت و عه ماره و سه ر قه راغی چه می غه را فی

---

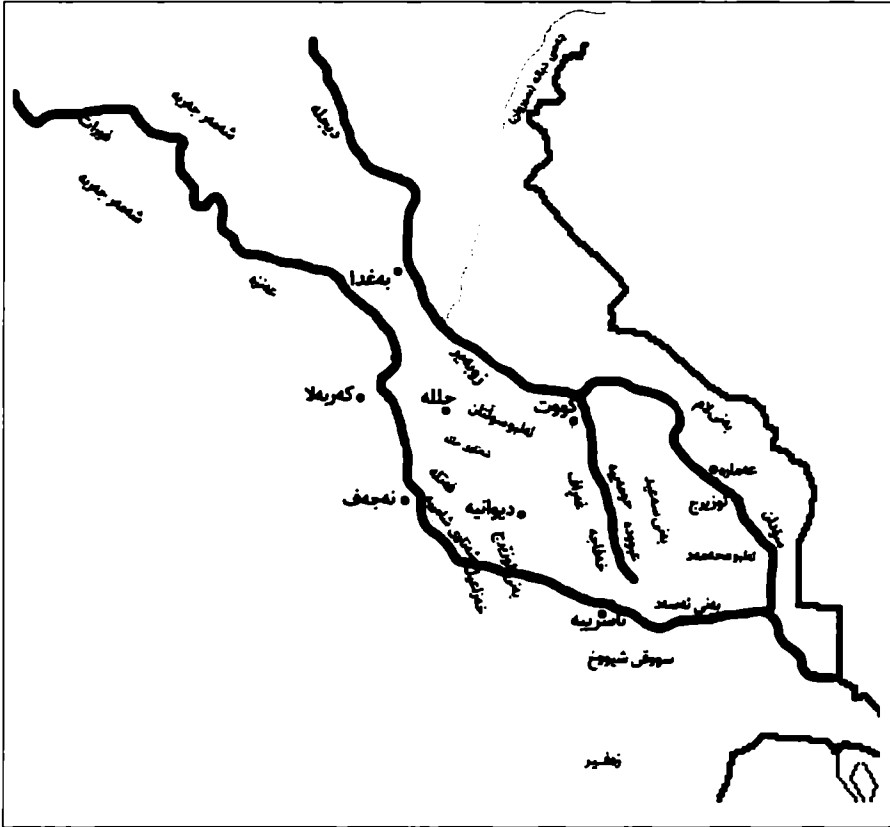
\* موحسین ئه بوتمه ن و جه عفه ری برای: له ناودارانی خیزانی ناسراوی ئه بوتمه ن که ده چنه وه سه ر هۆزی ره بیعه، به شدارییان له جوولانه وه ی جیهادی سالی ۱۹۱۴ و شوړشی بیستدا هه بوو و محمه د جه عفه ر ئه بوتمه ن به رابه ری جوولانه وه ی نیشیمانی عیراق دانراوه. (وع)

\*\* نوور یاسری، له ناودارانی سیاسی ناوبه ده ره وه ی عیراقه. سالی ۱۸۳۴ له میشخاب له دایک بووه و ۱۹۲۷ مردووه. نه خشیکی به رچاو و گه و ره ی له شوړشی سالی ۱۹۲۰ ی عیراقدا هه بوو. په نای برده به ر حیجاز و سالی ۱۹۲۱ له گه ل مه لیک فه یسه ل گه رایه وه بۆ عیراق. (وع)

\*\*\* عه لوان یاسری، سالی ۱۸۶۹ له میشخاب له دایک بووه. ئه ویش ده وریکی گه و ره ی له شوړشی ۱۹۲۰ ی عیراقدا هه بوو. پاش سه رنه گرتنی، په نای برده به ر حیجاز و سالی ۱۹۲۱ له گه ل مه لیک فه یسه ل گه رایه وه بۆ عیراق. (وع)

<sup>۸</sup> شیعه و سوننه: دوو تاqmی سه ره کی ئیسلامن. ده شی جیاوازی بنچینه یی ئیوانیان له وه دا کورت بکه ینه وه که سوننه پیره وی ته فسیره کانی شه ریعه تی ئیسلام ده کن. وه ک چۆن یه که مین زانایانی موسولمانی له وینه ی ئیبن حه نبل، شافعی و ئه بو حه نیفه و مالیک دایانانان؛ به لام شیعه پیره وی ته فسیره کانی ئیمامه کانی نه وه ی عه لی خه لیفه ی چواره می ئیسلام و ئاموزای محمه دی پنه مبه ر و میزدی که که ی ده کن، سه رباری ته فسیره کانی موجه هیدانی ئیسته یان. به وپینه، موجه هیدان زۆر ده ستیان به سه ر پیره وانیان دا ده روا، که له ده سترۆبی زانایانی سوننه له کاروباری دینیان دا زیاتره.

لقینکی دیجله له لیوای مونتہ فیق و سہر کہناری چہمی حللہ له ناوچہی فوراتی  
 ناوہراست و له لیوای دیوانیہ ہن و دہینزین. گرنکترینیان:



نہخشہی ۲

دابہشبوونی ہوزہ ہرہ گرنگہ ناوبراوہکانی ناو ئەم کتیبہ،  
 له ناوچہی ئاودیزی باشوور

۱. له کہناری دیجلہ: سہرۆکھۆزی بہنی رہبیعہ، محمەد ئەمیرہ\* و بہ میری  
 رہبیعہ ناودہبرئ. له بہنی لامیش، ہەردوو مالی عہ پار و جەندەل و له ئەلبومحمەد،  
 مالہکانی خەلیفہ، وادی، یاسر و سەیھوود.

\* محمەد ئەمیر (محمد الأمیر)، ئەوہ محمەد حەبیبی میری خیلاتی رہبیعہیہ له عیراق. سالی  
 ۱۸۹۲ لەدایکبووہ و ۱۹۷۰ مردووہ، له گەورەترین مولکدارانی زەویہیہ له عیراق. (و.ع)

۲. له كه نارى چه مى غه راف، سه روكه هوزانى مه بياحى لقيكى به نى ربه بيه:

عه بدولا و به لاسم ياسين\* و سه روكه هوزى حومه بيد: مووحان خه يرولا.\*\*

۳. سه روكانى هوزه جيگيره كانى سه ر كه نارى شه تاوى حلله له ناوچه ي فوراتى ناوه راسه، نه وانه سه روكه هوزانى نه لبوسولتان\*\*\* (بيت جريان - بيت الجريان) و سه روكه هوزى به نى زيچ (خه وام عه بد عه باس)ن.\*\*\*\*

تاقمى دووهم له سه روكانى هوزه جيگيره كانى گوئى چه م و رووباره كان، سه روكه هوزى تا راده يهك بچووكن، واته نه و سه روكه هوزانه ن كه خاوه نى چه ند مه لبه نديكى رووبه ر بچووكرن. گرنگرينيشيان له رووى ميژووييه وه، سه روكه هوزانى فوراتى نزيك و شه تاوى شاميه و هينديه ن له فوراتى ناوه راسه و به تاييه ت سه روكه هوزى فه تله (الفتلة)، عه بدولواحيد سوكه ر.\*\*\*\*\* به لام سه روكه هوزه عه ربه سونته كانى فوراتى سه روو و و باكوورى ديجه، تا راده يهك بايه خيان كه متره و ميژوويه كى واين نييه باس بكرئ؛ شيخ عه لى سوله يمانى شينخى نه لبورديتى نه بئ، كه يه كيكه له خيله كانى دلتم و له قوناغى سه ره له ويستى «ئيتيداب» دا پشتيوانيكى به رده وامى سياسه تى بريتانيا بووه. يه كه م شت كه ده شى له كاتى

---

\* عه بدولا محمهد ياسين (عبدالله محمد الياسين)، سالى ۱۸۹۵ له شارى حه ي له دايك بووه و ۱۹۶۹ مردووه يه كيك له گه وره ترين سه روكانى خيالاتى مه بياح و له گه ل شيخ به لاسم نه لياسينى برائى، كه ۱۹۰۲ له شارى حه ي له دايك بووه و سالى ۱۹۶۹ مردووه، له گه وره ترين مولكدارانى زه وين. (وع)

\*\* مووحان خه يرولا مووحان الخيرالله، سه روكه هوزى شوئيلات و حومه بيد (الحميد)ه، كوئابى سه ده ي نوزده يه م له دايك بووه و ۱۹۵۶ مردووه چه ند جاريك به نه ندامى نه نجومه نى نوينه رانى عيراق هه لبژيردراوه و له گه وره ترين مولكدارانى زه ويى كشت و كاليه له عيراق. (وع)

\*\*\* نه لبوسولتان (البوسلطان)، يه كيكه له هه ره به ناوبانگترين هوزه كانى زوييدى. نه م ناوه يان له سولتاني باپيريانه وه كه پيش شه ش سهد سال هاتووه ته عيراق و له فوراتى ناوه راسه گيرساوه ته وه، لئ نراوم گرنگرين ماليان، مالى هومه يس (الهيميص) و بيت جريان (بيت الجريان)ه. (وع)

\*\*\*\* خه وام عه بد عه باس (خوام العبد العباس)، له سه روكه هوزانى به نى زيچ له سه ماوه. ده ورى كى گه وره ي له شو رشى ۱۹۲۰ى عيراق دا گيراوه. پاشتر له گه ل ئينگليز كه وته دان وستان بق براندنه وه ي شه روشور. (وع)

\*\*\*\*\* عه بدولواحيد سوكه ر: سالى ۱۸۸۰ هاتووه ته دنياوه و ۱۹۵۶ مردووه. يه كيك بووه له سه روكه هوزه گرنگه كانى ناله فه تله. ده ورى كى بنچينه يى و گه وره ي له ميژووى هاوچه رى عيراق دا هه بووه؛ گرنگرينيان، به شدارى بووه له شو رشى ۱۹۲۰ى عيراق و رووداوه خيله كيبه كانى نيوان سالانى ۱۹۳۵-۱۹۳۶ى فوراتى ناوه راسه تدا. (وع)

به‌راوردکردنی سه‌رۆك‌هۆزانی گه‌وره و بچووكی جێگیرى سه‌ر كه‌ناره‌كانى چه‌م و رووباره‌كان دا سه‌رنجمان رابكێتش، ده‌ركه‌وتنى سه‌رۆك‌هۆزانی گه‌وره‌یه له‌و ناوچانه‌دا كه تازە ساز و له‌بار كراون بۆ كشتوكاڵ. به‌نداوى كووت كه سالانى ۱۹۳۷-۱۹۳۹ بنیات‌نرا، بووه ده‌سته‌به‌رى ئاودیزى ناوچه‌ى غه‌راف، كه سه‌رۆك‌هۆزه گه‌وره‌كان چه‌ند مه‌لبه‌ندىكى فراوانیان تیدا هه‌بوو. به هه‌مان شێوه، ئه‌و سه‌رۆك‌هۆزانه له ناوچه‌ى شه‌تاوى حلاه بوونه خاوه‌نى زه‌وى‌وزاریكى فراوان، پاش ئه‌وه‌ى به دروستکردنى به‌نداوى هیندییه له ۱۹۱۱-۱۹۱۳دا و نوێکردنه‌وه‌ى له ۱۹۲۱-۱۹۲۵دا، کرانه زه‌وى له‌بار بۆ كشتوكاڵ. یه‌كێك له هۆیه‌كانى فراوانبوونی مه‌لبه‌نده‌كانى موڵكى ئه‌و سه‌رۆك‌هۆزانه، چرپى كه‌مترى دانیشتوانى كه‌ناره‌كانى دیجله‌یه له‌چاوه‌ى ئه‌وانه‌ى گوى هه‌ردوو شه‌تاوى هیندییه و شامییه‌دا. مه‌لامه‌تى زیادبوونی چرپى دانیشتوانیش له‌و ناوچانه‌ى دواى‌دا، ئه‌وه‌یه كه ئاودیزى له رووبارى فوراته‌وه، به هۆى لیژى رووى خاكه‌كه‌یه‌وه، له هبى رووبارى دیجله ئاسانتره. سالى ۱۹۴۷ چرپى دانیشتوان له ناوچه‌كانى هه‌ره قه‌ره‌بالغى سه‌ر شه‌تاوى هیندییه، گه‌یشته ۱۰۱ له یه‌ك كیلۆمه‌ترى چوارگوشه‌دا و له‌سه‌ر شه‌تاوى شامییه‌ش گه‌یشته ۸۰۴، له كاتێك‌دا له قه‌ره‌بالغترین ناوچه‌كانى كووت و غه‌راف خۆى دا له ۲۲ و هه‌ژده كه‌سبیش له یه‌ك كیلۆمه‌ترى چوارگوشه‌دا.\*

لایه‌نىكى بایه‌خى میژووویی سه‌رۆك‌هۆزانی گه‌وره‌ى دیجله و غه‌راف، بێ‌ده‌نگى سیاسییانه له ماوه‌ى نیوان ۱۹۱۷-۱۹۵۸دا. "ئه‌وانه له پشتیوانانى سیاسه‌تى بریتانیا

---

\* رووبارى دیجله به‌وه ناسراوه كه گه‌لێك بارگۆر و تیژرۆیه و لاقاوى زوره، ته‌نانه‌ت ناوى تیری لێ‌نراوه. ئه‌م مه‌سه‌له‌یه كاریكى كردووه دانیشتوانه‌كه‌ى سه‌رقالى دۆزینه‌وه‌ى رینگه‌كانى به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ى مه‌ترسییه‌كانى بن. ئه‌وه‌یش هه‌ر به ملكه‌چى و هاوكاریی ده‌ولت ده‌بێ. له كاتێك‌دا رووبارى فورات به هینمى و هیواشیی ناسراوه و ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌یش وای له دانیشتوانى كردووه پێویستییه‌كى ناچاریمان به ده‌ولت نه‌بێ و هه‌میشه لێ هه‌لگه‌رینه‌وه. هه‌روه‌ها هۆى بنچینه‌ییى چرپى دانیشتوانیش له‌م به‌شه‌دا، ئاسانى دامه‌زراندنى جۆگه‌كانى ئاودیزى و كه‌مى لیژیه‌كه‌ى و برى گونجاوى ئه‌و قور و لیته نیشته‌وه‌یه كه سالانه له‌چاوه‌ى رووبارى دیجله‌دا هه‌لبه‌ده‌گه‌رى. بۆ ورده‌كارى بره‌وانه: شاکر شاهین، العقل في المجتمع العراقي، التنوير للطباعة والنشر، بیروت، ۲۰۱۰، ص ۲۳۴. (و.ع)

\*\* سالم خه‌یوونى سه‌رۆك‌هۆزى خیلاتى به‌نى‌ئه‌سه‌د، له سالانى بیستی سه‌ده‌ى رابردوودا، راپه‌رتینیكى دژی حكوومه‌تى عیراق به‌رپاكرد. به‌وه كۆتاییى پنهات كه میوانخانه‌كه‌ى



بوون له سه‌روبه‌ند و پاش سالانی داگیرکاری عیراق له لایه‌ن بریتانیاوه و به‌شداریان نه‌کرد له راپه‌پینی ۱۹۲۰، یا ئه‌و جوولانه‌وه‌یه‌دا که پاشتر دژی ئینتیداب ریک‌خرا. هه‌روه‌ها هیچ به‌شدارییه‌کیان له یاخیبونی خیله‌کی ۱۹۳۵-۱۹۳۷‌دا نه‌بوو. به‌پێچه‌وانه‌ی سه‌رۆکه‌هۆزه بچوکه‌کانی فوراتی ناوه‌راست و فوراتی نزیکه‌وه، که ب‌بره‌ی پشتی جوولانه‌وه‌ی به‌ره‌ه‌لستی ئینگلیزه‌کان و هه‌موو ئازاوه‌نانه‌وه‌یه‌کی سالانی سی بوون؛ هیندی سه‌رۆکه‌هۆزی گه‌وره‌ی شه‌تاوی حله‌یش، شان‌به‌شانی سه‌رۆکه‌هۆزانی بچووک، به‌شداریان له‌م رووداوانه‌دا کرد. به‌لام سه‌باره‌ت به‌ راپه‌پینی ۱۹۲۰، سیر ئه‌رنو‌لد ویلسونی کومیسیری مه‌ده‌نی ئه‌و کاته‌ی بریتانیا،<sup>۵۹</sup> جه‌خت‌ده‌کاته‌وه که ئه‌و سه‌رۆکه‌هۆزانه «له‌بری ئه‌وه‌ی گوچ له سه‌رکردایه‌تییان بگرن، گوییان له شوینکه‌وته‌کانیان ده‌گرت.» هۆی ئه‌وه، کاریگه‌ری زانایانی ئایینی شیعیه‌یه له هه‌ردوو شاری -به‌ لای پیاوانی هۆزه‌کانی فوراتی ناوه‌راست و خا‌رووه‌وه- پیروزی نه‌چه‌ف و که‌به‌لا. له‌به‌رئه‌وه ئه‌و سه‌رۆکه‌هۆزانه، به‌ چاوپۆشین له‌ جی‌وریان، ناتوانن فه‌توا و راسپارده‌ی ئه‌و زانایانه پشت‌گوچ‌بخهن، له‌ کاتیکدا سه‌رۆکه‌هۆزانی دیچه‌ و غه‌راف به‌ده‌گه‌من به‌پیر فه‌تواکانی ئه‌و زانایانه‌وه‌ ده‌چن.

مۆرکیکی هاوبه‌شی نیوان زۆربه‌ی سه‌رۆکه‌هۆزانی بچووک‌ی شامیه‌ و هیندیه‌ و سه‌رۆکه‌هۆزانی گه‌وره‌ی ئه‌لبومحه‌مه‌دی سه‌ر که‌ناره‌کانی دیچه‌، مه‌ره‌زه‌کردن و ده‌سه‌لاتی مله‌ورانه‌یانه‌یه به‌سه‌ر جووتیارانه‌وه. له‌وانه‌یه هۆی ئه‌م توندپۆیییه ئه‌وه بی که ژیان له‌وئ سخته و مه‌ره‌زه‌کردن پێویستی به‌ کاری ریک‌خراو و مشوورخۆری هه‌میشه‌یییه. کاتیک له‌گه‌ل جووتیارانی به‌ره‌مه‌پینی گه‌م و جۆ به‌راوردده‌کری، ئه‌وان وا ده‌رده‌که‌ون که زیاتر ئازاد و سه‌ربه‌خۆ بن.

خالی هاوبه‌شی نیوان سه‌رۆکه‌هۆزانی گه‌وره‌ی غه‌راف و سه‌رۆکه‌هۆزانی بچووک‌ی فوراتی خا‌روو، ئه‌وه‌یه که به‌شیتی گه‌وره‌ی ئه‌و زه‌ویانه‌ی وا ره‌نیویان دینن، به‌ تاپۆ مولکی بنه‌ماله‌ی سه‌عدوونن، که نیشه‌جینی شوینتی‌ترن و ئه‌وه‌یان له زه‌مانی تورکانه‌وه به‌ میرات بۆ ماوه‌ته‌وه. حکومه‌تی ئه‌و سه‌رده‌مه ئه‌و

---

بۆردوومان‌کرا و خۆیشی گه‌را و دوورخراوه‌وه بۆ مووسل، پاشان گه‌راپه‌وه بۆ به‌غدا و سالی ۱۹۵۴ له‌وئ مرد. (وع)

<sup>59</sup> Sir Arnold T. Wilson, *Loyalties, Mesopotamia, 1914-1917*, (London, Humphery Milford: Oxford University Press, 1930) p. 311.

سەرۆك هۆزانهی ناچارکرد لهو زهویانه که به کرێیان گرتیون، به شه به ره می بنه ماله ی سه عدوون بدن.<sup>٦٠</sup> پاشان ئەمه به ره به ره وای لیهات نه بی به بار به سه ر سەرۆك هۆزانی گه وره ی غه رافه وه، چونکه بوونه خاوه نی چه ندين پووبه ری فراوانی زهوی به ناوی خویانه وه و ده ستریزیان کرده سه ر زهوییه کانی حکومه ت، به بی ئەوه ی هه یچ په لپه یکیان په یگیری.<sup>٦١</sup>

خالکی شایانی بایه خپیدان، ئەوه یه که سه رۆك هۆزانی شامیه و هیندییه له سه رۆك هۆزانی لیواکانی دیجله زیاتر ده زانن بخویننه وه و بنوسن. رهنگه هۆیه که ی ئەوه بی که ئەوانه نزیک ی شاری پیروزی نه جه ف بوون، که له رۆژگاریکی دووره وه ناوه ندی په یخویندنی شیهه خوازی بووه و -لایه نی که م- یه کیک له سه رۆك هۆزانی شامیه کتیبیکی داناوه،<sup>٦١</sup> که -به لای سه رۆك هۆزه وه- ده سکه وتیکی هه لاواردیه.

#### بنیاتی سیسته می حوکمی سه رۆك هۆز

سه رۆك هۆز له لوتکه ی هه ره مه که دا داده نیشی؛ له به شه زهوییه کانی خۆی دا، جله وی ده سه لاته کانی به رپۆه بردن و دادوهری و به جی هیتانی به سه ر پیاوانی هۆزه که یه وه به ده سه ته وه گرتوه. له راستی دا، ئەو خۆیشی خاوه ن زهوییه که یه.

<sup>٦٠</sup> به کرێ گرتنه که، له سایه ی داگیرکاری ئینگلیزدا، سه ره تا ٢٠٪ی به ره مه بوو، پاشان که م کرایه وه بۆ ١٥٪ بروانه: Administrative Report of the Muntafik Division for 1919, p. 3. پاشتریش که م کرایه وه بۆ ٧.٥٪، بروانه: عبدالله الفیاض، مشکلة الأراضي في لواء المنتفک، بغداد، مطبعة سلمان الأعظمی، ١٩٥٦، صص ٧٦-٧٨.

\* سه رو به ندی بالاده ستی عوسمانی به سه ر عیراقه وه، زوری سه رۆك هۆزانی غه راف و مونته فیک ناچار بوون بینه سه رکاری لای بنه ماله ی سه عدوون که زهوییه کشت و کالییه کانیان به ناوی خویانه وه تو مار کردبوو. پاش ده رکردنی قانونی په یسپاردنی زهوی په تاپۆ له سه رده می و الیتنی مه دحه ت پاشادا و پاش دامه زرانندی ده وله تی نوینی عیراق سالی ١٩٢١، ئەو سه رۆك هۆزانه بوونه خاوه نی زهوی وزاریکی وا که زور له مولکه کانی پیشووی بنه ماله ی سه عدوون گه وره تریوو و لێیان هه لگه رانه وه و رازی نه بوون به شه مولکانه بدن. ده کرێ له م باره یه وه به کتیبی داهیتانی عیراق ی رۆبی دۆج دا بچه وه، که یه کیکه له و دانراوه به هاداران ی وا به وردی و لیکدانه وه وه ده ستی بردووه بۆ ئەم دیارده یه. (و.ع)

<sup>٦١</sup> ئەوه شیخ فه ریق مزهر (الشیخ فریق المزهر) ه له بنه ماله ی فه تله و ناو نیشانی کتیبه که ی ئەمه یه: الحقائق الناصعة في الثورة العراقية، بغداد، ١٩٥٢.

ئەمە دەمانباتەۋە بۇ ھەلسەنگاندنى قسەى سەرەتاي ئەم لىكۆلئىنەۋەھەمان؛ سەرۆكھۆزۋا لە دەسەلات تىدەگا كە دەبىن دابەشكراۋبى و ئەم وىنەيە تەنبا بەستە بە سەرتاسەرى عىراق. بەلام لە بەشەزەۋبى تايبەتى خوىدا، ھەزەدەگا لە چىنگى خۇىدا كۆى بىكاتەۋە؛ ۋەك چۆن كابرانى شۆرپشگىر ئارەزۋى شىتىكى ۋەھاي لە ئاستى نىشتىمانىدا ھەيە. زەۋبىيەكانى مەلبەندەكەيش، بە شىۋەيەكى ئاسايى، بە ناۋىيەۋە تۆماركراۋدەبن،<sup>64</sup> لە زۆربەى حالۋبارەكاندا خۇى بەرپۆەيان دەبا، سەررەپاي ئەۋەى كە زياتر دەيەۋى كاتىكى درىژتر لە بەغدا بەسەربىبا. ۋەك قازىيەكىش، بە رۋالەت، دادپەرۋەرى بەپنى قانونى ھۆزايەتى جىبەجىدەگا. بەلام لەبەرئەۋەى -لە لايەكەۋە- پىئوھندىيەكانى ھۆزايەتى رۋويان لە كزى بوو و پىئوھندىيەكانى ئابوورى جىگەيان گرتبۋونەۋە، -لە لايەكى ترەۋە- قانونىش لە بەرۋەە ملكەچى وىستى بىبنەماى ئەۋ دەبوو، ئىدى زياتر پىشتى دەبەست بە گزىر (خۆشىيە)،<sup>65</sup> كە پۆلىسە جىگىرەكانى بوون. ئەم مەسەلەيە، لە رۋوى توندوتىزىيەۋە، لە ھۆزىكەۋە بۇ يەكىكى تر دەگۆرى. ئەفسەرى سىياسىي ئىنگلىز لە ەمارە، سەرەتاي ۱۹۲۱ نووسىۋىيە: «سەرۆكھۆزەكان پتر لە جارىك پىئانگوتۋە: ئەمان دەبى پىاۋانى ھۆزەكان ھەستبەن لىئان دەرئىن، تا قانون و نىزام بپارىژن، ناۋبەناۋىش ئەم مامەلە توندە بە ھەندى پاداشتان سووكتردەكەن.»<sup>66</sup> لە لىۋاي دىۋانىيەيش، لە ۱۹۲۲دا نووسىۋىيە: سەرۆكھۆزانى ھەندى ناۋچە، لەبەر كىشئرانەۋەى دەسەلاتى ھكۆمەتى بەغدا، لەۋە كەۋتۋون بىتوانن رىزى خۇيان بەسەر پىاۋانى ھۆزەكەياندا بسەپىئىن.<sup>67</sup> ئەم جۆرە دۇخە بەھايەكى زياترى بە خۆشىيە\* بەخىشى لاي سەرۆكھۆزەكان و كەۋتتە سەر

<sup>64</sup> تاكە ھەلاۋاردىنىك لەۋەدا، زەۋبىيەكانى مونتەفىكە كە بە ناۋى سەرۆكھۆزانى سەدوونەۋە تۆماركراۋبون و لەۋىش نىشتەجىنەبوون.

<sup>65</sup> ناۋانانى ئەم ھىزە لە ناۋچەيەكەۋە بۇ ناۋچەيەكى تر جىاۋازە، لە ھىندى ناۋچە بە فەداۋىيە و لە ھىندىكى تر بە روشاكە يا سىيان (صىيان) ناسراۋە.

<sup>64</sup> Administration Reports of Amarah for 1920-1921, p. 7.

<sup>65</sup> Office of the secretary of the High Commissions, (Secret) Intelligence, Report No. 19 of 10 October 1922, Para. 939.

\* گزىر (خۆشىيە): پاسەوانان و پارىزگارنى تايبەتى سەرۆكھۆزىن، ئەركيان سزادانى سەرىپچىكەران يا كەسانى خۇھەلىۋاردوۋە لە دانى باج و بەشەبەرھەم، يان ياخىبوۋانن لە خىل. گزىر، ھىندى ئەركى زىربەزىرىشى ھەبوو، ۋەك: بۇ نمونە، غافلگۆزى. خۆشىيە لە

خولیای به‌خشینی مۆرکی هیزی زۆرداره‌کی به‌م ده‌زگایه، چونکه ئه‌رکی گزیر پاریزگاری و به‌جی‌هینانی ویستی سه‌رۆکه‌هۆز و سه‌ره‌پرشتی جووتیاره‌کانی و پاراستنی مولک‌وماله‌که‌یه‌تی. ژماره‌ی گزیری میری ره‌بیعه له ۱۹۱۷دا گه‌یشته ۲۵۰ سوار،<sup>۶۶</sup> له چه‌ند تیره‌یه‌کی دیاریکراوی هۆزه‌که (تیره‌ی جه‌للوخ و شه‌واویش) هه‌لده‌بژیردران. ژماره‌ی ئه‌ندامانی هۆزه‌که که ملکه‌چی ده‌سه‌لاتی بوون، خۆی ده‌دا له ۲۲۰۰-۳۰۰۰ پیاو. سالی ۱۹۴۴، ژماره‌ی گزیری محمه‌د عریبی<sup>\*</sup> سه‌رۆکه‌هۆزی ئه‌لبومحه‌مه‌د ده‌گه‌یشته ۵۵۲،<sup>۶۷</sup> ژماره‌ی پیاوانی هۆزه‌که‌یشی ده‌گه‌یشته که‌میک پتر له ۵۰۰۰ پیاو. وا دیاره ژماره‌ی گزیری ناوچه‌که‌ی خۆی، -لایه‌نی که‌م- یه‌ک گزیر بووه بۆ هه‌موو ده‌ پیاویک. پله‌به‌ندییه‌کیش له ریزه‌کانی گزیردا هه‌یه؛ هه‌ندیکیان له‌وانی‌تر به‌رزترن و سه‌رۆکه‌هۆز په‌سه‌ندتریان ده‌کا و ده‌زانری لایه‌نگریه‌کی تایبه‌تیا بۆ ئه‌و هه‌یه. له‌به‌رئه‌وه ده‌بینی پاداشتی زیاتر وه‌رده‌گرن و ئه‌وانه -له راستی‌دا- هه‌لژاره‌ی گزیرن و ژماره‌یان سێ‌سی‌ودوو- که‌مه. بیرۆکه‌یه‌کی روونیشمان سه‌باره‌ت به‌ تیکرای داها‌تیا نیه. به‌پیتی راپۆرتی موته‌سه‌ریفی عه‌ماره‌یش که سالی ۱۹۴۴ له‌باره‌ی لیوای عه‌ماره‌وه نووسیه‌یه،<sup>۶۸</sup> به دوو شیوه قه‌ره‌بووی ئه‌و ۵۵۲ گزیره‌ی شیخ محمه‌د عریبی کراوه‌ته‌وه: ۳۰۸یان بپی ۶۰۳ ته‌ن چه‌لتووکیا و هه‌رگرتووه، هه‌ریه‌که به‌پیتی پله‌وپایه‌که‌ی، له کاتیک‌دا ئه‌وانی‌تر زه‌وییه‌کیان پی‌به‌خشاوه رووبه‌ره‌که‌ی ۲۱۷۵ مشاره (نزیکه‌ی ۱۳۴۹ ئه‌کر) بووه و هه‌ریه‌که‌یان رووبه‌ریکی هاوتای پله‌که‌ی خۆی هه‌بووه. جووتیارانی سه‌رۆکه‌هۆز ئه‌م

---

وشه‌ی (خۆش)ه‌وه هاتووه. واته مال و پاریزگاران سه‌رۆکه‌هۆز. ده‌یشلین له خۆشییه‌وه‌یه، که جوړه و شتریکه، به هیز و ره‌سه‌نایه‌تی ده‌ناسریته‌وه. بروانه: جاسم حسین صکر، شیخ العشیره ودوره السياسي في العراق في سنوات الانتداب البريطاني ۱۹۲۰-۱۹۳۲، دار الفرات للطباعة، الحلة، ۲۰۰۹. (و.ع)

<sup>66</sup> The Arab Bureau, Tribes of the Tigris, the Bani Rabi'ah, (Calcutta: Superintendent of Government Printing, 1917, P. 1.

\* محمه‌د عریبی (محمد العریبی): سه‌رۆکه‌هۆزی خێلاتی ئه‌لبومحه‌مه‌د له عه‌ماره، له سه‌رده‌می پاشایه‌تی‌دا بووه ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی پیران. (و.ع)

<sup>67</sup> راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه‌ی موته‌سه‌ریفی عه‌ماره (به‌ریز سه‌عد سالج) به ناو‌نیشانی: ترکیه العقود المباشرة وتأثيرها السوري على لواء العمارة، رۆژی ۴ی مایسی ۱۹۴۴، ل. ۲۴. (ژماره‌ی لاپه‌ره‌که هه‌ی نوسخه‌ی شیوه ده‌ستنووسی راپۆرته‌که‌یه که له کتیبخانه‌ی ئه‌منی به‌غدایه.)

<sup>68</sup> هه‌مان سه‌رچاوه، ل. ۲۴.

زهویانەیان بۆ رهنۆدینن و هیچ مولکانەیهکی دەرەبەگایەتیشیان بەسەردا ناسەپیندری بۆ سەرۆکھۆز. ئاشکرایە ئەم کۆمەڵەی دواوە پاداشتیکی باشتر وەردەگرت، بەلام خۆیشی تاقمیکی بچووکى پەسەندکراو و لەوانى دى بەرزترى لەناو دایە. گزیر، دابەش دەبێ بۆ چەند تاقمیکی بچووک، هەریەکەیان وەزىفەیهکی دیاریکراوی هەیه؛ لەوانە -بۆ نمونە- بەلەمەوان<sup>۶۹</sup> کە تاقمى بەرپرسی بەلەمەکانى سەرۆکھۆز و بنەمالەکەین؛ بارههنگر، تاقمى بەرپرسی پارىزگارى و پاسەوانى بەروبوومە لە وەرزهکانى دروینە و بەروبووم هه‌لگرتن دا، پارەى زیاتر لە پاداشتی وریایى و چالاکیان دا وەردەگرن بۆ هاندانیا. پاشان تاقمى بەندەش هەیه، کە چەند ئەرکیکی دزیوی مایەى شەرمەزاریى لەسەرە، ئەویش بەجىهینانى سزای جەستەییە دەرهەق بە تاوانبارکراوان.<sup>۷۰</sup>

کەسیتییه گرنه‌کەى دەفەرەکەیش، کەسیتیى ریش سپییه،<sup>۷۰</sup> کە شیۆهیهکی پیاوانى دینى و قازىی هۆزه، بە ریزیکی تاییه‌تەوه مامەڵەى لەتەک دەکری و بریکی گەورەى پاداشتی سەرۆکھۆزى بەنسیب دەبێ. سەرۆکھۆز هەول دەدا، بەهۆی ئەو هۆه، ئەو شتانه بەدىبیتى کە بە گزیر پنی بەدىنەهاتون؛ ئەویش ئەو هیه کە پیاوه‌کانى خۆویستانه ملکه‌چی حوکمه‌کەى بن. دۆخى وایش هەیه ئەم کەسیتییهى پى دەبیتە حوکم بە دەستی راسته‌قینه‌ى هۆز، وەک دۆخى موحسین کورپی حاجی حەبیب<sup>۷۱</sup> کە سالانى بیست بە جۆریکی وا بەهیز دەستی بەسەر تیره‌یهکی ئەلبومحەمەدا دەپۆی، ئینگلیزه‌کانى ناچارکرد ددان بە دەسلالته‌کەى دا بنین. دۆخى مایەى سەرنج راکیشانى‌ەلى ئەبوخەلیفەیش هەیه کە زۆر دەسلالته‌ى بەسەر هۆزى بەنى‌مالیکه‌وه هەبوو و لە ئەستیره‌ناسى دا

<sup>۶۹</sup> دەستنۆسى بلاونه‌کراوه‌ى ناوینشان: "معلومات عن ريف العمارة"، ل ۱۲.

\* قانونى داواى خپه‌کى کە ئینگلیز سالى ۱۹۱۶ پيشنیاى کرد و حکومه‌تى عیراقیش سالى ۱۹۲۲ بپاری لى دا، رى دا سەرۆکخپه‌کان زه‌وى‌وزار و ئاواپییه (دیره‌)کەیان بخه‌نه ژیر برکیفی خویان و ناکوکی و کیشه‌کان بەپنی نيزامنامه باوه خپه‌کیه‌کان چاره‌سەربکەن، نەک نيزامنامه قانونییه کارپیکراوه‌کان. پاش شۆرشى تەمووزى ۱۹۵۸یش هەلوەشیندرايه‌وه. بپروانه: فاضل عونی، شرح دعاوى نظام العشائر المدنیة والجزائیه لسنة ۱۹۱۸، مطبعة العانی، بغداد، ۱۹۵۵، ص ۲۲ و بەدواوه. (و.ع)

<sup>۷۰</sup> بپروانه: لاپەرە ۱۹ى سەرچاوه‌ى پیشوو.

<sup>71</sup> Major Willcins, "File No. 124 and Administration Reports for 1918", I. P. 315.

هه‌لکه وتوو بوو، به شیوهیه‌ک که سالی ۱۹۱۷ پینشینی رووخانی تورکه‌کانی کرد. له راپورتیکی بریتانیا دا هاتوو: «کاریکی مه‌زنی له ناوچه‌ی غه‌راف به قازانجی ئیمه کرد.»<sup>۷۲</sup> که سیتییه‌کی دینیش له‌سه‌ر فورات هه‌یه، ده‌سه‌لاتیکی ریکخراوتری له‌ده‌ستدایه، ئه‌ویش که سیتییه‌ی متمانه‌پیکراو (المعتمد)ه، نوینه‌ری سه‌ره‌کیی موجهه‌یدی نه‌جه‌فه، که به پیشه‌وای دینی شیعه ده‌ژمیردری. باره‌گاکه‌ی وا باوه له شار بی، هه‌رچه‌نده له‌ناو سه‌روک‌هۆزه‌کان دا زۆر ده‌ستی ده‌پوا. سه‌روبه‌ندی راپه‌پینی ۱۹۲۰ و پشینویه خپله‌کیه‌کانی سالانی سی، ئه‌لقه‌ی پینهنه‌یی نیوان هۆزه‌کان و موجهه‌یدی سه‌ره‌کی بوو.<sup>۷۳</sup> موجهه‌ید، بریکاریکی له هیندی گوندا هه‌یه، ئیماندار (المؤمن)ی پی‌ده‌لین، به زۆری ده‌رچووی قوتابخانه‌یه‌کی دینییه و پاشتر ده‌سه‌لاتیکی دینی پی‌ده‌به‌خشری.<sup>۷۴</sup>

که سیتییه‌کی‌تری ناوچه‌که که ده‌بی سه‌رنجی بایه‌خ‌پیدانی بو رابکیشری، سه‌ره‌کاره.<sup>۵</sup> سه‌ره‌کار ئه‌و که‌سه‌یه که به شیوه‌یه‌کی ئاسایی به‌رپرسی کشت‌وکاله و جاروباریش خۆی وه‌ک جووتیارانی‌تر خه‌ریکی کشت‌وکال ده‌بی. هه‌موو ناوچه‌یه‌ک ژماره‌یه‌ک سه‌ره‌کاری تیدایه؛ به زۆری ده‌بنه سه‌روکی تیره‌کان له هۆزدا و زه‌وی له سه‌روک‌هۆز به‌کری ده‌گرن و سه‌ره‌خۆ به‌ریوه‌ی ده‌بن، یا ده‌بنه بریکاری

<sup>72</sup> Major Willcins, File No. 521.

<sup>۷۳</sup> بو نمونه بروانه: عبدالرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، المجلد السادس، الجزء الثاني، (صيدا، مطبعة العرفان، ۱۹۵۳).

<sup>۷۴</sup> الدكتور شاکر م. سالم، الجبايش: دراسة انثروبولوجية عن ريف العمارة في العراق (بغداد: مطبعة الرابطة، ۱۹۵۷) المجلد الأول، ص ۱۵۴.

پینوسته سه‌رنج‌بدری که جبايش گونديکی نمونه‌ی خپله‌کی نییه، چونکه ملکه‌چی ده‌سه‌لاتی راسته‌وخۆی حکومه‌ت بوو.

<sup>۵</sup> سه‌ره‌کار، وشه‌یه‌کی له بنه‌رتدا فارسییه، له دوو پارچه‌ی (سه‌ر) و (کار) پینکدی و به تینه‌رپوونی پۆژگار له عه‌ره‌بی دا بووه به سه‌ره‌کار، واته سه‌روکی کاره‌که یا به‌ریوه‌به‌ره‌که‌ی. سه‌ره‌کار، بریکاری قانونی مولکداره به‌سه‌ر زه‌وییه کشت‌وکالیه‌کانه‌وه و سه‌ره‌رشتی جووتیاران و وه‌رزیران ده‌کا و پشک یا ریژه‌یه‌کی له به‌روبوومدا هه‌یه و به زۆری له سه‌روک‌خپیلانن که زه‌وییه‌کانیان به قودرته‌ی قادر به هۆی حکومه‌ته‌وه بووه به مولکی مولکدارانی قانونی، بروانه: فيصل السامر، من تاریخ العراق الاقتصادي والاجتماعي الحديث، مجلة آفاق عربية، العدد الخامس، كانون الثاني ۱۹۷۸، ص ۳۵. (وع) [ئه‌م زاراوه‌یه کوردیشه و به هه‌مان مانا له کورده‌واری دا به‌کاردی. (وک.)]

سەرۆك ھۆز و رېژەيەكى بەرەبوومی دەدەنى. لە راستىدا ئەو سەركارانە، لەوانىش زياتر جووتياران، بەرھەمھيئي راستەقىنەن و بە كردهوہ نويئەرى بەرژەوہندە كشتوكالئيهكانى مەلئەندەكەن.

بنجینەكانى دەسەلاتى سەرۆك ھۆز:

ئىستا كاتى ئەو ھاتوہ بچینەوہ سەر ئەو پرسيارە كە ھىشتا وەلاممان نەداوہتەوہ: پاش ھەموو ھەولئىكى بئپسانەوہى تورك بۆ لئكەھلۆەشاندىنى سىستەمى ھۆزايەتى، بئبەپنى گەشەكردنى ژيانى شار و سەرھەلئانى حكومەتى ناوہندى، ئاخۆ بنياتى زەوىوزارە نيمچەدەرەبەگيئەكانى سەرۆك ھۆز چۆن پەرەى سەندووە؟<sup>۱</sup> يەكئىك لە ھۆيە سەرەكئىيە ناتەواوہكان، ئەو يە كە ھىزئىكى تازەى دەرەكى -واتە ئىنگليزەكان- سالى ۱۹۱۴ ھاتە مەيدانى مەملانئى نيوان شار و سەرۆك ھۆزەكان (لە لاپەرەكانى پئتشوودا قسەمان لەبارەوہ كرد) و بە توندى لايەنى سەرۆك ھۆزانى گرت.

سىياسەتى حكومەتى برىتانىا:

داگيركارى برىتانىا، لە ھىندئى لايەنەوہ بازدانئىكى بەرەو پئشەوہ، لە ھىندئى لايەنى تىرى ژيانى گەلى عىراقئىشەوہ، تئكشكانئىكى بەرەو دواوہ دەنوئىن. عىراق، لە پروخانى خەلافەتى عەباسيئەوہ، گەلئىك داگيركەرى بەخۆوہ ديون، لەوانە:

---

" ناكۆكئىيەك لە نيوان توئزەرەوہكاندا لە مئژووى ھاوچەرخى عىراقدا ھەيە سەبارەت بە ناوانى سىستەمى دەرەبەگى، يا نيمچەدەرەبەگى، يا خيلەكى لە قوناغى سەردەمى پاشايەتى عىراقدا. دكتور عەلى وەردى ناوى نەناوہ دەرەبەگى و رەتىدەكاتەوہ و ناوى خيلەكئى باوكسالارى لئناوہ، چونكە پئى وايە مەرچە پئويستەكانى ناوانى بە دەرەبەگى، وەك لە سەدەكانى ناوہراستى ئەوروپادا ھەبووہ، لئزە شكنا بئرين. لە كاتئىكدا ماركسيئەكان و لە سەروويانەوہ ئئبراھىم كوئبە، وەك نەريئانە چەمكە ماركسيئەكان دەقاوہدق بخوازن، پئداگريئان كرد كە ناوى دەرەبەگى لئبئىن. بەلام عەلى وەردى پاشتر بەدواى داچووہو و گوتى: ئەم سىستەمە پاش بئريارلئيدانى قانونەكانى سالى ۱۹۲۲ كە زەمىنەى بۆ سەرۆك ھۆزەكان خۆش كرد زەوىوزار بە ناوى خويانەوہ تۆماربەكەن، گۆرا بە دەرەبەگى. ئەمەيش ھەلى ژئيركئيفخستنى دەيان ھەزار دۆنىمى بۆ رەخساندن. بروانە: سعدون خليل، علي الوردي في النفس والمجتمع العراقي، دار السعدون، بغداد، (د.ن)، ص ۳۲۱؛ ابراھىم كبة، الإقطاع في العراق بين نوري السعيد وخبراء العالم الحر، بغداد، ۱۹۵۷. (و.ع)

بوەيھيەکان لە سەدەي دەيەمدا، سەلجوقییەکان لە سەدەي یازدەيەمدا و مەغولی  
 ئیلخانی لە سەدەي سیازدەيەمدا، جەلائیری و قەرەقۆینلوو و ئاققۆینلووی تورکمان  
 لە سەدەي چواردەيەمدا، مەغولی تەیمووری لە سەدەي یازدەيەمدا، پاشان  
 سەفەوییەکان و دواجار عوسمانییەکان لە سەدەي شازدەيەمدا. ئەنجامی کۆتایی  
 ئەم ھەموو داگیرکارییەش، یا کارەساتییکی قەوماوی راستەقینە، یا ڕووخانیکی  
 بیھەستانەوہی عیراق بوو. ناکرێ ئەمە لەگەڵ ئەنجامەکانی ھاتنەناوہوہی  
 ئینگلیزەکان بەراوردبکری، ھەرچەندە ناشن نکوولی بکری لە شوینەوارە باشەکانی  
 وریابوونەوہی تورکیای عوسمانی لە سەرۆبەندی دوايین چارەکی سەدەي  
 نۆزدەيەمدا، کە ھۆیکە یاریدەدەری بەدیھاتی پیشکەوتنی ئەوہەدوا بوو.  
 بیگومان ئەو ڕادە ئاسایش و سەقامگیرییە کە ئینگلیزەکان ھیتایان، عیراق  
 چەندین سەدە بوو بە خۆیوہ نەدیوو و ئاسایش و سەقامگیری -وہک  
 دەزانین- مەسەلەیکە بنچینەیی بەرقەراربوونی پیشکەوتن. زانراویشە بیر و  
 بۆچوون و شارەزایی تازەي ئینگلیزەکان لە بەرپۆھبردن و ئاودیری و  
 کشتوکال و بوارەکانی تری ژیاندا، یارمەتی عیراقیان دا و خستیانە سەر  
 راستەڕییەکی تازە. بەلام ئاشکرایە بوونی ئینگلیز لە عیراقدا، بۆ ئەوہ نەبوو  
 حەزیکەن سەقامگیری و پیشکەوتن بۆ گەلەکەي بەدەستبێنن، بەلکوو ئەمە  
 پی بەپی ھەولدانیان بۆ بەدیھتانی ئامانجەکانی تری خویان، مەسەلەیکە لای  
 ڕاگوزەر بوو؛ ھەرچەندە حوکمدارانێ ئینگلیز وەک چۆن باسی بەرپرسییەکانی  
 خویان کردوو، بە دەگمەن لە بەرژوہەندەکانیان دووان. پیم وانییە پیوئیسٹبکا  
 جەخت لەوہ بکەینوہ کە داگیرکاری ئینگلیز پیوہندی بە نەوتی زۆرۆبەندی  
 عیراق و بە جیوپیئەکە یوہ لەسەر ڕیگەي ھیندستان ھەي، نەک نیگەرانی  
 ئینگلیز بۆ خۆشگوزەرانی گەلی عیراق. دیاریشە کە بەرژوہەندەکانی  
 ئیمپراتوری، یەکەم شتە لای ئینگلیزەکان و ئەمە کۆسپی ناوہتە بەر گەشەکردنی  
 گەلی عیراق؛ ئەویش بە ڕوونی لە سیاسەتی ئینگلیزدا بەرامبەر بە ھۆزەکان و  
 بوژاندنەوہی ناوہختی دەسەلاتی سەرۆکھۆزدا دەکەویتە ڕوو.

بۆچی دەسەلاتی سەرۆکھۆز بووژیندرايەوہ و بەھێزکرا؟

لەوانەيە کە ئینگلیزەکان ئارەزوویان بوو سەرۆکھۆز لە چارەنووسە  
 مسۆگەرەکەي ڕزگاربکەن، بەشیکە لەبەرئەوہ بووبی کە نەریتیانە و حەز لە  
 پارێزگاری دەکەن. ئەوہ بە ڕوونی لای گەلیکیان، بەلام نەک لای ھەموو



فەرمانبەرانیان لە عیراق، دەبینن. رەنگە، تا رادەیهکی دیاریکراو، جۆرە سەختگیرییەک دژ بە دانیشتوانی شارەکان بەدی بکەن. بەرپرسیکی ئینگلیز سالی ۱۹۱۸ نووسیویە: «چەندە بتوانین سیستەمی ھۆزایەتی بۆ ماوہیەکی درێژتر بەھێلینەو، ئەوئەندە باشتر دەبێ. کاتیکیش لە کۆتایی دا لە ئەنجامی چەند ھۆیەکی ئاساییەو سەرناگری و ژێردەکەوئ، ئاواتەخووزین پێ بە هیچ بەغدادییەکی ھیچو پووج نەدرئ پێش وەخت بە بێ شەرمی سەما لەسەر لاشەکەیی بکا.»<sup>۷۵</sup>

گیرتروود بیلی سکرتری رۆژھەلاتی کۆمیسێری بالای بریتانیایش لە نامەیهکی ۱۹۲۲ی دا سەبارەت بە سەرۆکھۆزەکان، بۆ باوکی نووسیویە: «ئەوانە ئەو خەلکەن کە خۆشم دەوین. من ھەموو سەرۆکھۆزیک دەناسم، جا ئیتر رادەیی بایەخی لەم سەرۆکھۆزەو سەری عیراق دا ھەرچۆنیک بێ و پێم وایە ئەوانە بربەرەیی پستی ولاتن.»<sup>۷۶</sup> لە کاتیکدا ھیندی ئینگلیزی دبی زیاتر پێوەندیار بە عیراقەو، بۆچوونیک تریان ھەبە. ئەفسەری سیاسی لە ناوچەیی عەمارە، ئەمەیی لە تشرینی دووہمی ۱۹۲۰ دا نووسیویە: «ئیمە ئارەزوومانە حیسابیان بۆ بکەن و بە ھەندیان بگرین.» «سەرۆکھۆز بایەخیکی گەورەیی لە پاراستنی نیزام و ریکوپیکی مەلەبەندەکەیی خۆی دا ھەبە؛ بەلام لە راستی دا- بەبێ پشتیوانی حکوومەت، ھەر سەرۆکیکی روالەتی بێ ھیزە. کەسیتی سەرۆکھۆز، ھیچ بایەخیکی لەم ناوچەیی دا نییە. تێکەوتین و نرخیکی زۆر لە خۆی پترمان لەقەبەلنا و زیاتریش لەوہی شایستەیی بوو، پرس و راپۆژمان پێ کرد. لە کاتیکدا خۆیندەواران و دووربینانی ناو چینیەکانی ترمان دوورخستەو. کویراییمان داھات و ئەو راستییەمان نەبینی کە سەرۆکھۆز لە روانگەیی سەرکار<sup>۷۷</sup> یا جووتیارەو- نوینەرایەتی بەرژەوئەندە کشت وکالییەکان ناکا.»<sup>۷۸</sup>

<sup>75</sup> Reports of Administration for 1918, 1, P. 134.

<sup>76</sup> Lady Bell, The Letters of Gertrude Bell, (New York: Boni and Liveright) Publishers II, P. 647.

<sup>77</sup> سەرکار، بە شێوہیەکی ئاسایی سەرۆکی تاقمە خێلەکییەکەیی و لە لیوایی عەمارە ئەوان زەوی لە کەس وکاری سەرۆکھۆز بەکری دەگرن و بۆ قازانجی خویان رەنیوی دینن، بۆیە دووبارە بەرامبەر بە رێژەییکی بەروبووم بەکری دەدەنەو بە جووتیاران. لە چەند لیواییکی تریش، ھەر بریکاری سەرۆکھۆزەکانن.

<sup>78</sup> Administration Report of the Amarat Division for the year 1920-1921, P. 25.

ئەفسەرى سىياسى لە حللە بە شىئەيەكى تر نووسىويە، بەلام پەردەى لەسەر دۆخىكى ھاوشىئەى ئەوئەى عەمارە لاداۋە؛ ئەوئەى بىزارىي پىاوانى ھۆزەكانە لە ملكەچى دەسلەلاتى سەرۆك ھۆزەكانىيان.<sup>79</sup> ئەفسەرى سىياسى شامىيەش<sup>80</sup> نووسىويە: يەكىتتە ھۆزايەتتە گەرەكە، لەبەرئەك ھەلۋەشاۋە و ناچۆر و ناچوون يەكە، «ئەمە رەنگدانە ھەى ئارەزۋى خەلك خۇيانە كە بە راشكاۋى رقىان لە ملھورپىيەكەى دەبىتتە ھە»، چونكە «دەسلەلاتىكى گەرە دەخاتە چنگى سەرۆك ھۆزىك كە بە دەگەن دەبىنن، ئەو دەسلەلاتەش بە شىئەيەكى ئاساىي بۇ گىرفان پىركردنى خۇى بەكاردىنن. ئەوان پەىيان پىن بردوۋە، ئەگەر پىشتىوانىي حكومەت نەبوۋايە، ئەوئەى دەست نەدەكەوت.»<sup>81</sup> ئەفسەرىكى دى گوتوۋيە: «تا رادەيەكى زىاترى نىزام و ئاسايش سەقامگىر بىكرى، سەرۆك ھۆز و ھۆز لاي تاكەكەس بە ھەى خۇيان لە دەست دەدەن.»<sup>82</sup>

ئەگەر پىاوانى ھۆزەكان دەسلەلاتى سەرۆك ھۆزىان نەوئەى و ھەزى پىنەكەن و ناچارى نەبى بۇ ژيانىيان، كەواتە بۇچى ئىنگىلىزەكان ھەوليان دا دووبارە بىناتى بىننە ھەى بە ھىزى بىكەن؟

لەوانەيە سوۋدى سەرۆك ھۆز بۇ دەسلەلاتدارانى برىتانىا، سوۋدىكى قازانجوىستى بەرژوۋەندخۋازانە بوۋىن، چونكە ئەو ناۋەندە ئامادە و ھازر بەدەستە بوو كە دەكرا لە رىنگەيە ھەى ناۋچە دىئەتتەكان بەرپۆەبىرى.<sup>83</sup> جىگرە ھەى تەر، فەرمانبەرانى گەندەل و ناشاىستەى متمانە بوون، كە لاي حكومەتى پىشتوۋى

<sup>79</sup> Reports of Administration for 1918, I, P.133.

<sup>80</sup> Ibid., I, p. 72.

<sup>81</sup> Ibid., I, p. 72.

<sup>82</sup> Ibid., p. 120.

\* زۆرەى كۆمەلى عىراقى، لە چارەكى يەكەمى سەدەى بىستەمدا، خەلكى دىئەت بوو، بگرە شارەكانىش مۆركى دىئەتەى و خىلەكىيان بەسەردا زال بوو. برىتانىايش بۇى دەر كەوت خىستەنە ژىر كىفى عىراق، لە رىنگەى جلە و كردنى سەرۆك خىلەكانە ھەى، چونكە پىشتەر زانىي جوۋلانە ھەى جىھادى سالى ۱۹۱۴ى ژىر رىبەرى سەىد ھەبوۋى (السىد ھىبوى) و شۆرشى بىست، خىلەكانى تىدا نامرازىكى كارا بوون، لەبەرئە ھەى پاشتر ھەولى دا بە لاي خۇى دا رايان بىكىشى، يا ھىچ نەبى بى لايەنىان بكا. مس بىل لەم بواردە پىشەنگ بوو. بروانە وردەكارى ئەو بانگە ھەى: المس بىل، فصول من تأريخ العراق القريب، ترجمة: جعفر الخياط، دار الرافدين للطباعة، بيروت، ۲۰۱۰، ص ۶۵ و بەدواۋە. (و.ع)

تورک کاریان دەکرد، یا هیندی لای نیمچه خویندهواری شارهکان،<sup>۸۳</sup> که ناخۆشه‌ویست بوون لایان. هه‌میشه هۆیه‌ک هه‌یه وامان لێ‌ده‌کا بپرسین: ئە‌گەر سه‌رۆک‌هۆز گونجاو‌بووبی بۆ حوکم‌کردنی ناوچه دیهاتیه‌کان، که‌چی وه‌ک ئە‌فسه‌ریکی ئینگلیز گوتویه: «که‌سیکی به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسایی نه‌زان و بیرته‌سک و کۆنه‌په‌رست و ئە‌وپه‌ری خۆپه‌رست بوو و هه‌له‌په‌یه‌کی نائاسایی بۆ پاره و سامان هه‌بوو، هه‌چ پرۆژه‌یه‌کی پێشکه‌شی ئە‌ندامانی تری کومه‌له‌که‌ی خۆی نا‌کا، جا سووده‌که‌ی هه‌رچۆنیک بی، ئە‌گەر بزانی -به‌ هه‌ر پاده‌یه‌ک بووه- زیانی بۆ پاره و سامانه‌که‌ی یا که‌رامه‌تی هه‌یه.»<sup>۸۴</sup>

هه‌رچۆنیک بی، ئە‌وه‌ی که‌ وا ده‌ست‌پێ‌کرا قازانج و به‌رژه‌وه‌ندیکی کارگێری بی، سه‌ره‌نجام به‌و باره‌دا شکایه‌وه که‌ بیه‌ته‌ ناچاریه‌کی سیاسی. ئە‌م ناچاریه‌ له‌و راس‌تیه‌وه‌ په‌یدا‌بوو که‌ سیاسه‌تی ماوه‌ی سالانی بیستی بریتانیا له‌ عیراق، تا پاده‌یه‌ک پابه‌ندی دوو کاریگه‌ری نژبه‌یه‌ک بوو: له‌ لایه‌که‌وه، له‌نده‌ن ته‌نگه‌تاو‌کردنیکی به‌رده‌وامی ئابووری هه‌بوو، کیشایه‌وه‌ بۆ که‌م‌کرنه‌وه‌یه‌کی له‌ پاده‌به‌ده‌ری هه‌یزه سه‌ربازیه‌کانی بریتانیا؛\* له‌ لایه‌کی تریوه‌، ئینگلیزه‌کان به‌ روونی ئاره‌زوویان نه‌بوو ده‌ست له‌ بالاده‌ستی کارای خۆیان به‌سه‌ر عیراقه‌وه‌ هه‌لگرن. ئە‌وه‌ له‌ په‌یماننامه‌ی ۱۹۲۲ و ریکه‌وته‌کانی ۱۹۲۴ دا بۆ هاوکاری سه‌ربازی و دادوهری و دارایی و کارمه‌ندانی بریتانیا و له‌ په‌یماننامه‌ی ۱۹۲۶ ی‌ش‌دا په‌نگی‌دایه‌وه.<sup>۸۵</sup>

<sup>83</sup> Ibid., P. 134.

<sup>84</sup> Administration Report of Amarah for 1920-21, P.25.

\* هه‌یزه‌کانی بریتانیا له‌ ۲۳ که‌تیه‌ و ۶ فه‌وجی سواره و ۱۶ به‌ته‌ریه‌ و ۴ سهریه‌ی زریپۆش و ۴ پۆلی فرۆکه‌وه‌ له‌ مارتی ۱۹۲۱ دا، که‌م‌کرانه‌وه‌ بۆ ۳ که‌تیه‌ و ۳ سهریه‌ی عه‌ره‌بانه‌ی زریپۆش و ۴ پۆلی فرۆکه‌ له‌ تشرینی دووه‌می ۱۹۲۹ دا. بروانه: بریتانیای مه‌زن، راپۆرتیکی تاییه‌ت سه‌باره‌ت به‌ پێشکه‌وتنی عیراق ۱۹۲۰-۱۹۳۱، ل. ۴۷-۴۸.

ده‌بی سه‌ره‌نج‌به‌ده‌ین که‌ له‌ سالانی بیست‌دا پشت به‌ چه‌کی ئاسمانی بریتانیا به‌سترا، ته‌نگ‌پێ‌هه‌لچینی ئابووری یه‌کیک بوو له‌ هۆیه سه‌ره‌کیه‌کانی به‌سترانی کونگره‌ی قاهره‌ له‌ مارتی ۱۹۲۱ دا، که‌ میر فه‌یسه‌لی تیدا به‌ پادشای پاشه‌روژی عیراق هه‌لبژێردا. بروانه: راپۆرتی سیر پیرسی کوکس له‌ کتیی: مس بیل، نامه‌کانی گێترروود بیل، به‌شێ دووه‌م، ل. ۵۳۱-۵۳۲. (و.ع)

<sup>۸۵</sup> ده‌قی په‌یماننامه‌ی ۱۹۲۲ له‌ کتیی "تاریخ الوزارات العراقیه‌ی عه‌بدوهره‌زاق حه‌سه‌نی‌دا، به‌رگی یه‌که‌م، ل. ۹۴-۹۸ و ریکه‌وته‌کانی ۱۹۲۴ له‌ هه‌مان به‌ش‌دا (ل. ۲۲۳-۲۲۸) و ده‌قی په‌یماننامه‌ی ۱۹۲۶ له‌ دووه‌م به‌ش‌دا (ل. ۳۷-۳۹) ده‌بین. گرنگترین به‌نده‌کانی ئە‌م ریکه‌وتانه، ئە‌وه‌یه‌ که‌ له‌ ماده‌ی

کیشەى ئینگلیزهکان ئەوه بوو چون بەو بىهیزیه سەربازییەى خۆیانەوه، زیاتر عیراق بخەنە ژێر باڵی خۆیان. مادامیکى نەدەتوانرا هیز پەیدا بکری لە ئینگلەترە، کە هۆکارە ئابورییەکان هەلیان دەسوراند، کەواتە دەبوو لە عیراق خۆیەوه و بە شتوویەکی سەرەکیش بە خۆلقاندنی هاوسەنگییەکی گونجاوی نیوان هیزە سیاسییە ناوکییەکان بە دەست بهێترى. بۆ ئەوهى هیزیکی گەرە و پرخەرجیی سەربازیش دانەنى، دەبوو -تا دەکرا- بالادەستى بریتانیا کەمتر پروون و ئاشکرا بى. لەبەر ئەم هۆیە مەلیک و سوپایەک دران بە عیراق. وێرای ئەوه، نەدەبوو وا چاوه‌ڕوان بکری مەلیک لەباتی ئەوان حوکمبکا، هەرچەندە قەرزباری ئینگلیزهکان بوو کە خستبوویانە سەر تەختی پاشایەتى. گێرتروود بیل گوتوویە: «جاریکی دی خۆم تێهەلگێشى مەسەلەى لەسەر تەخت دانانى مەلیک ناکەم. ئەوه خۆرە تاندنیکی بى ئەندازەى دەوی (۱۹۲۱/۷/۸)»<sup>۸۶</sup> گوتوویشیە: «مەلیکە کەمان لەسەر تەخت دانرا» (۱۹۲۱/۸/۲۸).<sup>۸۷</sup> ئەو و ئەفسەرانی سوپاکەیشی، تیراوانینی تاییەتى خۆیان هەبوو. لەبەر ئەوه خۆی و سوپاکەى هەولیان دا، نەک هەر لە پرووی قانونییەوه، بەلکوو لە پرووی هەلکەوت و واقیعیشەوه، خۆ لە مەرجهکانی رینکەوتنە باسکراوهکان بدزنەوه. کەمترین هیزی سوپا گل درایەوه و هەر لەسەر بنچینەیکەى خۆبەخشانەیش هیلرایەوه. لەبەر ئەوه نەک هەر کارانەبوو، بەلکوو لە پرووی داراییشەوه پرخەرجی بوو. هیزی یەکە بەکری گيراوهکانی ناوخۆیش، کە بە هیزە بەسەربازگیراوهکانی

---

۴ى پەیماننامەى ۱۹۲۲دا هاتوون و مەلیکیان پابەندکردووه راویژی کومیسیری بەرزى بریتانیا قیوولبکا لە هەموو کیشەیکەى گرنگدا کە کاربکاتە سەر بەرژەوهەندە دارایی و نیوودەولەتییەکانی بریتانیا. ئەویش کە لە ماددەى ۱ى رینکەوتنەکەدا هاتووه، عیراقى پابەندکردووه کادری ئینگلیز لە پلە و پایەکانى وەزارەتە گرنگەکاندا دابمەزرینی، لەبەر ئەوه راویژکارانی ئینگلیز لە وەزارەتەکانى ناوخۆ و دارایی و داد و بەرگری و ئیشغال و گەیاندن دا دامەزرايندرا، سەربارى دامەزراندنى چەند ئینگلیزیک بە پلەى بەرپووەبەرى گشتى بۆ پشکنیری ئاودیری و ئیشغال و تاپۆ و کشتوکال و رووپینوان و پۆستە و تەلگراف و پۆلیس و تەندروستى و پەرورەدە و گومرگ. ماددەى دووهمى رینکەوتنى سەربازیش وای برپووەتەوه کە بریتانیا چەند هیزیکی خۆی دەبى لە عیراق و بى دەدرى هیزی خۆجیبى بەسەربازبگري. ماددەى چەوتەمى هەمان رینکەوتنیش یەکلای کردووهتەوه کە دەبى رەچاوى ئارەزووی کومیسیری بەرز بکری لەو کیشانەدا کە پێوەندیان بە کارى جموجوولى سەربازى و دابەشکردنى سوپای عیراقەوه هەبى و فەرماندەى گشتى بریتانیايش مافى پشکنینی سوپای عیراقى بى بەخسرا، هەر کاتیک بە ناچارى بزانی.

<sup>86</sup> Lady Bell, II, p. 610.

<sup>87</sup> Ibid., P. 610.

عیراقی یا لیفی ناسرابوون،\* زیادکرا. ئەم کاره تیچوووهکهی له هیتانی هیندی یا چەند هینزیکى بریتانیا کهمتر بوو، بۆیه هەر خەلکی کهمینەى ئاشووریى ئاقمیکى چکولەى ئایینی و ئەنتیى بۆ گىرا بە سەرباز. دواجار و لیژەدا سەرۆکھۆزەکان ھاتنە مەیدان؛ لە کاتیکدا پڕى بە مەلیک درا لە پرووی سەربازییەوہ لە هەر تاکە سەرۆکھۆزیک بەهینزترى، بەلام وای لئکرا لە هەر دەستەبەندییەکی سەرۆکھۆزەکان، یا ھەموو سەرۆکھۆزەکان ئەگەر قسەیان یەکبخەن، بئھینزترى. لەبەرئەوہ مەلیک لە سالانى ھەوہلى حوکمى پاشایەتیدا، ھەر سەرۆکھۆزیکى گەورە بوو، لەباتى گوند، لە شار دادەنیشت. تەنانت لە ماوہیەکی ئەوہبەدوای نزیکى مارتى ١٩٣٣دا، مەلیک فەیسەل لە بیرخەرەوہیەکدا کہ لە نیوان کۆمەلیک متمانەپیکراودا دەستاوودەستى بئکراوہ، بە پەژارەوہ سکالایکردوہ کہ پتر لە سەد ھەزار تەنگ بە دەست ھۆزەکانەوہیە، کہ چى حکوومەت خاوەنى تەنیا پازدە ھەزارە. ئەم دۆخەیش لە ھەموو سەرزەمینى خودادا ھاوشیوہى نییە!\*

---

\* لیفى، ئەو عیراقیانەن کہ ئینگلیز پاش داگیرکردنى عیراق سالى ١٩١٤ بە سەرباز گرتنى، تا وەک ھینزگەلیکی سەربازى کاربەن بۆ پاریزگارى و ژیرکەیفخستنى ناوچەکان. ژمارەیان پرووی لە زیادى کرد، تا سالى ١٩٢٢ گەیشتە ٦١٩٩ چەکدار و بە ھینزەکانى لیفى ناسرا. تا کوتایى ھاتنى ئینتیداب لە ١٩٣٢دا مایەوہ و بەردەوام بوو. بروانە: پەرەسەندنە میژووپییەکی لە: محمد طربوش، دور العسکر فى السیاسة، ترجمە: محمود احمد عزة الأعظمى، بیت الحکمة، بغداد، ٢٠١٠. (وع) [لەبارەوہ بروانە ئەم بلاوکراوہیەى بئکەى ژین: کیلبرت براون، قوات اللیفى العراقیة ١٩١٥-١٩٣٣، الترجمة والتعلیق الدكتور مؤید الوندایى، مطبعة شقان، السلیمانیة، ٢٠٠٦. (وک)]

\*\* مارتى ١٩٣٣ مەلیک فەیسەل بیرخەرەوہیەکی نھینى نووسیوہ، بەسەر دەستبژاردەى سیاسى حوکمدارى ولاتدا بەشیوہتەوہ، گرنکترىیان ئەمانە بوون: نوورى سەعید و جەعفر عەسکەرى و یاسین ھاشمى و ناجى شەوکەت و تەھا ھاشمى و توفیق سویدی و ھىتر، تا بۆچوونى خویان سەبارەت بەو مەسەلە و کیشانە کہ پێوہندییان بە دەولەتى عیراقەوہ ھەیە، دەربیرن. بەلام کۆچىدوایی مەلیک لە مانگى ئابى ھەمان سالدا، پەردەى بەسەر ئەو بیرخەرەوہیەدا دادایەوہ و پاشتر لە لایەن دەستبژاردى حوکمدارەوہ پشتگوىخرا، لەبەر پاریزگارى بەرژەوہندى خویان. بەلام میژوونوس عەبدویرەزاق حەسەنى توانى دانەبەکی لئ پەیداىبا و پاشان لە کتیبەکانىدا بلاوىبکاتەوہ. گرنکترین کیشەى ولات کہ مەلیک فەیسەل خستوویەتەروو، مەسەلەى حوکمى کہمایەتى سوننە لەسەر حیسابى زورینەى شیعە و پنیوستى چارەسەرکردنى ئەم ناھاوسەنگیە بوو. درژەى بە باسى داہەشبوونى کۆمەلایەتى و ئەنتى و مەزھەبى ولات داوہ و چەند پینشیاىىکی شیواى بەجئھتانیان و چەند چارەسەرکیشى

حوکمدارانى بریتانیا، له سایه‌ی ئەم جۆره هەل و مەرجەدا، دەتوانن هەر تاقمیکى سەرۆک‌هۆزه گەورەکان بەکاربهێتن بۆ وردکردنەوه‌ی هەر لادانیکى مەلیک لەو راستەپێتیه که پەنگیان بۆ پشتموه. بۆ نمونە، کاتیک مەلیک ئەرکی پوچەلکردنەوه‌ی پڕۆژه‌ی ئینتیدابى بریتانیای بەسەر عیراق‌وه خسته ئەستوى خۆی، شیخ عەدای جریانى سەرۆک‌هۆزى ئەلبوسولتان و ١٥ شیخى تری ناوچه‌ی شەتاوی حله، له برووسکەیه‌کى بەرزکراوه‌یاندا بۆ کۆمیسىزى بالای بریتانیا، جهختیان کردووه که «بە هەموو هیزیکه‌وه پشتمانی پڕۆژه‌ی ئینتیداب دەکن، چونکه عیراق و رۆلەکانى به‌بێ ئەوه ناتوانن پشتمان بکەن»<sup>٨٨</sup> شیخ عەلى سولهیمان و چل سەرۆک‌هۆزى تر، پۆزى ٢٣ نیسانی ١٩٢٢ چاویان بە مەلیک کەوت و بە پینداگرتنەوه بیریان هینایه‌وه که ئەوان «سویندیان بۆ خواردووه لایه‌نگرى بکەن، بە مەرجیک سەرکردایه‌تیی بریتانیا قبول بکا»<sup>٨٩</sup> هەروه‌ها گوتویانه: سەرۆک‌هۆزانی به‌نرهبیعه «به‌وپه‌رى نیکه‌رانییه‌وه دەپوانن ئەگه‌رى نه‌مانى سەرپه‌رشتی بریتانیا»<sup>٩٠</sup> ئەم هاوسه‌نگیه له‌نیوان مەلیک و سەرۆک‌هۆزاندا، هەمیشه دژ به مەلیک به‌کارناهێنرێ. ئەگه‌ر یه‌کیک له سەرۆک‌هۆزه‌کان له راستەپێتیه‌که لای دا، یا هیزه‌که‌ی پتر له پتویست زیادى کرد، یا له کاتیکى نه‌گونجاودا ده‌سه‌لاتى مەلیکی رەت کرده‌وه، ئینگلیزه‌کان نا‌پرنگینه‌وه له‌وه که بیگێرنه‌وه بۆ قه‌واره‌ی خۆی، یا ته‌نانه‌ت له‌ناوى بیه‌ن، یا گونده‌کانى بۆردومان بکەن، یا نه‌روبوومه‌که‌ی بسووتین و هۆزه‌که‌ی په‌راوازه‌بکەن؛<sup>٩١</sup> له کاتیکدا ئەم جۆره

---

لەم ڕۆوه‌وه به‌رچاوخستوه. ڕوانه ده‌قى بیره‌ره‌وه‌که له: عبدالرزاق الحسنی، تأریخ الوزرات العراقیه، الجزء الثالث، دار الشؤون الثقافیه العامه، بغداد، ١٩٨٨، ص ٣١٥. (وع)

<sup>88</sup> (Secret) Intelligence Report No. 12 of 15.6. 1922, P. 517.

<sup>89</sup> (Secret) Intelligence Report No. 9 of 1.5. 1922. P. 263.

<sup>90</sup> (Secret) Intelligence Report No. 12 of 12.6.1922. P. 516.

<sup>٩١</sup> لێره‌دا، جگه له کێشه‌ی شیخانى کورد، مه‌حمود به‌رزنجی و ئەحمەد بارزانی، چه‌ند نموونه‌یه‌ک ده‌هینینه‌وه. سەرۆکی هۆزه‌کانى مەدینه (المدينة) ده‌وروبه‌رى به‌سېره، ڕووبه‌رووی هەمان چاره‌نوس بوونه‌وه. ڕوانه:

(Secret) Intelligence Report No. 2 and 3 of 15.1. 1922.

هەروه‌ها سەرۆک‌هۆزى حەسەن (الحسن) له ناوچه‌ی سووقى شیوخ (سوق الشیوخ). ڕوانه: (Secret) Intelligence Report No. 6 of 15. 3.1922.

شیخ سالم خه‌یوونى سەرۆک‌هۆزى به‌نى ئەسه‌د، که له سەرۆکایه‌تیی هۆز لابرا. ڕوانه: Great Britain, Report on the Administration of Iraq for 1925, p. 34. بۆردومانى ديهاتى شیخ

رئ و شویتانه جاروبار بۆ پالپشتی سوپای مهلیک دهگیرینه بهر. ئەم هاوسهنگییه، نهک ههر له نیوان مهلیک و سهروک هۆزان دا، به لکوو له نیوان سهروک هۆزیک و سهروک هۆزیکێ تردا دهپاریزرا. شیوازی بهخشینی مولکایه تی زهوی، سهلماندی کارایه بۆ بهدییهتانی ئەم مه بهسته. بۆ نمونه، مهلبهندی دهوله مهندی شههلا (الشهلاء) له لیوای عهماره، که پیشتر مولکی شیخ محهمد عربی (محمد العربی) بوو، له نیوان ئەو و شیخ فالج سهیهوود (فالح الصیهود) دا، که ههر دووکیان له هۆزی ئەلبومحه مهن، دابهشکرا. هۆیهکی ئەم دابهشکردنه، وهک له راپۆرتی وهزارهتی موسته عمه رهکانی بریتانیا دا هاتوه،<sup>92</sup> ئەوهیه که «زامنی هاوسهنگییهکی له جاران باشتر و سهلامهتتری هیز له نیوان سهروک هۆزانی ئەلبومحه مهن دا دهکا.»

له بهرئهوه، دهسهلاتداری بریتانیا هیزی خۆیان له ههبوونی چه نیدن ناوهندی هیز و پاراستنی هاوسهنگییهکی گونجایی نیوانیان وهردهگرت. لیزانی ئەم سیاسهته له وه دابوو که ئینگلیزهکان هه موو لایهکیان والی کرد پتیوستان پینان بئ. مهلیک، به دۆخی نالهباری سوپاکهیهوه، ئەگهر ئینگلیزهکان له عیراق پاشهکشهیان بکردایه، نهیده توانی مامهله له گهله دوو راپهرینی هۆزایهتی بکا که هاوزه مان له چه ند ناوچهیهکی جیا جیای ولات دا به رپاده بوو. ههروه ها نهیده توانی تا ئەوان له ئارادابن، حالوباری سوپاکه ی چاکتر بکا. له لایهکی ترهوه، گه لیک سهروک هۆزی قه رزارباری پله و پایه ی ئینگلیزهکان، ئەگهر ئەوان ولاتیان به جی بهیشتایه، خۆش حال نه ده بوون.

دهکری له کاردانه وهی ئینگلیزهکانه وه دژ به ههر ههولیکێ تیکدانی ئەم هاوسهنگییه، سه رنج بدهین ئەوان تا چ رادهیهک په رۆشی پاراستنی هاوسهنگی نیوان مهلیک و سهروک هۆزهکان بوون. یهکیک له بۆچوونه مهزنهکانی مهلیک و ئەفسه رانی له ماوهی سالانی بیستدا، به سه ر بازگرتنی خه لک بوو. به سه ر بازگرتن، نهک ههر تیچووی سوپای شاهانه ی که مده کرده وه و ژماره که ی زیاده کرد، به لکوو به بئ به شکردنی سهروک هۆزهکان له باشترین پیاوهکانیان و تیکشکاندن له مپه ره توندوتوله کانی نیوان هۆزهکان، جی و پنی سهروک هۆزهکانی به ره وه هه لته کاندن ده برد؛

غه زیان خه بیون (غضببان الخیون) ی سهروک هۆزی به نی ئه سه دیش کرا له ۱۹۲۸ دا. برهانه: الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، المجلد الثاني، ص ۱۶۱.

<sup>92</sup> Great Britain, Report of the Administration of Iraq for April 1922. March 1923, pp. 67-68.

ئەمەيش ھەنگاوتىكى سەرھەكى بوو تا تىكەل بە ژيانى نىشتىمانى بىكرىن. بەلام ئىنگلىزەكان ھىچ نىيازىكى لەم چەشنەيان نەبوو، تەنانت كاتىك ئەفسەرانى مەلىك پىشنىيازىان كرد بەسەربازگرتن ھەر دانىشتووانى شارەكان بىكرىتەو، ئىنگلىزەكان سووربوون لەسەر ناوئەھىتائى مەسەلەى سەربازگرتن لە پلانى فراوانكردنى سوپاى عىراقدا كە خرابووھ سەر رىككەوتنى سەربازى ۱۹۲۴، «چونكە رەنگە ئەمە ترس و بىمىكى ناپتووست لە ناوچە خىلەكىيەكاندا بىتتە گورئ.»<sup>۹۲</sup> كاتىكىش حكومەتەكى مەلىك لە ۱۹۲۷دا پروزەى قانونى بەسەربازگرتنى خستە بەردەمى پەرلەمان، كومىسىزى بالاي برىتانىا داوايەكى ئاساسىي لە ۱۲ى مايسى ۱۹۲۷دا پىشكەش كرد، ئەوئىش ئەوھبوو كە سەرۆك وەزىرانى عىراق بەياننامەيەك لە بەردەم پەرلەماندا و بەر لە برىارلىدانى پروژەى قانونەكە بخوئىتتەو، بلى: حكومەتى برىتانىا قايل ناپى ھىزەكانى برىتانىا بەكاربەتترىن بۇ پشتيوانى بەجئەھىتائى قانونەكە، ئەگەر ھىندى دەستە و تاقمى گەل رەتى بكا تەو.<sup>۹۴</sup>

سەير ئەوھىە، كە سەرلەنوئ قسە لەبارەى پروژەى قانونى بەسەربازگرتنەوھ كرا، يەكىك لە سەرۆكھۆزەكان كە عەبدولعەباس فەرھوودى سەرۆكھۆزى بەنى رەببىعەيە،\* لە كۆبوونەوھىەكى رۆزى ۲۹ى ئابى ۱۹۲۸ى حىزبى تەقەدوم (التقدم)ى بەشدارى پەرلەمانى حكومەتدا، كە نوئەرانى سەرۆكھۆز نامادەى بوون، رايگەياند سىھزار پىاوى بەدواوھىە، «پىيان باشترە بچنەپال ئىبن سعوود، نەك بەزور بە سەرباز بگىرىن.»<sup>۹۵</sup> سەرۆكھۆزىكى تر كە مونشىد حەبىبى سەرۆكھۆزى غزى (الغزى)يە،\*\* گوتى ھەمان شت دەكا.

<sup>93</sup> (Secret) Intel, Report No. 6 of 20. 3.1924. p. 178.

<sup>۹۴</sup> بۇ ئەم مەبەستە پروانە: نامەى ژمارە ۲۰۵۸ى رۆزى ۲۵ى مايسى ۱۹۲۷ى سەرۆك وەزىرانى عىراق بۇ كومىسىزى بالا كە لەم سەرچاوەيەدايە: الحسنى، تاريخ الوزرات العراقىة، الجزء الثانى، ص ۹۲.

\* عەبدولعەباس فەرھوود، سەرۆكھۆزى خىلى بەنى زرىجە لە قەزائ رومىسەى سەماوھ، دەچنەوھ سەر خىلاتى مەبىاح. لە بەشدارانى شۆرشى بىست و راپەرىنى سالى ۱۹۳۵ى خىلاتى فورات بوو. (و.ع)

<sup>۹۵</sup> لە راپورتىكى نەئىنى تايبەتى رۆزى ۲۰ى ئابى ۱۹۲۸وھ، كە لە راپورتى ئەمنى ناوئىشان حىزبى نىشتىمانى - الحزب الوطنىى مىجەر وىلكىنسدايە.

\*\* مونشىد حەبىب (منشد الحبيب): سەرۆكھۆزى ئالغزىيە لە ناسرىيە. سالى ۱۹۰۳ جەلەوى سەرۆكھۆزىيەتى ھۆزى گرتە دەست و بوو نوئەرى لىواى مونتەفىك. سالى ۱۹۸۴ مرد (و.ع)



ئىنگلىزەكان ھەستىيان بە كەمە تەنگەتەلىكە بوونىك دەكر، كاتىك حكومەتەكەى مەلىك ھەولە دەدا كارىكاتە سەر سەرۆك ھۆزەكان لە رېگەى زەوىوزارەكانىانەوہ. زەوىوزار، بناغەى دەسەلاتى سەرۆك ھۆزەكان و سەرچاوەى سامان و شان و شكۆ و ھىزە چەكدارەكانىان بوو؛ بۆيە گەمەكردن بە چارەنووسىانەوہ، ئىمتىيازىكى تايبەت بوو، ئىنگلىزەكان ھىشتىيانەوہ بۇ خۇيان. لەبەرئەوہ كاتىك ھىندى وەزىرى مەلىك لە ۱۹۲۶دا ھەوليان دا بىرۆكەى دابەشكردەوہى زەوىوزارى بەكرى دراوى مىرى بە سەرۆك ھۆزانى گەورەى عەمارە جىبەجىبەكن، ئەنجامەكەى كۆبوونەوہىكى تايبەتى رۆزى ۱ى ئەيلوولى ۱۹۲۶ بوو بە داواى كۆمىسىرى بالا، سەرۆك وەزىران و وەزىرى ناوخۇ و وەزىرى دارايى و راوئىكارە ئىنگلىزەكانىان ئامادەى بوون. كۆبوونەوہكە «يەككە لە گرنگترىن برپارەكانى دا، ئەوئىش ئەوہ بوو كە: حكومەتى مەلىك پىزەوى ھىچ سىياسەتىكى مەبەستدار نەكا بۇ ھەلتەكاندىنى جىوېئى سەرۆك ھۆزە گەورەكان.»<sup>۹۶</sup>

جارىكى تىرىش، كاتىك حكومەتى پاشايەتى لە سەرەتاي ۱۹۲۲دا برپارى دا بكوئىتە زىادكردى دەرامەتى زۆر كەمى خۇى لە سەرۆك ھۆزە گەورەكانى لىواى كووت، كە ئىنگلىزەكان لەبەر سىياسەتى خۇيان مامەلەيەكى تايبەتى باشتريان دەكردن، ئىنگلىزەكان ھەستىيان كورد «ئەم زىادكردە ھەر سەرەنجامىكى زىانبەخشى لە ناوچە خىلەكىيە ھەستىيانەكان لىدەكەوئىتەوہ؛» لەبەرئەوہ دەبى ئەم برپارە ترسناكانەى كە ئەنجومەنى تازەكارى وەزىران، بەبى پرس و راوئىزى دەسەلاتدارانى خۇجىئى (واتە پشكىزى كارگىزى ئىنگلىز) داونى، ھەلىانبوہ شىنئىتەوہ.<sup>۹۷</sup>

قايمكردىنى جىبى سەرۆك ھۆز، كىشايەوہ بۇ بەھىزكردىنى بالادەستى ئىنگلىز لە عىراق، نەك ھەر بە بەكارھىتايان بۇ سەركوئكردىنى مەلىك و فەرمانبەرانى، بەلكوو بۇ رېگرتىيان لە نزىكەوتتەوہ لەو شارانە كە بە ناوہندى راستەقىنەى بەرەنگارى و بەرگرى دژى دەسەلاتدارانى برىتانيا دەژمىردان. شارانى لەچەك دامالراوى دەورەدراو بە چەندىن ھۆزى پرچەك، بە موركىكى ديارى ئەو سەردەمە دادەنرىن. شتىكى سەير و دەگمەن نىبە ئەم ھەستكردن بە دۆژمنايەتى

<sup>96</sup> (Secret) Intelligence Report No. 19 of 15.9.1926, para. 578.

<sup>97</sup> (Secret) Intelligence Report No. 15 of 1.8.1922, para. 699.

ئینگلیزه که له شاردا سه‌ری‌ه‌ل‌دابوو، وه‌ک له راپه‌رینی ۱۹۲۰دا هه‌بوو، نه‌میئێ و بمه‌ری، کاتیک به‌ روونی ده‌رکه‌وت شار مه‌ترسیی هه‌ره‌شه‌ی پیاوانی هۆزه‌کانی ده‌وره‌یه‌ری له‌سه‌ره‌. هینه‌ده‌ی توانرا، تیکه‌لی نیوان پیاوانی شار و پیاوانی هۆزه‌کان، تا ئه‌وپه‌ری که‌م‌کرایه‌وه‌. ناکوکی و دابه‌شبوونی نیوانیان به‌ ددان‌پیدانانی په‌سمی و چه‌سپاندنی نه‌ریته‌ خه‌له‌کیه‌کان قوول‌کرایه‌وه‌.

به‌وپه‌یته‌ عیراقیه‌کان له‌ رووی قانونیه‌وه‌ ملکه‌چی دوو نيزامنامه‌ ده‌بوون: یه‌کیکیان بۆ شار و ئه‌وی‌تر بۆ ديهاتی خه‌له‌کی. فه‌رمانده‌ی سه‌ربازی ئینگلیز له‌ ۲۷ی ته‌مووزی ۱۹۱۸دا نيزامنامه‌ی ناکوکیه‌ خه‌له‌کیه‌کانی ده‌رکرد، که‌ راکه‌یاندنیکه‌ هیزی قانونی هه‌یه‌. چه‌ند ده‌قیگ که‌ پێوه‌ندیی به‌ زه‌وی‌وزاره‌وه‌ هه‌یه‌ و له‌ ماده‌ه‌کانی ۱۱۳ و ۱۱۴دا خۆی نوواندوه‌وه‌، به‌ پیداکه‌ری ئینگلیزه‌کان خرایه‌ ناو ده‌ستووری عیراقی و ديهات له‌ تاییه‌تمه‌ندیی قانونی نیشتمانی هه‌لاوێردرا. بئه‌ماکانی ئه‌م نيزامنامه‌یه‌، که‌ هه‌ر پاش شو‌رشی ۱۹۵۸ هه‌لوه‌شینه‌درايه‌وه‌، به‌ تیه‌له‌کشکردنی بره‌گی ۸-ب له‌ ده‌ستوردا پشتگیریکران، که‌ ده‌لی: ده‌بین ناکوکیه‌ خه‌له‌کیه‌کان به‌پنی داب و نه‌ریتی خه‌له‌کی و پشتبه‌ستوو به‌ قانونیکی تاییه‌ت یه‌کلا بکریته‌وه‌.<sup>۹۸</sup> ده‌شی به‌ره‌ه‌له‌ستی نيزامنامه‌که‌ له‌ لایه‌ن به‌رپرسی عیراقیه‌وه‌ و نیگه‌رانیی ئینگلیزه‌کانیش له‌ ئه‌گه‌ری هه‌لوه‌شاننده‌وه‌ی، له‌و بیرخه‌ره‌وه‌یه‌دا ببینی که‌ کۆمیسیری باله‌ له‌ مارتی ۱۹۲۵دا بۆ وه‌زیری ناوخۆی نووسیوه‌ و په‌له‌ی تیدا گرتوه‌وه‌ و گوته‌ویه‌: «بۆچوونی باوی ناو به‌رپرسی پایه‌به‌ری کارگیری و دادوه‌ری، له‌وباره‌یه‌وه‌ که‌ نيزامنامه‌ی یه‌کلا کردنه‌وه‌ی ناکوکیه‌ خه‌له‌کیه‌کان، قانونیکی سه‌نگین و له‌به‌رچاوه‌گیراوی زه‌وی‌وزار نییه‌، بۆچوونیکی ته‌واو چه‌وته‌.»<sup>۹۹</sup>

ماده‌ی ۴۰ی بره‌گی ۱ی نيزامنامه‌که‌ وای برپوه‌ته‌وه‌ که‌ ده‌توانی هه‌ر ئه‌ندامیکی په‌سه‌ندنه‌کراوی خه‌ل له‌ زه‌وی‌وزاره‌کانی خه‌ل وه‌ده‌ربنری. نه‌ک هه‌ر ئه‌وه‌، کۆمیسیری باله‌ له‌ ۱۹۲۵دا واوه‌تر چوو و ئه‌م ماده‌یه‌ی فراوانترکرد، تا ئه‌وه‌ش بگریته‌وه‌ که‌ ده‌شی ئه‌و که‌سه‌، نه‌ک هه‌ر زه‌وی‌ خه‌له‌که‌ی خۆی، به‌لکوو

<sup>98</sup> See: e.g Administration Report of Amarah for 1920-21. P.6.

<sup>99</sup> Office of the High Commissioner, (secret) Intelligence Report No. 7 of 2 April 1925, Paragraph 142.

له هه موو زهوییه کی خیله کانی تریش دهر بکری و تا فەرمانیکی کارگتیری بریاری بۆ نهدا، نه توانی له هیج شوینیکی ناو عیراق نیشته جی بیی.<sup>۱۰۰</sup> یه کیک له ئەنجامه کانی ئەم لیکدانه وهیه که وهزیری ناوخۆ قبولی کرد، ئەوه بوو که کاریگه ریی ئەم نزامنامه کارگتیرییه بی پاساوه زیاترکرا، تا شار خۆیشی بگریته وه. هه لاواردنی پیاوانی خیلات له پیاوانی شار، گه یشته ئەو ئاسته که نه خشه کیشرا بۆ کردنه وهی چهند قوتابخانه یه کی تایبه تی ناوخۆ بۆ رۆله کانی سه رۆک هۆزه کان. راپۆرتیکی سالی ۱۹۱۸ی بریتانیا ئەمه ی تیدا بیژراوه: «نابی کورانی ئەم چینه بنیردرینه قوتابخانه کانی شار، تا تیکه ل به شاری نه بن و له جۆره ها هه له و گوناحی شاری عیراقییه وه نه گلین و خراب نه بن؛ تیکه لی کورانی ئەوانه ییش نه بن که باوکانیان بییان وایه له وان پله نزمترن.»<sup>۱۰۱</sup>

ئەم قوتابخانه خراپه ناو بودجه ی سالانی ۱۹۲۰-۱۹۲۵. دوایین جار ئەم قوتابخانه له راپۆرتیکی بلاوکراوه ی سالی ۱۹۲۵دا ناویان برابن، ئەمه ی تیدا نووسراوه: «ئەم پرۆژه یه تیچووی زۆره، به لام هاوکاری هۆزه کان له پشتیوانی حکومه ت و ولاتدا، شایسته ی ئەوه یه تیچووه که ی بدری.»<sup>۱۰۲</sup>

پاش ئەوه ی روونمان کرده وه: بۆچی ئینگلیزه کان ده سه لاتنی سه رۆک هۆزه کانیان به هیز و بنجه ست کرد، ئیسته مایه وه بزانی: ئینگلیزه کان چۆن ئەوه یان بۆ کرا؟

چۆن ده سه لاتنی سه رۆک هۆزه کان به هیزکرا؟

پرۆسه ی له به ریه که هه لوه شانندی هۆزه کان که میراتیکی سیاسی تورک بوو، وه ک خۆی هیلرايه وه. پینشکه وتنی گوندیش راگیرا و سه ره خۆیییه کی زیاتر درا به هۆزی ده وره یه ری.<sup>۱۰۳</sup> تیکه ل بوونی یه کتری هۆزه جیا جیاکان، ئەوه ندیه ی بکرایه، قه ده غه بوو.<sup>۱۰۴</sup> هه لاتنی جووتیاریش له زهوی سه رۆک هۆز،

<sup>100</sup> Ibid., Paragraph 143.

<sup>101</sup> Reports of Administration for 1918, I, p. 145.

<sup>102</sup> Great Britain, Colonial Office, Report of H. B. N. G. to the L. of N. on the Administration of Iraq-April 1923 to December 1924, p. 214.

<sup>۱۰۳</sup> بۆ نمونه، براونه: Reports of Administration for 1918, I, p. 132.

<sup>104</sup> Ibid, p. 136.

قەدەغەبوو.<sup>۱۰۵</sup> دەسەلات لە ھەموو خێلێکدا، لە ھەر کوێیەک بکرایە، بە سەرپشککردن دەدرايە پیاویک، ئەویش بە بەرزکردنەوی سەرۆکی تیرەییەک بۆ پلەییەکی بلندتر. ئینگلیزەکان واوەتر چون و زیاتر پارێزگاریی دەسەلاتی ئەم پیاویان کرد. بۆ نموونە، کاتیک تیرەییەکی ھۆزی ئەلبوسولتان لە ۱۹۱۸دا دەسەلاتی شیخ عەدای جریانی سەرگەورەیی سەرۆکانی ھەلبژێردراوی ھۆزی پەت کردەو، ئەفسەری سیاسیی ئینگلیز بە ھینزیکي پەنجا سەربازییەوہ جوولا، گوندی ئەم تیرەییەیان وێران و باییی ۶۰۰۰ پووپێ گاوگۆتالیان زەوت کرد.<sup>۱۰۶</sup> سالی ۱۹۲۶یش ئینگلیزەکان جاریکی دی فرۆکە و زریپۆشیان بەکارھینا بۆ لیتانی ھیندی تیرەیی ھۆزی شەمەری ھەلگەراوہ لە عەجیل یاوہر<sup>۱۰۷</sup> سەرۆکانی ھۆز.

ھەموو سەرۆکھۆزەکان جاریار ئەم دەسەلاتە بیزارکەرەیان پێ پەسەندکراو نییە. جاریکیان سەرۆکھۆزیکي ھەلبژێردراو چەند رۆژیک لە بەردەرگەیی ئەفسەری سیاسیی دانیشت، رایگەیاندا پیریوہ و سەد بەھانەیی ھینایەوہ و پارایەوہ. ریی بەدری بە ئاشتی و بەبێ ترس لە ھۆزەکەیی بژی. سەرۆکتیرەکانیش چارەیی ئەم دەسەلاتە خێلەکییەیی سەرگەورەیی سەرۆکانی ھۆزیان ناوی. سەرۆکی چوار تیرە لە ناوچەییەکدا، ئەرکی کۆکردنەوی ھەموو

<sup>105</sup> Administration Reports of the Muntafik for 1919, p. 110.

<sup>106</sup> Administration Report of Hillah Division for 1919, p. 2.

\* عەجیل یاوہر کوری عەبدولعەزیزی سەرۆکھۆزی شەمەر جەرە، ۱۹۲۴ بوہ نویتەری مووسل و نازانری کەیی لەدایکبوہ، بەلام لە ۱۹۴۰/۱۱/۱۲دا بە جەلتەیی دل مردوہ. مس بیلی سکریتی رۆژھەلاتی کومیسیری بەرزی بریتانیا، لە نامەییەکی دا بو دایکی، وا وەسفی کردوہ: «سالی ۱۹۱۷ ھاتە پالمان، پاشان ھەلخیسکا بەرہو تورکان و جاریکی تر کە مووسلمان داگیرکرد، ھاتوہ لامان. دیسان لەبەر ھۆیەکی ھەرگیز نەزانراو لە دژمان وەستایەوہ. بالابەرزه و دریتی شەش پێ و چوار قولانجە. کەسیکی ھێژای سەیر و بەھیزە. لەشی یەک ئونس چەوری زیادەیی تیدانییە و دەستەکانی نمونەیین. چوار ئەگریجەیی ئەستوری رەش لەژیر جامانەییەکی سوورەوہ بەسەر سینەیی دا شۆربوہتەوہ، ریدینیکی رەشی کورت و ریک ھەلپاچراوی ھەییە، لەگەل عەبايیکي ئالتوونی و کراسیکی سببی لۆکەیی تا گەردن و ھەردوہ مەچەک قوچەدار.» (وع)

<sup>107</sup> Secret Intelligence, Report No. 8 of 15.4.1920, Para 232.

كەسانى دەستۇرى ناوچەكەيان كىشا بۇ قەناعەت پىكرىنى ئەفسەرى سىياسى بەۋە كە تىرەكانىيان چوار ھۆز پىك دەھىتن، نەك ھەر يەك ھۆز.<sup>۱۰۸</sup>

۲. سەرگەرەھى سەرۆكانى ھۆز بوو بە بەرپرسى قانۇن و پىك وپىكى (نىزام) لەناو ھۆزدا. دەبوو -لە راستىدا- ھەموو ناكۆككىيەكانى نىوان ئەندامانى خىلەكەى چارەسەربكا، سەربارى ئەۋەى كە دەبوو -بەپنى ماددەى ۸- دەبەمى نىزامنامەى چارەسەرى ناكۆككىيە خىلەككىيەكان- حوكمەكانى لە ناكۆككىيە گرنگەكاندا لە پرووى تىۋرىيەۋە ئەفسەرى سىياسى پەسەندىان بكا. ھەرۋەھا بوو بە بەرپرسى كۆكردنەۋەى باجە حكومىيەكان. بە كردهۋەش ھىچ بەرەستىك لەئارادانە بوو پى لە سەرۆك ھۆز بگرى، تا ئەم دەسەلاتانە بە خراپى بەكارنەھىتى. ئاساننىيە دۆخىك بەھىترىتە گورپى وا پىويست بكا سەرۆك ھۆز خۆى و پىاۋانى خىلەكەى، پى وشوئىنىك بگرنەبەر لەگەل «بىر و بۆچوونى ئىنگلىز سەبارەت بە دادپەرۋەرى» بگونجى.<sup>۱۰۹</sup>

ھەرچى پىاۋى سادەى خىلىشە، كە ھىچ دەستۇرىى يا دەسەلاتىكى نىيە، ھىچ يەككىك نابىنن بوئىرى سەرۆك ھۆز بە شتىك تاوانبار بكا. ئەمە بە شىۋەيەكى تايبەت لە سەرۆك ھۆزنى گەرەى خاۋەن زەۋى وزارىكى پان و بەرىن پروۋدەدا. بەلگەنامەيەكمان ھەيە، سكالايەكى تىدايە، ئەفسەرىكى ئىنگلىز نووسىۋىيە و گوتوۋىيە: «ناۋچەكەى ژىر دەستى ئەۋ، ھەر چوار سەرۆك ھۆزى لىيە، ھەموو يەككىك لەۋانە مەلبەندىكى فراۋانى ھەيە. بۆيە زەحمەتە ھەر كەسىكى دەرەۋەى ئەم بازنەيە راستى مەسەلەكانى بۇ ساغ بىيىتەۋە.»<sup>۱۱۰</sup>

سىياسەتى بەرپەۋەردىنى دىھات لە رىگەى سەرۆك ھۆزەكانەۋە، ھەمىشە پىرپەۋەدەكرا. حوكمى ئىنگلىز لە ھەردوۋ ناۋچەى شىۋاۋى شامىيە و ھىندىيە، لە ماۋەى نىۋان ۱۹۱۸-۱۹۲۱دا، راستە وخۆ بوو. ئەم ناۋچانە دراۋسىنى شارى پىرۋزى نەجەف بوون و دەست بەسەرداگرتنى نەجەفىش مەسەلەيەكى يەكجار گرنگ و

<sup>108</sup> Report of Administration for 1918, I, P. 383.

<sup>109</sup> Ibid, P. 119.

<sup>110</sup> Ibid, P. 70.

ژیانبه‌خش بوو، چونکه «ئەوی دەست بەسەر نه‌جەفدا بگرئ، دەست بەسەر دۆلی فوراتدا ده‌گرئ.»<sup>۱۱۱</sup>

۳. سەرۆک‌هۆز که به ئەندامی ئەنجومەنی نوێنەران هەلبژێردرا، جی‌پتی قایم‌بوو، له کاتێکدا له سەردهمی عوسمانی‌دا ئەم ئیختیازە‌ی پێ‌نە‌درابوو تا بێتە ئەندامی ئەنجومەنی مەبعوسان. له دوایین خولی هەلبژێردراوی ئەم ئەنجومەنە‌دا، عی کانونی دوو‌هەمی ۱۹۱۴ و له کۆی سی‌و‌چوار نوێنەردا که نوێنەرایەتی عیراقیان ده‌کرد،<sup>۱۱۲</sup> ته‌نیا دوو نوێنەریان تێدا به‌ئەسل خێله‌کی بوو، ئەوانیش عەبدولموحسین سه‌عدوون -که پاشتر بووه سەرۆک‌ه‌زیرانی عیراق- و براکه‌ی بوون؛ به‌لام ئەوان هیچ ئەزموونێکی خێله‌کیان له ژیانیا‌دا نه‌بوو، چونکه خه‌ریکی خوێندنیکی به‌رز بوون له ئەسته‌موول. کاتیکیش پێ‌وشوین دانرا بۆ کۆبوونه‌وه‌ی کومه‌له‌ی ده‌ستووری عیراقی له ۱۹۲۴دا، ژماره‌یه‌کی زۆری کورسیه‌کان ته‌رخان‌کرا بۆ سەرۆک‌هۆزه‌کان. له ۹۹ ئەندامی کومه‌له‌که، ۴۴یان سەرۆکی هۆز بوو؛<sup>۱۱۳</sup> لیژنه‌یه‌کی پیکهاتوو له سەرگه‌ورانی سەرۆکانی هۆز، هەلبژێاردن. ئەو چل‌ویه‌ک سەرۆک‌هۆزه‌ پوژی ۲۴ی مارتی ۱۹۲۴، پێش کۆبوونه‌وه‌ی کومه‌له‌، چوونه به‌غدا و هه‌مووان سویندیان‌خوارد پشتیوانی په‌یمانامه‌ی -له‌و کاته‌دا- هه‌له‌په‌سێردراوی ئەنگۆ- عیراقی بکه‌ن و به‌پێ‌ریکه‌وتنی هاوبه‌ش له‌گه‌ڵ ئینگلیزه‌کان، هیچ پێ‌وشوونیک نه‌گره‌به‌ر. ئەوانیش -واته ئینگلیزه‌کان- «سووربوون چه‌ند ماده‌یه‌کی نیزامنامه‌ی چاره‌سه‌ری ناکوکیه‌ خێله‌کیه‌کانی ئینگلیز ب‌خه‌نه ناو ده‌ستووری عیراقی و مولکایه‌تی زه‌ویه‌ حکومه‌یه‌ رهنۆه‌یتراوه‌کان له لایه‌ن سەرۆکانی ئەم خێلانه‌وه، ئالوگۆری تێدا نه‌کرئ.»<sup>۱۱۴</sup> سهریارى ئەوه، هه‌رچه‌نده زۆریه‌ی سەرۆک‌هۆزه‌کان نه‌خشیکی بنچینه‌یی له تێپه‌راندنی په‌یماننامه و ده‌ستوره‌که‌دا هه‌بوو، کاتیک کومه‌له‌ یه‌که‌مین دانیشتنی ئەنجام دا، نه‌یان‌توانی به‌یه‌ک‌گرتووی بمێننه‌وه.<sup>۱۱۵</sup>

<sup>111</sup> Ibid, P. 320.

<sup>112</sup> ده‌توانی لیستی نوێنەره عیراقیه‌کان له ئەنجومەنی مەبعوسان، له بیره‌وه‌ریه‌کانی سلیمان فه‌یزی‌دا ببینی که ئەمه ناوینشانیه‌تی: في غمرة النضال، ص ۱۴۰.

<sup>113</sup> Secret Intelligence Report, No. 4 of 21.2.1924, Para 125.

<sup>114</sup> Ibid., P. 229.

\* هۆیه‌که‌ی ئەوه‌یه: هیندی سەرۆک‌خێل شوین فه‌توای رابه‌رانی دینی کازمییه و نه‌جەف که‌وتن، که داوایان‌کرد به‌شدارنه‌بن له‌و هه‌لبژێاردنانه‌ی ئەنجومەنی دامه‌زراندن (المجلس

پەرلەمانی ۱۹۲۵ی، که مهلیک دەستیکی بالای له دەست‌نیشانکردنی نوینه‌ران‌دا هه‌بوو، ژماره‌ی سه‌رۆک‌هۆزانی تیدا گه‌یشته ۱۸ ئەندام له کۆی ۸۸ ئەندام.<sup>۱۱۵</sup>

۴. جی‌پنی سه‌رۆک‌هۆز به‌ پینگه و ئامرازی ئابووریش قایم‌کرا. سیاسه‌تی ده‌ست‌که‌وتنی زه‌وی (که له شوینیکی دواتردا وت‌ووژی له‌باره‌وه ده‌کرئ) خرایه خزمه‌تی به‌دی‌هیتانی ئەم مه‌به‌سته. ئەم مه‌سه‌له‌یه کاری‌کرده سه‌ر ده‌رامه‌ته‌کانی باجی ده‌وله‌ت. باج‌گرتن له سه‌رده‌می عوسمانی‌دا، هه‌رگیز کاریکی چوست و چالاک نه‌بوو. ئەم پڕ‌وشوینه کاتی خۆی به‌وه ده‌گیرایه به‌ر که فه‌رمانبه‌ریک بنێردری بۆ خه‌ملاندنی قه‌واره‌ی به‌روبوومی کشت‌وکالی؛ ئیتر له میوانخانه‌ی سه‌رۆک‌هۆز داده‌نیشت، قاوه‌ی هه‌له‌ده‌قوراند و خه‌ملاندنه‌کانی به‌ده‌ست ده‌گه‌یشتن! جاروباریش هیزیکی سه‌ربازی ده‌نێردرایه سه‌ر سه‌رۆک‌هۆزه یاخیه‌کان. جارنیکیان سه‌رۆک‌هۆزیک و هیندی که‌س‌وکاری به‌ ئاشکرا ئیعدام‌کران و باجه‌که‌یش به‌ ته‌واوی وه‌رگیرا.<sup>۱۱۶</sup> وێرای ئەوه و سه‌ره‌پای باجگری پچرپچر و نارێک‌وینک، تورکه‌کان توانیان باجیکی هاوتای ۷۳۱،۰۰۰ دینار<sup>۱۱۷</sup> له‌سه‌ر زه‌وی‌وزار و ۱۷۹۰۰۰ دینار له‌سه‌ر ئازال که به‌ باجی کۆده<sup>۱۱۸</sup> ناسراوه، وه‌ربگرن (بروانه: خشته‌ی ژماره ۱، پاشکۆی ۱). ئەمه له‌و باجه‌که‌متره که به‌پێوه‌بردنی چوست و چالاکتری بریتانیا توانی له‌ سالانی داگیرکاری خۆی و ئینتیداب‌دا له‌و هه‌مان باجه‌ی به‌ده‌ست‌به‌یینی، به‌لام نرخ له سه‌رده‌می تورکی‌دا که‌متر بوو. وه‌ک به‌رپرسیکی گه‌وره‌ی باجی ئینگلیز له ۱۹۲۴‌دا ئاماژه‌ی پێ‌داوه،<sup>۱۱۸</sup> «زیادبوونی باجی زه‌وی‌وزار له‌ ماوه‌ی حوکمی ئینگلیزدا به‌ راستی که‌مه، له‌به‌ر به‌رزبوونه‌وه‌ی تیکرای نرخ و ئەوه‌ی راستیش پێ، هه‌چ زیادبوونیکی به‌رچاو له‌ئارادانییه.» هه‌ر چۆنیک پێ، ئەگه‌ر ئەو راستیه

---

التأسيسي)دا که‌وا بریارلێدانی په‌یماننامه‌ی نیوان عیراق - بریتانیای ده‌خاته ئەستۆی خۆی. بروانه: محمد مظفر الأدهمي، المجلس التأسيسي العراقي، الجزء الثاني، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۱۹۸۹، ص ۵ و به‌دواوه. (و-ع)

<sup>۱۱۵</sup> بۆ بیینی لیستی ناوی نوینه‌رانی پەرله‌مانی ۱۹۲۵، بروانه:

Intelligence Report, No. 13 of 25.6.1925, PP. 4-7.

<sup>۱۱۶</sup> Report of Administration for 1918, I, P. 201.

<sup>۱۱۷</sup> دینار هاوتای یه‌ک پاوه‌ندی ئیسته‌رلینیه.

\* باجی کۆده: باجیک بوو، ده‌وله‌تی عوسمانی له‌سه‌ر وشت و مه‌رومالات و مانگا وه‌ری‌ده‌گرت (و-ع)

<sup>۱۱۸</sup> Great Britain, The Colonial Office; Report by H. B. M. G. to the L. of N. on the Administration of Iraq, April 1923-December 1924, p. 136.

په چاوبكه يڼ كه كشت و كمال په كه مين پيشه يه له عيراق دا و سه رچاوه ي سامانه،  
 زه حمه ته بلين: پڼ به پڼي بايه خه كه ي، به شداري له بودجه ي ده ولت دا هه بووه. هر  
 سالي ۱۹۱۸ ريزه ي باجي سر زهوي وزار گه يشته ناستي ريزه كه ي له ۱۹۱۱ ي  
 رورژگاري ده سلا تي توركي دا. له كاتيك دا باجي سر زهوي وزار له ۱۹۱۱ دا،  
 ۴۴،۳٪ ي سه رجه مي ده رامه ته كاني پڼك ده هينا؛ له ۱۹۲۹ دا ته نيا ۳۰٪ له ۱۹۲۰ دا ۲۰٪،  
 له ۱۹۲۱ دا ۲۷،۶٪، له ۱۹۲۶ دا ۲۳٪ و له ۱۹۳۰ دا ۱۱،۷٪ ي لڼ پڼك هينا. وهك له  
 خسته ي ژماره ۱، پاشكوي ۱۱ سه رنجي ده دين، قورسا يي سه ره كي كه و ته سه ر  
 گومرگانه (په رسمي گومرگ). هوي كه مبوونه وه ي به شيكي كه مي ده رامه تي باجي  
 زهوي وزار له و ماوه يه دا، نه وه بوو كه هم سه روك هوزان و مولكداراني تري زهوي و  
 جووتياران حه ريان نه ده كرد و نه يانده تواني هاوكاري ده سلا تداراني باج گرتن بكن  
 بو خه ملاندني به رويومي كشت و كالي؛ هم ده سلا تداراني پسپورپيش شاره زايي و  
 ليزانسان نه بوون و كاديري ليوه شاوه و مه شق پڼكراو شك نه ده برا و مولكداراني  
 زهوي دانيشتوي شاريش حكومه تيان هه لده پڼچا و كاريان ده كرده سه ر بپارليداني  
 هم سياسي ته. هه روه ها ده كړي هوي نه وه بپرته وه بو نه و قناعه ته سياسي  
 په چاوكراوانه كه داواكاري قايم كړني جي پڼي سه روك هوز بوون. هم هه لاوارنه له  
 باجا، هه موو سه روك هوز هكان ناگريته وه. سوو دمه نداني سه ره كي له م هه لاوارنه،  
 سه روك هوزاني گوره ي لايه نگرې حكومه تن له ليواكاني عماره و كووت.  
 هه فسره ي سياسي ښنگليز له عماره، سالي ۱۹۱۸ نووسيويه: «ناشكرايه ښسته  
 سه روك هوز هكان، به هوي هه رزاني كړي زهوي وزار وه له ماوه ي حوكمي ښمه دا،  
 له ناز و نيمه تي ده وله مهندي دان. سياسي تيكي تايبه تي به خشنده بيمان پڼره وكرد، كه  
 سوودي هه بوو و خيري بو داينه وه، چونكه سه روك هوزان په لمان بوو به وپه رې  
 وزه يانه وه يارمه تيمان بدن. به لام نه وه كه ښمه بو سه روك هوزاني كه م ده كه ينه وه،  
 نه وان به هه مان شپوه كه مي ناكه نه وه بو جووتياران و سه ركاراني خويان.»<sup>۱۱۹</sup>  
 نه جام گيريه كه يشي نه مه بوو: «سياسه تي پشتيواني سه روك هوزاني گوره، له گه ل  
 بنه ماي دابه شكردني سامان و خوشگوزهراني رڼك نايسته وه. نه گه ر ښسته حكومه ت  
 نه و بڼه پارانه ي ده ست بكه ونه وه كه سه روك هوزاني گوره له جووتياران يان

<sup>119</sup> Reports of Administration fo 1918, I, p. 335.



وهردهگرن، لهبریی ئهو مولكانانه كه لهو سهروكهوژانهوه بهدهستیان دینی، دهوله‌مهندترده‌بین و هه‌زاران پاوه‌ندی ئیسته‌رلینی چنگ‌ده‌كه‌وی.<sup>120</sup>

ئهم ئه‌فسه‌ره نا‌ئاسایییه، له راپورتنکی رۆژی 11 ی تشرینی دووه‌می 1930 دا، هاتووه‌ته‌وه سه‌ر هه‌مان بابته و نووسیه‌یه: «ده‌توانین ده‌رامه‌ته‌كانمان، به‌بێ وروژاندنی سه‌روكهوژانه‌كان خویان، زیادبکه‌ین.»<sup>121</sup> له تییینییه‌کی ناو راپورتنی سالی 1924 ی وه‌زاره‌تی موسته‌عمه‌ره‌كان دا سه‌باره‌ت به‌ ده‌رامه‌ته‌كان،<sup>122</sup> هۆی كه‌مبوونه‌وه‌ی ده‌رامه‌ته‌كشت و كالییه‌كان وا رپوون‌كراوه‌ته‌وه كه «ده‌بێ واز له سوودی چاوه‌روانكراوی ده‌رامه‌ته‌كان به‌یترئ له‌به‌ر ئامانجی سیاسی، كه پاریزگاری ناوه‌ندی هیز و دۆستایه‌تی سه‌روكهوژانه‌كان و هیشته‌وه‌یانه وه‌ك گه‌وره‌ مولكدارێ زه‌وی.»

داوای ده‌رامه‌ته‌كانی زه‌وی‌وزاری عه‌ماره له سالی 1918 دا گه‌یشه 1,016,000 روپین (واته: 113,700 دینار)، له 1920 دا 1,092,000 روپین (واته: 119,400 دینار)، له 1921 دا 1,773,000 روپین (واته: 132,975 دینار) و له 1922 دا 2,140,000 روپین (واته 160,500 دینار).<sup>123</sup> ئهم ده‌رامه‌تانه به‌ زۆر كه‌م داده‌نرین، به‌تایبه‌ت كه‌ عه‌ماره به‌ یه‌كێك له ده‌وله‌مهندترین لیواكانی عیراق ده‌ژمێردرئ و زه‌وییه‌كانی ئه‌میرین، واته ده‌وله‌ت خاوه‌نیانه. له 1922 دا، بریار درا مولكانه‌ی سه‌ر سه‌روكهوژانه‌كان زیادبکری. ئه‌فسه‌ریکی ئینگلیز كه‌ به‌تایبه‌تی راسپێردرابوو له‌م كیشه‌یه بكوڵیته‌وه، پاش لیکوڵینه‌وه‌یه‌کی قوولی بابه‌ته‌که، بۆی ده‌رکه‌وت: سه‌روكهوژانه‌كان ده‌توانن له‌و پارویه كه‌ ئه‌وكاته ده‌یاندا، 50٪ زیاتر بدن.<sup>124</sup> به‌لام -سه‌رباری ئه‌وه- مولكانه‌كانی پێشوو، به‌هۆی دابه‌زینی نرخه‌وه، كه‌م‌كرانه‌وه بۆ نیوه. داواكیش به‌رزكرایه‌وه بۆ 2,176,000 روپین (واته 200,700 دینار)، به‌لام وێرای زیاده‌ی ساده‌ی داواکه، هه‌ر 2,226,000 روپین (واته 166,950 دینار) به‌ده‌ست‌هێنرا. هۆی ئه‌وه‌یش گارنده‌ی بی‌پسانه‌وه

<sup>120</sup> Ibid., P. 336.

<sup>121</sup> Administration Report of the Amara Division for 1920-1921, P. 26.

<sup>122</sup> Great Britain, Colonial Office, Report on the Administration of Iraq, April 1923-December 1924, P. 139.

<sup>123</sup> Reports of Administration for 1918, l. p. 322 and Administration Report of Amare for 1920-1921, p. 13.

<sup>124</sup> Great Britain, Colonial Office, Report on the Administration of Iraq, April 1923 to December 1924, p. 139.

بهات وهاواری هیندی سەرۆکھۆزی دەستپۆ و پاتکردنەوهی ئەو گازندانە بوون، له چەند قوناغیکی شلۆقی بریارلیدانی پەیماننامەى ئەنگلۆ-عیراقى دا،<sup>۱۲۵</sup> که هەلومەرجەکه بایەخیکى تاییەتی پین بەخشین. ئەنجامى ئەوهیش، چاوپیداگیرانەوهی ئەم خەملاندنە و دابەشکردنى زیاده پیشنیازکراوهکەى سالى ۱۹۲۳ بوو بە درێژى پینچ سالى پيداچوونەوهی خەملاندنەکان، لەبەر هۆیکى پینەزانراو. تەنانهت ئەم پيداچوونەوهیهى خەملاندنەکانیش گۆردرا بە بریارىک، نرخى کرنى سالى ۱۹۲۴ى سەر سەرۆکھۆزەکانى عەمارەى پین کەمکرایەوه.<sup>۱۲۶</sup> بەلام کومیسیرى بالا له ئەیلوولى ۱۹۲۶دا پنى بە زیادهیکى سالانە دا، برەکەى ۳۰۰,۰۰۰ رووپىن (واتە ۲۲,۵۰۰ دینار) بوو.<sup>۱۲۷</sup> لەبەرئەوه هاوبەشى عەمارە سالى ۱۹۲۸ برى ۲,۵۷۹,۰۰۰ رووپىن (واتە ۱۹۳,۴۲۵ دینار) بوو.<sup>۱۲۸</sup>

هیچ زیادهیکىش نەخرایە سەر باجى گەورە سەرۆکھۆزانى کووت. پینشتر ئاماژەمان بە هەولى سالى ۱۹۲۲ى حکوومەتى مەلیک دا بۆ زیادکردنى داواى دەرامەتەکانى کووت تا ئاستى لیواکانى تر و ئینگلیزهکان ئەم هەولەیان پووچەل کردەوه، چونکە ئەم کارە «گۆرانکارییهکى گەورەى لەسەر دەستى ئەنجومەنى کەمشارەزای وهزیرانى لى دەکەوتەوه» و لەوانەبوو چەند سەرەنجامیکى زیانبەخشى بۆ چەند ناوچەیکى هەستناکى خیلەکى هەبى.<sup>۱۲۹</sup> خستەى ژمارە ۲ى پاشکۆى ۱، زانیاریهکمان سەبارەت بە وردەکاریى مامەلەى لیواى کووت دەداتى؛ زانیاریى تەواویش دەستناکەون، تا پیمان بەدن بەراوردیکى هەمەلایەنەى نىوان لیواکان بەکەین. تەنیا کۆمەلیک ژمارە لەبارەى دەرامەتەکانى سالانى ۱۹۱۸، ۱۹۲۸ و ۱۹۲۹ى زهوى وزارى هەر چوار لیواى ناو خستەکە لە بەردەستدان (بروانە: خستەى ژمارە ۲، ستوونى ۱ بۆ ۴، پاشکۆى

<sup>125</sup> Ibid., p. 139.

<sup>126</sup> Office of the High commissar, (Secret) Intelligence Report No. 20 of October 1924, Para 617.

<sup>127</sup> (Secret) Intelligence Report No. 19 of 15 September 1926. Para. 578.

<sup>128</sup> Government of Iraq, Ministry of Finance, Annual Report on the Operations of the Revenue Department for the Financial year 1928-1929 (Baghdad, Government Press, 1929, pp. 30-31).

<sup>129</sup> Office of the High commissar, (Secret) Intelligence Report No. 15 of 1.8.1922, Para 699.

۱). ئەم لیوایانە تەنیا بۆ بەراوردکردن دەست‌نیشان‌کران، چونکە کووت و عەمارە چەند سەرۆکایەتییەکی گەورەیی ھۆزیان تێدایە، لە کاتیکدا ژمارەییەکی زۆر مولکداری بچوکی زەوی‌وزار لە لیواکانی دیوانییە و دیالە ھەیە. سالی ۱۹۳۰ ژمارەیی ئەو کەسانە کە خاوەنی ۱-۱۰۰ مەشارە بوون،<sup>۱۳۰</sup> لە دیوانییە ۸،۳۷۸ و لە دیالە ۴،۰۹۲ بوو. <sup>۱۳۱</sup> بەلام عەمارە ئەم جۆرە مولکداری تێدایەبوو. لە کووتیش، ھیچ ژمارەییەکیان لە ماوەی سالانی یەکەمی حوکمی پاشایەتی‌دا لەبارەووە چنگ‌ناکەوئ. کەچی ئاماری سالی ۱۹۵۳ ئاماژەیی بۆ ھەبوونی ۱۴۲ پارچەزەوی بەم رۆوبەرانە کردوو. <sup>۱۳۲</sup>

ئەم لیوایانە، دیالە نەبێ، ناوچەیی بە ئاوی سەرزەویی وەک رۆوبار و چەمەکان یا ئامرازی ئاوەلدان ئاودەدرین. لە کاتیکدا پینچییەکی زەوییە کشت‌وکالییەکانی دیالە، بە باران ئاودەدرین و ئاودیریی ئەو تیریشی بە ئاوی سەرزەوییە. دەکرێ بە زانیی ژمارەیی ئاوەلکیش (ترومپا) کشت‌وکالییەکانی ھەر لیوایەک، بزانی قەوارەیی ئەو زەوییانە کە بە ئامرازەکانی ئاوەلدان ئاودەدرین، چەندە (بروانە: خشتەیی ژمارە ۲، ستوونی ۱۰، پاشکوی ۱). ھیچ ژمارەییەکی سەبارەت بە ئەسپەتوان (القدرة الحصانية) ئەم ئاوەلکیشانە لەو سالە باسکراوانەدا نییە. دەبێ ئەم ھۆیە لەبەرچاوبگیری، چونکە باج بە پنی شیوہی ئاودیریی دەگورپی و ئاودانیش بە ئامرازەکانی ئاوەلدان پەسەندترە (خشتەیی ژمارە ۲، ستوونی ۹، پاشکوی ۱)؛ لە کاتیکدا تەنیا بەرھەمی راستەقینەیی کشت‌وکالیی سالانی ۱۹۱۸، ۱۹۲۸ و ۱۹۲۹ ئەو چوار لیوایە، مادامیکی ھیچ ژمارەییەکیان لەبارەووە نییە، دەتوانی زانیارییەکی رۆونمان سەبارەت بە پەچاوەکردنی دۆستایەتی لە باج‌دا بداتی. بەلام ستوونی ۵ خشتەیی ژمارە ۲، پاشکوی ۱، شتیکی باشی لەخۆگرتوو و رۆوبەری زەویی بە کیلۆمەتری چوارگۆشە خەمڵیندراو و داچیندراوی سالی ۱۹۳۰ دەخاتەروو.

<sup>۱۳۰</sup> مەشارە ھاوتای ۲۵۰۰ مەتری چوارگۆشەییە.

<sup>131</sup> Ernest Bowson, An Inquiry into Land Tenure and Related Question, (Latch worth, England: The Garden City press, 1932) Table 1, p. 11.

<sup>132</sup> Government of Iraq, Report on the Agricultural and Livestock Census of Iraq 1952-1953, Table 89, p. 66.

ژمارەکان ئاماژەن بۆ ژمارەیی پارچەزەوییەکانی مولکی مولکدار، نەک ژمارەیی مولکداران.

لهم ڀووهوه، شاياني سهرنجدانه كه گهوهريي ڀووهري زهوييه  
 داچيندراوهڪاني ڪووت، به ناچاري وا ناگهيٺي بهرهمه ڪشتوڪالبييهڪهي  
 گهوههترين ڀووه. له ڀاستيڊا، ديوانييه و عمارهي دوو گرنگترين ليواي  
 بهرهمهيتاني چهلتووک له عيراق، له ڪووت دهولهمندترن. چهند ناوچهيهڪيش  
 له ديوانييه هيه، وهڪ شامييه و ئهڀوسخير (أبو صخير)، ناوچهي خاوهن  
 ڪشتوڪالبيي چڀوپڀن. ئهم مهسهلهيه، هيٺدي بهشي ديالهيش دهگرتهوه.  
 ههچهنده ههلومهرجي ڪشتوڪالي له نيوان سالاني بيست و چلدا گورا،  
 بهتاييهت له عماره كه زياتر ههژارڪهوت، ڀاش ئهوهي ههر يهڪه له ديوانييه و  
 عماره كه متر بيرڪرايهوه مهزههيان تيڊا بڪري و جويان له گهنم زياتر تيڊا  
 بهرهمهيترا، يهڪه مين ژمارهڪاني سهبارت به بهرهمهيتان، ئهوانهن كه ڀو  
 سالاني ۱۹۵۰-۱۹۴۸ تومارڪراون و ستوونهڪاني ۱۱-۱۳ له خويان گرتوون، تا  
 ويٺهڪه تهواوبڪهن. ڪاتيڪ بهراوردي دهرامهته كهمهڪاني سالي ۱۹۱۸ي  
 زهويوزاري ڪووت دهڪهين، دهڀي ئهوه ڀهچاوبڪهين كه ليواڪه ماوهي نيوان  
 ئهيلوولي ۱۹۱۵ و مارتى ۱۹۱۷ شانوي شهري نيوان ههردوو سوڀاي توركي و  
 ئينگليزي ڀوو و ئهو زهوييه ڪشتوڪالبيانه، به هوي سهنگهريٺدان و بهستني  
 جڙهڪاني ئاوهوه، زيانيان بهرڪهوت، ئهگهچي سالي ۱۹۱۸ به خيڙايي  
 چارهسهي زيانهكان ڪرا.<sup>۱۳۳</sup> بهرامبهه بهوه، بهرهمهيتاني سالاني ۱۹۱۷ و  
 ۱۹۱۸ي چهلتووک له قهزاي شامييهي ديوانييه، زور كهڀووهوه. ئهفسهري  
 سياسي له شامييه نوسويويه: «ڀيش ئهوهي دهست بهسهر عيراقدا بگريڻ،  
 بهرهمهيتاني چهلتووک گهيشته ۹۰،۰۰۰ تن. سالي يهڪه مي حوڪمي ئيمه ۱۹۱۷،  
 بهرهمهڪه گهيشته ۶۰۰ تن و سالي دواي (۱۹۱۸) ش ۲۰،۰۰۰ تن.»<sup>۱۳۴</sup> هوي  
 سههڪي ئهوه، ئهو ڀيئوشويٺه ڀوو كه ئينگليزهكان لهبهڀويشتني ئاوي  
 بهنداوي هيندييهيان ڀي ڀيڪخست. ڀلاني توركي ئهوه ڀوو، ئاوي فورات  
 بڪريتهوه ڀو لقي شامييه له هاويندا و ڀو لقي حللهيش له زستاندا. ئهمه  
 بهرهمهيتاني دوو بهروبوومي داڀيندهڪرد؛ له ڪاتيڪدا ئينگليزهكان ڀيگهيهڪي  
 تازهيان له ۱۹۱۷دا هيتايه ناوهوه، كه ئاو له ماوهي بهكارهيتاني بهنداوهڪدا به  
 نوره دابهش بڪري، حهفتهيهڪ بدريته شهتاوي شامييه و حهفتهي دواي به

<sup>133</sup> Reports of Administration for 1918, I, P. 337.

<sup>134</sup> Ibid., p. 78.

شەتاوی حەلە و بەم شیوەیە. «پراستییه‌کە، دابەشکردنی ئاو بە نۆرە، بە شیوەیەک بوو کە هەشت پوژ دەدرا بە شەتاوی حەلە و شەش پوژیش بە شەتاوی شامییە. هەموو جارێکیش کە نۆرە شەتاوی شامییە دەهات، تەنیا بڕیکی پشکەکەیی لێ دەدرا. پەنگە هۆی ئەو پتووستیی هاتوچۆ و گواستنه‌وهی ناو شەتاوی حەلە بووین»<sup>۱۳۵</sup> (لەوانە یە ئەو هۆیه‌کی کارەساتی ئەو بەدوا بێ، کە خۆی لە پاپەڕینی ۱۹۲۰ی فوراتی ناوهراستدا نوواند دژی ئینگلیزه‌کان).

هەر چۆنیک بێ، دەرکەوت دیوانییە لە ۱۹۱۸دا باریکی قورسی باجی، لەچاوە عەمارە و کووتدا، کەوتبوو سەر. بە چاوپۆشین لە هەموو بنەمایەکی پەچاوکرایی سیاسی، مامەڵە دیوانییە لە مامەڵە عەمارە و کووت جیاوازیبوو. سەرۆک‌هۆزەکان لە عەمارە پشکی دەولەتیان لە زەوی‌وزاری میری کردە کشت‌وکال و لە کووتیش رێژە دەرامەتەکانی زەوی‌وزار لە ۲۵٪ی تێنەدەپەڕاند، کەچی لە دیوانییە گەیشته نزیکە ۳۰٪ (خشتە ژیما ۲، ستوونی ۸- پاشکۆی ۱). وا دیارە ئەم جیاوازییانە وەک درێژکراوی کاریکی بەجێهێنراوی پیتشوو دەرکەوتن، «بە رێکەوت پووی دا، نەک بە پلانیکی پیتشووەخت»<sup>۱۳۶</sup>. ئەو بە پیتی قانونی ۴۲ی سالی ۱۹۲۷، سەپاندنی رێژە یەکی یەگرتووی بە سەر هەموو زەوییه‌کاندا بە دوا داهاات (خشتە ژیما ۲، ستوونی ۷، پاشکۆی ۱). عەمارە لە ۱۹۲۸دا بە شدارییەکی بەرچاوی لە دەرامەتەکانی دەولەتدا هەبوو، بەلام کە دەرامەتی زەوییه‌کانی لە گەل زەوییه‌کانی دیوانییە یا دیالە یان کووت بەراورد دەکەین، دەبینین سەرجه‌می زەوییه‌کانی عەمارە زەوی‌وزاری میرین، لە کاتیکدا ۳۸٪ی زەوییه‌کانی دیوانییە لە ۱۹۳۰دا کە زەوی‌ مولکی تایبەتی لە تاپۆدا تۆمارکراوی تاکە کەسانن، دەبوو رێژەییکی کەمتری دەرامەتەکان بەدەن (ستوونی ۶، ۷، ۸ی خشتە ژیما ۲، پاشکۆی ۱ بەراوردبکە). بە هەمان شیوە، دەبینین ۳۰٪ی زەوییه‌کانی کووت بە مولکی تایبەت لە تاپۆدا تۆمارکراون، لە کاتیکدا رێژەکە لە دیالە ۹۶٪ بوو. ئەمانە ی سەرۆه پوونی دەکەنەو کە کووت پشکی خۆی لە دەرامەتەکان نەداو بە حکومەت و لە راستی دا هەرچییه‌کی داو، لە ۴۷۱،۰۰۰ پوویی (۲۵،۳۲۵

<sup>135</sup> Ibid., p. 79.

<sup>136</sup> Great Britain, Colonial Office, Report on the Administration of Iraq, April 1923 to December 1924, p. 137.

دینار) و له ۱۹۱۸ دا که مېوو ته ووه بؤ ۲۴۸,۰۰۰ پووی (۲۶۱,۰۰۰ دینار) له ۱۹۲۸ دا. به لآم کووت له ۱۹۱۸ دا گنمی به به هایه کی زیاتر له م ژمارانه داوه، که چی دیوانیه له پشکه داراییه بریار لیدراوه که ی خوی که متری داوه و کووت پشکی کی که م و دیوانیه یش زیاتری داوه. هوی ئوه، تایبه تمه ندیی نیزامنامه ی باجدانه. دهرامه ته کانی زهوی وزاری کووت و دیوانیه له ۱۹۱۸ دا، وهک به ره می کشت وکالی کؤکرانه وه و پاشان به پیی نرخه کانی ئالوگورپیکردن که دهسه لانداری دارایی دیاریان کردن، کران به دراو. نرخه کانی ئالوگورپیکردنیش له لیوایه که وه بؤ لیوایه کی تر دهگورپین (بروانه: خشته ی ژماره ۳، پاشکوی ۱) و له پووی تیورییه وه پشت به تیکراکانی نرخی کوی بازاری ناوخو ده به ستن. نرخ له لیوا جیاجیاکان دا جیاوازه، له بهر ناجوری هه لومهرجی خسته بازار (تسویق) و ناچوونیه کی پیوه ندییه کانی گه یاندنی ناوخو. پنیسی تی ده چی چهند بنه می تر له ئارادابن، نه خشیان له چه سپاندنی نرخه کانی ئالوگورپیکردن دا هه بی. ههرچونیک بی، (خشته ی ژماره ۴، پاشکوی ۱) زانیارییه کی وردمان سه باره ت به به شداری لیوا جیاوازه کان له دهرامه ته کانی ده ولت دا ده داتی. له کاتیک دا ئه م مشتومره دریزخایینه سه باره ت به دوستایه تی له باج دا، ئه نجامیکی وردی به دهسته وه نه داوه، به لآم هه لیک ی بؤ ره خساندووین تا زیاتر سه باره ت به نیزامنامه ی باجدانی ولات بزاین. ههروه ها سه روک هوزه کان، له مه سه له ی باج دا، به چهند شیوه یه کی تر زیاتر په سه ندران؛ داهاتی خویان و داهاتی مولکدارانی تری زهوی، له باجی داهات به خشران،<sup>۱۳۷</sup> تا ۱۹۲۷، باجی مولکایه تی خانووبه ره یان نه دا.

ئهنجومه نی وه زیرانی عیراق سه ره تای ۱۹۲۵ هه ولی دا باجی مولکایه تی خانووبه ره بخاته سه ر ئه و شار و گوندانه که ژماره ی بینایان له ۵۰ پتره و ئه و مولکایه تیانه ی خانووبه ره یش که بؤ مه به سستی بازرگانی به کارده هینرین. مادامیکی ئه م پیوانه یه کارناکاته سه ر ئه و جووتیارانه که له کؤخته ی

<sup>۱۳۷</sup> برآونه: خشته ی ژماره ۸ ی قانونی باجی داهات و دهقی قانونه که یش له بریتانیا. Report by H. B. N. G. to the L. of N. on the Administration of Iraq for 1927, P. 189. \* باجی داهات راسته وخو به سه ر که سان و کومپانیاکان دا ده سپیندری و باجی خانووبه ره یش، باجیکی به ره وژووره، له کاتی فروشتن یا به کرئ گرتن دا دهخریته سه ر به های مولک و خانووبه ره. (وع)

له قوردر و سترکراودا دهژین، پوون نییه ئاخو بۆچی کۆمیسئیری بالا پیتی وابووه ئه مه ده بیته هۆی په لهاویشتنیکی بی ئه ندازه ی باج سه پانندن و ده رگا ده خاته سه رپشت بۆ سه رکوتکاری و چه و ساندنه وه؟! به م پئیه داوای له مه لیک کرد سزاکان نه خریته ناو ئه م پرۆژه ی قانونه.<sup>138</sup> له وانه یه کۆمیسئیری بالا بییری له وه کرد بیته وه که سه رۆک هۆز - وه ک نه ریتی به توندی پیره و کراوی به درئیزی رۆژگار - ئه م باره گرانه ده خاته سه ر شانی جووتیار.

ئهو ریگه یه تر که جن پینی سه رۆک هۆزی پنی قایم کرا، نيزامنامه ی کومه ک و دیاریی نه ختینه بوو. ئه وه له گه ل سه رۆک هۆزانی که م ده رامهت و به تاییهت سه رۆک هۆزانی هۆزه ده شته کیه کان، جگه له مولکدارانی زهوی، به جی هئیرا. هیچ ژماره یه کمان سه بارهت به قه واره ی کومه که پیشکه شکراره کان له سه رتاسه ری ولات دا به ده سته وه نییه، سالی ۱۹۲۶ نه بی که کومه که کانی تیدا له گه ل قه واره ی کومه کی دلفراوانانه ی سالانی پیشوو به راوردنا کرین. ئه و ساله کومه که کان خویان دا له ۳۹۶،۰۰۰ روپین (۲۹۷،۰۰۰ دینار). هه ر عه جیل یا وه ر خۆی که سه رگه و ره ی سه رۆکانی هۆزی ده شته کیی شه مه ر بوو، ۱۶۸،۰۰۰ روپین (واته ۱۲۶،۰۰۰ دینار) و فه د کورپی هوزالی سه رۆکی هۆزی ده شته کیی عه نزه ییش ۱۴۴،۰۰۰ روپین (۱۰۸،۰۰۰ دینار)ی وه رگرتوه؛ له پاداشتی خزمه ته پیشکه شکراره کانیا ن دا و تا بیشتوانن ریگه کانی وشکانی بیاریزن له و راو پووته که هه ر خویان ده یانکرد. تا ئه و ساله و سالانی دواییش، هیچ ری وشوینیکی تر بۆ خسته ژیریکفی سنوره کانی باکوور و باکووری رۆژاوا دانه ترا. به م پئیه کۆمیسئیری بالا سووربوو بیاری رۆژی ۱۲ی کانوونی دووه می ۱۹۲۶ی په رله مانی عیراق سه بارهت به برینی پارهی

<sup>138</sup> (Secret) Intelligence Report No. 12 of 11.6.1925, Para 261.

\* سه یروسه مه ره له ده وله تی نوینی عیراق دا ئه وه یه که ده رکوت هیندی هۆزی ده شته کی درئیه یان به نه ریتی پیشووی ریگری و تالان و راووروت داوه، که چی حکومهت هه ولی داوه دیاریی نه ختینه بداته سه رۆک هۆزه کانیا ن، یا رازی بووه تا ماوه یه کی کورت درئزه بدن به و کاره. بۆ ورده کاری له باره ی خیلانی عیراقه وه له و ماوه یه دا، بېروانه: عمار یوسف عبدالله عوید العییدی، السیاسة البریطانیة تجاه عشائر العراق ۱۹۱۴-۱۹۴۵، دکتورای کولنجی په روه رده، زانکوی مووسل، ۲۰۰۲. (وع)

تەرخانکراوی سەرۆکھۆزەکان ھەلۆھەشینیتەو. <sup>۱۳۹</sup> ھیندی سەرۆکھۆز قەناعەتیکى بىچەندوچۆنيان لا پەيدا بوو که ئەم دیارییانە مافیکن، بە میرات بۆیان بەجى ماوه.

جاریکیان ھەندى سەرۆکھۆز دەوری نوینەری حکومەتیان دا لە شەتاوی دەغارە، داویان لى کرد پارەیان بداتی، تا ئاسایش و ئاشتی ناوچەکە بپاریزن. که رازی نەبوو داواکانیان بەجى بیئى، پیاوھکانیان ھىچ دەرفەتیکیان نەدایى بەھەیتەو، کەوتنە سەمای جەنگ، یا ھۆسەکیشان لە سەریان و ئەم لاوئەولای بارەگاکی، تا پارە داواکراوھکە بدا! زۆری سەرۆکھۆزەکان که بە تێپەڕینی کات ملیان بۆ دەسەلاتەکانى قائمقام کەچ کرد، بە تاسەوھ یادى ئەو پۆژە گەشاوانەیان دەکرد که ئەفسەری سیاسى ئینگلیز دیاری بەسەردا دەباراندن. پاش ئیمزاکردنى پەیماننامەى ۱۹۳۰ى ئەنگلو-عیراقى، ۲۵ سەرۆکھۆزى لیواى مونتەفیک چاویان بە پشکنیری کارگيریى بریتانیا کەوت. باسى کاروبارى گشتیان کرد، تا یەکیکیان پيشنيزای بۆ کردن یەکیان لەگەل پشکنیر بمینیتەو و ئەوانى تر لە دەرەوھ چاوەروان بن. شیخ مونسید حەبیبى نوینەری پەرلەمانى عیراق و سەرۆکی خپلى غززی، بە پشکنیری راگەیاندا: ھەموو سەرۆکھۆزەکان چارەى حکومەتى عیراقیان ناوی و حەزەدەکن بچنە ژیر سایەى حوکمی راستەخۆى ئەفسەرانى ئینگلیز. که ھۆیکەى لى پەرسرا، وا وەلامى دایەو: سەرۆکھۆزەکان لە پۆژانى حوکمی پيشووی بریتانیا دا پيشیستان بە یارمەتى بووایە، دەست بەجى یارمەتى دەدران؛ «یارمەتییەکانیش بریتى بوون لە کەمکردنەوھى باج و دانى پارەیکى تەرخانکراوی مانگانە و دیاری نەختینە.» <sup>۱۴۰</sup>

۵. رەنگە ھەردوو سەرۆکی ھەموو ھۆزە دەشتەکیەکانى شەمەر و عەنزە، زۆرتین ئیمتیزیان لە ماوھى ئینتیدابدا دەست کەوتبى. ئەوانە، نەک ھەر زۆرتین برى یارمەتییان وەرگرت، بە لکۆو سەرۆکھۆزى شەمەر مافى وەرگرتنى باجى سەر

<sup>139</sup> Ibid, and Intelligence Reorts No. 7 of 1.4.1926 and No. 11 of 27.5.1926 para 186 and 328 respectively.

<sup>140</sup> لە نامەیکى پۆزى ۱۷ى حوزەیرانى ۱۹۳۰ى پشکنیری کارگيریى ناسریبە E. S. Berry دا بۆ راویژکاری وەزارەتى ناوخوا، که لە فایلێ ژمارە ۲۲۷۲ى رايد Milklin دایە، بە ناویشانى "نارەزایەتى لە ناوچەکانى فوراتى خواروو".



کاروان و ئوتومبیلی پێگهی ڕوو به سووریایشی هه‌بووه، که سه‌رانه (خاوه‌ی\* پێ‌گوتراووه و پێش به هه‌چ یه‌کیکی شه‌مه‌ر یا عه‌نزه نه‌ده‌درا، به مۆله‌تی نووسراوی سه‌رۆکه‌هۆزه‌که‌ی نه‌بی، هه‌چ شتی‌ک له شار بکری؛<sup>١٤١</sup> پاش دانی بارانه (ره‌سمی بار)یه‌کی دیاریکراویش که بپه‌که‌ی یه‌ک مه‌جیدی بووه<sup>١٤٢</sup> بۆ هه‌ر باریکی وشتر، ئه‌مجا پتی پێ‌دراوه بپروا. کۆمیسیری بالا تا ج راده‌ینک ئاماده‌بووه سیسته‌می خه‌له‌کی بیاریزی؟ ئه‌مه، پینۆینی پۆزی ٢٤ی ئابی ١٩٢٥ی بۆ حکومه‌تی عیراق پوونی ده‌کاته‌وه، که پێ له هه‌رش و په‌لاماری نیوان شه‌مه‌ر و عه‌نزه نه‌گیری، چونکه سه‌رۆکی هه‌ردوو هۆزه‌که ناره‌زاییان ده‌ربریوه و گوتویانه: ئه‌گه‌ر پێ به هۆزه‌کانیان نه‌دری خه‌ریکی هه‌رش و په‌لاماری ئاسایی خویان بن، ناتوانن هۆزه‌که‌یان به یه‌کگرتویی به‌یئنه‌وه و زۆربه‌یان کۆچ ده‌که‌ن بۆ بیابانی سووریا؛<sup>١٤٣</sup> له‌به‌رئه‌وه نابی ده‌ست له‌م هه‌رش و په‌لامارانه وه‌ر بدری. ئه‌وه گه‌له‌کومه‌ی چه‌ندین په‌لاماری پێ‌پیدراوی به‌دواداهاات و ئه‌وه‌نده‌ی نه‌برد گه‌یشه‌ ناوچه کشتوکالی و ناخه‌له‌کیه‌کان.<sup>١٤٤</sup> ئابی ١٩٢٦یش پاشه‌گه‌ردانییه‌کی به‌دواداهاات، به‌هۆی کومه‌ئیک ناکوکی خویناویی دێندانه‌وه، که به‌رکه‌وتوانی هه‌ردوو لای به قورسی تیدا پینکران. دۆخی په‌لاماری نیوان هۆزه پێ‌پیدراوه‌کان، هه‌موو ناوچه‌کانی عیراقی گرته‌وه. ئازادی جینگۆرکێ لایه‌نه په‌لامارده‌ره‌کان، زۆری پیاوانی هۆزه‌کانی تری به شتیه‌یه‌کی تاییه‌ت به‌کیش کرد، وه‌ک پیاوانی هۆزی دلیم که زۆریان چوونه‌پال لایه‌نه ناکوکه‌کان.<sup>١٤٥</sup> ئه‌وه‌یش کوتایی پرمه‌رگه‌ساتی ئه‌و سیاسه‌ته بوو که هه‌چ به‌هانه‌یه‌ک هه‌لناگری.

---

\* خاوه: باجیکی زۆره‌ملییه، یا باجی دارایی یان شتومه‌که، خه‌لات له‌و کاروان و ئوتومبیلانه‌ی وا به زه‌وی وزاریان دا تی ده‌په‌رن، وه‌رده‌گرن. ئه‌وه ئه‌نجامیکی بی‌هیزی ده‌وله‌تی عوسمانی و بالاده‌ستی پێ‌وشوینی خه‌له‌کیه. (و.ع)

<sup>141</sup> Intelligence Report No. 15 and 21 of 1.8.1922, Paras 710 and 1060 respectively.

<sup>١٤٢</sup> مه‌جیدی، ده‌کاته ١٩ قروشی ئالتوونی و سه‌د قروشیش ده‌کاته یه‌ک لیره‌ی تورکی و ١١٠ لیره ده‌کاته ١٠٠ پاوه‌ندی ئیسته‌رلینی.

<sup>143</sup> Intelligence Report No. 18 of 3.9. 1925, Para 475.

<sup>144</sup> Ibid, No. [?] of 1.10.1925, para 575.

<sup>145</sup> Intelligence Report No. 16 of 3.8.1926, Para 487-491.

## ئەنجامگیری

ئەم سیستەمە سەرۆکایەتییە نیمچە دەرەبەگییە بە پۋالەت سەپروسەمەرە بالادەستەى ھۆز لەو ماوەیەدا، ھیزی خۆی لە چالاکی یا جۆش و خروۆشی ناوھەکی خۆی وەرئەدەگرت، بەلکوو ژيانی بە شێوھەکی دەستکرد لە ڕینگەى ھیزیکی دەرەکییەو، کە بەرژەوھەندى لە بەردەوامی ئەودا ھەبوو، پیندەبەخسرا. ئیتر سەرۆکھۆز، لەبەر ئارەزووی دەسەلاتدارانى بریتانیا و پشووڤرژییان لەگەلى، ئەک پشت بە دەستپۆیی خۆی یا ویست و لایەنگری پیاوانی ھۆزەکان، حوکمی دەکرد. ئەو، قانونە خیلەکییەکانی خۆی ھەبوون و تەنانت رینگە یا مەوای بەجی ھینانی ئەم قانونانەیشی بۆ دانرابوون؛ چونکە قانونی ناکوکییە خیلەکییەکان کە ھەموو پێوھندییە خیلەکییەکانی ئەو قوناغەى ھەلەدەسووراند، پەنگدانەوھى ویستی ئەو نەبوو، بەلکوو بە فەرمانی سەرکردایەتی ئینگلیز خرابووەکار. لەبەرئەو، سیستەمی تازەى نیمچەدەرەبەگی " لە عیراقدا، بە سیستەمیکی دەستکرد دادەنری.

ئینگلیزەکان لیبیراوانە کەوتنەخۆ سەرۆکھۆز بخولقینن و بەھیزی بکەن، بەلام بوونی ئەوان جی وری ئەمی ھەلەکاند، لەبەرئەوھى ئەوان سیستەمیکی بالاتر و ئاسایشیکی زیاتر و پێوھندی و گەیاندنیکی باشتریان بەدی ھینا، کە سەرچەمیان لەگەل چەند ھۆیکى تر - لە پروانگەى جووتیارەو - کاریکیان کرد سەرۆکھۆز و ھۆزەکەى ببنە دوو شتی ناپیویست. جاریکی تریش شاراوھەبوو لە جووتیار وەک تاکیکی پۆلەکانی خیلات، کە ئەفسەرى سیاسى و پاشتر پشکنیری کارگێری ئینگلیز لە سەرۆکھۆزەکەى بەھیزتر و دەستپۆترن، بەتایبەت لە دۆخی ھۆزە بێھیزەکاندا کە سەرۆکەکانیان - وا باوو - لەبەر ھیچو پووچترین ھۆ لادەبران و کەسى تر شوینیان دەگرتەو. ھەموو ئەوانە جی پینی سەرۆکھۆزیان لەق کرد و وایان لئ کرد وەک بریکارى فەرمانبەرە بیانییەکە، ئەک سەرکردەى پیاوھەکانی خۆی، دەرەبەگەو.

مایەوھ ئەم پیکدادانە ئاشکرایە روون بکەینەو. ئەگەر - وەک پشتر روونمان کردەو - جی وری سەرۆکھۆز پشتی بە بوونی ئینگلیز بەستین، بۆجی

---

° پشتر باسماز کرد توێژەو ھەرەکان لەسەر ناوانی سیستەمی خیلەکی لە عیراق، بە دەرەبەگی یا نیمچەدەرەبەگی، ناکوکن. لەبەرئەوھى سیستەمەکە ھەردووکی لیکداو، ھەندیک ناوی سیستەمی نیمچەدەرەبەگی لئ ناو، لەوانە ھەننا بەتاتوی توێژەرەو، کەچی ھەندیکى تر ناوی سیستەمی نیمچەخیلەکی بەسەردابریوھ. بروانە: طلعت الشیبانی، واقع الملكية الزراعية في العراق، بغداد، ۱۹۵۸. (وع)

جی وپئیہ کھی ہرہ سینی نہ ہینا و ہیزہ کھی لہ بناغہ وہ ہلنہ تہ کی؟ بہ لگوو بہ  
پیچہ وانہ وہ، ہیزہ کھی پاش کوتایی ہاتنی بالادہ سستی ناوخوی ئینگیز لہ ۱۹۳۲ء،  
پووی لہ زیادی کرد!

## پاسى شەشم

### زەوى، بىنچىنى دەسلەپتىكى سەرۋىك ھۆز

بىنەپەتى مولكاپەتىنى تايىبەت و نىمچە تايىبەت لە دىھات

بە كرانه وەى بازارى جىھانى لە بەردەم بەرھەم ھىتانی كشت و كالىى عىراقى دا، لە دواین چارەكى سەدەى نۆزدەھەم دا، زەوى بوو بېرەى پىشتى سەرۋىكايەتى ھۆز. سەرۋىك ھۆز بەبى زەوى، لە راستى دا، سەرۋىكىكى بى ھۆز دەگەبىتى. ئەو سەرۋىك ھۆزەى كە زەوى نىيە، ھۆز نە پىزى لى دەگرى و نە تاكەكانى ملكەچى دەكەن؛ چەندە بىتە خاوەنى زەوى وزارتىكى بەرفراوان، ئەوئەندە بەھای كۆمەلایەتى زىاددەكا. ئاكامىكى زىاتر چاوپىرەنە زەوى، وەك پىشتىر سەرنجمان دا، زەوتكردىنى زەوى ھاوبەشى ھۆز بوو لە لایەن سەرۋىك ھۆزەو، كە تاكەكانى ھەمان مافى سەرۋىك ھۆزىان تىدا ھەيە، بەلام ئەو دەيانكاتە وەرزىرى كرىگرەتى ئەو زەوىيانە. ئاكامىكى تر كە لە نىوہى دووہى سەدەى نۆزدەھەم دا كەوتەپروو، تەشەنەكردىنى دىاردەى دەستكرتتى سەرۋىك ھۆزان بوو بەسەر زەوى وزارتدا. ئەفسەرىكى سىياسىى ئىنگلىز راپورتىكى بۇ بەجى ھىشتووين، وەسفىكى زىندووى ئەم رەفتارە لای سەرۋىك ھۆزان پەسەندەى ئەو رۆژگارەى تىدا كىردووە و نووسىوہ: «پىمان دەلى: شىوازى باوى دەست بەسەرداكرتتى زەوى وزارت، دروستكردىنى چەند بورجىكە لە شوئىتىكى ستراتىجىى ئەو زەوىيەدا كە دەيوئى زەوتى بكا. ئەم بورجانە بە شەو دروست دەكرىن، پىشتىر خۆى بۇ مەلاس دەدن و ئامادەكارىى بۇ دەكەن و ھەموو كەرەستەكان دەگوازنەوہ بۇ شوئىتەكە. خاوەنى كاتىى ئەم زەوىيە كە بورجەكانى لەسەر بنىات نراون، بەيانى دەبىنى بوو بە قوربانىى دەستدرىژىى دراوسى ھەرە دىندەكەى. ھەنگاوى دواىى، يا ھەولى وەدەرنانى دەستدرىژىكە دەبى كە بە خىكرىدەوہى ھەردوو ھۆز بۇ شەر دەبىرەتەوہ، يان بە كىشانەوہ لە زەوىيەكە، تا ھەلىكى گونجاوى باشتر ھەلدەكەوئى بۇ تىشكاندىنى دەستدرىژىكە و بەدەست ھىتانەوہى زەوىيەكە.»<sup>۱۴۶</sup>

<sup>146</sup> Reports of Administration for 1918, I, p. 362.

دهست به سهرداگرتنی زهوی وزار له سهدهی بیسته‌م‌دا، به چه‌ندین شیوه به‌رده‌وام‌بوو و ئه‌وه به درژیژی ماوهی حوکی پاشایه‌تی له عیراقد، شه‌قلیکی هه‌لاواردی دینهات بوو. نه‌ک هه‌ر سه‌رۆک‌هۆزه‌کان، به‌لکوو وه‌زیر و ئه‌ندامانی په‌رله‌مان و ته‌نانه‌ت بنه‌ماله‌ی مه‌لیک خۆیشی، تیوه‌گلان و خه‌ریکی ئه‌م کاره‌ بوون. لێزه‌دا چه‌ند دۆخیکی تۆمارکراوی ناو به‌لگه‌نامه حکومیه‌یه‌کان، له‌م باره‌یه‌وه ده‌هینینه‌وه. سالی ۱۹۲۸ مولکایه‌تی مه‌لبه‌ندی بوغه‌یله‌ی کووت ده‌ره‌ینرا له چنگی هه‌ردوو خێلی چه‌له‌بی و ئال‌ه‌اشم، که له سه‌رده‌می عوسمانیه‌یه‌وه خاوه‌نی بوون؛ رووبه‌ره‌که‌ی له ۲۰,۰۰۰ مشاره (واته ۱۲,۶۰۰ ئه‌کر) زیاتربوو، به‌بێ مولکانه به‌ تاپۆ به‌خشرا به مه‌لیکی پێشوو، عه‌لیی باوکی عه‌بدوولئیالی سه‌روه‌سیت. بۆ جه‌ختکردنه‌وه، بره‌گی چه‌ند راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه دینینه‌وه، پشکنیزی کارگیریی ئینگلیز له کووت نووسیه‌یه‌وه، به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه: «راپۆرتی مانگی کانوونی دووه‌می ۱۹۳۰ له‌باره‌ی کووته‌وه، رۆژی ۱۱/۲/۱۹۳۰، لاپه‌ره ۲:

هه‌ردوو خێلی چه‌له‌بی و هاشم خاوه‌نی مه‌لبه‌ندی بوغه‌یله‌ بوون به له‌زمه. مافی سه‌ر ئه‌م مه‌لبه‌نده‌یان له‌ده‌ست دا، کاتیک به‌ تاپۆ به‌خشرا به مه‌لیکی پێشوو، عه‌لی...»  
 «راپۆرتی مانگی شوباتی ۱۹۳۰ له‌باره‌ی کووته‌وه، رۆژی ۱۰/۳/۱۹۳۰:

لاپه‌ره ۲: ئه‌مه به‌بێ باسکردنی به‌خشینی مه‌لبه‌ندی بوغه‌یله به مه‌لیکی پێشوو، عه‌لی، له ۱۹۲۸‌دا، سه‌رباری ئه‌وه‌ی که مافی له‌زمه‌ی هه‌بوو.»

لاپه‌ره‌کانی ۷-۸: چه‌ندین داوای ده‌رامه‌ت له قه‌زای سویره‌ی شاری کووت هه‌ن.. مه‌لیکی پێشوو، عه‌لی، قه‌رزه‌که‌ی ده‌وله‌تی نه‌داوه‌ته‌وه که بره‌که‌ی ۶۰۰۰ رووپیه‌یه. ئه‌مه جینی داخه، چونکه نمونه‌یه‌کی خراپ ده‌خاته به‌رچاو. جگه له‌وه که نه‌گوتراوه: حکومه‌ت زه‌وییه‌کی رووبه‌ر ۲۰,۰۰۰ مشاره‌ی له زه‌وییه‌ پله‌یه‌که‌مه‌کان به‌ خۆراییی پێ به‌خشیوه.»

ئهو سه‌رۆک‌هۆزه که هه‌موو ته‌قه‌لايه‌کی خۆی ته‌رخان کرد بۆ ده‌ست‌درژیژکردنه سه‌ر زه‌ویی دراوسینه‌کانی و زه‌ویی ده‌وله‌تیش، مووحان خه‌یرولا‌ی سه‌رۆک‌هۆزی شوه‌یلات و نوینه‌ری چه‌ند جاریکی لیوای مونته‌فیک بوو له ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران.\*

---

\* شیخ مووحان خه‌یرولا به‌ خاوه‌نی رووبه‌ریکی گه‌وره‌ی زه‌وی‌وزار له میژووی عیراقد ده‌مینته‌وه، له کاتیک‌دا هه‌ننا به‌تاتوی توێژه‌روه له کتێبه‌که‌ی‌دا (عیراق، کتێبی یه‌که‌م) نووسیه‌یه: «مولکه‌کانی ئه‌م سه‌رۆک‌هۆزه سالی ۱۹۱۹ له ۶۰ هه‌زار دۆنمی تێ‌په‌راندبوو. به‌لام سالی ۱۹۴۹، پاش ئه‌وه‌ی له

خپلی ئەم سەرۆکھۆزە لە ۱۹۱۹دا زەویبەکی سەر پووباری غەرافی پەنۆدینا، ۱۰ میل درێژ و ۶ میل میلش پان<sup>۱۴۷</sup> و پووبەری پەنگبوو بگاتە ۶۰،۰۰۰ مشارە (۳۷،۰۰۰ ئەکر). لە ۱۹۴۹دا، لە نووسراویکی پەسمی بەرپووبەری ناحیە قەلەعی سوکەر (قلعة السكر)دا نووسراوە: ئەم سەرۆکھۆزە دەستی بەسەر پتر لە ملیۆنیک مشارە زەویدا گرتووە. مۆتەسەرفی لیوا لە نووسراویکی پۆژی ۱۲/۱۲/۱۹۴۸دا بۆ وەزارەتی ناوخۆ، روونی کردووەتەو -لایەنی کەم- شەش سەعاتی پێچوووە تا بە زەویبەکانی ژێر دەستی ئەم سەرۆکھۆزەدا تێپەریوە، کە ھەر بەشیک بچووی لێداچاندووە. داوایشی کردووە رێوشوینی پێویست بگیریتەبەر، تا لەم پیاوہ قەدەغەبکری دەستدریزی بگاتە سەر زەویبەکانی دەولەت.<sup>۱۴۸</sup> لەوہناچئ ھیچ رێوشوونیک سەبارەت بە نامەکە مۆتەسەرف گیراییتەبەر. بیستوودو سەرۆکھۆزی عبوودە و بەنی زەید و ئەلبوسەعد و بەنی روکاب و قەرەغول و لە شوہیلاتیش، خپلی مووحان خەیرولا خۆی، لە سکالانامەیکە سالی ۱۹۴۹دا بۆ عەبدوولئیلا گازندەیان کردووە و گوتوویانە: ئەم شیخ مووحانە مەلبەندەکانی حمیریە و ھوتامات و زەویبەکانی عگیلی لە چنگی خاوەنەکانیان دەرھێناون و ئەوہیشی بە ھاوپەیمانی لەگەڵ ھەم سەید عەبدولمەھدی، "کە چەند جاریک بوو بە

---

ئەنجومەنی نوینەرائی سەردەمی پاشایەتی دا بە نوینەری مونتەفیک دانرا، بە پەل ھاویشتن بۆ زەویوزاری خەلکانی تر، بوو بە ملیۆنیک دۆنم، چەند راپۆرتیک نووسیویانە: ۲۲ سەرۆکھۆزی بچووی عبوودە، کینانە، بەنوزەید، ئەلبوسەعد، بەنوروکاب و قەرەغول و تەنانەت شوہیلاتیش سالی ۱۹۴۹ سکالای خۆیان بردە لای عەبدوولئیلا، لەسەر ئەوہی کە شیخ مووحان دەستی بەسەر زەویبەکانیاندا گرتووە. شیخ مووحان خەیرولا روشنبیر بوو و سەرۆکایەتی ئەنجومەنی عیراقی خپلە عیراقیەکانی دەکرد بۆ پشٹیوانی فەلەستین. سالی ۱۹۵۶، پێش شوێرش مرد. کە مەلیک فەیسەلی دووہم و میر عەبدوولئیلا سالی ۱۹۵۳ سەریان لە مونتەفیک دا، لە کوشکەکەئ ئەو نیوہرۆژەیان کرد» بروانە: حنا بطاطو، العراق، الكتاب الأول، ص ۱۳۹. (و.ع)

<sup>147</sup> Administrative Reports of Muntafiq Division for 1919, p. 110.

<sup>148</sup> نووسراوی ژمارە ۶ پۆژی ۲۰/۴/۱۹۴۹ی بەرپووبەری ناحیە قەلەعی سوکەر بۆ قایمقامی قەزای روفاعی و وینەبەکیشی بۆ وەزارەتی ناوخۆ نیردراوە. نووسراوی ژمارە ۵/۲۲ پۆژی ۱۲/۱۲/۱۹۴۸ی مۆتەسەرفیش. بروانە: عبدالله الفیاض، مشکلات الأراضي في لواء المنتفق، ص ۱۹۴. \* سەید عەبدولمەھدی سەید حەسەن شوہەر مونتەفیکی، ۱۸۹۰ لە شەترە ھاتووەتە دنیاوہ. پاش ئەوہی زەویبەکی کشتوکالیی لە ئال سەعدوون کرپوہ، چووہ لە دینی ئەلبوھاون (سەرروی شاری نەسر- نەصر) دانیشتووە. نەخشیک بەرچاوی لە کونگرەئ سالی ۱۹۲۰ی مەسیفی (المصیفی)دا ھەبوو، چەند جاریک بە نوینەری مونتەفیک ھەلبژێردراوە بۆ ئەنجومەنی نوینەران و بووہ بە

وہزیری ئابووری و ئیشغالی گشتی و ہم سہگبان علی (صکبان العلی) سی سەرۆکھۆزی خەفاجە کردووہ و نیوہنیوی سەرۆکی گەلیک تیرە ی خیلەکانیشی داوہ لە دژی بەکتر، کە جگە لە سووتانی ژمارەییەکی زوری گوندەکان، بووہتە ھۆی خوین پشستنیکی زور؛ نزیکە ی پازدە کەسی خیلێ کینانە و پتر لە سەد کەسی ئەلبوسەدی تیدا کوژراون.<sup>۱۴۹</sup>

دەکرێ بە چاوپیداخشاندنێ خشتە ی ژمارە ۱، کە لیستیکی تایبەت بە ھەندی ناکۆکی سەر زەوی وزار و ژمارە ی بەرکەوتوو و پیکراوان دەخاتە بەردەست، سەرەنجامی بەکوشتانی مرۆف لەبەر چاوچنۆکی سەرۆکھۆزەکان بزانی.

### خشتە ی ژمارە ۱

ھەندی ئەنجامی چاوپرینی سەرۆکھۆزەکان لە زەوی وزار

لیستیکی ناتەواو سەبارەت بە ناکۆکیەکانی بواری مولکایەتی زەوی<sup>۱۵۰</sup>

زنجیرە	سال	خیلی بەشداری ناکۆکی	ژمارە ی کوژراو
۱	۱۹۲۲	ناکۆکی ناوخوی ھۆزی دلیم	۲۲
۲	۱۹۲۲	ناکۆکی ناوخوی ھۆزی بەنی خیکان	۲۰
۳	۱۹۲۲	ناکۆکی ناوخوی ھۆزی تە ی	۲۰
۴	۱۹۲۲	ئەلبوودوھەیدی و ئەلبووعەردی	۹
۵	۱۹۲۲	ناکۆکی ناوخوی ھۆزی زیاد	۲
۶	۱۹۲۲	ناکۆکی ناوخوی مەجەرە	۲۲ پیکراو

وہزیری ئابووری و ئەندامی ئەنجومەنی پیران (الأعیان). چووہتە ناو حیزبی سۆشیالیستی ئوممە (الأمة)، کە سالج جەبر دایمە زرااندووہ. سالی ۱۹۷۰ مردووہ. نامەییەکی ماستەری لە کۆلیجی پەرورەدی زانکوی زیقار لە لایەن موئەیبەد شاکر کازم تائی یوہ بە ناوئیشانی سەید عەبدولمەھدی و نەخشی سیاسی لە عیراق ھوہ لەبارەوہ نووسراوہ. (وع)

\* سەگبان علی سەرۆکھۆزی ھەموو خیلەکانی خەفاجە لە عیراق، ۱۸۹۲ لەدایکبووہ. کۆری شیخ فەزلە کە لە شەری دژی ئینگلیزدا کوژراوہ. سالی ۱۹۲۰ بەشداری کردووہ لە کونگرە ی مەسیفی دا، کە شەرکرنی ئینگلیز لە گرتگرتین بریارەکانی بووہ. چەند جارێک بە نویتەری لیوای موئتەفیک ھەلبژێردراوہ. (وع)

<sup>۱۴۹</sup> ئەم سکاڵانامە یەم لەناو چەندین بەستەک کاغەزی کتیبخانە ی ئاسایشی بەغدادا دۆزییوہ، بابەتی ھەمەجۆری تیدا یە.

<sup>۱۵۰</sup> سەرچاوہ: سەبارەت بە ناکۆکیەکانی سالی ۱۹۲۲، بروانہ: عبدالرزاق الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیة، الجزء ۳، ص ۱۶۸؛ الجزء ۶، ص ۳۳؛ الجزء ۷، ص ۹۶-۹۷. بۆ سالەکانی تریش، بروانہ: رۆژنامە ی 'الأھالی'، ژمارە ۸۰، سالی ۱۹۵۴.

۱۵ پیکراو	ئەلبوحو مەیدی و ئەلبوحو مەدان و موشیرجە	۱۹۲۲	۷
۸	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی بەنی تەمیم	۱۹۲۲	۸
۲۰	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی زیاد	۱۹۲۵	۹
۱۰	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی فەتلە	۱۸۲۶	۱۰
۱۲	عەفالیجە و عەمارییەکان	۱۹۳۲	۱۱
پتر لە ۱۰۰	ئوزیرج و بەزوون	۱۹۳۹	۱۲
پتر لە ۱۰۰	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی زەوالیم (الظوالم)	۱۹۴۰	۱۳
۴۹ کوژراو و ۱۰۰ بریندار	ئالحاتەم و ئالمەنناغ	۱۹۴۱	۱۴
۲۵	زیاد و شبل	۱۹۴۲	۱۵
۴	زەوالیم و ئەلبوجیاش	۱۹۴۳	۱۶
۹	قەرشییەکان و حەمام	۱۹۴۵	۱۷
دەیان	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی ئال یاسین	۱۹۴۵	۱۸
۱۴۴ کوژراو و ۹۳ بریندار	ئەلبومەتیووت و شەمەر	۱۹۴۶	۱۹
۱۵	عەرد و ئال جیاش	۱۹۴۷	۲۰
۵	تەوالیح (الطولح) و ئەلبوحو سەن	۱۹۴۷	۲۱
۴	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی سەعدوون	۱۹۴۸	۲۲
۳	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی بەنی تەمیم	۱۹۴۸	۲۳
دەیان	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی عەنزە	۱۹۴۹	۲۴
؟	شوہیلات و عگیل	۱۹۴۹	۲۵
؟	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی عگید	۱۹۴۹	۲۶
۳۰	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی بەنوحجیم	۱۹۴۹	۲۷
۱۸	ناکۆکی ناوخۆی ھۆزی زەوالیم	۱۹۴۹	۲۸
۱۸	عوید و ساییح (الصایح)	۱۹۵۱	۲۹
۱۵	جەوابیر و توبە (الطوبە)	۱۹۵۲	۳۰
نزیکی ۱۰۰	عززە و عوبید	۱۹۵۲	۳۱

شیوازی دەست بە سەرداگرتن یا زەوتکردنی زەوی و زار، تاکە پێگە نەبوو سەرۆک ھۆزەکان پەنای بۆ ببەن، تا ببینە خاوەنی چەندین پووبەری بەربلاوی مەلبەندەکان. دەست بە سەرداگرتنی ئەم زەوییانە، بە وەرگرتنی پەزنامەندی ھەر حکومەتیک بوو، حوکمی بەغدا بکا، جا ھەرچۆنیک بووبی. بەم شیوہیە،



کومیسیری بالای بریتانیا سالی ۱۹۲۲، به نوینه رایه تیی شیخ خه یووون عوبیدی سەرۆک هۆزی عبوده، که هه زه ده کرد قه والهی تاپۆی مه لبه ندی سدیقه ی لیوای مونته فیک به ده ست بیتی، هه ولی خیرخووانه ی خۆی دا. ئه ویش ده رهق به م یارمه تیه گه وره یه، له سه روه ندی راپه رینی نیشتمانی ۱۹۲۰ دا، رایگه یاند پاراستنی ئاسایش و نیزام ده گریته ئه ستۆی خۆی. کومیسیری بالا داوای لی کرد به کری، نهک به مولکایه تی، ده ست بخاته سه ر ئه و مه لبه نده، تا ئه و کاته ی بریاریکی له باره وه ده درئ. <sup>۱۵۱</sup> ده قهری هه لیمیه ی سه ر فوراتیش، درا به عه دای جریان ی برای سه رۆک هۆزی ئه لبوسولتان، چونکه ئه و سه رۆک هۆزه «لایه نگریکی سه رسه ختی حکومه تی داگیرکهری ئینگلیز بوو.» <sup>۱۵۲</sup> هه روه ها ده سه لاتدارانی ئینگلیز به شیکه ی گه وره ی مه لبه ندی فراوانی شه هلا (الشهلاء) ی عه ماره ی شیان خسته ژیر ده ستی شیخ فالح سه یه وودی سه رۆک هۆزی ئه لبومحه مه د، «چونکه به که سیکه ده رکه وتوو داده نرئ و هه میشه پشتیوان و لایه نگری حکومه ت بووه، به لام ته نگه ی پی هه لچنراوه و قه تیس کراوه له به شیکه ی بچووکی مه لبه نده که دا، که هاوشانی جی وری و که سیتییه که ی نین. له به ره ئه وه دلناینین ئاخو خۆی راده گری و لایه نگرییه که ی ده مینتیه وه.» <sup>۱۵۳</sup> هه ر له م لایه نه وه، حکومه تی پاشایه تی هه مان ریگه ی ئینگلیزه کانی گرتبه ر. حکومه تی یاسین هاشمی له ۱۹۳۵ دا چه ندین پارچه زه ویی لیوای دیوانیه ی به خشی به شیخ عه بدولواحید حاجی سوکه ری سه رۆک هۆزی فه تله و به سه رگه وره ی خێله کی محسین ئه بوته بیخ، له به ره ئه وه ی

---

"خه یووون عوبید: پیشه وای خیلاتی عبوده له عراق. ۱۸۸۹ له شه تره له دایک بووه و پاشر کوژرانی باوکی سالی ۱۹۰۲، سه رۆکایه تی خیلی گرتوو ته ده ست. دوا ی داگیرکرانی به سه رده سالی ۱۹۱۴، له گه ل سه بیید هه بووی به شداری جوولانه وه ی جیهادی دژی ئینگلیزی کردوه به شدارنه بوونی له شورش بیست دا، بووه هۆی که مبه و نه وه ی تین وتاوی به ره ی مونته فیک و غه راف. چه ند جاریک به ئه ندامی ئه نجومه نی نوینه ران هه لبژیردراوه و له ئه نجومه نی پیرانیش دانراوه. سالی ۱۹۷۰ مردوه. بروانه: حسین داخل الفضلی، عشائر ذیقار و تراثم الشعبی مطبعة النبراس، النجف، ۲۰۱۱. (وع)

<sup>151</sup> (Secret) Intelligence Reports No. 2 and 3 of 15.1.1922 and 12.1922, para 89 and No. 4 of 14.2.1922, para 148.

<sup>152</sup> (Secret) Intelligence Report No. 20 of 15.10.1922, para 1000.

<sup>153</sup> Great Britain, Colonial Office, Report on the Administration of Iraq, April 1922–March 1923, pp. 67–68.

پشتگیری سیاسی حکومتیان کردبوو.<sup>۱۵۴</sup> به لام هیندهی نه برد که حکومتی کوده تایی سهربازی به سهرکردایه تیی به کر سدقی جلهوی حوکی به دهسته وه گرت و ئەو زهویانهی گێزایه وه، ئەو جووته زهوییه کانیان له دهست چوو.

دهست به سهرداگرنتی زهوی وزار، یا لافلیدانی ههقی مولکایه تیی زهوی، له رینگهیی به دهست هینانی قهوالهکانی تاپۆی سهردهمی حوکی تورکییه وه، دهستی بئ کرد و به زۆریش به چه ندین شیوهی نانیزامی په یاده کران. په کێک له و شیوه باوانه، دهرهینانی مافی مولکایه تیی پشتاوپشت پیره وکراوی ئەم زهویانه بوو له چنگی جووتیارانی خێلهکان. وا دیاره ئەم رینگهیه به شیوهیهکی تایبته له زهوی وزاری هۆزهکانی لیوای عه ماره دا پیره وکراوه. هیچ ئاماژه یا به لگه یهک به دهسته وه نییه بیسه لمینتی ئەم قهوالانهی تاپۆ له گه ل بهندهکانی قانونی تاپۆ ریک دیتنه وه. ئەمه ی خواره وه هه لبژیردرای نموونه یهکی قهواله ی تاپۆیه، له وه ده چی کاتی خۆی باو بووبی:<sup>۱۵۵</sup>

مولکداری زهوی: ئیبراهیم سه عدوون

سنوور: لای سه روو- خدر، لای خواروو- هه سوونه، لای رۆژاوا: خولهیمی، لای رۆژه لات: حوه یده و ئومعه فتوور (أم العفتور)

نرخه دراو: ۵۰۰۰ رووبی

دۆنم (مشاره): ۱۴۷۰۸

کاتیک ئەو زهوییه راسته قینه ئاماژه بۆکراوه ی قهواله که پشکندر، دهرکه وت رووبه ره که ی ده گاته ۶۰,۰۰۰ دۆنم (مشاره) و کرئی سالانه ییشی خو دها له نزیکه ی ۲۶,۰۰۰ رووبی، واته پینج ئە وهنده ی نرخه بنه ره تیی زهوییه که. ئەم قهوالانه ی تاپۆ، به تایبته له لیوای مونته فیک و لیواکانی تری باکووری عیراق، له سه ر ورگی جووتیارانی به کرده وه ره نیوهینتی ئەم زهویانه به دهست هینران و به ناوی سه روک هۆزان یا خزمه کانیان یان فه رمانبه رانی پیشتر باجگری زهوییه کانه وه تومارکران. جووتیارانیش، به ملکه چی و خو پاریزی رووبه رووی ئەم مه سه لانه

<sup>۱۵۴</sup> بوانه دهقی به یاننامه ی رۆژی ۱۹۳۹/۶/۲۶ ی موته سه ریفی دیوانیه، له: عبدالرزاق الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیة، الجزء ۴، ص ۲۸۰.

<sup>۱۵۵</sup> Administration Report of the Muntafik Division for 1919, pp. 2-3, 104.

نەبوونەو. هیندی جار هەر که گومان کراوه داوا یه کی قانونی له سەر زهوییه که ههیه، ناکۆکی سهری هه لداوه. جارێکیان خێلێک سکالای کرد که که سینگ قه واله کانی تاپۆی زهوییه ئهوانی به دهسته وهن، هه موو گونده که یان له پیناوی له ناو بردنی ئه و قه والانه دا سووتاند.<sup>156</sup> حکومه تی پاشایه تی که پیره وی سیاسه تی یه کلا کردنه وهی ئه م ناکۆکیانه ی کرد، به هایه کی له هه قی خۆیان زیاتری دانا بۆ ئه م قه واله تورکیانه ی تاپۆ؛ لیوای مونته فیق نه بی، که پاش ئه وهی شوپشی 1908 ئه م کاروبارانه ی گرته دهستی خۆی، شینگیرانه یه کلا کردنه وهی ئه م ناکۆکیانه ی له ئه سستی خۆی گرت.<sup>o</sup>

دواین خالێک که ده مانه وی لیره لینی بدوین، بۆ پوخته کردنه وهی وت و وێژه که مان سه باره ت به بنه ره تی مولکایه تی نیمچه تایبه ت له دیهات، ئه وه یه که زۆری ئه م سه رۆک هۆز و مولکداری زهوی و گوبانیانه، هەر به دانانی ئاوه لکیشیک یا به ره م هیتانی به رو بوومیکی کشت و کالی له م زهویانه دا، مافی له زمه یان له م زهویانه ی ده ولته دا ده ست که وتوه.<sup>157</sup>

---

<sup>156</sup> Administration Report for 1918, I, p. 432.

\* به تاتو مه به سستی ئه وه یه: قانونی ژماره 30 ی سالی 1908 ی چاککردنی کشت و کالی که حکومه تی عه بدولکه ریم قاسم ده ری کرد، ململانی قانونی ناو دادگا کانی له نیوان مولکداری ئال سه عدوون و مولکداری نه ریتی یا میژوویی خپله کانی تر دا سه رومر کوتایی پی هیتا. (وع) <sup>157</sup> بروه: ماده کانی (11 / ن و ب) ی قانونی ژماره 29 ی سالی 1928 ی یه کلا کردنه وهی مافه کانی زهوی وزار، الحکومه العراقیه، وزاره المالیه، (بغداد، مطبعة الحکومه، 1928).

## باشى ھەۋنەم

### زەۋى. كىلىلى پەنقارى سىياسى سەرۋك ھۆزەكان

سەرچاۋەى زۆربەى بىر كىردنەۋە و پەنقارى سەرۋك ھۆزەكان لە ماۋەى نىۋان ۱۹۱۸-۱۹۵۸دا، سەرقالىيانە بۇ بەدەست ھىتانى زەۋى وزار. نمونەى بالاي رۇشنىبىرى سەرۋك ھۆزەكان لە قۇناغى دەستەبەندىيە خىلەكىيە سەربازىيەكاندا، دلئىرى سەربازى بوو و بناغەى سەر كىردايە تىش، ئازايە تى پىاوانە و ھىزى بالادەست بوو. بەلام ئىتر ۋاى لىھات خاۋەنايە تى گەۋرە تىر و دەۋلە مەندىر تىر مەلەبەندەكان بايەخى پەيداكىرد، لەبەرئەۋە ئىتر ھىز و جىۋرپى سەرۋك ھۆز بەستىرەنەۋە بە زەۋى.

سەرۋك ھۆزەكان مىژۋى قۇناغەكەى خۇيان بە باشى تومارنە كىردوۋە؛ لەبەرئەۋەى چىنكى تا رادەيەكى زۆر نەخوئىندەۋار بوون، ھىچ نووسىن يا وتار و پەيامىكان بۇ بەجى نەھىشتوۋىن، تا بە ھۆيەۋە بزائىن بىريان لە چى دەكردەۋە. ناۋى خۇيان خستوۋەتە سەر ژمارەيەكى زۆرى سكالانامە، بەلام ئەم سكالانامانە ئەۋەندەى پەروشىيەكى بىئەندازەيان بەرامبەر بە ئەفسەرى سىياسى ئىنگىز يا مۇتەسەپىفى ھىكومەتى پاشايەتى يان نوئىنەرى مۇجتەھىدى گەۋرە تىدا نوئىزاۋە، ئەۋەندە ھەلوئىستى راستەقىنەى ئەۋان پەنگىان تىدا نەداۋنەتەۋە. وئىراى ئەۋە، دەشى لىرەۋەلەۋى چەندەھا ئامازە سەبارەت بە بەھا و بىروپاىان بدۆزىنەۋە. لە كۆبوۋنەۋەيەكى نارەسمى كۆمەلەى دامەزىراندنى عىراقى (الجمعية التأسيسية العراقية) دا رۆزى ۱۹۲۴/۵/۲۲ و پاش بىستنى وتارى درىژى سەرۋك ۋەزىران، جەغفەر عەسكەرى، كە داۋاى تىدا كىرد پەيماننامەى ئەنگلۇ-عىراقى پەسەندىكىرى، شىخ سالم خەيوۋنى سەرۋك ھۆزى بەنى ئەسەد،\* كە سەر كىردايە تى بەرھەلىستى خىلەكىى كىرد دژ بە پەيماننامەكە، بە جەختكىردنەۋە ۋەلامى دايەۋە: «ئىمە ئەم پەيماننامە قورسە قىبول ناكەين، جەغفەر عەسكەرىش ۋەك ئىمە مولىكدارى زەۋى

---

\* سالم خەيوۋن: سەرۋك ھۆزى بەنى ئەسەدە لە ناسرىيە. ۱۸۸۳ لە دايك بوۋە. ۱۹۱۴ بە شىدارى جۈۋلانەۋەى جىھادى كىردوۋە لەگەل سەيد ھەبوۋى لە بەسرى. لە سەردەمى پاشايەتىدا، بوو بە ئەندامىكى ئەنجومەنى نوئىنەران. ۱۹۶۵ مرد. (ۋع)

نیه!»<sup>۱۵۸</sup> ناوهرۆكى قسەكەى -بىگومان- ئەو بوو كە تەنیا مولكدارى زەوى مافى بپارداڭ و يەكلاكردنه وەى ھەموو شتىكى ولاتەكەى ھەيە. ئەو سەرۆك ھۆزانەش كە پشتى سىياسەتەكانى ئىنگلىزىان گرت، دەيانويست ھەمان رېچكە بگرنەبەر. سالى ۱۹۲۲، چل سەرۆك ھۆزى لايەنگرى ئىنگلىز بۆ مەلىكىان نووسى و بە پرونى ئامازەيان بۆ كرد كە گەرەكەنە چەند فەرمانبەرىكى پىشوى نەتەوخوازى لايەنگرى شەرىف حسىن بە مۆتەسەرىف دابمەزرىن و بازركان و پىشەوايەكى بەناوبانگى خىلەكى وەك جەغفەر ئەبوتەنىش بە وەزىرى بازركانى دابىرى، «تا گوى لە پرس و راولىژيان بگرى. كەسى بەزەبر و بنەچە پياوچاكىش بۆ حكومەت دەستنىشان بگرى، چونكە ئەوانە سەرچاوەى داھاتەكانى ولاتن و خۆيان و خىلەكانىان بە خەمى بەرژەوھەندى دەولەتەوھن.»<sup>۱۵۹</sup> ئەم داوايە رەنگدانەوھى نەك ھەر عەقلىيەتى سەرۆك ھۆزەكان خۆيان، بەلكو و عەقلىيەتى ئەفسەرىكى سىياسى ئىنگلىزى خاوەن مۆركى فىكتورىشە\* ئەو بۆچوونانە دەخاتەپوو، كە خرانە مېشىكى سەرۆك ھۆزەكان و زۆرى نەخايدان وەريان گرتن و كردياننە بۆچوونى خۆيان.

جىھانى ھۆشيارى لاي سەرۆك ھۆزەكان، جىھانىكى ديارىكراوى ئاسۆ بەرتەسكە؛ بۆ سەرۆك ھۆزىكى نەخويندەوارى دىھاتى، كە تەماعىكى لەپادەبەدەرى پارە داىگرتوو و ئارەزوويەتى دوايىن كىلەى دانەوئىلەى تەرخانكراوى خۆى لە جووتيارانى بېچرى، جىھانىكى چەقبەستوى ماىەى بىزارىيە. قسە زياد و دەگمەنەكانىان لە وتووئىژەكانى پەرلەماندا، چەندىن سەرپۆتى زانىارىى ھەمەجۆرى سەبارەت بە جىھانى ناوھەوى سەرۆك ھۆزەكان خىستوووتە بەردەستمان. سەرۆك ھۆز، عادەتى وايە لەوئى دادەنىشى و زمان ھەلناھىنئىتەو، بە زۆرىش كەمترىن ئاگاي لە كاروبارەكانى پەرلەمان نىيە. سەربارى ئەو، رەنگە نوئىنەرىكى خوينگەرمى لاو بۆچوونىكى سادە دەربېرى، زيان بە ئىمتىيازەكانى سەرۆك ھۆز بگەيئىتى، لىرەدا ھىندەى پىناچى سەرۆك ھۆز بەرزەپى رادەپەرى! سالى ۱۹۲۳ پرۆژەقانونىك خرايە بەردەستى پەرلەمانى

<sup>158</sup> (Secret) Intelligence Report No. 29.5.1924, para 365.

<sup>159</sup> (Secret) Intelligence Report No. 9 of 1.5.1922, para 263.

\* مۆرك فىكتورى: ئامازەيە بۆ ماوھى حوكمى فىكتورىيى شازادەى برىتانىا ۱۸۲۷-۱۹۰۱، كە برىتانىاي تىدا لە تەرزى كشتوكالىيەو گوردرا بۆ شۆرىشى پىشەسازى. مۆركى فىكتورىش تەرزىكى خۇپارىز و كۆنە لە سىياسەتدا. (وع)

عیراق، پێی له جووتیارانی قهرزدارانی مولكدارانی زهوی دهگرت زهوی یا مهلبهندهكه بهجی بیژن و لینی قهدهغهدهکردن لای ههر كه سێکی تر کاریان پێبکری، ئهگه بهلگه ی مولكایهتی زهویان پێنهبووایه بیسهلمین قهرزدارن. پاشتر ئهم قانونه، به قانونی ژماره ٢٨ ی سالی ١٩٣٣ ی ماف و ئهركهکانی جووتیاران ناوبرا.<sup>١٦٠</sup> له گهرمه ی وتووێژی سهبارهت بهم قانونه دا، سالح جهبر، كه پاشتر بوو به سهروك وهزیران، بهلام ئهوسا ته نیا نوینه ریک چالاکی به رهه لستی حکومهت بوو، گوتی: مادامیکه م و کورتی له هیزی کاری کشت و کالی دا هیه و مولكدار ی زهویش بهرزه وهندی له وه دایه بهلگه ی «قهرزدار نه بوون» ی به دهسته وه بی دژی جووتیار، پنیسته قانون جووتیار بپاریژی و مولكدار ی زهوی ناچار بکا قهره بووی پوژانی له کار دواخستنی بداتی. ئهم بۆچوونه سهلمان به پراکی سهروك هۆزی ئهلبوسولتانی\* وروژاند و خیرا رهتی دایه وه، له کاتیک دا نهیتوانی تی بگا «چون دهکری دهستی مولكدار ی زهوی بهم شیوهیه بیه ستر ته وه و پیم بکری قهره بووی جووتیار بکاته وه و شتی وایش له هیچ شوینیکی سه رزه مینی خوادا پوو نه داوه!» شیخ ههسن سهو هیل ی سهروك هۆزی ته میمیش\*\* ههستا، پشتگیری کرد و پایه کی سهیری ده ربی و گوتی: «ناچار کردنی مولكدار ی زهوی كه قهره بوویه ک بداته جووتیار، زولمه لینی دهکری.» شیخ زامل مه ناعیش<sup>١٦١</sup> توو په بوو و نا ره زایه تی ده ربی و گوتی: «من پشتر شتی وه هام نه بیستوه. ولاتیک له جیهان دا نییه مولكدار ی زهوی ناچار بکا قهره بووی جووتیار بکاته وه.»<sup>١٦٢</sup>

<sup>١٦٠</sup> له شوینیکی تر به لیکدانه وهیه کی زیاتره وه دینه سه ر باسی ئهم قانونه.

\* سهلمان به پراک: سهروك هۆزیکی ئهلبوسولتانه له حله، ١٨٨٠ له دایک بووه. له گه ل هۆزه که ی به شداری شۆرش ی بیست بووه و دوایی ده ستر گراوه. چهند جار یک هه لیزیردراوه بۆ ئه نجومه نی نوینه ران و له حکومه تی سیه می عه بدو لموحسین سه عدوون دا، بووه به وه زیری کشت و کال. سالی ١٩٤٩ مردووه. (و.ع)

\*\* ههسن سهو هیل: سهروك خیلکی به نی ته میمه له عیراق، ١٨٩٠ له ئه بوغریب هاتووه ته دنیا وه و به یه کیک له گه وره مولكدارانی زهوی ئهم ناوچه یه دانراوه. پتوه ندی فراوانی به گه لیک له میران و بنه ماله حوكمداره کانی سهوودیه و قه ته ر و ئوردنه وه هه بووه. له سه رده می پاشایه تی دا، به ئه ندامی ئه نجومه نی نوینه ران هه لیزیردراوه. ١٩٥٧ مردووه. (و.ع)

<sup>١٦١</sup> سهروکی هۆزی ئه جوه ده.

<sup>١٦٢</sup> دانیشتن نامه کان (محاضر) دانیشتنی ژماره ٢٧ ی پوژی ١٩٣٣/٥ ی ئه نجومه نی نوینه ران.

سەرۆك ھۆزەكان بەم شیۆهیه له ولاتی خودا و چه مکه ئەخلاقیه كان و ئەزموونی جیهانی مرقایه تی تی گەشتیبون!

رهفتاری سیاسی به دهگمەن له كێشه یا هۆیه كه وه په ییاده بێ. به لام ئەوه جینی سەر سوورمانه كه مه و دای كرده وه و كاری ئاره زوومه ندانه ی سەرۆك ھۆز بیهستریته وه به و بهر ژه وه نده وه كه له زهوی دا ههیه تی. خۆگونجان دنی سەرۆك ھۆزان له گه ل سیاسه ته كانی بریتانیا و ملكه چیان بۆ مه لیک یا عه بدولئیلا، یا به شدار بیان له چالاکیه نیشتمانییه كان دا، هه ر خۆنوواندن بۆ پشت گرتنی ئەم یا ئەو لا و ته ماعی تایبه تیان تیدایه بۆ دهست كه وتنی زهوی، یا چه زده كه ن مولك و مالیان بپاریزن یا لێ زیاده كن، یا سه ربكه ون به سه ر نه یاریکی تر دا له سه ر زهوی، یا ن بپاری یا حوكمیکی نه خوازاو سه باره ت به زهوی بگورن، یا ن مامه له یه کی په سه ندتری تایبه ت به باج و مولكانه ی سه ر زهوی بپاریزن، یا له م باج و مولكانه رزگار ببن. سەرۆك ھۆزانی گه وره ی دیجله له كووت و عه ماره\* له راپه رینی نیشتمانیی ۱۹۲۰ یش دا بئ لایه ن بوون و پشتیوانی ئینتیدابی ئینگلیزیان كرد و دهنگیان بۆ په یماننامه ی ئەنگلۆ-عیراقی سالانی ۱۹۲۴، ۱۹۲۶ و ۱۹۳۰ دا و رازی بوون له ۱۹۲۵ دا مل بدهن بۆ كۆمپانیای په ترۆلی عیراقی و رێككه وتتنامه ی دواتری نه وتی سالی ۱۹۳۱ و له ۱۹۳۶ و ۱۹۴۱ دا پشتی كوده تاجیبه سه ربازیه كانیان نه گرت، چونكه حكومه تی بریتانیا له سه ر مولكه پان و به رینه كانیان جیگیری كردن و چه ندین ئیمتیازی تایبه تی سه باره ت به باجی زهوی و ده سه لاتیکی راسته قینه یشی به سه ر جووتیارانی خێله كانیا نه وه پێ به خشین. له بهر ئەوه پشتگیری رژی می پاشایه تیان له سالانی چل و په نجا دا و به ره له ستی راپه رینی ۱۹۴۸<sup>۱۳</sup> و شوړشی ۱۹۵۸ یشیان، به وه لیک ده دریته وه كه ژیر به ژیر یا ئاشكرا له مولك و مال یا ئیمتیازه كانیان ده ترسان. هه ر به هه مان شیۆه، ده كری رهفتاری نیشتمانیی هه ندی سەرۆك ھۆز لێك بدریته وه. با -بۆ نمونه- بچینه سه ر میژووی ئەو سەرۆك ھۆزه كه -بئ گومان- به هیمای سەرۆك ھۆزی نیشتمانی داده نری، ئەویش شیخ عه بدولوا حید حاجی سوكه ری سەرۆك ھۆزی فه تله یه، كه سالی ۱۹۲۰

\* مه به ستی میری ره بیه و سەرۆك ھۆزانی مه بیاح له غه راف و ئەلبومحه مه د و به نی لام له عه ماره یه، كه بۆ چوونیک خۆپاریزان ه یان له سیاسه ت و لایه نگری ئینگلیزا هه بوو. (و.ع)  
<sup>۱۳</sup> ئەو راپه رینه میلییه بوو كه سالی ۱۹۴۸ دژی په یماننامه ی پور تسمۆتی سالح چه بر و ئیتر نست بیفن به رپابوو.

رئیسرایه‌تیی سهره‌لدانی خیله‌کی دژ به حوکمی ئینگلیز و سالی ۱۹۴۱یش پشتیوانیی جولانده‌وی ره‌شید عالی گه‌یلانی کرد. مه‌به‌ستی جه‌ختکردنه‌وه له کاریگری زه‌وی و ده‌رامه‌ته‌کانیشی له بریاردانی عه‌بدولواحد سوکر و سه‌رۆکه‌وزانی‌تری شامیه‌دا، بۆ به‌شداری له راپه‌رینی ۱۹۲۰دا و به‌ره‌له‌ستی ئینگلیزه‌کان تا مردن، ئه‌وه‌نییه که له تین‌وتاوی هویه‌کانی‌تری ئاگرخوشکهری راپه‌رین که‌م‌بکه‌ینه‌وه؛ وه‌ک کاریگری موجه‌هیدانی نه‌ج‌ف له‌سه‌ر جووتیارانی خیله‌کان، یا که‌لکه‌له‌ی کونی سه‌ربه‌خویی سه‌رۆکه‌وزه‌کان، یان تیروانینی گه‌ل بۆ حکومه‌تی بریتانیا که حکومه‌تیکی بینگانه و کافره.

پیشتر باس‌مان کرد، شامیه به‌ته‌نیا، له سالانی یه‌که‌می حوکمی ئینگلیزدا، خۆی له‌ژیر باریکی قورسی باج‌دا راگرت. ئه‌م هه‌له‌یه به‌رچاوه‌ی ئینگلیز بوو بۆ باج‌کوکردنه‌وه، سه‌رۆکه‌وزانی شامیه‌ی تووره‌کرد، هه‌ر له‌به‌رئه‌وه نا که پیشتر به‌و شیویه توند و شینگیر نه‌بوو، به‌لکه له‌به‌رئه‌وه‌ی سه‌رۆکه‌وزه‌کان ئازادبوون و له سه‌ره‌تای سالی ۱۹۱۵ به‌دواوه که تورکه‌کان ده‌رپه‌ریندران، تا ده‌رکه‌وتنی ئینگلیزه‌کان له دواواکانی ۱۹۱۷دا، هیچ باجیکیان نه‌دا. ئه‌مه‌یش هه‌ستیکی جوانه و ناگرئ به‌ ئاسانی له‌بیربیرته‌وه. هۆکاریکی‌تر که میژوونووسانی راپه‌رینی ۱۹۲۰ ده‌یان‌ه‌وی پشت‌گوینی‌بخن، ویرانکاری هه‌مه‌لایه‌نه‌یه‌ی به‌روبوومی شامیه‌یه له‌سه‌ر ده‌ستی کاربه‌ده‌ستانی ئیداری ئینگلیز، یا -وردتر بلین- خرابیی به‌رپه‌ربردنی ئاوی فوراته. ئه‌فسه‌ری سیاسی شامیه له‌و راپۆرت‌دا که دوو سال پیش به‌رپابوونی راپه‌رینه‌که نووسیویه، زانیاریه‌که‌مان له‌باره‌ی بووداوه‌که‌وه ده‌داتی؛ نووسیویه: سه‌رۆکه‌وزانی شامیه به‌ره‌می مه‌ره‌زه ده‌په‌رستن، چونکه سه‌رپاکی سامانیان پیک‌ده‌هینی و ده‌ستپویی و بالاده‌ستیشیان له‌سه‌ر ئه‌وه هه‌لچنراون. که توخنی ئه‌و به‌ره‌مه ده‌که‌وی، ده‌لتی له‌گیرفانیان نزیک‌ده‌بیته‌وه. بۆ ئه‌وه‌ی بزانیان تا چ راده‌یه‌ک لئی نزیک‌بوینه‌ته‌وه، ده‌بی بیرمان‌بیته‌وه، پیش ئه‌وه‌ی ده‌ست به‌سه‌ر ئه‌م ولاته‌دا بگرین، سه‌روبه‌ری به‌ره‌مه‌هینانی چه‌لتووک ۹۰،۰۰۰ ته‌ن بوو، له کاتیک‌دا له یه‌که‌م سالی به‌رپه‌ربردنی ئیقه‌دا گه‌یشته ۶۰۰ ته‌ن و سالی دووه‌میش ۲۰،۰۰۰ ته‌ن.<sup>۱۶۴</sup>

بی‌گومان هه‌موو ئه‌مانه پیکه‌وه دنه‌ی شیخ عه‌بدولواحیدیان دا ئه‌و ده‌ست‌پیشخه‌ریه‌ بکا و پوو له سه‌رۆکه‌وزانی‌تریش بنی بچنه‌پالی و هه‌ولی

<sup>164</sup> Reports on Administration for 1918, I, p. 78.



وهدەرئاننى ئىنگلىزەكان بەدەن. سەرئارى ئەو و لەبەر ھۆيەكى نەزانراو، بەرئوبوومى سالى ۱۹۱۹ى شىخ، كە ئەفسەرى سىياسى ئاوى سەر جۆگەى كۆلەبىبى بەردايەو، ژىرئاو كەوت.<sup>۱۶۰</sup> رەفتار و سكالاي بەردەوامى ئەم سەرئوك ھۆزە و سەرئوك ھۆزانى تىرى شوينكە و تووى، دوابەدواى سەرنەگرتى ئەو راپەرپەنە كە شەرى ئىنگلىزەكانىان تىدا كرى، ئەو ھى لى بەدى دەكرى كە «ھىچ شىتكيان چىنگنە كەوتو، لە كاتىكدا سەرئوك ھۆزانى تر بوون بە وەزىر و ئەندامى پەرلەمان و مولكدارى چەند مەلبەندىكى بەرئراوان.»<sup>۱۶۱</sup> ئەو ھى راسىتى بى، شىخ عەبدولواھىد بەشىكى زەويىەكانى خۆى، يا ئەو زەويىانە كە لافى لى دەدا مولكى خۆىن، وەك زەويىەكانى راکى حەسو (راك الحصىة)، لە دەستى دان. ئەو زەويىانە، درانە نەيارەكانى لەناو ھۆزى فەتلە. ئىتر مەسەلەى دەست كەوتتەو ھى ئەم زەويىانە، بوو خولياى سەرەكى و ھانى دا سالى ۱۹۳۰ بچىتە پال حىزبى بەرھەلىسى، كە حىزبى ئەخاء (الأخاء) ياسىن ھاشمى و رەشىد عالى بوو.\* ئەم دوو سىياسىيە گفتىان دابى، ئەگەر حىزبە كەيان بە دەسەلات گەيشت، زەويىەكانى بۆ بگىرنەو. كە سالى ۱۹۳۵ گەيشتتە دەسەلات، ئەو زەويىانەى راکى حەسو كە شىخ عەبدولواھىد داواى دەكرى، دەستى كەوتتەو. بەلام حكومەتى كودەتاي بەكر سدى، لە ۱۹۳۷دا زەويىەكانى لى ستاندەو. ئەمە ھانى دا بىر لە ياخىبوون بكانتەو. تومارەكانى ناو فایلە كەى<sup>۱۶۷</sup> پرونى دەكەنەو كە نىسانى ۱۹۳۷ سەرئالى كرپنى چەك و چۆل بوو بۆ پىاوانى خىلە كەى و مايسى ئەو سالەيش پىوھندى بە موحسىن ئەبو تەبىخ\*\* و عەلوان ياسرى و دەسەلاتدارانى ئىنگلىزەو

<sup>۱۶۰</sup> لە فایلەكانى ئاسايشى بەغدا (رائىد وىلكىنز)، ژمارە ۳۱ و ئەوانەى دواى (عەبدولواھىد سوكر)، مايسى ۱۹۲۰ تومار كراو.

<sup>۱۶۱</sup> بۆ نمونە، بىروانە: سەرچاھى پىشوو، تومارى حوزەيرانى ۱۹۲۱؛ فرىق المزھر الفرعون (شىخ الفتلة)، الحقائق المنسية في ثورة العشرين، الجزء الأول، ص ۸.

\* حىزبى نىشتمانى برايتى (حزب الأخاء الوطنى) دواىن حىزبى عىراقىيە كە لە سەردەمى ئىنتىدابى ئىنگلىزدا دەر كەوت، بەرھەلىستانى سىياسەتى نوورى سەئىد سالى ۱۹۳۰ پىكيان ھىنا. ياسىن ھاشمى و رەشىد عالى گەيلانى و ناچى سوئىدى و حىكەت سولەيمان و كەسانىكى تىرى لەناو دابوون. بىروانە: عبدالرزاق الحسنى، تاريخ الأحزاب العراقية، مركز الأبحاث للطباعة والنشر، بيروت، ۱۹۸۳، ص ۱۱۴. (و.ع.)

<sup>۱۶۷</sup> فایلى ژمارە ۳۱ ئاسايش، تومارە مېژوولیدراوھەكان وەك لە دەقە كەدا نىشان دراون.  
\*\* موحسىن ئەبو تەبىخ: سالى ۱۸۷۸ لە دىوانىيە لەدايك بوو و ۱۹۶۱ مردوو. يەككىكە لە پىاوه گەورەكانى شورشى بىست، كە ئەو سەرو بەندە بە سەرئوكى حكومەت دامەزرىندرا لە

کردوه، تا رهمانه‌ندیان مسؤگاریکا بو به‌ریاکردنی راپه‌رینتکی دژی حکومت. به‌لام ئەم ناوه‌دانه هیچیان هانیان‌نه‌داوه و له ئەنجام‌دا شیخ عەبدولواحید دەستگیرکراوه، پاشتر دواى پووخانی حکومه‌ته‌که‌ی به‌کر سدقی به‌ردراوه. پاپشتی شیخ عەبدولواحیدیش له جولا‌نه‌وه‌ی ۱۹۴۱، که دوا‌ین کاری نیشتمانییه‌تی، زیاتر پیوه‌ندییه‌ کونه‌که‌ی به‌ ره‌شید عالی و حیزبی ئەخاء (الأخاء) ه‌وه‌ پالی پیوه‌ناوه، نه‌ک هیواى نیشتمانی یا نه‌ته‌وه‌یی. پاش ئەوه‌ی چه‌ند سالیکی له گرتوو‌خانه‌ییک به‌سه‌ربرد، سه‌ره‌نجام ه‌ر بوو به‌ لایه‌نگریکی ئاسایی سیاسیه‌ته‌کانی نووری سه‌عید.

ره‌نگه‌ ه‌ره‌ نه‌ریتیتیرین ره‌فتاری سیاسی له‌و قوناغه‌دا، ره‌فتاری ده‌وله‌مەندترین سه‌رگه‌وره‌ و گه‌وره‌ترین مولکداری زه‌وییه‌کانی سه‌ر فورات، موحسین ئەبو‌ته‌بیخ و جه‌عفەری برای بو‌وبی. سامانه‌کیان، له‌ مولک و مالی په‌له‌اویشتووی سه‌ر شه‌تاوی حله‌ و شه‌تاوی شامیه‌یان به‌ده‌ر، سالی ۱۹۲۶ به‌ نزیکه‌ی ۵۰,۰۰۰ په‌نجاه‌زار لیره‌ی زیری تهرکی ده‌خه‌ملیندرا.<sup>۱۶۸</sup> دوا‌ین ئاواتیان، ه‌ر فراوانکردنی مولکه‌کانیان و زیادکردنی سامانیان بوو. هیچ ریگه‌یه‌کیشیان له شامیه‌ له‌ به‌رده‌م‌دا نه‌بوو، ئەوه‌نه‌بی که به‌م یا به‌و شیوه‌یه‌ به‌شداری له‌گه‌ل ه‌یزه‌ سیاسیه‌ ناکوکه‌کان بکه‌ن. به‌لام ه‌ه‌میشه‌ مه‌ترسی گره‌وکردن له‌سه‌ر حیزبی هه‌له‌ له‌ئارادایه‌. له‌به‌رئ‌وه‌ ئەو جووته‌برایه‌ بوونه‌ دوو نه‌یاری سیاسیه‌ یه‌کتری، له‌ کاتیک‌دا موحسین له‌ سه‌ره‌تای سالانی بیست‌دا لایه‌نگری کیشه‌ی نیشتمانی بوو، هه‌لو‌یستی راگه‌ییندراوی جه‌عفەر لایه‌نگری ئینگلیز بوو. سالی ۱۹۲۲ له‌ کاتیک‌دا جه‌عفەر په‌رۆشی به‌رقه‌راربوونی ئیتیدایی بریتانیا بوو، موحسینی برای دژی بوو. ۱۹۲۶ که موحسین به‌ره‌ه‌لستی مه‌لیک فه‌یسه‌لی کرد، جه‌عفەر بووه سه‌ره‌سه‌ختترین لایه‌نگری مه‌لیک. ۱۹۳۰یش موحسین دایه‌پال حیزبی ئەخاء (الأخاء)، که‌چی جه‌عفەر چووه‌ ریزی حیزبی عه‌هدی عیراقی (حزب العهد العیراقی) لایه‌نگری مه‌لیک و نه‌یاری ئەخاء و تاومی عه‌لی جه‌وده‌ت و جه‌میل مه‌دفعه‌ی. ه‌ر لایه‌کیان شتیکی ده‌ست‌بکه‌وتایه‌، ئەوا ه‌ردووکیان جی‌پینه‌کیان له‌ به‌ره‌ راسته‌که‌دا ده‌بوو. موحسین سه‌روه‌ستای پیلانگێران و پیاویکی فره‌وو بوو، ده‌بینی جاریک

---

که‌ریه‌لا. پاش شکستی شو‌رش، په‌نای‌برده‌ به‌ر حیجاز و له‌گه‌ل مه‌لیک فه‌یسه‌ل هاته‌وه، بوو

به‌ ئەندامی ئەنجومه‌نی پیران. (و.ع)

<sup>۱۶۸</sup> فایلی ژماره ۲۷۷ی ئاسایش - موحسین ئەبو‌ته‌بیخ.

نیوانیکی توندوتولی له گهل مهلیک هه بووه، جاریکی تر نهینی چالاکیه سیاسییه کانی مهلیکی له شامیه لای ئینگلیزه کان درکاندووه. هه ره ئه وهیش تاسه ر بیزاری کردبوو، که ده بوو سالانه باجیکی مه زنده کراو به نزیکه ی ۲۰،۰۰۰ بیست هه زار روپه بیدا. به لام ئه مه له چاو مه سه له ی پیلانگیزی یا به شداری له پیلانگیزی دا دژ به سه روک هوزانی شامیه، بایه خیکی که متری هه بوو. ئه م پیلانگیزیانه ییش، وهک ئه فسه رانی کارگیزی ئینگلیز له شامیه سه رنجیان داوه،<sup>۱۶۹</sup> به زوری هاوزه مانی وه رزه کانی خه ملاندنی سالانه ی چه لتووک بوون. له ۱۹۲۶دا، خه ریکی نارندنی ته تر بوو بۆ لای زوربه ی سه روک هوزانی سه ر رووباری فورات، تا پشتیوانی و کومه کیان به ده ست بیینی بۆ هه م به ره نگاری «ئه و زولم و زوره که له کیشه نه ی چه لتووک دا لئیان کراوه» و هه م به کگرتنی خپله کان «بۆ پاراستنی مافی سه روک هوزه کان» و دواچار دامه زراندنی ده وله تیکی ئایینی بۆ هوزه شیعه مه زه به کانی نیشته جتی سه ر فورات، که به رواله ت لایه نگری حکومه تی عیراق بوون. به لام وا باوه رده کړی که مه به سستی راسته قینه ی بریتی بووه له «وریاکردنه وه ی حکومه ت، تا ناو و شان وشکوی له ناو ناوان دا بمیننه وه، به و هیوایه که مامه له یه کی چاکتر و په سه ندتری له کیشه کانی زه وی وزار و باج و مولکانه دا له گهل بکړی.»<sup>۱۷۰</sup>

<sup>۱۶۹</sup> پشکنیزی ئیداری شامیه له ۱۹۲۶/۶/۳۰ دا بۆ راویژکاری وه زاره ت ناوخوی نووسیوه: «ده بی هه مپشه بیرمان نه چی که بناغه ی هه موو پیلانگیزییه ک له دیوانیه، هه لسه نکاندنی سالانه ی چه لتووک بووه.» نامه که له فایلی ژماره ۲۷۷ دایه.

\* هه ندی بیرو را ده رکه وتوون، ده لئین: شیعه له عیراق هه ولی دامه زراندنی ده وله تیکی ئایینیان داوه و شوړشی بیستیش به م ئاراسته یه دا رویش تووم له راستی دا ئه م بۆچونه هه یج بنچینه یه کی راست و دروستی نییه و له پین وشوینی پاساودانه وه ی پرۆسه کانی دوورخسته وه و ته ریکردنی تیره یی و دا براندنی مه زه به یی دا هینراوه ته وه، چونکه داواکانی شوړشگیزان و نیشتیمان په روه ران و مه رچه عه ئایینه کان گشتیان، بۆ داواکردنی ده وله تیکی ده ستووری دیموکراتی خاوه ند ناسنامه یه کی عه ره بی بوون و تا ئیسته هه یج به لگه یا په یام و وتاریک نه دوزراوه ته وه، داواکردنی ده وله تیکی ئایینی لئ بخوایندریته وه بۆ زوری ئه و داوا یانه، بروانه: حسن العلوي، الشيعة والدولة القومية في العراق ۱۹۹۰-۱۹۹۴، مکتبه الصدر، ایران، ۲۰۰۵، ص ۳۱۳. (و.ع)

<sup>۱۷۰</sup> نامه ی روژی ۱۹۲۶/۶/۲۶ ی پشکنیزی کارگیزی دیوانیه بۆ راویژکاری وه زیری ناوخو. نامه که له فایلی ژماره ۲۷۷ دایه.

هەولەکانی موھسین شتیکی شایانی باسیان لێنەکەوتەو. پاش ئەوێ باج، وەك چۆن بېریاری لێدرابوو، كۆدەكرایەو، چالاكییهكانی كزدهبوون، تا بەرھەمی چەلتووك لە وەرزیكی تردا پیندەگەیی. پاش ئەم مەسەلەیه، ئیتر موھسین - كەموزۆر- بە زۆری ھەمان رینگە شیخ عەبدولواھید سوكەری ھاوڕێی گرتەبەر؛ بوو ەلایەنگری ئەخاە سالی ۱۹۳۰ و كە یاسین ھاشمی لە سەرۆبەندی پیلانگیزی سەرکەوتوی سەرۆكھۆزاندا، گەیشتە كورسی سەرۆكایەتی و ەزیران، خەونەكانی ھینایەدی: چەندین ئیمتیازی باجی وەرگرت و زەویوزاریشی پینبەخشرا. كە رژیمی سەربازی بەكر سدقیش ھاتە سەر كار، ئەو ھەموو ئیمتیازانە لە دەستچوون و ھاتەو ە سەر باری ھەمان رەفتاری كۆن؛ كەوتەو پیلانگیزان، كە ئەمجارە بەكیشی كرده زیندان. ئیتر وای لێھات میژووی لەو ەبەدوای بایەختی ئەوتوی نەبی.

زەوی، لە ناوچە سەرۆكایەتی ھۆزی مونتەفیقیش، بناغە چالاكی سیاسی بوو. ململانی میژوویی نیوان سەرۆكھۆزانی مونتەفیق و ئەو مولكدارانە ئالسەدوون كە لە زەویبەكانیاندا نیشتەجینەبوون و سەرۆكھۆزانیتری ناخۆشەویستی مونتەفیق كە لە نەو ەكانی بنەمالە سەرگەرە سەرۆكانی ھۆزی پینشتر ھوكم بە دەستی مونتەفیق بوون، بە درژی چل سالی دوایی ھوكمی پاشایەتی عیراق بەردەوام بوو. ئەم ململانێیە كێكە لەو چەند ھوكارە ھاوبەشانە زنجیرەییە كی درژی رووداوی كەم وینە كە لیوای مونتەفیقیان پین جوئ دەكریتەو، چونكە سەرۆكھۆزانی لیواكە فرەژمارە و تا رادە پینھیوایی یەكئەگرتووبوون و بە دەگمەن یەكیان دەگرت. جاروباریش پینكەو ە دەگونجان و کاریان لەو كیشانەدا دەكرد كە جینگە بایەخی ئالسەدوونیش بوون. سالی ۱۹۲۲ و لە سەرۆبەندی بەرەنگاری كاتی مەلیك فەیسەلدا دژ بە پلانی ئینتیدابی بریتانیا، دەم و دەست جوولانەو ەبەك بەرپابوو بۆ دابرینی ھەردوو لیوای بەسەرە و مونتەفیق لە دەسلاتی بەغدا. بنەمالە سەدوون خۆیان تیو ەئالاند و ژمارەیی كی زۆری سەرۆكھۆزانی مونتەفیقیش پشتی مەلیكیان گرت و لێ خربوونەو ە و كەوتنە ریسواكردن «ھەولی لە دەرەو ەرا نیو ەنیو ەراوی خیانەتكاران بۆ دابەشكردن و لاتە ئازیزەكە

عیراقمان.»<sup>۱۷۱</sup> بئگومان سەرۆكھۆزانی مونتهفیق به خەمی یەكپارچەیی مەملەكەتی عیراقوھ نەبوون، تەنیا بیریان لە بەدیھیتانی خەونە درێژمەودا كەیان دەكردهوه، كە خۆرگاركردنیا بوو لە چنگی بنەمالەیی سەعدوونی مولكدارى زەویوزارەكانیان. تەناتە لەم بۆنەیهیشدا بە تەواوی یەكیاننەگرت، چونكە دوو سەرۆكھۆزی ناوبەدەرەوھیان، سالم خەيوونی سەرۆكھۆزی بەنیئەسەد و خەيوون عوبیدی سەرۆكھۆزی عبوودە، كە پێیان وابوو بەرژەوھندیان لەگەڵ لایەكەیتەرە، چوونەپال جوولانەوھ جیاییخوازەكە.<sup>۱۷۲</sup>

كیشەیهكیتر كە دەرگا سەرۆكھۆزانی مونتهفیق لەسەری یەكبەكون، بەدەستھیتانی مافی مولكدارانی زەویی سەر ئەو زەویانەیی دەولەت بوو كە رەنئویان دەھیتان. شیخ سالم خەيوون لە ماوھى دانوستانی پەیماننامەیی ئەنگۆ-عیراقیدا، ئەم مەرەمەیی لەناو كۆمەلەیی دامەزراندندا بەدیھیتا. ژیاننامەیی كورت مەودای شیخ خەيوون، بریتییە لە زنجیرەیهك ھەلە و چەوتی. یەكەم ھەلەیی، پشتگرتنی توركان بوو دژ بە ئینگلیز لە یەكەم جەنگی جیھانی دا.<sup>۱۷۳</sup> لە ھیندستان لێی پاشگەزبووھو، بەلام كە لە دوادواكانی ۱۹۱۹دا گەرپاھو، كەوتە داوی ساختەكاریی ناو كۆمەلەك قەوالە، بۆ سەلماندنی لافی -گواپە- خاوەنایەتی مەلەبەندی سیکال.<sup>۱۷۴</sup> ئاشكرایە ئەمە لە كاتی خۆیدا وەك نیشانەیهكی لێنەھاتوویی لەسەری نەكەوت و تشرینی یەكەمی ۱۹۲۰ لە یەكەم حكومەتی قوناغی گواستەوھى عیراقدا بە وەزیری بئوھزارەت دامەزریندرا،<sup>۱۷۵</sup> چونكە ئەو دەمە

<sup>۱۷۱</sup> عەریزەكە میژووی رۆژی ۷ شەوالی ۱۳۴۰ (۱۹۲۰)ی پێوھە و سەرۆكھۆزانی حومەبید، بەنیروكاب، خەفاجە، بەنیسەعد و ... ئیمزایان كرددوھ. لە فایلێ ژمارە ۱۹۲۴دا، بە ناو نیشانەیی "جموجوولەكانی جوییوونەوھى بەسەرە لە عیراق".

\* ھەنئا بەتاتو لە كتیبەكەیدا (عیراق- كتیبی یەكەم) بە درێژی لەم كیشەیه دوواوھ و پرونی كرددوھتەوھ كە ژمارەیهك مولكدار و دەولەمەند و دەستپۆی بەسەر، داوايان كرددوھ بەسەرە لە سایەیی پاریزگاریی بریتانیا دا بایرن و جەختیان كرددوھتەوھ كە عەبدولموحسین سەعدوونی سەرۆك وەزیرانی چەند جارێكى ولات، پشتیوانی كیشەكەیانە. بروانە: ھنا بطاطو، المصدر السابق، ص ۳۶۴. (و.ع)

<sup>172</sup> Office of Civil Commissioner, (Secret) Pwersonalities, Iraq (Exclusive of Baghdad and Khadimain), p. 111.

<sup>173</sup> Administrative Report of Amarah for 1920-1921, pp. 1-2.

<sup>174</sup> Stephen N. Longrigg, Iraq 1900-1959, p. 127 footnote.

دەسەلاتدارانى ئىنگلىز لىنى رازى بوون. سالى ۱۹۲۲، پشتىوانى ئىتتىدائى برىتانىا و جولاڭنە وەى خۆبەرىيە بەرى (ئوتتۇمى) ى ھەردوو لىواى بەسپە و مونته فىقى لە ساىەى پارىزگارى ئىنگلىزدا كىرد. لە ۱۹۲۴دا، بوو بە ئەندامى كۆمەلەى دامەزراندن. ئەوسايش پوون بوو وە كە سەرۆك ھۆزە ھەلبۇزىردا وەكانى مونته فىقى، پىن بەپىتى سەرۆك ھۆزانى لىواكانى تىرى عىراق، دەنگ بۇ پەيماننامەى ئەنگلۇ-عىراقى دەدەن. لە راستىدا، ھەموو سەرۆك ھۆزە بە نوپتەر ھەلبۇزىردا وەكان، پىتش دانىشتنى كۆمەلەى دامەزراندن، كۆبوونە وە و سوپىدىان خوارد پشتىگىرى پەيماننامە كە بكن. ۱۷۰ بەلام وىراى ئەو و لە پىنوشوونى و توووتىدا، شىخ خەيوون چەند بۇچوونىكى بىپەردەى چاوەرواننە كراوى دەربرى و بە دەست پىشخەرىى ئەو، بەرھەلىستىيەكى خىلەكى بە پشتىوانى ھەموو سەرۆك ھۆزانى نوپتەرانى مونته فىقى سەرى ھەلدا. ئەو سەرۆك ھۆزە رايانگە ياند: ئەگەر مەلىك ھىندى ئىمتىزىان لە دەستوردا بۇ زامانەكا، پەيماننامە كە قبول ناكەن. داوا سەغلەتكەرە پىشكەش كراو كەيشيان ئەو ھەبوو: «مولكايە تى زەويى بە كرى دراو كەنى دەولەت، لە سەرۆك ھۆزە كانە وە نەچىتە دەست كەسى تى جگە لە وان.» ۱۷۱ داوا سەيرە كەى تىرشيان كە وىستىان بىخەنە دەستورە وە، بەندىكە پىتەندى بە حوكمى عورفىيە وە ھەيە؛ داوايان كىرد ھەر لىوايەك حوكومەت بىھوئى حوكمى عورفىيە تىدا رايگە بىتنى، پرس و پراووتى بە دوازە سەرۆك ھۆزى بكىرى. دواجار داوايان كىرد قانوونى ناكوكىيە خىلەكىيە كانىش وەك خۆى بىمىتتە وە. ھەر دوايىن خال رەزامەندى مەلىكى بۇ وەرگىرا. سەرەنجام سەرۆك ھۆزانى مونته فىقى روانىيان پەيماننامە كە گران لەسەر عىراق دەكە وئى، بەويىتە بە توندى دەنگيان لە دژى دا؛ ۱۷۲ بە پىچە وانەى سەرۆك ھۆزانى روبرارى دىجلە وە، كە تاسەر شىلگىرانە پشتىگىرىيان لە پەيماننامە كە كىرد و پاشترىش لە چەندىن بۇنەدا ئەو ھەيان بىرى ئەفسەرانى ئىنگلىز دەھىتايە وە.

شىخ خەيوون، دواتر پەي بە سەرەنجامى حىسابە چەوتەكانى خۆى برد و لە كۆبوونە وەيەكى دواترى كۆمەلەى دامەزراندن دا، داواى كىرد پاىەى سەرۆك ھۆز بە

175 (Secret) Intelligence Report No. 7 of 3.4.1924, para. 229.

176 (Secret) Intelligence Report No. 9 of 1.9.1924, para. 302.

177 (Secret) Intelligence Report No. 13 of 26.6.1924, para. 440 and Enclosurew D and E, pp. 4-5 for the result of voting of the treaty.

میرات بمینیتته وه و پاریزراوبی و حکومت دهستی تی وهرنه دا؛<sup>۱۷۸</sup> وت وویژره کهیش له م خالهدا کوتایی پی هینرا. شیخ خه یون، پاش هه لوه شانده وهی کومه لهی دامه زانندن، کوتاییه کی به خته وهری نه بوو، چونکه چه ند مانگیک له وه به دوا تاوانی دزایه تیی حکومتی له ناوهندی خیلاتی ههماردا درایه پال و ۱۹۲۴/۱۱/۳۰ فرۆکه کانی هیزی ئاسمانی شاهانه ی بریتانیا میوانخانه خیله کییه که بیان بۆردومان کرد.<sup>۱۷۹</sup> ئه ویش هه لاته هۆره کانی باکووری رۆژه لاتی چبایش و سه رۆکایه تیه که ی هۆزی به یه کجاری هه لوه شیندرایه وه. ئه و وه زیری ناوخویهش که داوای بۆردومانی میوانخانه که ی کرد، عه بدولموحسین سه عدوون بوو!

بی هووده یه بتوانین به دوا ی سامانی هه ر سه رۆکه هۆزیکی بچوکی مونته فیه قدا بچین. به لام به ر له وهی باسی مونته فیه ق به جی بیلین، پیویسته سه رنج بدهین که سه رۆکه هۆزانی خاوه ن چه ندین مه له بدهندی پان و پۆری وه ک خه یون عوبیدی سه رۆکه هۆزی عبوده و ناو زراو\* مووحان خه یرو لای سه رۆکه هۆزی شو یلات<sup>۱۸۰</sup> (و حومه یید)، هه ر یه که یان له سه روه بدهندی روودا وه کانی ۱۹۲۰ د، یا لایه نی ئینگلیزی گرت، یان بی لایه ن مایه وه و به شداری روودا وه کانی سالانی سیش نه بوو. به پیچه وانه ی هه لو یستی سه رۆکه هۆزه بچوکه کانی خوارووی فورات و به تاییه ت سه رۆکه هۆزانی ناوچه ی سووقی شیوخ (سوق الشیوخ) هه وه، که ده ور یکی چالا کانه یان له راپه رینه خیله کییه کانی ۱۹۲۰ و ۱۹۳۵-۱۹۳۶ دا گه یرا. ئه فسه ری سیاسی شه تره، ئه و شاره که هه ردوو سه رۆکه هۆزی ناوبراوی تیدا نیشه جین، سالی ۱۹۱۹ جه ختی کرده وه بۆ سه رۆکه کانی، که ئه م دوو سه رۆکه هۆزه ده ست له ئینگلیز هه لئاگرن و نابنه پشتیوانی جوولانه وهی دامه زرانندی حکومه تیک که شه ریفی حیجاز سه رۆکی بی، چونکه هیوایان به ده ست هینانی مافی مولکایه تیی ئه و زه وییه ئه میر بیانه یه که

<sup>178</sup> (Secret) Intelligence Report No. 14 of 10.7.1924, para. 471.

<sup>179</sup> (Secret) Intelligence Report No. 25 of 11.12.1924, para. 759.

\* نازانین هه ننا به تاتو بۆچی «ناو زراو» ی له شیخ مووحان خه یرو لاناوه. رهنگه هۆیه که ی ئه وه بی که لافی ده ست به سه رداگرتی زه وی وزاری خیلاتی ده ور به ری لی داوه. به لام پرسیاره که ئه وه یه: بۆچی ئه و سیفه ته ی نه خستوه ته پال مولکدارانی تر، که -هه ر له وه به تر- ده ست درێژ بیان کردوه ته سه ر زه ویی خه لکانی دی و مولکیکی گه وره یان ده ست که وتوه؟! (وع)  
<sup>180</sup> بروانه ل ۱۰۶-۱۰۷ ی سه رچاوه ی پیشوو.

دهستان به سهردا گرتوون. ئەگەر حکومەتی شەریف حوکمی عێراقی کەوتە دەست، ئەوەیان بۆ مسۆگەرناکری، لەبەرئەوێ ئەوسا زەوی دەبەخشریتە هاوکاران و دۆستانی ئەو حکومەتە\* (ئەوێ لەگەڵ ئەو زەوییانە کە پاش داگیرکاری ئینگلتەرە بەخشران بە نۆرماندییهکان، بەراوردبکە).<sup>۱۸۱</sup> بە راستیش پەنگە ببینن چۆن ئەفسەرانى پیتشووێ شەریف حسین، کە کۆلەکەى حوکمی پاشایەتیی عێراق بوون، بوونە مولکدارى زەوى و زار. ترسی سەرۆکھۆزانی غەراف لە ئەگەرى گۆرینی حکومەت و ھەلپەى تاوسەندووێان بۆ بەدەستھێنانى پاداشتی زەوى و زار،<sup>۱۸۲</sup> ھەلوێستیان بەرامبەر بە پروداوھەکانى ۱۹۲۰ لیکدەداتەوہ. ھەرچى پشٹیویەکانى سالانى ۱۹۳۵-۱۹۳۶یش، ئاشکرایە لە سەرۆکھۆزە بچووکەکانى سووقى شیووخ زیاتر بەشداریان تێاندان ھەبوو، لەبەرئەوێ ئەو سالانە زۆر خۆیان نەبەستەوہ بە دەسکەوتە لەدەسچووھەکانى سیاسییەکانى بەغداوہ.

وہک تێبینى دەکەین، باسى چالاکیى سیاسى پاش سالانى سبى سەرۆکھۆزەکان ناکری. ھۆیەکەى ئەوێە کە ناوھندى راکیشانى پروداوھەکان کەوتە ناو شار. فرۆکەکان و ھیزەکانى بەکر سدى راپەرینە خێلەکییەکانى سالانى سبىان بە ئاسانى و خیرایى سەرکوتکردن، ئەوێ مژدەبەخشى کۆتایى ھێنان بە سەردەمى سەرۆکھۆزەکان بوو. بەلام پیتش ئەو، میژووێ عێراق تا رادەبەگى زۆر میژووێ سەرۆکھۆزان و ھۆزەکانیان بوو؛ بەو پینە گىروگرفت و پشٹیوى و سیاسەتەکانى ئەو ماوہیە، بە شئوہیەکی بنچینەى

---

\* راست ئەوێ رووى دا، چونکە زۆربەى سیاسییە عێراقییەکان، لە سەردەمى پاشایەتیدا، بوونە مولکدارى زەوى و زارى کشتوکالى لە بەغدا و دىالە و کووت. ناجى شەوکەتى سەرۆک وەزیران لە بىرەوہرییەکانى دا نووسىوہ: یاسین ھاشمى، یەکیکە لەو چوار کەسە کە بە بەرپرسى چاندنى تووى دەرەبەگایەتى لە عێراق دادەنرێ. سنیەکەى تر؛ حکمەت سلیمان و رەشىد عالى گەیلانى و رۇستەم حەیدەرن. بروانە: ناجى شوکت، سیرە و زکریات ثمانین عاما ۱۸۹۴-۱۹۷۴، بەغدا، ۱۹۷۴، ص ۲۷۴. (و.ع)

<sup>181</sup> Shatrah Administration Report for 1919 in Appendix N of the Administration Report of the Muntafik Division for 1919, p. 92.

<sup>182</sup> کومیسىرى بالای بریتانیا ھولى خىرخوزانەى خوى خستەکار، تا مەلبەندى سدیفە (الصدیفة) بىەخشرى بە شىخ خەبوون عوبید، چونکە لە ۱۹۲۰ دا یارمەتییەکی گورەى داوہ بۆ پارىزگارى نىزام و ریکوویکی. بروانە: Intelligence Reports No. 2 and 3 of 15.1.1922 and 12.1922, para 148.



خيلەكى بوون. تەنانەت راپەرېنى ۱۹۲۰يش، ھەر كارىكى سەرۆكھۆزەكان و موجتەھىدەكان بوو، بەشدارىي بەغداي تىدا ھەر لە شىوھى بلاكراوھ و خويشاندىن و ھەندى نامەگۆرپكى نھىنى دا بوو. سەربەخويى نىشتىمانى ئەوھ نەبوو كە سەرۆكھۆزەكان و موجتەھىدەكان بانگەوازيان بۇ دەكرد، چونكە بىرۆكەي نىشتىمانى نەك ھەر خۆشەويست، بەلكوو ماىھى تىگەيشتنىش نەبوو، چونكە ئامانجيان داكۆكيكردن بوو لە رژىمى كۆن. ئەوان بە ريكەوت شان بەشانى نىشتىمانپەروران كەوتتە شەرى پىناوى ئەم رژىمە دۇ بە ھىزىكى داگىركەرى بىگانە. ھاوپەيمانە ئاسايىيە راستەقىنەكانىش لەم مەملانىيەدا، سەرۆكھۆزەكان و ئىنگىزەكان بوون و بە ھوى خراب لىكتىگەيشتتەوھ شەرى يەكترىان كرىد. راپەرېنەكانى سالانى سىيش، كە سەرۆكھۆزە بىبەشەكان لە ھەموو ئىمتىيازىك بەرپايان كرىد، ھىچ رەنگوبۆيەكى نىشتىمانى پىكەوھى گرىنەدەدان؛ دەستى سىياسىيە بەھەلپەكانى بەغدايان بە روونى پىنوھ دياربوو. ئەم سەردەمى ھۆزايەتتە ھەر كىشايەوھ بۇ سەرھەلدانى دياردەيەك، كە دەشى ناوى بنىين «سىياسىيە خىلەكىيەكان». خىلەكى، لە رووى نەك بنچىنەي كۆمەلايەتى، بەلكوو بىركردنەوھ و رىوشونىيانەوھ بۇ پىلانگىرپان، وەك چۆن سەرۆكھۆزەكان و ھۆزەكانىش لىتان دەوھىشەوھ، چونكە سەرۆكھۆز داردەستىيانە بۇ گەيشتن بە دەسلەت و ھەر بە ھوى ئەويشەوھ لادەبرىن. تەنانەت نىشتىمانپەرورانى ئەو قۇناغەيش، ھەر نىشتىمانپەرورەرى خىلەكى بوون، چونكە رەنگوبۆيى نىشتىمانى لە راپەرېنى ۱۹۲۰دا، ھەر تەقەلاي ژمارەيەكى يەكجار ديارىكراوى نىشتىمانپەروران بوو، تا ھۆزەكان بەكارىين بۇ ئامانجى نىشتىمانى. پاش سالانى سى، شار بە شىوھىەكى بەرچاو دەورى خوى گىرا و مىژووى عىراقىش لەوھەدوا تا رادەيەكى زۆر بوو بە مىژووى بەغدا و خەسلەتە بنچىنەيىبەكەيشى برىتى بوو لە سەرورەيىەكى راگوزەر و بەردەوامى جەماوهرى پايتەخت. ئىتر جەماوهرى شارنشىن، نەك ھۆزەكان، دەبووھ سۆنگەي رووخانى وەزارەت، وەك لە سەرورەندى راپەرېنەكانى ۱۹۴۸ و ۱۹۵۲دا رووى دا. دىئەتاتى خىلەكىش، تەنيا چەند راپەرېنىكى خۆجىنىي

\* خىلەكان، چەكى زەبروھىشنى دەستى نىشتىمانپەروران و سەربەخويىخوزان بوون لە عىراق. تەنانەت دەللىن: سەرانى شۆرشى بىست برىتى بوون لە مەرجەعەكانى دىن و ھاندەرانىش نىشتىمانپەروران و ئامرازى كاراي شەركەرىش خىلە راپەرېوھەكان بوون. بروائە: جارىت ستانسفيلد، العراق: الشعب والتاريخ والسياسة، مركز الإمارات للدراسات، أبوظبي، ۲۰۰۹، ص ۵۰. (و.ع)

بچووکى تىدا قەوما، ئارامىيە باو و ناچىگىرەكەى دەشلەقاند. ئەو راپەرىنانە لەژىر سەرکردايەتتى سەرۆكھۆزەكاندا نەبوون، وەك چەند دەيەيەكى پىشوو، بەلكوو دژ بەوان بوون؛ بە وىنە، شۆرشى سالى ۱۹۵۲ى جووتياران و سەركارانى ئوزيرج دژ بە سەرۆكھۆزانى عەمارە. حوكمى پاشايەتى و سەرۆكايەتتى ھۆز، لەم پىشويىيە دىھاتى و شارىيانەدا، پەردەيان لەسەر بەرژەوھەندى ھاوبەشيان ھەلدايەو و يەكيانگرت، بەو ھىوايە كە ئەم ھەرەشە تاوسەندوو دژ بە جىوړى و ئىمتىيازەكانيان رابگرن. ئەم ھاوبەيمانىيە توندوتولە لە بىستسالى پىش شۆرشى ۱۹۵۸دا بالادەستبوو و لە رىگەى تىكشكاندننى سىستەمى پاشايەتتییەو، دوایی بە چارەنووسى سەرۆكايەتتى ھۆز ھىتا.

ئاواتەخووزم پىتان وانەبى من لە بەندى رىگەخۆشكەرى پىشوو، وام داناوە ميژووى رەفتارى سياسى سەرۆكھۆزەكان پىشكەش بكم. تاكە مەبەستم سەرنج پراكتىشانتانە بۇ بايەخى يەكالاكەرەوھى بەرژەوھەندى گەورەى سەرۆكھۆز لەو ميژووھەدا، كە برىتتەبووھە لە بەھىزكردنى چنگى خۆى و توندتر گىرکردنى لە زەوى.

#### سياسەتى حكوومەتى پاشايەتتى عىراق:

مەلىكى عىراق و سەرۆكھۆزەكان، ھەردوو ھاوشىوھى يەكتر بوون؛ لە كاتىكدا مەلىك نویتەرايەتتى بنەماى ناوھندگى (المركزية) دەكرد، زىادبوونى ھىزى ئەم، لەقکردنى جىپى سەرۆكھۆزەكان دەگەياند. رۆژانى يەكەمى حوكمى پاشايەتتى، ھىندى سەرۆكھۆزى گەورە مەلىكى بە سەرۆكھۆزىكى تىرى نەيار دانا، بە روالەت بۇ رازىكردنى ئىنگلىز سویندى لایەنگرىيان بۇ خوارد. ھەلوئىستى سەرۆكھۆزى دلیم و عەنزە لەم بارەيەو، ھەلوئىستى سەرۆكھۆزى تىرىشى دەردەبرى. كاتىك مەلىك لە ۱۹۲۱/۷/۳۱دا چووھ ناوچەكانيان لەسەر فورات و سەرىلىدان، پىتان گوت: «ئەى فەيسەل، ئىمە بەيەتت پىندەدەين، چونكە دەسلەتدارانى ئىنگلىز تويان قبوولە!»<sup>۱۸۳</sup> ئەم ناساندنەى پىنوھندى سياسى لە روانگەى مەلىكىكەوھە كە بەتەمابووھ دەسلەتتى خۆى بەسەر ھەموو عىراقدا بسەپىنى، شتىكى قبوولگراونىيە. مەلىك فەيسەلى يەكەمىش، دەورىكى ھاوچەشنى دەورى سەرپەرشتى شاھانەى فەرەنسەى French Royal Attendants ى دا بە موئەسەرىفانى پىشوو خۆى، تا پایەكانى ئەم

<sup>183</sup> Lady Bell, II, p. 165.

هیزه نه یارانە بلە قینن. که سالی ۱۹۲۲ یاسین هاشمی وهک موته سه ریف نارده لیوای موته فیق، قه ناعه تی هینا که باشتین رینگه بۆ مامه له کردن له گه ل سه رۆک هۆزه کان، ویران کردنی قه لاکانیان و ناچار کردنیان به ملکه چی. به لام راویژکاری ئینگلیز له و لیوایه، به ره له سستی ئەم بریاره قورسه ی کرد.<sup>۱۸۴</sup> حکومه تی پاشایه تیش، به بی ره زامه ندیی ده سه لاتداری ئینگلیز، ئەو هیزه سه ربازییه پیوسته ی نه بوو ئەم سیاسه ته جی به جی بکا. بینیمان چۆن هه ولی هه لگیزانه وه ی هاوسه نگی سه ربازی دژ به سه رۆک هۆزه کان، به بریار نه دان له سه ر پرۆژه ی به سه ربازگرتی زۆره ملی، سه ری نه گرت و مه لیکیش ده بوو په نایاباته به ر رینگه و ئامرازی تری ناراسته وخۆ.

یه کیک له م گرن گترین ئامرازه کارایانه ییش له مه ودای دووردا، که له وانه بوو ببیته ره نگرپژیی یه که م قوناغی زه بروه نگ له میژووی حوکمی پاشایه تی خۆی دا، هه سستی نیشتمانی بوو. پاشایه تی، له سالانی یه که می دا، بیری نیشتمانی کرده مولکی خۆی و جۆشی پی سه ند و بناغی بۆ دانا. ئیسته ئیتر ئەم خاله له بیبرایه وه و پاشتر به ره له سستی پاشایه تی دژ به نیشتمانی په روه ران، نه ک هه ر په رده پۆشی کرد، به لکوو له هیندی دۆخی تر دا له وه ییش زیاتری تی په راند. له چه ند شوینیکی به نده کانی پیشوودا، ئامازه مان بۆ کرد چۆن مه لیک تی کوشا سه رۆک هۆزه کان به توندی بخاته ژیر رکینی خۆی و چۆن ئەمه هه میشه ده بووه هۆی پیکدا هه لپژانی له گه ل حکومه تی بریتانیا. سیاسه تی بریتانیا و سیاسه تی مه لیک به زۆری ناکۆک ده بوون و ئەم پیکدا هه لپژانانه ییش به شیوه یه کی ئاسایی له سه روه ختی ئالۆز بوونی پیوه ندییه کانی بریتانیا و عیراق دا ده گه یشتنه ترۆپک؛ وه ک کاتی ئیمزاکردنی په یماننامه ی ۱۹۲۲، که بنه ماکانی ئینتیدابی بریتانیای له سه ر عیراق دیاری کرد؛ یا کاتی پیداجوونه وه ی هه مان ریککه وتننامه سالی ۱۹۲۷. له به ره وه له ۱۹۲۲ دا -ده لێن- جه وده ت ئه یوو بیی هاوپی و بریکاری مه لیک و سه رۆک وه زیران و پاشتر موته سه ریفی حله، له گه ل عه بدو لواحید سوکه ری سه رۆک هۆزی فه تله ی ناسراو به به ره نگاریی حوکمی ئینگلیز له عیراق، پلانیکی دارشتبوو. پلانه که به و شیوه یه بوو که حکومه تی مه لیک بکه ویته پشتگیریی سه رۆک هۆزیکی تری

---

<sup>184</sup> Office of the High Commissioner, (Secret) Intelligence Report No. 16 of 15.8.1922, para. 785.

نەياری ھەموو سەرۆکیکی ئەوسای ھەر یەکە لە ھۆزەکانی فوراتی ناوھراست، کە یا ئینگلیزەکان دایانناو، یا ئەوان ددانیان بە سەرۆکایەتییەکی ناوھ؛ ھانیشی بەدەن گوێراپەلی فەرمانەکانی سەرۆکھۆزی ئەو کاتە نەبی.<sup>۱۸۵</sup> زانراویشە کە مەلیک فەرمانی داوھ نیوھنئوی خەلکی دێھات بەدەن، تا پەیماننامە کە پەت بکەن و بەرپارەییەکی گیرفانی خۆیشی بۆ بەجێھێنانی ئەم مەرامە خەرچ کردوو. مەلیک -ھەرۆھ- پاداشتی پریزلیتانی شاھانەیی خۆی بەخشیو بە ھیندی سەرۆکھۆزی نەياری سەرۆکھۆزانی لایەنگری ئینگلیز، وەک نجرس گعوود\* لە ھۆزی دلیم، کە نەياری شیخ عەلی سولھیمانی لایەنگری ئینگلیزەکان بوو و ھەر دەسەلاتدارانی ئینگلیز خۆیان سالیک لەو ھەبەر پارانگەیان دەبوو ملپنچی قانوونی کردوو.<sup>۱۸۶</sup> لە لیوای مونتەفیکیش، مونتەسەریف «بە فەرمانی تاییبەتی مەلیک» کەوتە بڕینی پارەیی تەرخانکراوی بەخشاو «بەو سەرۆکھۆزانە کە ئینگلیزەکان دایانناوون، تا ملکە چیان بکا»<sup>۱۸۷</sup> و رازی نەبوو بیانکا بە باجگری حکومەت. لە ئەنجامدا، ناچارکرا دەست لە کار بکێشیتەو و پوو بکاتە بەغدا، بەلام مەلیک فەرمانی پێدا بگەریتەو سەر کارەکی. پاشان «کۆمیسیری بالایی ئینگلیز بە توندی بەسەر مەلیکدا ھات کە نەگەریتەو و پێی راگەیاندا حەزناکا لەو وەزیفەیدا بمینیتەو، لەبەر ھەلۆیستی بە پووونی دوژمنکارانەیی بەرامبەر بە ئینگلیزەکان.»<sup>۱۸۸</sup> مەلیک، ھەر ملکەچی داواکەیی بۆ ماہو! پائیدی بیستی راولتکاری ئینگلیزیش لەو لیوایە، دەستی لە پیکخستنی مەزبەتەیی سالم خەبوون و خەبوون عوبیدی جووتە سەرۆکھۆزی مونتەفیکدا ھەبوو، بۆ داواکردنی ئینتیدایی بریتانیا و داڕینی لیواکانی

<sup>185</sup> Office of the High Commissioner, (Secret) Intelligence Report No. 10 of 15.11.1922, para. 431.

\* نجرس گعوود: سەرۆکی خێلی ئال بونمرە لە ھۆزی دلیم. لە سەرۆبەندی شوێشی بیستدا، بەشدارییەکی لە جوولانەوێ دیزووردا ھەبوو دژ بە ھیزەکانی ئینگلیز. عەلی وەردی دەلی: لەبەرئەو لە ئینگلیز نارازی بوو، کە ئەوان خۆیان لە عەلی سولھیمانی سەرۆکھۆزی دلیمی نەياری نزیک کردبوو. بڕوانە: علی الوردی، لمحات اجتماعية من تاریخ العراق الحديث، ج ۵، دار الراشد، بیروت، ۲۰۰۵، ص ۱۵۵. (و.ع)

<sup>186</sup> (Secret) Intelligence Report No. 15 of 1.8.1922, para. 700.

<sup>187</sup> (Secret) Intelligence Report No. 16 of 15.8.1922, para. 785.

<sup>188</sup> (Secret) Intelligence Report No. 10 of 15.5.1922, para. 408.

مونتە فېق و بەسەرە لە دەسەلاتی حکومەتی عێراق و خستنیانە بەر پارێزگاریی بریتانیا؛ وەک رینگە یەک بۆ هەلپێچانی مەلیک، تا پەیماننامە ی ١٩٢٢ ئیمزا و ئینتیدای بریتانیا ییش قبول بکا.<sup>١٨٩</sup>

کاتیکیش مەلیک نەیتوانی دەست لە سەرۆک هۆزەکان بوە شینی، چونکە ئینگلیزەکان دەیانپاراستن، هەولی دا بە کاریان بینی بۆ بەهیزکردنی هەلۆیستی خۆی لە بەردەم ئینگلیزەکان دا. لە بەرئەوه -دەلێن- لە حوزەیرانی ١٩٢٧ دا فرمانی بە جەمیل مەدفعەیی مۆتەسەرفی دیوانیە داوه، دنی سەرۆک هۆزانی لیوا بدا بکە و نە خۆپیشاندان دژی رینگە و تە سەربازی و داراییەکانی بریتانیا - عێراق و داوای سەربەخۆیی بکەن. لە پاداشتی ئەم خزمەتە یشیان دا، چەندین کیشە ی گرنکی سەر زەوی و زار بە قازانجی ئەوان یە کلاکرایە وه.<sup>١٩٠</sup> دیوانیە، بە هۆی میژوو هەکی پیشووی وه و بە حوکمی ئەوهی سەرکردایەتی راپەڕینی ١٩٢٠ ی کردبوو دژ بە ئینگلیزەکان، بە ئاسانی بە پیر مەرامی حوکمی پاشایەتی وه دەچوو. مەلیک، لەم رینگە ی وه هەلۆیستی خۆی لە بەردەم ئینگلیزەکان دا بەهیزکرد و زیاتر ملیان بۆ داواکانی دا. ئەمە ییش بووه مایە ی بەهیزکردنی هەلۆیستی بەرامبەر بە سەرۆک هۆزەکان خۆیان.

ئەگەر بچینە وه سەر ئەو پرسیارە کە کردمان: سەربازی هەم میژووی پیکادانی بەرژە وەندەکانی مەلیک و سەرۆک هۆزەکان و هەم کشانە وهی دەسەلاتدارانی بریتانیا لە ١٩٢٢ دا، کە سەرۆک هۆزەکان وەک چینیکی کومە لایەتی زۆر پشتیان پێ دەبەستن، بۆچی سەرۆک هۆزەکان بەردەوام بەهیزتر دەبوون؟

ئەم پەرەسە یە، چەند هۆیەکی گرنکی هە یە؛ هەندیکی وەک کلیلی تینگە یشتنی هەموو میژووی ئەوه بە داوی عێراق وایە. هۆکاری کە مەتر گرنک ئەوه یە کە سەرۆک هۆز ئیتر پاش ئەوه ی دەسەلاتدارانی ئینگلیز ١٠ سالی رەبەق بە تەواوی پشتیان گرت، توانی داکوکی لە خۆی بکا. وێرای ئەوه، حکومەتی ناوەندی بە دۆخیکی سەربازیی بێهیزه وه فرامۆش کرابوو. هەروەها وەک مەلیک لە

<sup>١٨٩</sup> المفید، ژماره ٥٥، حوزەیرانی ١٩٢٢؛ الاستقلال، ژماره ١١٢، ١٨/٦/١٩٢٢؛ (Secret) Intelligence Report No. 13 of 1.7.1922, para. 574 and pp. 15 and 18.

رپورتی ژماره ١٢ ی ١٩٢٢/٧/١ ی هەوالگری (نهیانی)، برگی ٥٧٤ و لاپەرەکانی ١٥، ١٨.

<sup>١٩٠</sup> On the basis of the Diwaniya British Inspector of Police's Letter of 14.6.1927 in Major Wilkin's File on Jamil Al-Midfai No. 796.

بیرخه روهه یه کی نهینیی مارتی ۱۹۳۳ی دا پرونی کردووه ته وه، پتر له ۱۰۰ هزار تفهنگی ولاته که به دهست هۆزه عیراقیه کانه وه بووه، له کاتیک دا حکومت ۱۵ هزار تفهنگی هه بووه و ژماره ی جهنگاوه رانی سوپاکه ییشی هه ۷۵۰۰ کهس بووه! ئاشکرایه مه لیک له سایه ی ئەم جۆره هه لومه رجه دا، نهیده توانی به جهر به زه یی بجوولیته وه. ئەگەر پیاوی هۆز په رۆشی شه پرکردن نه بووبن له پیتاوی مانه وه یی سه رۆک هۆزه که ی دا، پین به پین لایه نگرینکی راسته قینه ی مه لیکیش نه بووه. مه سه له که به لای ئەوه وه، گوړینی سه رگه وره یه که به سه رگه وره یه کی تر و ده شی قه ناعه تی پین بکری سه رکیشییه کبکا و گه تی پادا شتیکی ماددیشی بدریتی. سه ره پای ئەوه ی که مه لیک سووربوو له سه ر سه ره وره یی حوکمی پاشایه تی و له ده سه لات خسته نی سه رۆک هۆزه کان، هه رگیز بیر ی له وه نه ده کرده وه سه رۆک هۆزه کان وه ک چینیکی کومه لایه تی تیک بشکینیی. فه یسه ل، له و بیرخه وه باسکراوه ی دا، ئاموژگاریی دۆسته نزیکه کانی کردووه<sup>۱۹۱</sup> و گو توویه: «ده بی سه رۆک هۆزه کان یا ئاغا کان وا هه سه نه که ن حکومت نیازیه تی تیکیان بشکینیی، به لکوو به پینچه وانه وه، پینوسته ئەوه نده ی هه لومه رج ده رفه ت بدا، جه ختیان بۆ بکه ینه وه که خه مخوری خیر و خۆشگوزهرانی ئەوانین.»<sup>۱۹۲</sup> هۆکاره که ی تر ئەوه بوو که مولکدارانی زه ویی نیشته جیی شاره کان و گه وه ئەفسه رانی پینشووی شه ریفی،<sup>۱۹۳</sup> که ئەنجومه نی وه زیرانیان لئ پیکه ات و ئەوانیش بوون به مولکداری زه وی، وای لئ هات به رژه وه ندیان له گه ل چینی مولکدارانی زه وی و سه رۆک هۆزانی تر هه بی؛ هه رچه نده له وانه بوو به رژه وه نده کانیان ناکۆک بن، چونکه مولکدارانی نیشته جیی شاره کان، به پینچه وانه ی سه رۆک هۆزه کانه وه، زیادبوونی ده سترۆیی و ده سه لاتی شاریان پین باشتربوو. له هه موو باریک دا، ئەو قانونه که مولکدارانی نیشته جیی شاره کان که لکیان لئ ده بی نی، ئاسایی له به رژه وه ندی سه رۆک هۆزه کانی ش دا بوو.

به لام نه بوونی هاوسه نگی له ناو حکومته ته که ی مه لیک دا، زه مینه ی بۆ پاریزراوی جی وریی سه رۆک هۆزه کان خۆش کرد، له به ر: یه که م- کۆچی دواویی

<sup>۱۹۱</sup> جه عفه ره سه که ری، نووری سه عید، ناجی شه وکه ت، جه عفه ره ئەبوتمه ن، ناجی سویدی، عه لی جه وده ت ئەبووی و مه لیک عه لیی برای.

<sup>۱۹۲</sup> Ibid, p. 291.

<sup>۱۹۳</sup> ئەو ئەفسه رانه بوون که شان به شانی فه یسه ل و براکانی له کورانی شه ریف حسین، له سه ره بانه دی یه که م جه نگی جیهانی دا، دژ به تورکان شه ریان کرد.

مهلیکی لیزان، فهیسهل له ۱۹۳۳دا و چوونه سهر تهختی حوکمی لاوی بیئهموون، غازی و دووهم و گرنگترینیان- بهرزبوونهوهی ئهفسهرانی لاوی سوپا وهک هیزیکی سهربهخوی سیاسی (قوناغی هه لکشانی ئهسئیره ی بهختی بالی سهربازی له ۱۹۳۶هوه، پاش کوده تاکه ی بهکر سدقی، درئژده بیته وه تا ۱۹۴۱، که جوولانه وهی نه ته وهی بی ئهفسهرانی ناوبراو به جوولانه وهی رهشید عالی گهیلانی سهری نه گرت).<sup>\*</sup> نه بوونی ئهم هاوسهنگیه به دوو شیوه به قازانجی سهروک هۆزهکان شکایه وه: به کهم- ئهو سیسته می دابه شکردنی دهسهلاته ی که له بیرى ئینگلیزهکان دا بوو سهبارت به عیراق، شینگیرانه تیکوپیکى دا و ئهمهیش له قوناغیکى شلوقى ململانئى جیهانی دا، خیراتر هاوپهیمانانی کونی سهروک هۆزهکانی هینایه وه مهیدان. له قوناغی داهاتووی گهرا نه وهی داگیرکاری ئینگلیزدا (۱۹۴۱-۱۹۴۵)، ئاسایی بوو ئینگلیزهکان پیروهی سیاسهتی پیشووی بههیزکردنی دیهاتی خپله کی بکه نه وه، به تایبته که جوولانه وهی نه ته وهی بی سهربازی سالی ۱۹۴۱، هیزی خوی له خه لکه شارنشینه که وهرگرتبوو و ههر که مته رخه می و گوئ پینه دانیشی له سهروک هۆزهکانه وه پین برابوو. له بهرئه وه ئهفسهرانی تازه ی پیوه ندیی ئینگلیز، هه مان ئهو دهوهریان گیزا که ئهفسهرانی سیاسی سهرده می داگیرکاری و پشکنیره کارگیزیهکانی قوناغی ئینتیداب گیزایان. سهروک هۆزهکانیش، به رینگه یه کی تر، سوودیان له م بین سهروبه ری و نه بوونی هاوسهنگیه بینی. عه بدولئیل، که پاش مردنی مه لیک غازی له ۱۹۳۹دا، جله وی سهرکردایه تی حوکمی پاشایه تی به دهسته وه گرت و له دهورانی ته نگ وچه له مه ی ۱۹۴۱دا سهری خوی ده رکرد و هه لات، به لام به هوی ئینگلیزهکانه وه هینرایه وه سهر پله و پایه که ی خوی؛ ئیتر له گه ل نووری سه عیدی گرنگترین که سئیتی مه مله که ت، پینکه وه په بیان پین برد که سهروک هۆزهکان دوژمنی راسته قینه ی مه مله که ت نین،

---

\* پاش ئه وهی سهروک خپله کان، ویزای فه توای مه رجه عهکانی شیعه و سوننه، پشتیان کرده جوولانه وهی مایسی ۱۹۴۱ و به شدارییان له شهردا نه کرد، عه بدولئیل و یستی، له پاداشدانه وهیان دا له سهر ئهم هه لوئسته، دووباره بههیز و جاریکی تر سازوته یاریان بکاته وه و ته هه لکشانی کاری سیاسیان بکا. کاتیکیش خرا نه ریزی حیزبی ئیتیحادی ده ستووری ده ستئیزی نووری سه عید و نوینه رایه تییان له په رله مان و حکومه ت دا زیادکرا، ئهم سیاسه ته به روونی که ته پوو. بروهانه: حنا بطاطو، العراق، الکتاب الأول، ص ۱۳۱. (و.ع)

بەلکوو سوپای شاھانە خۆی، ھەرچەندە پاکسازییەکی بەرفراوانی تیدا کراوە و لە رابوردوودا تەوھری سیاسەتی حوکمی پاشایەتی بوو، متمانە ی پێناکری. لەبەرئەووە سیستەمی دابەشکردنی ھێزە سیاسییەکانی ناوخوا لە ۱۹۴۶-۱۹۵۸دا، ئاماژە بۆ جیاوازییەکی بەرچاوە لەگەڵ ئەوھە سالانی ۱۹۲۱-۱۹۳۲ دەکا. لە کاتێکدا مەلیک و سەرۆکھۆزان و مولکدارانی زەوی لە سالانی بیستدا بە پڕوالت و درۆزنانە وایان نیشان دەدا زۆر ھاوکاری یەکتەر، لە راستیدا بە شینوھەیی گەرم و گوێ خەریکی مەملانینی یەکتەری بوون و مەلیکیش لە زۆربەیی دۆخەکاندا ژێر پەشتیوانینی ماددی و مەعنەویی جیوانەوھە نەتەوھەیی دەکرد. بەلام لە سالانی ۱۹۴۶-۱۹۵۸دا، مەلیک و سەرۆکھۆزەکان و مولکدارانی زەوی دەستیان خستە ناو دەستی یەکتەر، چونکە ئەوسا لەبەر گەشەکردنی چینیکی چەپڕۆ یا نەتەوھەخوازی توندڕۆ\* کە ھاوئیمانی جەماوھری شارەکان بوو و -وھک پاشتر دەردەکەوئ- جێپێھەکی قایمی لەناو سوپا خۆیدا ھەبوو، پوو بەرووی ھەرەشەییەکی راستەقینە بوو بوونەوھ. ھەموو ئەم ھۆکارانە پێکەوھ تەمەنیکی زیاتریان، ئەگەرچی کورت دەبێ، بەخشی بە سەرۆکھۆزەکان.

یەکیک لە ئاماژەکان سەبارەت بە گۆرانی سیاسەتی حوکمی پاشایەتی بەرامبەر بە سەرۆکھۆزەکان، ژمارە ی ئەو کورسییانە یە کە لە خولە جیاچیاکانی پەرلەماندا بەخشاوان بەم چینی. وھک خستە ی ژمارە ۲ پوونی دەکاتەوھ، سەرۆکھۆزەکان ۱۹-۲۰٪ کورسییەکانی پەرلەمانی مەلیک فەیسەل و ۱۰٪ پەرلەمانی پشنت ئەستور بە ھیزی سەربازی ھەبوو، لە کاتێکدا پێژەکەیان لە پەرلەمانی نووری سەعید و عەبدولئیلادا گەیشتە ۴۰-۴۲٪، واتە ھەمان پێژە ی کۆمەلە ی دەستووری کە ئینگلیزەکان لە ۱۹۲۴دا دایانمەزاند.

---

\* پاش دووھم جەنگی جیھانی و لە ئاکامی لیکەوتەکانی جەنگی ساردی (۱۹۴۵-۱۹۹۰) ی نیوان ھەردوو سەربازگە ی لیبیرالی پۆژاوا و سۆشالیستی پۆژەلاتەوھ، پێنازە شۆرشیگری و چەپڕۆییەکان بالیان بەسەر چالاکی پۆشنبیری و سیاسی کۆمەلی عیراقی دا کیشا. ئامانجی دەستبژاردە ی پۆشنبیرانی عیراقیش، بوو بە ھەلتەکاندن و پوو خاندنی پۆشمی پاشایەتی. کرتەبەری پێنازە شۆرشیگرییەکان و کاریگەری وتارەکانی جەمال عەبدونناسر و شۆرشی میسریش، یەکەم ھیزی بزوینەری ئەم پێنازە بوون. (و.ع)



خشتەى ژمارە ۲

نوینەرایەتیی سەرۆکھۆزەکان لە پەرلەمان (لە چەند ماوەیەکی جیاوازا) ۱۹۴

ژمارەى كورسى	ژمارەى سەرجهى كورسىيەكان	پێژەى سەدى	تەرخانكراو بۆ سەرۆكھۆزەكان	تەرخانكراو بۆ سەرۆكھۆزەكان
۱	مەجلیسى مەبعوسانى توركى له ۱۹۱۴دا	۶%	۲	۳۴ <sup>oo</sup>
۲	كۆمەڵەى دەستورى كە ئینگلیزهكان له ۱۹۲۴دا دایانمەزاند	۴۱%	۴۱	۹۹
۳	پەرلەمانى مەلىك فەيسەلى يەكەم له ۱۹۲۵دا	۲۰%	۱۸	۸۸
	۱۹۲۹	۱۹%	۱۷	۸۸
۴	پەرلەمانى پشتكەستور بە هینزى سەربازى ۱۹۳۷	۱۹%	۲۲	۱۱۱
۵	پەرلەمانى نوورى سەعید و عەبدولئیلا له ۱۹۵۱دا	۴۰%	۵۱	۱۲۷
	۱۹۵۴	۴۲%	۵۱	۱۱۹ <sup>ooo</sup>
	۱۹۵۸	۴۰%	۵۸	۱۴۵

گوتمان، «چەند كورسىيەك تەرخانكرا» بۆ سەرۆكھۆزەكان. ئەمە لە پرووی رەسمییەو رەستنییە، چونكە هەمیشە پەرلەمانى «هەلبژاردنى ئازاد» رەچاودەكرین. پشكنیى كارگىزى هەردوو لیوای دیوانیە و كەربەلا، راپۆرتیكى

<sup>۱۹۴</sup> سەرچاوه: ناوی نوینەرانى ۱۹۱۴ له: مذكرات سلیمان فیضی، فی غمرۃ النضال، ص ۱۴۰، وەرگیراوه. ناوی نوینەرانى ۱۹۲۴ و ۱۹۲۵، له هەردوو راپۆرتی هەوالگریی ژمارە ۷ ی ۱۹۲۴/۴/۳ و ژمارە ۱۳ ی ۱۹۲۵/۷/۲۵، بەرودوا لاپەرە ۷-۹ و ۴-۷ وەرگیراوه ناوەكانى تر له «الوقائع العراقية»، یا «محاضر مجلس النواب» وەرگیراون. ناوەكانى پەرلەمانى ۱۹۵۴ و ۱۹۵۸ نەین، كە له رۆژنامەى «صوت الأهللى» (۱۹۵۴/۶/۱۱) و رۆژنامەى «الحرية» (۱۹۵۸/۵/۶) وەرگیراون. <sup>o</sup> ئەو نوینەرانە كە سەرۆكھۆز نین، بەلام بنچینەىەكى خێلەكیان هەیه. <sup>oo</sup> كورسى تەرخانكراو بۆ عیراقییەكان. <sup>ooo</sup> شەش كورسى بەتال بوو.

چروپری سه بارهت به چونايه تى به رېټوه چوونى ئه م «هه لېژاردنه ئازادانه» له دېهاتى خيله كى دا بؤ به جى هيشتووين. له ۱۹۳۰/۹/۱۰ دا ئه مهى نووسيوه:

«دهشې هه لېژاردن دابه ش بكرى بؤ سى قوناغ. يه كه م- قايمقام هيندهى پنى بكرى، هه ولى قايمكردى جى پنى خوى دها؛ پياوى گونجاو ئاماده كا، تا له ليژنهى پشكئىن دا دهنگى له سهر بدرى. دووهم- ده بى قايمقام رى وشوئىن دابنى، ئه نداميكى زيره كى ليژنه بنئردريته ويستگه لاوه كييه كان، تا مسوگه رى بكا سه روك هوز به هه لېژاردنى هه موو نزيكه كانى و قاوه چى و خزمه تكاره كانى ترى ديوه خانى، نه بيته ناوه نديكى گه ورهى هيز. چه ندين كيشه هه ن سه بارهت به و سه روك هوزانه كه ساخته كاربيان له هه لېژاردن دا كر دووه، به جورىك كه ده ستيان به سهر هه موو دهنگه هه لېژيره كانى هوزدا گرتوه. پاش ئه وهى قوناغى دووهم وه كوو پئويست به ته واوبوون ده گه بيترى، زه مينه خو ش ده كرى بؤ سيته م و دواين قوناغ، كه هه لېژاردنى نوينه ره كانه. وهك هه مووانيش ده زانن، ئه وه پيش وادهى هه لېژاردن به شيوه يه كى نه پنى له سهر ده ستى موته سه ريف له نووسينگه كى و له نووسينگه ي قايمقاميش به جى ده هينرى.»<sup>۱۹۵</sup>

هيج ئامازه يهك له ئارادانيه كه شيوازه كانى هه لېژاردن پاشتر رويان له چاكي كر دى. ئه مه جگه له باس نه كردنى چاكسازى رهمزى، كه به مه رسوومى ژماره ۶ى سالى ۱۹۵۲<sup>۱۹۶</sup> كوتايى به رواله تبازيى هه لېژاردنى ناراسته وخو هينا.\* نوورى سه عيد له يه كىك له وتاره راشكاوه ده گمه نه كانى دا، سالى ۱۹۴۳ پوون و ئاشكرا له وتارىكى ناو ئه نجومه نى نوينه ران دا، پووى ده مى كرده ئه و نوينه رانه كه وه نه وزيان دها و گوتى: «عوزر خوايبتان بؤ دينمه وه، هه ر كه سينك

<sup>۱۹۵</sup> راپورتىكى كارگيزى بلاونه كراوهى روى ۱۹۳۰/۹/۱۰، كه ليواس، پشكئىرى ديوانيه و كه ربه لا سه بارهت به ماوهى كوتايى هاتوو به ۱۹۳۰/۸/۳۱ نووسيوه، لاپه ره ۲.

<sup>۱۹۶</sup> بروانه: الحسنى، تاريخ الوزارات العراقية، الجزء الثامن، ص ۳۲۸-۳۳۱.

\* سيستمى هه لېژاردنى په رله مانى له سهرده مى پاشايه تى دا، له و گرنگرين گله يى و په خنانه يه كه له م رژيمه ده گيرين. پشت به هه لېژاردنى ناراسته وخو ده به ستر؛ واته هه لېژاردنى نوينه رانى پله دوو (لاوه كى)، كه نوينه ره پالنوراوه كانيان هه لده بژارد. ليستى حكومهت به رده وام براوه بووه، بگره زياتر دامه زرانن بووه، نهك هه لېژاردن. ته نانهت خه لكانيكيان پالاوتوه، كه له بنه رته دا نه يانزانوه پالنوراوون. وهك به سهر جه واهيرى دا هاتوه، كه ئه وهى به شيعر ده ربريوه و گوتويه: وبان اروح ضحى وزيراً مثلماً\* «أصفت عن أمر بليل نائبا. بروانه: محمد مهدي الجواهري، مذكراتي، ج ۲، منشورات دار المجتبى للطباعة، العراق، ۲۰۰۵. (وع.)

پله وپایه که ی و خزمه ته کانی له دهوله تدا هه رچییه ک بن، ئه گهر حکومه ت پشتی نه گری، ئایا ده توانی بیی به ئه ندامی په رله مان؟! ئاماده ی به ربه ره کانی هه ر که سکی ئیره م شانازی به خوی و جی و پری و نیشتمانه په روه ریی خویه وه بکا، بتوانی ده ست له کار بکیشیته وه و ئه م ئه نجومه نه به جی بیلی. هه لئزاردن دووپات ده که یه وه، تا بزانی ئه گهر ناوی له لیستی حکومه تدا نه بو، ئاخو جاریکی تر شه ره فمه ندمان ده کا وه ک ئه ندام ئاماده ی ئه م ئه نجومه نه بیته وه؟!»<sup>۱۹۷</sup>

حکومه ت له ماوه ی نێوان ۱۹۴۶-۱۹۵۸ دا هه ولی دا نه ک هه ر له په رله مان، به لکوو له حکومه تیش دا، به شداری به سه رۆک هۆزه کان بکا. یه کیک له کۆسپه سه ره کییه کانی به رده م ئه م هه وله یش، ئاستی نزمی خوینده واریی چینی سه رۆک هۆزه کان بو. ئیسته ئه سته مه بزانی ئه م چینه تا چ راده یه ک چو بووه ناو بنیاتی حکومه ت. گه لیک نمونه هه یه، ده کری له م باره یه وه بیته یه وه: سه ید ئه رکان عیبادی، له ۱۹۵۳-۱۹۵۴ و ۱۹۵۷-۱۹۵۸ دا، وه زیری کاروباری کومه لایه تی بو. کازم عیبادی\* مامیشی، عه مید و فه رمانده ی هیزی ئاسمانی عیراق بو. هه ردوو کیشیان له خزماتی شیخ ته کلیف فه رعۆنی\*\* سه رۆک هۆزی فه تله بوون، که ئه ویش ئه ندامی په رله مان بو. رایح عه تیبه ی سه رۆک هۆزی حومیداتی، له ۱۹۵۲-۱۹۵۳ دا به وه زیری کشت وکال دانرا. شیخ سه لمان به راکی سه رۆک هۆزی ئه لبوسو لئانی، له سالانی چلدا چه ند جاریک بوو به وه زیری ئابووری. میری ره بیعه یش، له گه رمه ی راپه رینی میلیی ۱۹۴۸ دا، بوو به وه زیری بی وه زاره ت.

<sup>۱۹۷</sup> محاضر جلسات مجلس النواب، الاجتماع العادي في ۱۹۴۳، ص ۲۱.

له لاپه ره ۲۰ به شی حه وته می سه رچاوه ی پینشو وه رگیراوه.

\* ئه رکان عیبادی، له سه رۆک هۆزانی ئال فه تله یه، ۱۹۲۵ له دایک بووه و ۱۹۶۹ مردوو. له ئه نجومه نی نوینه رانی سالی ۱۹۴۷ دا، بوو به نوینه ری دیوانیه و چه ند جاریکیش دانرا به وه زیری بی وه زاره ت و وه زیری کاروباری کومه لایه تی. هه رچی کازم عیبادی مامیشیه تی، له سه رده می پاشایه تی دا، بوو به فه رمانده ی هیزی ئاسمانی. (وع)

\*\* ته کلیف فه رعۆن: سه رۆک هۆزکی گه وره ی خیلاتی ئال فه تله یه، سالی ۱۹۰۴ له دایک بووه و ۱۹۵۸ مردوو. له گه وره مولکدارانی زهویی ناوچه ی فوراتی ناوه راست بو. (وع)

نیشانه‌یه‌کی هاوپه‌یمانینی نیوان مه‌لیک و سه‌رۆک‌هۆزه‌کانیش، هاوسه‌رگیریی عه‌بدولئیلا بوو له‌گه‌ل کچی ئه‌میری په‌بیعه.\*

به هه‌مان شیوه، حیزبه سیاسییه‌کان زۆر پشتیان به سه‌رۆک‌هۆزه‌کان ده‌به‌ست، تا بینه ئه‌ندامیان. له‌به‌رئوه زۆری سه‌رۆک‌هۆزه‌گه‌وره‌کان چوونه ناو حیزبی ئیتیحادی ده‌ستووری، که نووری سه‌عید له ۱۹۴۹دا دایمه‌زاند.\*\* هه‌ر یه‌که له عه‌بدولا یاسینی سه‌رۆک‌هۆزی مه‌ییا، که تیره‌یه‌کی به‌نی‌په‌بیعه‌یه و محمه‌د حه‌بیبی میری په‌بیعه و مووحان خه‌یرولائی سه‌رۆک‌هۆزی حومه‌بید و عه‌بدولموحسین جریانی سه‌رۆک‌هۆزی ئه‌لبوسولتان و خه‌وام عه‌بد عه‌باسی سه‌رۆک‌هۆزی به‌نی‌ئوزیرج و مه‌جید خه‌لیفه‌ی سه‌رۆک‌هۆزی ئه‌لبومحه‌مه‌د و سه‌رۆک‌هۆزانی‌تری مولکداری زه‌وی، ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی بالایی به‌رپوه‌بردنی حیزبه‌که بوون.<sup>۱۹۸</sup> سه‌روبه‌ر ۱۸ سه‌رۆک‌هۆز له‌م ده‌سته‌یه‌دا بوون، له‌ کاتی‌که‌دا سه‌رجه‌می ژماره‌ی ئه‌ندامان ۴۸ بوو. له‌ شوینیکی‌تردا به‌ دریزی لا له‌م حیزبه و ئامانجه‌کانی ده‌که‌ینه‌وه. ئه‌م‌جاره هه‌ر له‌وه ده‌وینی که هۆیه‌کی سه‌ره‌کی دامه‌زاندنی، وه‌ک ده‌رده‌که‌وی، ئه‌نجامی راپه‌رینی میلیی به‌ناوبانگی کانونی دووه‌می ۱۹۴۸ بوو، که کیشایه‌وه بۆ رووخانی کابینه‌ی وه‌زاره‌تی عیراکی و هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی په‌یماننامه‌ی پۆرتسمۆت، یا ئیرنست بیفن - سالج جه‌بر. ئه‌م راپه‌رینه، گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ی ئه‌و تین‌وتوانی ریک‌خسته‌ بوو که هیزه به‌ره‌له‌سته نه‌توه‌یی و چه‌پروکاتی دژ به‌ رژیمی حوکمدار به‌ده‌ستیانه‌یابوو. وا دیاره قه‌ناعه‌تی به‌ نووری سه‌عیدیش هینابوو که به‌ ناچاری به‌رژه‌وه‌نده بنچینه‌بییه‌کانی ولات ریک‌بخاته‌وه. به‌لام له‌به‌رئوه‌ی نووری سه‌عید باوه‌ری به‌ ژبانی حیزبایه‌تی

---

\* عه‌بدولئیلائی سه‌روه‌سیت، هویمای کچی محمه‌د حه‌بیبی میری په‌بیعه‌ی له ۱۹۵۳دا هینا؛ له‌و ئافره‌تانه‌ بوو که سالی ۱۹۵۸ به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌یر و سه‌مه‌ره‌ توانی خۆی له‌ کوشتاری کوشکی ریحاب رزگاریکا. (و.ع)

\*\* حیزبی ئیتیحادی ده‌ستووری: یه‌کیکه له‌ حیزبه‌ لیبراله‌کانی سه‌رده‌می پاشایه‌تی، نووری سه‌عید له‌گه‌ل ئه‌حمه‌د موختار بابان و ئه‌رکان عیبادی و عه‌بدولوه‌هاب مه‌رجان و خه‌لیل که‌نته دایمه‌زاند. پاش دهرچوونی مه‌رسومی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی حیزب و کومه‌له‌کان که حکومه‌تی دوازه‌یه‌می نووری سه‌عید له ۱۹۵۴دا ده‌ریکرد، هه‌لوه‌شایه‌وه. بروه‌انه: خالدة ابلال الجبوري، التحليل التاريخي للنهية السياسية للأحزاب العراقية ۱۹۴۶-۱۹۵۸، محاكاة للدراسات والنشر، دمشق، ۲۰۱۲، ص ۷۰. (و.ع)

<sup>۱۹۸</sup> ناوه‌کان له‌ لیستیکی ناویشان حیزبی ئیتیحادی ده‌ستووری‌ی به‌ریوه‌به‌ریتی ئاسایشی به‌غدا وه‌رگیراون.

نه‌بوو و پتی باشتربوو به شیوازیکی نارپه‌سمی کاربکا، ته‌مه‌نی حیزبه‌که‌ی (حیزبی ئیتیحادی ده‌ستوری) دریزنه‌بوو. له هه‌مان کات‌دا، پ‌ژیم هه‌ر ده‌زگایه‌کی چینه‌کانی‌تری له دیهات‌دا سه‌رکوت‌کرد و هه‌لو‌یستی‌شی له‌م پ‌وه‌وه له‌و سه‌رنجه‌ی به‌پ‌یوه‌به‌ری پ‌ولسی لیوای دیوانیه‌دا به‌سه‌ر داوانامه‌ی یه‌کیک له حیزبه هه‌ره ناوه‌ندگر (معتدل)ه‌کانه‌وه، که ئه‌ویش حیزبی نیشتیمانی دیموکراتی (الحزب الوطني الديمقراطي)یه، بۆ کردنه‌وه‌ی لقنکی خۆی له‌و لیوایه، نیشان‌دراوه. له نامه‌یه‌کی ر‌وژی ۱۹۴۷/۱/۲۱‌دا بۆ موته‌سه‌ریف، نووسیویه: «له به‌ر پ‌ووناکی ئه‌و پ‌استیه‌دا که ئه‌م لیوایه یه‌کیکه له گرنکترین لیوا ه‌وزنشینه‌کان و ز‌ۆربه‌ی دانیش‌توانه‌که‌یشی خه‌لکی سادهن، ره‌نگه ب‌پ‌یاردان له‌م داوایه بیته ه‌وی تیکدانی ئاسایشی گشتی!»<sup>۱۹۹</sup>

سالانی هه‌وه‌لی حوکمی پاشایه‌تی، نمونه هه‌ن سه‌باره‌ت به هه‌وله‌کانی هیتانه‌مه‌یدانی سه‌رۆک‌ه‌وزان و ترنجاندنیانه ناو جوغزی چالاکی سیاسی نیمچه ر‌یکخراوی خه‌لکانی حوکم‌به‌ده‌ستی شارنشین. یه‌کیک له‌و گرنکترین نمونه‌وه، «حیزبی ته‌قه‌دوم»ه،<sup>\*\*</sup> که سالانی بیست دامه‌زیندرا و ئامرازیکی ته‌واو په‌رله‌مانی بوو. له‌وه‌یش گرنکتر، حیزبی برایه‌تی نیشتیمانی (الأخاء الوطني) بوو، که ۱۹۳۰ له‌سه‌ر ده‌ستی یاسین هاشمی و ره‌شید عالی و که‌سانی‌تر دامه‌زیندرا، وه‌ک ئامرازیکیش به‌کاره‌ینرا بۆ که‌یشتن به ده‌سه‌لات. سه‌ره‌تا ئامانجی ئه‌وه‌بوو

---

\* حیزبی نیشتیمانی دیموکراتی: حیزبیکی لیبرالی سه‌رده‌می پاشایه‌تییه، سالی ۱۹۴۶ له لایه‌ن کامل جادرجی و محمه‌د حه‌دید و حسین جه‌میل و عه‌بدولکه‌ریم ئوزه‌ری و عه‌بدولوه‌هاب مه‌رجانه‌وه دامه‌زرا. دوچاره‌ی که‌لیک دابه‌شبوونی ترسناک بوو، چونکه چه‌ندین ب‌وچوونی فیکری تیدا‌بوو. پاش ده‌رچوونی مه‌رسوومی سالی ۱۹۵۴، هه‌لوه‌شیندرا یه‌وه بۆ دریزه‌ی ئه‌م باسه، ب‌روانه: فاضل حسین، تاریخ الحزب الوطني الديمقراطي، مطبعة الشعب، بغداد، ۱۹۶۳، ص ۳۰ و ئه‌وه‌به‌دوا. (و.ع)

<sup>۱۹۹</sup> نامه‌که له فایلکی ئاسایشی به‌غدادایه، به ناو‌نیشانی حیزبی نیشتیمانی دیموکراتی، به‌رگی یه‌که‌م.

\*\* حیزبی ته‌قه‌دوم: یه‌که‌م حیزبی په‌رله‌مانیه له عیراق، عه‌بدولموحسین سه‌عدوون سالی ۱۹۲۵ داوای دامه‌زاندنی کرد و ده‌سته‌ی به‌پ‌یوه‌بردنه‌که‌ی، ئه‌رشه‌د عومه‌ری، موحسین ئه‌بوته‌بیخ، ئیبراهیم یوسف و کاتع عوادیی گرتبووه خۆی. ئامانجی دامه‌زاندنی‌شی، پالیشتی وه‌زاره‌تی عه‌بدولموحسین سه‌عدوون و تیپه‌راندنی قانونه‌کانی بوو له ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران. ب‌رواته: عبدالجبار حسن الجبوری، الأحزاب والجمعيات السياسية في القطر العراقي ۱۹۵۸-۱۹۰۸، دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۷۷، ص ۶۹. (و.ع)

په پیماننامه‌ی ئه‌نگلۆ-عیراقی سالی ۱۹۳۰ هه‌لوه‌شیننیه‌وه.<sup>۲۰۰</sup> ئه‌مه هانی نووری سه‌عیدی دا، که پاشتر بوو به سه‌رۆک‌وه‌زیران، حیزبه تازه‌که‌ی خۆی (عه‌هدی عیراقی) پیک‌به‌ینی.

به‌گشتی، نه‌زانراوه مه‌لیک فه‌یسه‌ل خۆیشی تی‌کۆشیی سه‌رۆک‌هۆزه‌کان و ساداتی ناوچه‌ی فورات ریک‌بخا بۆ بی‌هیزکردنی حیزبی ئه‌خا (حزب الأحاء). به‌پیتی نامه‌یه‌کی رۆژی ۱۹۳۱/۲/۱۲ ی راید و لیکیزی جیگری پشکنیزی گشتیی پۆلیسی عیراق، بۆ راولێژکاری ئینگلیز له وه‌زاره‌تی ناوخۆ، ژماره‌یه‌ک سه‌رۆک‌هۆز و سه‌ید چوونه‌ته‌پال حیزبی عه‌هدی عیراقی، که مه‌لیک ریکی خستوه\* و چه‌ندین جاریش چاویان به مه‌لیک و نووری سه‌عید که‌وتوه. رینوینی و گف‌ت و به‌لینی ناردنی بره‌پاره‌یه‌کی گه‌وره‌یش هه‌بوون، تا حیزبه‌که له‌سه‌ر بناغه‌یه‌کی دروستی دارایی بنیات‌بنی. مه‌لیک پتی‌گوتوون: یه‌کجار بیزاره له چالاکیه‌کانی یاسین هاشمی و جاریکی‌تر متمانه و چاکه‌ی مه‌لیکی بی‌ناپرین. ئامۆژگاریشی کردوون تا ئه‌وپه‌ری نه‌ینی بپاریزن و پتی‌راگه‌یاندوون نووری سه‌عید سه‌رۆکی راسته‌قینه‌یانه، جا ئیتر له ده‌سه‌لات‌دا بی وه‌ک سه‌رۆک‌وه‌زیران، یان نا و رینوینیشی سه‌باره‌ت به حیزبه‌که بۆ موته‌سه‌رپف و قایمه‌قامه‌کان ده‌رکردوه.<sup>۲۰۱</sup>

ئێسته ده‌چینه سه‌ر به‌شیک‌تری سیاسه‌تی حکومه‌تی پاشایه‌تی به‌رامبه‌ر به سه‌رۆک‌هۆزه‌کان، ئه‌ویش باج و ده‌رامه‌ته‌کانی زه‌وی‌وزاره. بۆ تیگه‌یشتن له‌م مه‌سه‌له‌یه‌یش، با جاریکی‌تر بروانینه خسته‌ی ژماره ۱- پاشکوی ۱ و داهاهه‌کانی

---

<sup>۲۰۰</sup> له نامه‌یه‌کی تایبه‌تی راید و لیکیزدا بۆ راولێژکاری وه‌زاره‌تی ناوخۆ، ئه‌مه نووسراوه: «شینخ مووحان خه‌یرولا و شینخ عه‌بدولا یاسین و چه‌ند که‌سیکی‌تر، رۆژی ۱۹۳۰/۹/۳۰ له مالی هاشمی کۆبوونه‌وه. هاشمی داوای لی‌کردن به توندی به‌ره‌له‌ستی حکومه‌ت و تیپه‌راندنی په‌یماننامه‌که بکه‌ن.»

\* حیزبی عه‌هدی عیراقی، له‌سه‌ر ده‌ستی نووری سه‌عید دامه‌زێندرا، نه‌ک مه‌لیک به عه‌هدی عیراقی ناوی‌نا، بۆ هینانه‌وه‌یادی جه‌معیه‌تی عه‌هد، که له سه‌رده‌می عوسمانی‌دا پیک‌هینرا و خۆیشی ئه‌ندامیکی بوو. حیزبه‌که له ۱۹۳۰/۱۱/۱۴ دا دامه‌زرا. نووری سه‌عید، جه‌میل مه‌دفعی، جه‌عفر عه‌سکه‌ری، جه‌میل بابان، عه‌بدولحسین چه‌له‌بی، ئیبراهیم واعیز و فائیق شاکیر، له دیارترین سه‌رکرده‌کانی بوون و زۆربه‌یان له حیزبی ته‌قه‌دومه‌وه، که عه‌بدولموحسین سه‌عدوون پیک‌هینابوو، هاتبوون. بروانه: عبدالجبار حسن الجبوری، جریده‌ المدی، ۱۲، ۲۶۲۲. (و.ع)

<sup>۲۰۱</sup> نامه‌که له فایلیک‌دایه به ناوینشانی نامه‌ تایبه‌ته‌کانی راید و لیکیز، له کتیبخانه‌ی ئاسایشی به‌غدا. له سه‌رۆک‌هۆزه جینی مه‌به‌ستانه‌یش، جییل عه‌تیبه، جه‌عفر ئه‌بوته‌بیخ و که‌سانیکی‌تر.

ماوهی نیوان ۱۹۳۱-۱۹۵۵ و ۱۹۲۱-۱۹۳۰ ی زهوی وزاریش بهراوردبکهین. راستیه‌که‌ی، هر بهراوردکردنیک مایه‌ی سەرلئ‌شینواندنه، چونکه قانونه‌کانی باجی سەر زهوی له و دوو ماوه‌یه‌دا جیاوازن. به‌لام با سەر‌ه‌تا بهراورده‌که بکه‌ین و پاشان پروونی‌بکه‌ینه‌وه بۆچی چه‌واشه‌که‌ره.

به‌گشتی، ده‌سکه‌وته‌کانی زهوی ئاماژه بۆ زیادبوونی کاریگه‌ری هه‌ردوو چینی مولکدارانی زهوی و سه‌رۆک‌هۆزه‌کان ده‌کا. جا له کاتیک‌دا ده‌رامه‌ته‌کانی ماوه‌ی نیوان ۱۹۲۱-۱۹۳۰ ی زهوی ۱۱۷۰۰۰ پووین بووه، واته ۲۷,۶٪ ی سه‌رجه‌می ده‌رامه‌ت؛ له ماوه‌ی نیوان ۱۹۳۱-۱۹۴۰ دا، ۷-۱۰,۵٪ بووه. له دووهم جه‌نگی جیهانی‌ش‌دا (واته سه‌روبه‌ندی دووهم داگیرکاری ئینگلیز)، زیادبوو و گه‌یشه‌ه‌ پێژیه‌ ۱۷,۷٪ له ماوه‌ی ته‌قینه‌وه‌ی نه‌وتیش‌دا، نیوان ۱۹۵۱-۱۹۵۵، که‌م‌بووه‌وه و گه‌یشه‌ه‌ ۱,۷٪. هر له‌م ماوه‌یه‌ی دوایی‌دا، ده‌شی ده‌رامه‌ته‌کانی پیشه‌سازی نه‌وت به‌هۆی سه‌ره‌کی که‌م‌بوونه‌وه‌ی پێژیه‌ی ده‌رامه‌تی زهوی‌وزار دابننن. به‌لام ده‌بین سه‌رنج‌بده‌ین ده‌رامه‌تی زهوی پاش ۱۹۵۰ به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی که‌م‌بووه‌ته‌وه. به‌ هه‌مان شیوه‌، پوخته‌ی ده‌رامه‌تی زهوی له ماوه‌ی نیوان ۱۹۳۱-۱۹۴۰ دا، له هه‌ی ماوه‌ی نیوان ۱۹۲۱-۱۹۲۹ که‌م‌تربووه، به‌لام ئه‌مه به‌شیک‌ی ده‌بریته‌وه بۆ دابه‌زینی نرخ‌ی که‌ره‌سته کشت‌وکالییه‌کان له‌و ماوه‌یه‌دا.

گوتمان: به‌راوردکردن مایه‌ی سەرلئ‌شینواندنه، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی باجی سەر به‌ره‌مه‌ کشت‌وکالییه‌کان، به‌هۆی هه‌ردوو قانونی ۸۳ ی سالی ۱۹۳۱ و ۵۹ ی سالی ۱۹۳۳ وه، بوو به‌ باجیکی ناراسته‌وخۆی به‌کاربردن (استه‌لاک)،\* له کاتیک‌دا ته‌نیا ئه‌و به‌ره‌مه‌ کشت‌وکالییه‌نه‌ که‌ ده‌بریته‌ ناو بازار، باجیان به‌ بری تیکرای ۱۰٪ به‌هاکه‌ی لئ‌وه‌رده‌گیرئ. ئه‌وه به‌پیی قانونی ژماره ۶۴ ی سالی ۱۹۴۳ و قانونی ژماره ۵۱ ی سالی ۱۹۴۸ زیادکرا، تا بیته ۱۱-۱۲,۵٪. ئه‌م باجانه له چه‌ند بازارپیک‌ی ده‌ست‌نیشانکراو وه‌رده‌گیرئ بۆ ئه‌م مه‌به‌سته و به‌پیی ئه‌و نرخانه‌یش که‌ ده‌سه‌لاتدارانی باج‌سه‌ندن دیارییان ده‌که‌ن، حیساب‌ده‌کرئ (عه‌مبارکراویش، قانونی ۶۳ ی سالی ۱۹۲۸ و ده‌ستکارییه‌کانی به‌سه‌ردا ده‌سه‌پنن‌درئ).

---

\* باجی به‌کاربردن: باجیکه ده‌خړیته سەر خه‌رجکردن بۆ کرینی کالا یا خزمه‌تگوزاری، به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسایی ناراسته‌وخۆ ده‌بن، وه‌ک باجی فرۆشراو و باجی زیده‌بایی. ویرای ئه‌وه، ده‌شی راسته‌وخۆیش بن، وه‌ک باجی شه‌خسی. (و.ع)

ئەم باجە تازەییە بەکاربردن چی دەگەینیی؟ کارل ئیفەرسون لە زانکۆی کۆپنهاگن دەلی: «ئەستەمە باج لە کشتوکال وەرگیری،» چونکە «هەندیک پێیان وایە تەنانت باجە سەپیندراوەکانی سەر بەرھەمە ئاژالی و کشتوکالییەکانیش کە بە شێوھەکی سەرھەکی شتیکی بەکاربردن ناو پینکدەھینن، بە کارکردنە سەر نرخ دەگواستریئەوہ بۆ بەکاربەر. چەند تیروانینیکی جیاواز سەبارەت بەم بابەتە ھەیە، بەلام زەحمەتە گواستەوہی تەواوی ئەم بارە گرانە بۆ بەکاربەر ببینن، لە بارودۆخیکدا ئەگەر بەکاربردن بارانە (باجی بار)ی ناردنەدەرەوہی لەگەڵ بی، وەک لە عیراق وەھایە.<sup>202</sup> نابێ پیمان وایی ئەمە زۆری جووتیارانی ئارخیان کردوہ، چونکە پاشتر دەبینن چۆن سەرۆکھۆزەکان و مولکدارانی زەوی بەردەوام ھەر ھەمان مولگانە و پشکی کۆنی بەرھەمی کشتوکالییان لە جووتیار کوکردوہتەوہ. پێش ئەوہی باسی دەرامتەکانی زەوی بەجی بیئین، با بچینە سەر بارانە و گومرگی ناراستەوخۆ، کە -وہک لە خشتەیی ژمارە ۱، پاشکۆی ۱۱ا دەردەکەوئ- قورسایی سەرھەکی باجی چووہتە سەر. لیکۆلینەوہی بارانە سەپیندراوەکان کە دووئەوہندەیی باجەکانن، بۆمان روون دەکاتەوہ کە بارانە ھەر کەوتووہتە سەر چەند کالایەکی کەم. لە ۱۹۵۰دا، بارانەیی سەر شەکر گەیشتە نزیکەیی ۲۵٪ی سەرجمی دەرامتەکانی بارانە. بارانەیی سەر چنراوەکانیش ھەمان بایەخیان ھەبوو، لە کاتیکدا بارانەیی سەر چا گەیشتە نزیکەیی ۱۰٪<sup>203</sup>. ئەگەر چاویک بخشینن بە ئەنجامەکانی لیکۆلینەوہیەکی دکتور گرپیلی لە کولجی ئۆشداریی بەغدا (لە خشتەیی ژمارە ۳دا نیشان دراوہ) سەبارەت بە نەریتە خۆراکیەکانی دانیشتوانی بەغدا، دەتوانین تیبگەین ئەم ھەموو بارانەییە چ چینیکیان تەنگەتاوکردوہ.<sup>204</sup>

<sup>202</sup> Karl Iverson, A Report on Monetary Policy in Iraq, (Copenhagen: Ejnar Munkagaard for the National Bank of Iraq, 1954) p. 61.

<sup>203</sup> Ibid, pp. 62-63.

<sup>204</sup> A. Gritchley, "Observations on a Socio-Medical Survey in Iraq", Journal of the Iraqi Medical Professions, IV No. 2, June 1956, pp. 70-78.

خشتەکە لە لاپەرە ۷۸دایە.



خشتهی ژماره ۲

گومرگانه چ چینیکی زور زیاتر تهنگه تاوکردوه  
خهرجی هفتانهی دانیشتوانی به غدا له چا و شه کر و

پژیهیان له سه رجه می خهرجی خوراکدا

پژیهی سه دی	چین	زنجیره
۲۶٪	خه لگی هه ره هه ژاری دانیشتووی زنجه کان (کوخته کان)	۱
۱۶٪	کریکارانی موسولمانی هه ژاری هیلی ئاسن	۲
۱۰٪	فهرمانبه رانی مه سیحی خاوهن مووچهی باشی هیلی ئاسن	۳
پووننه بووه وه (گرنگ نییه)	عیراقیه کانی خاوهن داهااتی له ۱۰۰۰هه بو پتر له ۱۰,۰۰۰ دینار	۴

پئوشوینه هه ره به کالاکه ره وه کانی حکومه تی پاشایه تی بو قایمکردنی جی پئی  
سه روک هۆز، سیاسه تی به کلاکردنه وهی زهوی وزار بوو، که به شیوه به کی بنچینه یی  
له قانونی ژماره ۵۰هه سالی ۱۹۳۲ و قانونی ژماره ۵۱هه سالی ۱۹۳۲دا  
به رجه سه بوو.\* ئەم قانونانه، له رووی کاریگه ریی به رچاویانه وه و هینده ی به ستن  
به چینی سه روک هۆزه کانه وه، ددان پیدانانیککی قانونی ئه و پرۆسه به بوون که  
سالانیک بوو له دیهاتی خه لگی دا کاری پئ ده کرا؛ که سه روک هۆزه کان زهوی وزاری  
هاوبه شی هۆزیان زهوت ده کرد و مولکایه تی زهویان له چنگی دراوسنی  
بئ هیزه کانیان درده هینا و په لیشیان ده کیشا به رهو زهوییه ده ستلینه دراوه کانی

\* به درچوونی ئەم قانونانه که رییان دا سه روک خه لگی کان زهوییه کشت و کالییه کان به ناوی  
خویانه وه تو ماربکن، سیسته می کۆمه لایه تی دیهات له عیراق، له خه لگی به تی باوک سالاریه وه  
گۆرا به نیمچه دره به گی یا دره به گی راسته وخۆ. به وپینه حکومه تی پاشایه تی به پررسی  
راسته وخۆی دامه زرانندی شیوازی دره به گی یا نیمچه دره به گی و رهنگ رشتنی ئەم قوناغه ی  
مه رگه ساتیکه، که هه لکه وتی کۆمه لایه تی به دریزی سالانی داهاوو گرتوه و له رووی  
ئابووری و کۆمه لایه تییه وه زور خراپ به سه ر جووتیاران و دانیشتوانی دیهات دا شکایه وه.  
بروانه: رسول فرهود هانی الحسنای، الإقطاع وحياة أهل الأرياف في الفرات الأوسط، مؤسسة  
النبراس للطباعة والنشر، النجف، ۲۰۱۳. (و.ع)

دهولت. مولكايه تى ئىم ھەموو زەويىيە دەره بەگىيانە، ۋەك مولكايە تىيەكى تايەت و پوخت و قەتيسكراو و خۆرايى، بەخىشرا بە سەرۆك ھۆزەكان.

پيش ئىۋەى ئىم سىياسەتە لە ۱۹۳۲دا جى بەجى بىكرى،<sup>۲۰۰</sup> زۆربەى زەويىيەكانى عىراق لە پرووى قانونىيە ۋە ھىي دەولت، واتە زەويى مىرى بوون. ژمارەيەكى زۆرى مولكدارانى زەوى، ھەرچەندە بە كەدە ۋە ئىم زەويىيەكانى لە ژىر دەستدا بوو، بەلام ھىچ قەۋالەيەكى قانونىيە بەدەستە ۋە نەبوو بىسەلمىنى ئىم زەويىيەكانى يا چىنگە ۋە تۆۋە، يان دەولت بەكرى پىداون. مولكايە تىيە - بە رىژە - بچووكەكان نەبى، ۋەك زەويى كراو بە رىگەوبان و مولك و ۋەقف، زەويىيەكانى تر ھەموويان زەويى تاپو بوون. زەويى كراو بە رىگەوبان، ئىم زەويىيەكانى كە تەرخان كراون بۆ خزمەتى گىشتى. زەويى مولكيش، ئامازەيە بۆ زەويىيەك ۋەك مولكايە تىيە تايەت خاۋەنى ھەبى و سنوورەكانى تەنيا بە زەويىيەكانى دەوروبەرى شار دىارى بىكرىن. ۋەققىش كە مېژوويەكى دىرى ئىسلامى ھەيە، ئامازەيە بۆ زەويى تەرخانكراو بۆ مەبەستى ئايىنى يا خىرخوازى. ھەرچى زەويىيەكانى تاپوئىش، ۋەك پىشتر ئامازەمان بۆ كە، بەرھەمى قانونى سالى ۱۸۵۸ى زەوىوزارى توركىيە، كە سالى ۱۹۳۲ لە بەر ھەبوونى قەۋالەيە نانىزامى يا گومان لىكراوى توركى، بە پوچەلكراۋە دانران (پىشيان دەگوترى قەۋالەكانى تاپو).

قانونە تازەكانى ژمارە ۵۰ و ۵۱ سالى ۱۹۳۲ و ۲۹ سالى ۱۹۳۸، چەشنىكى تازەى ئىم شىۋە مولكايە تىيە قانونىيەكانى ھىنايە گۆرپى كە بە لەزمە ناودەبرى و چەندىن شىۋە تىرى مولكايە تىش بە قانون رىكخرا. ئىم شىۋە مولكايە تىيەكانى كە پىتوئىستەكا لە بەر بايەخىان زىاتر پروون بىكرىنە ۋە، بىرتىن لە

---

<sup>۲۰۰</sup> وتوويژە قانونىيەكانى پاش ئىم قۇناغە، بە زۆرى لەسەر ئىمانە گىرساۋنە ۋە: ۱. خويندە ۋەى قانونە پىۋەندىدارەكانى ناو كۆمەلە قانونەكانى كامىل سامەرائى كە بەم ناۋەۋەن: "قوانين التسوية واللزما والعقر... الخ والتعليمات والبيانات والأنظمة ذات العلاقة، مطبعة المعارف، بغداد، ۱۹۴۸؛ ۲. منظمة الزراعة والأغذية التابعة للأمم المتحدة، حول مشاكل الأراضي في منطقة الشرق الأدنى، صلاح الدين، العراق، تشرين الأول ۱۹۵۵؛ راپورتى مېزگردى R-3 كە سالى ھەيدەر نوسىۋىيە ۋە ئىمە ناۋنىشانىيە تى القىود العامة على الأراضي المستغلة من الأهالي؛ راپورتى «معلومات البلاد: العراق، رقم 9 CI».

میری و تاپۆ و لەزەمە. \* مولکایەتیی کۆتایی لەم سنی شیوەیەدا، هەر بە هیی دەولەت دادەنرئ. لەبەرئەو هەموویان، لە پرووی قانونییەو، بە زەویی میری دەژمێردرئ. یەکەمیان بۆ جوێکردنەو لە دووئەکەوتر، بە زەویی میری پوخت ناو دەبێ. دەولەت بەشیکی گەورەیی زەویی میری پوخت لە دەستی خۆی دا هێشتووەتەو، لە کاتیکدا بەشەکەوتری بە عەقدیکی راستەوخۆی بەکریدان، یا بە مەزاتیکی پوالتی کە ماوەکەیی لە سنی سالی تێناپەڕئ، داو بە کەسەکان، کە زۆربەیان سەرۆکەوزن. ئەوێ راستی بێ، زەوییەکانی بەکرئ دراو بە سەرۆکەوزنەکان، هەر لە چنگی سەرۆکەوزندا دەبن و بە میرات لە باوکانەو بۆ کورپان دەمیننەو. شیوەی تاپۆ و لەزەمە، بە پوالت گواستەوێکی مەرجداری مولکایەتیە لە دەولەتەو بۆ کەسەکان. خشتەیی ژمارە ٤، جیاوازیە سەرەکیەکانی نیوان ئەو دوو شیوە مولکایەتیە پوون دەکاتەو:

#### خشتەیی ژمارە ٤

#### جیاوازیە سەرەکیەکانی نیوان مولکایەتی تاپۆ و مولکایەتی لەزەمە

زنجیرە	مولکایەتی تاپۆ	مولکایەتی لەزەمە
١	دەولەت مافی کۆتایی مولکایەتی زەویی لە دەستدایە.	دەولەت مافی کۆتایی مولکایەتی زەویی لە دەستدایە.
٢	تاگەکەس مافی سوودوەرگرتن لە زەویی بە دەستدینئ، ئەگەر سەلماندی ماوەی دە سال بە شیوەی وەسفکراو لە قانوندا رەنئوی دینئ.	تاگەکەس مافی سوودوەرگرتن لە زەویی دەبێ، ئەگەر لە ماوەی پازدە سالی پیش قانونەکەدا بە شیوەیەکی بەرەمەهین رەنئوی هینابئ. لە دەستکاری ١٩٥٢دا، ماوەی سنی سال کراو بە

\* میری و تاپۆ و لەزەمە: چەند زاراوەیەکی تاییەت بە مولکایەتی کشتووکالین لە عیراق، پاش بریاردان لە قانونی تورکی ١٨٥٨ و چاکسازیەکانی ١٨٦٩-١٨٧٢ی مەدحەت پاشا، گەلەبوون. ئەگەرچی ئەوانە زەویی وزاری میرین، هەموویان هیی دەولەتن، بەلام جیاوازیان تیدا دیارم میری پوخت، ئەو زەویانە کە مولکایەتیان لە دەستی دەولەتدایە. دوو شیوەکەوتر بە عەقدیکی راستەوخۆی بەکریدان بۆ ماوەیەکی دیاریکراو خراوێ سەر کەسان و بەتاییەت سەرۆکەوزنەکان و دەستپۆکان، بەلام - لە راستی دا- بە درئایی زیان لە دەستیاندا دەمیننەو. (وع)

	بناغی به دست هیتانی مافی سوولن وەرگرتن.	
۳	زهوی شیای به میرات مانه وهیه و دهکری بفرۆشری.	زهوی شیای به میرات مانه وهیه، به لام مهرجه حکومت پیش فرۆشتن پازی بی.
۴	زهوی دهدریته وه به دهولت، ئەگەر ماوهی سنی سال رهنیوی نه هیتنی.	زهوی دهدریته وه به دهولت، ئەگەر ماوهی چوار سال رهنیوی نه هیتنی.

وهک له خسته که دا دهییین، دهشی هردووکیان به میرات بمیته وه و بگواستریته وه بۆ کهسانی تر، له کاتیکی دا له تا پۆدا هیچ مهرجیکی گواستنه وه نییه. ههرچی له زمه یشه، رهزانه ندیی حکومتی بۆ تهواوکردن پین دهوی. له بهرئه وه -له راستی دا- هردووکیان و به تایبته تا پۆ، له مولکایه تی تایبته جیاوازیان، به تایبته که حکومت مافی له بهرچا و گیراوی خۆی به کارنا هیتنی بۆ گیرانه وهی ئەم مولکایه تیانه. شایانی سه رنجدانه، که شه قلیکی له زمه پیش دهستکاری ۱۹۵۲ (که به قانونی ژماره ۳۶ سی سالی ۱۹۵۲ هات)، ئەوه بوو که رهنیوهیتانی زهوی له ماوهی پازده سالی پیش راگه یاندنی یه کلاکردنه وهی زهوی ئەو مه لیه نده دا، بهس بوو تا بیته بناغی به خشی نی له زمه. ئەمه به راستی وا دهگه ییتنی، ئەگەر مولکداری زهوی ته نانه ت سالیکی پیش راگه یاندنی یه کلاکردنه وه که، په لی به کشت و کاله که ی کیشا به رهو زهوی به یاره کانی ده ور به ری، یا ئاوه لکیشیکی له م زهویانه دا دانا و بوو ژاندنی وه، ئەمه بهسه بۆ ئەوهی که مافی له زمه ی پین به خشری. دهستکاری ۱۹۵۲\* بریاری دا سنی سال رهنیوهیتانی به رهمداری زهوی، به بناغیه کی تهواوی به خشی نی مافی له زمه دابری.

شه قلیکی تری گرنگی یه کلاکردنه وه تازه که، به دهر له وه که تا پۆ له سه ر بنچینه ی قه واله کانی مولکایه تی به نیازپاکی ده درا، ئەوه بوو که مولکایه تی زهوییه کانی دهولت به خۆرای بگواستریته وه و مولکدار به پینی قانونی ۷۳ ی

\* ئەم قانونه که به قازانجی سه روک خیلانی مولکدار بوو، پاش هه لکشانی راپه رین و جوولانه وه سیاسی و ئایدیۆلۆجیه کانی ناو شاره کانی عیراق بریاری لێ درا. هۆیه که یه شی ئەوه بوو که حکومت دهویست سه روک خیله کان به لای خۆی دا رابکیشنی، یا -لایه نی که م- له به رهه لستی برژی سیاسی تازه ی ولات لایان بیدا و بێ لایه نیان بکا. (وع)

سالی ۱۹۳۶، هر ئاوانه [باجی مافی ئاو] بدا،<sup>۲۰۶</sup> که به پنی قانونی ژماره ۲۰ ی سالی ۱۹۳۹ یش خوی لی دهر باز کرد، چونکه رپی دا سوودمهنده تازه کان بره پاره یه کی دیاریکراو بدن و لئی رزگارین. دهستکاری سالی ۱۹۴۱ ی ئەم قانونه، بره که ی که م کرده وه بۆ ۲۰٪، ئەگەر پیش تیپه رپنی ۱۰ سال دابیتی. هه لاسانی نرخه به ره مه کشت و کالییه کان له دهورانی دووهم جهنگی جیهانی دا و زیاد بوونی به تیکراییه کی خیراتر له نرخه به ره مه کانی تر، خوده ر باز کردنی له م باجانه ئاسان کرد؛ به جوریک که پاش جهنگ وای لی هات، هر له گواستنه وه ی تازه ی مولکایه تی زهوی وهرده گیرا.<sup>۲۰۷</sup>

له ریگه ی خشته ی ژماره (۵) هوه، دهتوانین له ئەنجامه کانی سیاسه تی به کلا کردنه وه له دوادواکانی سالی ۱۹۵۴ و کۆتایی سالی ۱۹۵۷ دا تی بگه یین. پتر له ۱۰ ملیون مشاره زهوی کشت و کالی (پتر له ۶ ملیون ئەکر<sup>۲۰۸</sup>) ی مولکی دهوالت، که دهکاته نزیکه ی ۲۱٪ سهرجه می زهوییه کشت و کالییه کان له عیراق، ئاخروئوخری سالی ۱۹۵۴ به پنی شیوازی له زمه به خشرای به چند که سیکه دهست نیشانکراو. به هه مان شیوه، ۱۱ ملیون مشاره (نزیکه ی ۷ ملیون ئەکر) (۲۲٪ ی کۆی زهوییه کشت و کالییه کان) به شیوازی تا پۆ به خشرای\* ئەمه ته نیا ددان پیدانانی قه واله تورکییه کۆنه کانی نه گرت هوه، به لکوه به خشین مافی تازه یش به و که سانه که ئەم قه واله نیان نه بووه و هر ئەوهنده شیوه ی رهنیوه نیانیان

---

<sup>۲۰۶</sup> ئاوانه سه بارهت به تا پۆ بریتی بوو له: ۱. ئەو زهوییه که به ئاوی سه رزهوی ئاوده دران، ئاوانه یان دهگه یشته ۵-۱۰٪ به های به رو بووم، پشتیبه ستوو به شیوه ی ئاودیری: هه میسه بییه، یا نانیزامی؛ ۲. ئەو زهوییه که به ئاوه لکیش ئاوده دران، ئاوانه یان دهگه یشته ۱-۲٪ به های به رو بوومی کشت و کالی. هه رچی له زمه یسه، هه موو ئاوانه یه کی دهگه یشته به رودوا ۱۰-۱۵٪ و ۱-۲٪ ئاشکرایه خاوه نانی ئاوه لکیشه کان ئەو تا قمه بوون که ئەم رژی مه چاودیرییه کی زیاتری کردوون.

<sup>۲۰۷</sup> منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة، مركز مشاكل الأراضي في الشرق الأدنى، العراق، تشرين الثاني ۱۹۵۵؛ Country Information Report: Iraq, No. CI 9, pp. 16-18.

<sup>۲۰۸</sup> ئەکر دهکاته ۴۶۸۶-۲م ۴ و مشاره یه کسانه به یه ک دۆنم، واته ۲۵۰۰م.

\* دهوله تی عوسمانی تا پۆی به خشی به و مولکدارانه که زهوی کشت و کالییه پاش سالی ۱۸۶۹ به زیاد کردنی ئاشکرا دهگری، یا به کری دهگرت. دهوله تی عیراق، له کاتیکدا پاش سالی ۱۹۲۱ سیسته می له زمه ی گه لاله کرد و تا پۆی نه دا یا نه به خشی به مولکداره کان، له وانه یه ویستیتی گیروگرتی له شیوه ی گیروگرتنه کانی دهوله تی عوسمانی نه خولقینی. (وع)

به پیتی قانونی زهوی وزار بسه لمینن. سوودمه ندی راسته قینه لهم به کلارکدنه وهیهدا، هر جووتیاران و سرکارانی عیراق نه بوون، به لکوو سه روک هۆزه کان و موکدارانی زهوی و فه رمانبهره گه وره کانی حکومه تیش بوون. نه گه رچی سه روک هۆزان و گه وره موکدارانی زهوی ترومپایان ههیه، به لام سه رمایه دارانی شاریش که له دیهات به گوبانیه (الکبانیه) ناسراون و نامرازی ده ستیان بۆ چوونه مهیدانی کشت و کال ترومپاکانیان، که لکیان بینی. پتیویسته بیرمان نه چی، له سالی ۱۹۳۲ هوه ده ستکرا به موکاندنی زهوی ده ولت به ناوی ئەم و ئەوه وه. به چاوپۆشین له مافی تاپۆ که حکومه تی تورکی پاش سالی ۱۸۵۸ به خشی، دیاردهی موکایه تی تابهت و نیمچه تابه تی زهوی، په ره سهیه کی تا رادهیه کی زۆر نوییه.

#### خشتهی ژماره ۲۰۹

یه کلارکدنه وهی موکایه تی زهوی له دوادواکانی ۱۹۵۴ و ۱۹۵۷ دا  
(له هه زاران مشاره دا) (مشاره یه کسانه به ۰,۶۲، نه کر، یا ۲م ۲۵۰۰)

زهوی یه کلارکراوه له دوادواکی ۱۹۵۷ دا		زهوی یه کلارکراوه له دوادواکی ۱۹۵۴ دا				ژوری موکایه تی
په رچه م	په رچه م	زهوی ناله بار بۆ کشت و کال	په رچه م	په رچه م	زهوی له بار بۆ کشت و کال	
۰,۲	۲۴۱	۲۳۳	۳۳	۰,۴	۲۰۰	موک
۶,۹	۵۷۱۷	۳۷۲۵	۳۶۲۰	۰,۲	۱۰۵	ریگه پیندارویو
۱,۳	۸۵۱	۷۳۹	۵۳	۱,۳	۶۸۶	وهقف
۱۵,۴	۱۲۷۳۰	۱۱۷۵۷	۸۴۳	۲۲,۱	۱۰۹۱۴	تاپۆ
۱۴,۶	۱۲۰۹۱	۱۰۹۸۷	۶۶۱	۲۱	۱۰۳۲۶	له زمه
۶۱,۶	۵۰۸۳۹	۴۰۱۷۰	۱۳۲۳۰	۵۵	۲۶۹۴۰	میری پوخت
۱۰۰	۸۲۴۶۹	۶۷۶۱۱	۱۸۴۴۰	۱۰۰	۴۹۱۷۱	سه رچه م

۲۰۹ سه رچاوه: سه بارهت به ژماره کانی سالی ۱۹۵۴، بروانه: المدیریة العامة لتسویة الأراضي، دراسات عن أعمال تسویات حقوق الأراضي فی العراق، (بغداد، مطبعة العانی، ۱۹۵۵)، ص ۳۴. سه بارهت به ژماره کانی سالی ۱۹۵۷ یش، بروانه: جمهوریة العراق، وزارة الإقتصاد، المجلس الأعلى للإحصاء، إحصاء الأراضي الزراعیة لعام ۱۹۵۷، (بغداد، مطبعة الزهراء، ۱۹۵۸)، الجدول ۸۵، ص ۶۸.

کیشیه‌کی تر که خشته‌ی ژماره ۵ ده‌یخاته‌پروو، زه‌وی‌وزاری پان و به‌رینی له‌بارن بۆ کشت‌وکال که هر وهک مولکی ده‌ولت ماونه‌وه، پروبه‌ریان ده‌گاته ۲۷ ملیۆن شماره له ۱۹۵۴دا، واته ۵۵٪ کۆی زه‌ویی له‌بار بۆ کشت‌وکال له عیراق. به‌لام به‌پتی ئاماری کشت‌وکالی سالی ۱۹۵۲-۱۹۵۳، ته‌نیا ۷,۷ ملیۆن مشاره‌ی لئ به‌کرئ‌دراوه به‌که‌سه‌کان، که زۆربه‌یان سه‌رۆک‌هۆز بوون،<sup>۲۰</sup> له کاتیکدا پاشماوه‌ی ئەم زه‌ویانه به‌دانه‌چیندراوی ماونه‌وه.\*

پاش ئەوه‌ی بۆ‌چوونیکمان، له لایه‌نی قانونیه‌وه، له‌باره‌ی سیسته‌می زه‌وی‌وزاری عیراق‌وه لا‌گه‌لاله‌بوو، با له نزیکه‌وه چاوئیک بگێرین، تا بزانی سهرۆک‌هۆزه‌کان چۆن زه‌ویان ده‌ست‌که‌وتوه و ئەم کاره‌یش له دیهات‌دا راست و دروست چۆن به‌پتوه‌چوه.

#### جنگ‌گیرکردنی سه‌رۆک‌هۆز له زه‌وی:

له‌م باسه‌دا ده‌که‌ومه وت‌ووێژکردن سه‌باره‌ت به‌ دابه‌شکردنی مولکایه‌تییه‌کانی زه‌وی‌وزار ته‌نیا له هه‌ردوو لیوای عه‌ماره و کووت. وت‌ووێژه‌که‌م له‌م دوو لیوایه‌دا قه‌تیس‌کردوه، چونکه:

۱. چه‌ند لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی گشتی سه‌باره‌ت به‌م کیشیه‌ ئەنجام‌دراون؛<sup>۲۱</sup>
۲. باب‌ه‌تیکی بلاونه‌کراوه‌م سه‌باره‌ت به‌م دوو لیوایه و به‌تایبه‌ت عه‌ماره، دۆزییه‌وه، پرووناکیی زیاتر ده‌خاته سه‌ر سیسته‌می زه‌وی‌وزار؛

---

<sup>۲۰</sup> الحكومة العراقية، وزارة الإقتصاد، المجلس الأعلى للإحصاء، تقرير حول الإحصاء الزراعي والحيواني في العراق ۱۹۵۲-۱۹۵۳، (بغداد، دار الأخبار، ۱۹۵۴)، الجدول ۳، ص ۱۷.

\* ئەم زه‌ویانه له پرووی قانونیه‌وه به‌مولکی ده‌ولت له‌قه‌له‌م‌ده‌درین، به‌لام له راستی‌دا زه‌وی‌وزار له عیراق مولکی خێله‌کانه و به‌مۆله‌تی ئەوان نه‌بن، که‌س ناتوانی ده‌ستیان بۆ بیا. ئەمه‌ گه‌رفتیکی ئالۆزی تا ئیسته‌ به‌رده‌وامه، چونکه خێله‌کان -له‌به‌ر گه‌لیک هۆ- زۆری زه‌وییه‌کان به‌جی‌دیلن و دایاننا‌چینن. به‌لام حکومه‌ت ناتوانی بیانفرۆشی، یا به‌کرئ بیاندا‌ته‌ خه‌لکانی‌تر، له‌به‌رئه‌وه‌ی خیا‌لات رازی‌نین خه‌لکی بیگانه‌ بیته سه‌ر زه‌ویی ئاوییه‌کانیان. (وع) <sup>۲۱</sup> بۆ نمونه‌ بڕوانه:

Dareen Warriner, Land Reform and Development in the Middle East, (The Broadwater Press, Walwyn Garden City- for the Royal Institute of International Affairs, 1957) pp. 139-142.

٣. عه‌ماره و کووت له ماوه‌ی نیوان ١٩١٧-١٩٥٨دا، ب‌ر‌ب‌ره‌ی پ‌شتی سه‌رۆ‌ک‌ایه‌تییه‌ گه‌وره‌کانی هۆز بوون له عیراق؛

٤. عه‌ماره، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی سیسته‌میکی زه‌وی‌وزاری تیدا هه‌بوو، ده‌وریکی به‌کالا‌که‌ره‌وه‌ی له‌ میژووی ماوه‌ی بیسته‌سالی پ‌یشووی عیراق‌دا گ‌ی‌را. ٢١٢

ده‌بی ئه‌وه‌ بۆ تیگه‌یشتنی وت‌وو‌یژه‌کانی دوابی زانراوی، که‌ زۆر‌به‌ی زه‌ویی له‌باری ک‌شت‌وکال پ‌یش ١٩٢٢، زه‌ویی میری بوون و حکومه‌ت به‌ کر‌ی دابوونی به‌ که‌سانیک. ئه‌مه‌ دۆخه‌که‌یه، لایه‌نی که‌م له‌ پرووی تیوری و قانونییه‌وه، به‌لام به‌ کرده‌وه‌یش تا راده‌یه‌کی زۆر ر‌اس‌ته. دۆخه‌که‌ پ‌اش ١٩٢٢ و له‌ کوتایی ١٩٥٢دا به‌و شیوه‌یه‌یه‌ که‌ له‌ خ‌شته‌ی ژماره ٦ی لای خواره‌وه‌دا نیشان‌دراوه:

خ‌شته‌ی ژماره ٦

جۆره‌کانی مولک‌ایه‌تی زه‌وی‌وزار

به‌پ‌ینی ئاماری ک‌شت‌وکالی سالی ١٩٥٢-١٩٥٣<sup>٢١٢</sup>

(یه‌ک م‌شاره ده‌کاته ٠,٦٢ ئه‌کر)

تایۆ	١٠,١٠٨,٨٣٥	٤٠٪ کۆی	مولکه‌کانی
	م‌شاره	زه‌وی‌وزار	
زه‌ویی میری به‌کریدراو به‌ له‌زمه	٦,٧١٢,٢٢٤	٢٦٪ کۆی	مولکه‌کانی
	م‌شاره	زه‌وی‌وزار	
زه‌ویی پ‌وخت	٧,٧٠١,٩٦٧	٣٠٪ کۆی	مولکه‌کانی
	م‌شاره	زه‌وی‌وزار	
مولک‌ایه‌تییه‌کانی‌تری زه‌وی‌وزار (وه‌ک وه‌قف و مولک و ...)	١,٠١٢,٠١٣	٤٪ کۆی	مولکه‌کانی
	م‌شاره	زه‌وی‌وزار	
کۆی هه‌مووی	٢٥,٥٣٦,٠٣٩	١٠٠٪	
	م‌شاره		

<sup>٢١٢</sup> ئه‌م خاله له شوینیکی‌تری ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا زیاتر روون‌ده‌کریته‌وه.

<sup>٢١٣</sup> الحکومة العراقية، وزارة الاقتصاد، تقرير عن الإحصاء الزراعي واحصاء المواشي في العراق ١٩٥٢-١٩٥٣، الجدول ٣، ص ١٧.



ئەم خەشتەيە لە خەشتەي پيشوو و -لە ڤووي ميژوووه- نويتري ژماره ۵ زياتر گونجاوه بۆ مه به سته کاني ئەم به ندهي کتبه که، چونکه خەشتەي دوایي به شيکی گه و ره ی زه وييه ميريه پوخته کان که به کري دراون و دانه چين دراون، ده گريته خۆي. ده بن بگوتري، مولکايه تيبه کاني زه وي له ليواي عماره تا ۱۹۵۸، له جۆري زه وي مي ري به کري دراون؛ له کاتيکدا له کووت له ۱۹۳۲ به دواوه له جۆري زه وي تا پۆ و له زمه ن.

مولکايه تيبه کاني زه وي له عماره:

سياسه تي ئینگليز له مولکاندي زه وي دا و به شيکی گه و ره ی سياسه تي حکومه تي پاشايه تي عيراقيش، به پيچه وانه ي سياسه تي تورکه وه بوو. خەشتەي ژماره ۷ جياوازييه سه ره کيبه کاني نيوان ئەم دوو سياسه ته ڤوون ده کاته وه و پيچوونيکمان ده داتي سه بارت به و گورانکاريانه که له سالي ۱۸۶۵ وه له 'شه هلا' و 'مه جه پي که بير' به گه و ره ترين و ده و له مه ندرين مه له نده ژمير دراوه کاني ليواي عماره دا ڤوويان داوه. له ماوه ي نيوان ۱۸۶۵-۱۹۱۷ ي حوکمي تورکي دا، حه وت جار شه هلا دابه ش کرايه وه و ۹ جاريش مه جه پي که بير. ماوه ي نيوان ۱۹۱۷-۱۹۵۸ يش، مولکداراني مه جه پي که بير هه رگيز نه گوران و تا که گورانکاريش له شه هلا، ئە وه بوو که سالي ۱۹۲۳ دابه ش کرا به سه ر شينخ محمه د عريبي (که به کريگري بنه رته ي بوو) و شينخ فالح سه يه وودا و که شينخ فالحيش مرد، سه دام فالحی کورپي پشه که يي له مه له نده که دا به ميرات بۆ مايه وه.

خەشتەي ژماره ۷

ڤوونکردنه وه ي جياوازييه بنچينه ييبه کاني سياسه تي مولکاندي زه وي وزار له نيوان تورکان و هه ردوو حکومه تي ئینگليز و پاشايه تي عيراقدا<sup>۲۱۴</sup>

<sup>۲۱۴</sup> سه رچاوه: سه بارت به ماوه ي نيوان ۱۸۶۵-۱۹۱۷، بروانه: المکتب العربي، قبائل نهر دجلة: الزبير والبومحمد والبودراج، ص ۱۰-۱۱. بۆ ماوه ي ۱۹۱۷-۱۹۵۸ يش، راپورتە کاني سالاني ۱۹۱۸ و ۱۹۲۰-۱۹۲۱ و ۱۹۲۹-۱۹۳۰ ي به رپوه بريدن. راپورتی بلاونه کراوه ي سالي ۱۹۴۴ ي موته سه ريفي عماره و راپورتیکی بلاونه کراوه سه بارت به مولکايه تيبه کاني زه وي له عماره، سالي ۱۹۵۱.

ماوه	مه‌لېه‌ند	سه‌رۆك‌هۆزی خاوه‌ن‌له‌زمه (به‌كړیگر)	تېبینی
حوكمی تورکی -۱۸۶۵ ۱۹۱۷	مه‌جه‌ری كه‌بیر (ناوچه‌كه له :۱۹۵۱ا: ۱۳۶,۲۲۹ مشاره یا ۸۴,۴۶۲ ئه‌كره)	مونشید كورپی خه‌لیفه	هه‌موو ئه‌و
		وادی مونشید	سه‌رۆك‌هۆزانه كه
		شه‌بیاع فه‌یسه‌ل	ناویان له‌م خشته‌یه‌دا
		ئه‌بو‌ریشه	براه، له خیلې
		وادی مونشید	ئه‌لبوم‌حه‌مه‌دی لیوای
		عریبی وادی	عه‌ماره‌ن.
		زامل مونشید	
		سه‌یهوود مونشید	
حوكمی تورکی -۱۸۶۵ ۱۹۱۷	شه‌هلا (ناوچه‌كه له :۱۹۵۱ا: ۸۷,۶۶۱ مشاره یا ۵۴,۳۴۹ ئه‌كره)	مه‌جید خه‌لیفه	
		... فه‌یسه‌ل	
		وادی مونشید	
		شه‌بیاع فه‌یسه‌ل	
		یاسین فه‌یسه‌ل	
		شه‌بیاع فه‌یسه‌ل	
یاسر فه‌یسه‌ل			
	عریبی وادی	۱۹۱۸ مرد	
-۱۹۱۸ ۱۹۵۸	محه‌مه‌د عریبی و فالح سه‌یهوود	محه‌مه‌د عریبی وادی	كورپی عریبی وادی
		محه‌مه‌د عریبی و فالح سه‌یهوود	دابه‌شكردنه‌كه له :۱۹۲۳ا: بوو، فالح مه‌لېه‌ندیکی تریشی وه‌رگرت.
	محه‌مه‌د عریبی و سه‌دام فالح	كه فالح مرد، سه‌دامی كورپی بووه میرانگری.	

هۆی گورانکارییه که ئه وهیه که ئینگلیزهکان له عریبی رازی نه بوون و ویستیان پاداشتی فالج سهیهوود بدهنهوه، له بهرته وهی لایهنگریان بوو.<sup>۲۱۵</sup> نمونهکانی پیشووی حال وباریکی ناوازه نین، به لکوو مهسه له که زۆر بهی مهلبه نده گه ورهکانی تری لیواکیش دهگریته وه (پروانه: خستهکانی ۸، ۹، ۱۲، ۱۸)، که رهنگدانه وهی رینازی ههلاواری سیاسهتی بریتانیایه له ماوهی ۱۹۱۷-۱۹۵۸ دا بو چه سپاندنی پینگه و دهسهلاتی سهروک هۆزه گه ورهکان، به پینچهوانه ی سیاسهتی پیشووی تورکیا وه، که ئامانجی نه هیشتهتی پینگه ی سهروک هۆزهکان بوو.

دهتوانین دابه شبوونی مولکایه تییهکانی زهوی وزاری عه ماره له ۱۹۱۸ دا، له خسته ی ژماره ۸ ببینین. ئه م لیوایه که -بی گومان- به دهوله مندترین لیوا ی عیراق داده نری له به ره م هینانی چه لتووک و له زهوی له باردا بو کشت وکال، که -به مه زه نده ی داوسۆن- له ۱۹۳۰ دا گه یشتووه ته ۶،۶۸۰ کلم<sup>۲</sup> (واته ۲،۷۶۲،۰۰۰ مشاره، یا ۱،۶۵۶،۶۴۰ ئه کر)،<sup>۲۱۶</sup> به لام رهنگه له ۱۹۱۸ دا به که متر مه زه نده بکری، ته نیا ۳۳ مولگدار یا خاوهن له زمه (مولته زیم)<sup>۲۱۷</sup> له وی هه بوو. ئه و خاوهن له زمانه ۲۹ یان سهروک هۆز، ۳ یان سادات و یهکیان شاریه. هه ره گرنگترین خاوهن له زمه ئه وانن که له خیلهکانی ئهلبومحه مه د و ئوزیرج و بهنی لامن و ته نیا له بنه ماله حوکم به دهستهکانی ئه م هۆزانه ن.

#### خسته ی ژماره ۸

دابه شبوونی مولکایه تییهکانی زهوی وزاری لیوا ی عه ماره له ۱۹۱۸ دا

له گه ل ناوی مهلبه ندهکان و هه ره گرنگترین سهروک هۆزهکان<sup>۲۱۸</sup>

زانیا ری له باره ی لیواکه وه:

سه رجه می زهوی داچیندراو وه که له ۱۹۳۰ دا مه زه نده کراوه: ۶،۶۸۰ کلم<sup>۲</sup>، یا

۲،۶۷۲،۰۰۰ مشاره، یا ۱،۶۵۶،۶۴۰ ئه کر

<sup>۲۱۵</sup> پروانه: سه رچاوه ی پیشووی، ل ۱۰۹-۱۱۰.

<sup>۲۱۶</sup> Sir Ernest Dowson, An Inquiry in to Land Tenure and Related Questions, p. 11.

<sup>۲۱۷</sup> خاوهن له زمه: مولته زیم، به کریگری زهوی میری دهوله ته.

<sup>۲۱۸</sup> سه رچاوه: المکتب العربی، قبائل نهر دجلة، ص ۱، ۴، ۱۰-۱۱، ۱۹، ۲۴: راپورتهکانی سالی ۱۹۱۸ ی به ریوه بردن، ل ۲۱۵.

سەرجهمی ژمارهی دانیشتوان به پیتی سه رژمیری ناتاواوی ۱۹۴۷: ۳۰۸,۰۰۰

کەس

مولکایه تیه کانی زهوی وزار له ۱۹۱۸ دا:

کورتە:

ژمارهی سه رجهمی مولکدارانی زهوی: ۳۳

ژمارهی سه روک هۆزان: ۲۹

ژمارهی شارنشینان: ۱

ژمارهی سادات: ۱

هۆز	بنه ماله (مال)	سه روک هۆز	مه لبه ند	ناحیه	به رو بوومی سه ره کی
ئه لبو محمه مد	شوه یمل	محمه د عریبی	شه هلا	که حلا	چه لتووک
ئه لبو محمه مد	شوه یمل	ماجید خه لیفه	مه چه پی که بییر و ده ورو به ری	مه چه پی که بییر	چه لتووک
ئه لبو محمه مد	شوه یمل	فالح سه یهوود	چه مشه و که سره و حوفه ییره	قه لعه ی سالح	چه لتووک
ئه لبو محمه مد	شوه یمل	عوسمان یاسر، تاهیر حاته م	شه تاوی جریت	قه لعه ی سالح	چه لتووک
ئوزیرج	ئاموزایان	شه وال فه هد، سه لمان مونشید	مه چه پی سه غیر	مه چه پی سه غیر	چه لتووک
به نولام	جه ندیل	شبییب مزبان	مه جزه ره	عه ماره	گه نم
به نولام	جه ندیل	جه وی لازم	سنیه ک و دووسنی یه ک	عه لی غهربی	گه نم
به نولام	جه ندیل	فالح بونیان	؟	عه ماره	گه نم
به نولام	جه ندیل	غهبان بونییه	دویزج	عه ماره	گه نم
به نولام	عه پار	که مه ندار فه هد	عه لی غهربی و قوتبه	عه لی غهربی	گه نم

بەنولام	عەرار	ئەبوریڭشە	ئومولخەنا و ئومولبرام	عەلى غەربى	گەنم
ئەلبودەراچ		موتەشەر فەيسەل	كومیت، بوغەيلات و ھىيىتر	كومیت	گەنم و جۇ و چەلتووک
سۇدان		سەيھوود ئەلبوعجیل	بەحاسە	كەحلا	گەنم و جۇ

تېيىنى: مولكدارانى تىرى زەوى لە سەرۆكھۆزانن و ئەمانەن: ۹ لە سەواعید و ۲ لە بەھادل و ۱ لە ئوزیرج و ۱ لە بەنىلام.

خشتەى ژمارە ۹

دابەشبوونى مولكدارانى زەوىى عەمارە لە ۱۹۲۱د،  
ناوى مەلبەندەكان و سەرۆكھۆزانى بە رېژە گرنگ<sup>۲۱۹</sup>

كورتە:

ژمارەى سەرچەمى مولكدارانى زەوى: ۴۳

ژمارەى سەرۆكھۆزان: ۳۷

ژمارەى شارنشینان: ۱

ژمارەى سادات: ۵

ھۆز	بەمالە	سەرۆكھۆز	مەلبەند
ئەلبومخەمەد	شوەيمل	حاتەم سەيھوود	شەش بەكى مەلبەندى شەتاو (الشط)ى مولكى عوسمان ياسين، ناوبراوى نيوهى زەوييەكانىي بەكرى گرتووه.
ئەلبومخەمەد	شوەيمل	غەللووب زېوون	ھەمان شت.
بەنولام	جەندیل	عەلوان جەندیل	ئومولبرام و ۲،۵ى ئومولخەنا كە لە ئەبوریڭشە بەكرى گيراوه.

<sup>219</sup> Administration Reports of Amara for 1920-1921, pp. 5, 19-21, 22, 23.

به نولام	جه ندىل	جه تاب سه عید	غریبه ی شهرقی
به نولام	جه ندىل	یه عگوب کوری یوسف	غریبه ی غه ربی
به نولام	جه ندىل	که نغاز موزان	خوبنه
به نولام	جه ندىل	مه ناتی فه عال	خوبنه
به نی سه عید	به زوون	ئه بو عوچه	به شتیکی مه چه ری سه غیر

تیپینی: سه رۆک هۆزانی تری تازه: ۲ له ئه لیومحه مه، غه زیان بونییه\* به هۆی چالاکییه سیاسییه کانییه وه لایرا، به لام له ۱۹۲۲ دا دانرایه وه.

له سالانی حوکمی تورکی دا، زۆرتین ژماره ی مولکدارانی زهوی هه بوو، هه ندیکیان له گه ل تورکه کان هه لات و پاشان گه رایه وه و به شیوه یه کی کاتی چینیکی پیکهیتا «له و سه رۆک هۆزانه که زهوییان نه بوو.» له ماوه ی حوکمی تورکی دا، ژماره یه ک مه لبه ندی مولکی هه ندی خه لک هه بوو، واته هیی پیاوانی شاری، سه رۆک هۆزه کان له سه روبه ندی یه که م جهنگی جیهانی دا لیتیان زهوت کردن.<sup>۲۲۰</sup> ئه فسه ری سیاسی ئینگلیز له و لیوایه، هاو پای گازنده ی سه رکاران بوو که به رده وام ده یانگوت: «سه رۆک هۆزه کان، له سایه ی حوکمی ئیمه دا بوونه خاوه نی زهوی وزاریکی گه وره تر له وه ی سه رده می تورکی!»<sup>۲۲۱</sup>

له ۱۹۲۰ ییش دا، چه ند مه لبه ندی دابه ش کرا، تا چه ند رووبه ریکی زهوی دابین بکری بۆ ئه و سه رۆک هۆزانه که هیچیان نه بوو (بروانه گۆرانکاریی ناو خسته ی ژماره ۹). له ۱۹۲۱ دا، ۴۳ مولکداری زهوی هه بوو؛ ۳۷ یان له سه رۆک هۆزان، ۵ سادات، ۱ یان شاری بوو.

\* غه زیان بونییه: سه رۆکی خیتی تائی به نولامه له عماره. ۱۸۹۰ له دایک بووه و تووشی تهنگی هه لچنین و پیکهیتان بووه له گه ل -له لایه که وه- ده ولته ی عوسمانی و -له لایه کی تره وه- ئینگلیزه کان. به شدار ی جوولانه وه ی جیهادی ژیر سه رکر دایه تی سه یید چه بووی بووه نژی ئینگلیز و سالی ۱۹۲۳ بووه به ئه ندامی ئه نجومه نی دامه زرانن. ۱۹۶۴ له به غدا سه ری نایه وه. (و.ع)

<sup>220</sup> Administration Reports of Amara for 1920-1921, p. 26.

<sup>221</sup> Ibid, p. 23.

خشتهی ژماره ۱۰

سەرۆکھۆزانی گهرهترین مولکداری زهوی له عهواره

له ۱۹۲۰-۱۹۲۱دا<sup>۲۲۲</sup>

دهرامهتی سالی دهرامهتی سالی ۱۹۲۱ی دهولت له زهوی به پووینی	دهرامهتی سالی دهرامهتی سالی ۱۹۲۰ی دهولت له زهوی به پووینی	سەرۆکھۆز	هۆز
۴,۱۲,۰۰۰	۳,۵۶,۰۰۰	محههد عریبی	ئهلبومحههد
۳,۶۳,۲۲۰	۳,۱۳,۲۲۰	مهجید خهلیفه	ئهلبومحههد
۱,۸۸,۴۰۴	۱,۵۳,۴۰۴	سهلمان مونشید	ئوزیرج
۱,۸۸,۴۰۴	۱,۵۳,۴۰۴	شهوال فههد	ئوزیرج
*	۱,۲۱,۱۲۵	عوسمان یاسر	ئهلبومحههد
۱۱,۵۲,۰۲۸	۱۰,۹۷,۱۵۳	سهرحهه	
۱۷,۷۲,۶۰۶	۱۵,۹۱,۷۳۱	سهرحهه می داهاهی زهوی لیوا به پێژهی سهدی	
%۶۵	%۶۸	پێژهی سهدی	

\* ئەم مهلبهنده به نیوهی دابهشکرا و سەرۆکھۆز ۵۶,۰۰۰ پووینی دا.  
سههرای ئهوه، ژمارهکانی دهرامهتی دهولت له زهویوزار، ئاماژه بۆ ئهوه  
دهکهن که زۆربهی زهویوزار له چنگی پینج یا چوار سەرۆکھۆزی ههردوو  
هۆزی ئهلبومحههد و ئوزیرجدا کۆبووتهوه. ئهوه سەرۆکھۆزانه له ۱۹۲۰دا  
%۶۸ی دهرامهتی دهولتیان له زهویوزاری لیواکه داوه و له ۱۹۲۱یشدا %۶۵  
(بروانه: خشتهی ژماره ۱۰).

سهبارته به ۱۹۲۹، وینهکه زیاتر پوون و ئاشکرایه (بروانه خشتهی ژماره  
۱۱). لهم سالهدا ۸۱ مولکداری زهوی ههبوو: ۵۵ بیان سەرۆکھۆز و ۱۸ شاری و ۷  
سادات و ۱ بیان مهلا بوو. وێرای زیادبوونی ژمارهی مولکدارانی زهوی لهچاو

<sup>۲۲۲</sup> له لیستهکانی ناو Administration Reports of Amara for 1920-1921, pp. 13-28 وهرگیراون.

سالانی ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱دا، دەبن سەرنج بەدەین کە مولک و مالی سەرۆک ھۆزەکان تا رادەپەکی زۆر بە سەلامەتی ماوەتەوہ.

خشتەئێ ژمارە ۱۱

دەرامەتی دەولەت لە زەوی و زار<sup>۲۳۳</sup>

پێژەئێ سەدی سەرچەمی داھات	بنچینە یا بارودۆخی کۆمەلایەتی				ژمارەئێ مولکدارانی زەوی	پێژێ دەرامەت بە ڕووبین
	سەید	شاری	مەلا	سەرۆک ھۆز		
%۲۲		۵		۳	۸	لە ۱۰۰۰ کەمتر
		۱		۲	۳	لە ۱۰۰۱-۲۰۰۰
		۶	۱	۶	۱۳	۲۰۰۱-۵۰۰۰
		۳	۵	۶	۱۴	۵۰۰۱-۱۰۰۰۰
	۱	۲	۱	۱۷	۲۱	۱۰۰۰۱-۲۰۰۰۰
		۱		۶	۷	۲۰۰۰۱-۳۰۰۰۰
%۱۷			۷	۴	۶	۳۰۰۰۱-۴۰۰۰۰
				۴	۴	۴۰۰۰۱-۹۰۰۰۰
%۶۱				۵	۵	۳۰۰۰۰۰-۴۰۰۰۰۰۰
%۱۰۰	۱	۱۸		۵۵	۸۱	کۆئێ ھەمووی

تەنیا پینج سەرۆک ھۆزی گەورە ھاوبەشی پێژەئێ ۶۱ی سەرچەمی دەرامەتەکان بوو، لە کاتیکدا ۱۰ی تر بە پێژەئێ ۱۷% ھاوبەش بوو (بروانە: ھەردوو خشتەئێ ژمارە ۱۱ و ۱۲). زانیاری تەواومان نییە سەبارەت بە چۆنایەتی خەملاندنی ئەم دەرامەتانە، کە دەبن ھەر سەرۆک ھۆزیک بیاندا. بەلام دەزانین داوا لە سەرۆک ھۆزانی بەرھەمھێنی چەلتووک کراوہ، -بۆ نمونە- سەرۆک ھۆزانی ئەلبومحەمەد، بە پێی بڕیاری ڕۆژی ۱/۹/۱۹۲۶ی کۆمیسێری بالا، بڕەپارەپەکی نەختینەئێ ۷ ڕووبین و ۱۰ عانە بۆ ھەر مشارەپەکی چەلتووک بەدەن. دەکری دوو ئەنجام، بە پێی ئەم راستیە بە دەست یینین:

<sup>۲۳۳</sup> ئەم خشتەپە پشتبەستووہ بە لیستی دەرامەتدەران کە خراوتە تەک راپۆرتی بلاونە کراوہی مانگی ئابی ۱۹۲۹ی پشکنیری کارگیری سەبارەت بە عمارە.



یەكەم- مادام تیکرای بەرھەمھێنانی چەلتووک لە عەمارە بە نزیکەی ٤٠٠ کگم بۆ ھەر مەشارەیک مەزەندەدەکرێ<sup>٢٢٤</sup> و نرخێ بە کۆ فرۆشتنیشی بۆ یەک تەن لە ١٩٢٨دا، بەپێی جۆری برنجەکە، لە نیوان ١١٠-١٨٠ پووپێدایە، کەواتە یەک مەشارە چەلتووک داھاتنیک دەخاتە دەستی سەرۆکھۆز، بڕەکە ی -لایەنی کەم- نزیکەی ٤٤ پووپینە. لەبەرئەوھ حکوومەت ١٥٪ی بەرھەمی زەویبەکانی وەک لایەنی زۆر وەرەدەگرێ، کە نیوھێ تیکرای پەچاوکرایی پشکی حکوومەتە، وەک قانونی ژمارە ٤٢ی سالی ١٩٢٧ دیاری کردوو (بروانە: خستە ی ژمارە ٢، ستوونی ٧- پاشکۆی ١).

#### خستە ی ژمارە ١٢

سەرۆکھۆزە گەرە و خاوەن مولکومالە مامناوەندیبەکانی عەمارە

لە سالی ١٩٢٩دا<sup>٢٢٥</sup>

ژمارە ی سەرچەمی مولکدارانی زەوی: ٨١

ھۆز	سەرۆکھۆز	دەرەمەت بە پووپێ
ئ سەرۆکھۆزە گەرەکان		
ئەلبومحەمەد	محەمەد خەلیفە	٣,٩٢,٧٠٠
ئوزیزج	سەلمان مونسید	٣,٦٩,١٨٥
ئوزیزج	شەوال فەھد	٣,٦٩,١٨٥
ئەلبومحەمەد	محەمەد عریبی	٣,١٧,٦٦٠
ئەلبومحەمەد	فالح سەیھوود	٣,٠٨,٢٥٠
سەرچەم		١٧,٥٦,٩٨٠، واتە ھاوتای ١٧٪ی دەرەمەت
ب. سەرۆکھۆزانی خاوەن مولکومالی مامناوەندی		
بەنولام	کەمەندار فەھد	٨٥,٥٠٠

<sup>٢٢٤</sup> ئەم خەمڵاندنە سالی ١٩١٨ لە لایەن فەرمانبەرانی دەرەمەتەوھ ئامادەکراو. بروانە: راپۆرتەکانی سالی ١٩١٨ ی بەرپۆھبەردن، ل ٣٢١. حکوومەت تیکرای بەرھەمھێنانی ھەر مەشارەیک لە ١٩٢٥دا بە ٥٥ کگم مەزەندەکردوو بۆ زەویبە بەرھەمھێنەکانی چەلتووک لە دیوانییە، ھەرچەندە شارەزایانی کشتوکال بە ٦٣٠ کیلوی دەخەملین. بروانە: احمد فەھمی، مدیر العام للحسابات، تقریر حول العراق، ص ٨٢.

<sup>٢٢٥</sup> سەرچاوە: خستەکە لە لیستی دەرەمەتدەران دەرھینراو، خراوھتە تەک راپۆرتیکی بلاونەکراوھ ی مانگی ئابی ١٩٢٩ ی پشکنیری کارگێڕی عەمارە.

٧٤,٠٠٠	حموود خهلیفه	ئهلبومحه مه د
٦٤,٠٠٠	حاته م سه یهوود	ئهلبومحه مه د
٦٠,٠٦٠	تاهیر حاته م	ئهلبومحه مه د
٣٨,٠٠٠	جهوی لازم	به نولام
٣٨,٠٠٠	غه زیان بونییه	به نولام
٣٧,٨٠٠	غه لووب زبوون	ئهلبومحه مه د
٣٤,٤٥٠	شامووخ فارس	*
٣١,٠٠٠	شیبب مزبان	به نولام
٣٠,٨٠٠	مته شهر فهیسه ل	ئهلبوده راج
٤,٩٧,٦١٠	واته هاوتای ١٧٪ ده رامه ت	سه رجه م

\* نه متوانی دیاری بکه م ئه م سه روک هؤزه سه ر به چ هؤزیکه .

دوو مه - ئه نجام گیری به که ی تر پئوه ندیی به و سه روک هؤزه وه هه یه که مه ره زه ی کردوو ه، وه ک شیخ مه جید خه لیفه، ده رامه ته درا وه که ی به ده ولت گه یشته ٣,٩٢,٧٠٠ روو پی. زه وی به مه ره زه کرا و له ١٩٢٩ د، ده بی نزیکه ی ٥٦,٦٠٠ مشاره (واته که موزور ٣٤,٧٠٠ ئه کر) بوو بی. ئه مه ئه گه ر گریمان هه موو ئه و روو به رانه که باجیان به سه ردا سه پیندراره، روو به ری داچیندراره بن، مه سه له که یش وه هانییه. له به ره ئه وه ده بی سه رجه می داها تی لایه نی که م ٢٤,٢٠,٠٠٠ روو پی بی، به ده ر له و چاره که که و دانرا وه پشکی ئه و ماوه یه ی جووتیارانی لیواکه بی.

#### خشته ی ژماره ١٣

ده رامه تی ده ولت له پینچ گه وره سه روک هؤزی عه ماره

به به راورد له گه ل ده رامه تی درا و به ده ولت له پینچ لیوای هه ر دوازه

لیواکه ی عیراق له ١٩٢٨-١٩٢٩ د<sup>٢٢٦</sup>

سه رجه می داوای ده ولت له ده رامه تی پینچ گه وره سه روک هؤزی عه ماره، ١٧,٥٦,٦٨٠ روو پی بووه.

<sup>٢٢٦</sup> بروانه: خشته ی ژماره ١٦.

دەرامەتی دراوی لیواکان بە دەوڵەت لە ۱۹۲۸دا<sup>۳۳۷</sup>

هەولێر	۵,۰۳,۶۳۳
دلیم	۲,۷۳,۳۴۸
کەربەلا	۲,۰۱,۵۷۹
کەرکووک	۴,۸۴,۵۲۵
سلیمانی	۳,۵۹,۹۶۹
سەرجهمی دەرامەتی پینج لیوا	۱۸,۲۳,۰۵۴ پووبی

دەشتوانین بۆچوونیک سەبارەت بە زۆری داھاتی سەرۆکھۆز گەلالەبکەین، بە تەماشاکردنی داوای دەرامەتی دەوڵەت لە پینج گەورە سەرۆکھۆزی عەمارە، کە گەشتە ۱۷,۵۶,۹۸۰ پووبی و کەموزۆر ھاوتای تەواوی دەرامەتەکانی خەزینەتی سالی ۱۹۲۸ی پینج لیوای عیراقە لە کوی ۱۴ لیوا، کە سەرجهمی دەرامەتی دراوی ئەم پینج لیوایە گەشتووەتە ۱۸,۲۳,۰۵۴ پووبی (بروانە: خشتەتی ژمارە ۱۳).

سادات و پیاوانی شارنشین، وەک لە خشتەتی ژمارە ۱۱دا دەردەکەوێ، لەچاو سەرۆکھۆزەکاندا، بە مولکداری بچووکی زەوی دادەنرێن. پیاوانی شارنشین بە شیوەیەکی ئاسایی لە چینی سەرمايەدارانی شارن، کە لە دیتھاتی عەمارە بە گوبانییە ناسراون. لەو دەچن ئەو رینگە کە ئەم گوبانییانە پێ بەرزبوووە و بوونە خاوەنی زەویوزار، وەک لە خشتەتی ژمارە ۱۴دا دەکەوێتە پوو، تا رادەیکێ زۆر ئەو بەی کە ئاوه لکیشیان کړیوه.

خشتەتی ژمارە ۱۴

خاوەنایەتی ترومپاکانی لیوای عەمارە لە ئابی ۱۹۲۹دا<sup>۳۳۸</sup>

ژمارەتی سەرجهمی ترومپاکان	۱۰۵
ژمارەتی ترومپای سەرۆکھۆزەکان	۶۱
ژمارەتی ترومپای ھاوبەشی سەرۆکھۆزەکان و سادات	۲

<sup>۳۳۷</sup> الحكومة العراقية، التقرير السنوي لعمليات مديرية الإيرادات التابعة لوزارة المالية ۱۹۲۸-۱۹۲۹، ص ۳۰-۳۱.

<sup>۳۳۸</sup> ئەم زانیارییانە لە لیستیکی ژمارەتی ئاوه لکیشەکان وەرگیراوە، کە خراوتە تەک راپۆرتیکی بلاونەکراوەی مانگی ئابی ۱۹۲۹ی پشکنیری کارگێری عەمارە.

۹	ژمارهی ترومپای سادات
۳	ژمارهی ترومپای هاوبهشی سەرۆکھۆزەکان و شارنشینان
۳۰	ژمارهی ترومپاکانی شارنشینان

ژمارهی مولکدارانی زهوی له ۱۹۴۴دا زیادبوو، تا گه‌یشته ۱۸۱ (بروانه: خشتهی ژماره ۱۵). واته ژماره‌که له چاو سالانی به‌رودوا ۱۹۱۸ و ۱۹۲۹دا، بوو به دووئوه‌ونده و پاشان سه‌ئوه‌ونده (بروانه: خشتهی ژماره ۱۶). ژمارهی شارنشینانی مولکداری زهوی له ۱ هه‌وه سالی ۱۹۱۸، زیادبوو بۆ ۱۸ له ۱۹۲۹دا و پاشان ۳۳ له ۱۹۴۴دا. سهرباری ئه‌وه، ئه‌گه‌ر هه‌ردوو خشتهی ژماره ۱۱ و ۱۵ به‌راوردبکه‌ین، ده‌رده‌که‌وی زیادبوونه‌که تا پادهیه‌کی زۆر له ژمارهی مولکدارانی خاوه‌ن مولکایه‌تییه‌کی مامناوه‌ندی‌دایه. سالی ۱۹۴۴ ته‌نیا ۹ که‌س زهوی‌وزاریان به‌رۆبه‌ری ۱۲-۱۰۰ شماره‌ه‌بوو و ۲۹یش رۆبه‌ری زهوییه‌کانیان ۱۰۱-۱۰۰۰ شماره‌بوو، له کاتیکدا ۱۲۵ مولکداریش هه‌بوو، خاوه‌نی زهوی رۆبه‌ر ۱۰۰۱- ۳۰،۰۰۰ شماره‌بوو. مولکایه‌تی زهوی‌وزاریش له ده‌ستی سەرۆکھۆزە گه‌وره‌کان‌دا مایه‌وه، به‌بێ ئه‌وه‌ی که‌س ده‌ستیان بۆ به‌ری. حه‌وت سەرۆکھۆز هه‌بوو، هه‌ر یه‌که‌یان خاوه‌نی ۱۰۰،۰۰۱-۴۰۰،۰۰۰ شماره‌بوو.

بارودۆخه‌که له ۱۹۵۱دا وه‌ک خۆی مایه‌وه و به‌ شیوه‌یه‌کی بنچینه‌یی نه‌گۆرا. ئه‌و ساڵه ۸ بنه‌ماله‌ی سەرۆکھۆز هه‌بوو، ۵۳٪ی رۆبه‌ری سه‌رجه‌می مولکایه‌تی زهوی عه‌ماره‌ی هه‌بوو و ۱۸ سەرۆکھۆزی‌تریش خاوه‌نی ۱۹٪ی بوو (بروانه: خشتهی ژماره ۱۷). له‌م خشته‌یه‌وه ده‌بینین سەرۆکھۆز و ئه‌و بنه‌مالانه‌ که خاوه‌نی گه‌وره‌ترین مه‌ل‌به‌ند بوون، ئه‌وان خۆیان زۆرترین کرێیان له ۱۹۲۹دا ده‌دا به‌ ده‌ولت. به‌لام ئاشکرایه‌ هیزی به‌ره‌م‌هیتانی مه‌ل‌به‌نده‌که، نه‌ک قه‌واره‌ی، داها‌تی سەرۆکھۆز و پاشان بایه‌خه‌که‌ی دیاری‌ده‌کا. مه‌ل‌به‌نده‌کانی سەرۆکھۆزانی ئه‌لبومحه‌مه‌د و ئوزیرج و ناسرابوون که

به‌رهمیان له مه‌لبنده‌کانی‌تر زیاتره. وێرای ئه‌وه، ته‌نیا به‌شیکێ چکۆله‌ی مه‌لبنده‌گه‌وره‌کان\* له‌ سالانی چل و په‌نجادا به‌کرده‌وه داده‌چیندران.<sup>۲۲۹</sup>

ده‌توانین به‌ به‌راوردکردنی خشته‌ی ژماره ۱۷ له‌گه‌ل خشته‌کانی ژماره ۸ و ۹، سه‌رنجی خالێکی تری گرنگ بده‌ین، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که ژماره‌یه‌کی زۆری مه‌لبنده‌گه‌وره‌کان (ئهو مه‌لبنده‌نه‌ن که له‌ خشته‌ی ژماره ۱۷ دا ئاماژه‌یان بۆ کراوه)، سه‌رباری گۆرانی قه‌واره‌ی هه‌ندێ مه‌لبنده‌ (هه‌ندیکیان هه‌ر به‌ناو گۆردرا)، هه‌ر له‌ چنگی هه‌مان سه‌رۆکه‌هۆزه‌کان یا کورانیان دا پاش مردنیان ماونه‌وه. ئه‌گه‌رچی ئه‌م زه‌ویانه له‌ پزوی قانونیه‌وه به‌ زه‌ویی به‌کریدراوی ده‌ولت ده‌ژمێردین، به‌لام به‌کرده‌وه مۆرکی مولکایه‌تییه‌کی نیمچه‌تایبه‌تیان هه‌یه. به‌م شیوه‌یه کوران عه‌قدی به‌کرئ‌گرتنی زه‌ویان له‌ باوکانیانه‌وه بۆ ده‌مینیته‌وه. سه‌ره‌پای ئه‌وه، حکومه‌ت - وه‌ک ده‌بینین - هه‌ر شتیکی که‌م وه‌رده‌گرئ له‌و سوودانه که سه‌رۆکه‌هۆزه‌کان له‌م زه‌ویانه ده‌ستگیریان ده‌بن.

#### خشته‌ی ژماره ۱۵

دابه‌شبوونی مولکایه‌تییه‌کانی زه‌ویی عه‌ماره له ۱۹۴۴ دا<sup>۲۳۰</sup>

(په‌وه‌ری سه‌رجه‌می مولکایه‌تییه‌کانی زه‌ویی‌وزار)

ده‌گاته ۳,۶۴۷,۷۹۲ م‌شاره و م‌شاره‌یش ده‌گاته ۰,۶۲ (ئه‌کر)

قه‌واره‌ی مولکایه‌تییه‌کانی زه‌ویی	ژماره‌ی مولکداران
له ۱۰۰-۱۲ م‌شاره	۹
له ۱۰۰-۱۰۱	۲۹

\* سه‌رۆکه‌خێه مولکداره‌گه‌وره‌کان، هه‌موو سالیکی به‌شیکێ فراوانی زه‌وییه‌کانیان به‌جێ ده‌هینشت و دایانه‌ده‌چاندن، بۆ -گوايه- به‌هیزکردن و هینشتنه‌وه‌ی پیت و فه‌ریان. ئه‌مه‌یش ده‌بووه مایه‌ی تالاوچیتستی جووتیاران، چونکه به‌روبووم و ده‌رامه‌تیان که‌م ده‌بووه‌وه له‌ کاتیک دا هیندێ که‌س ئه‌وه‌یان به‌ هۆی بنچینه‌یی باشتربوونی کشت‌وکال و به‌ره‌مداری سه‌رده‌می پاشایه‌تی داناوم (وع) <sup>۲۲۹</sup> راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه‌ی مانگی مایسی ۱۹۴۴ ی موته‌سه‌رپفی عه‌ماره به‌ ناوینشانی ٴترکه‌ العقود المباشرة وتأثيرها السیء علی لواء العمارة؛ راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه‌ی سالی ۱۹۵۲ سه‌باره‌ت به‌ مولکایه‌تی زه‌ویی‌وزار له‌ عه‌ماره.

<sup>۲۳۰</sup> راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه‌ی رۆژی ۱۹۴۴/۵/۹ ی موته‌سه‌رپفی عه‌ماره به‌ ناوینشانی ٴترکه‌ العقود المباشرة وتأثيرها السیء علی لواء العمارة؛ راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه‌ی سالی ۱۹۵۲ سه‌باره‌ت به‌ مولکایه‌تی زه‌ویی‌وزار، له‌ کتبخانه‌ی ئاسایشی به‌غدادیه.

۹۳	له ۱۰۰۰۰-۱۰۰۱
۳۲	له ۳۰۰۰۰-۱۰۰۰۱
۲	له ۵۰۰۰۰-۳۰۰۰۱
۹	له ۱۰۰۰۰۰-۵۰۰۰۱
۷	له ۴۰۰۰۰۰-۱۰۰۰۰۱
۱۸۱	سەرچەم

### خشتهی ژماره ۱۶

ژماره و چینی مولکدارانی زهویی عه‌ماره له ماوهی نیوان ۱۹۱۸-۱۹۵۱دا

سال	ژماره‌ی هه‌موو مولکدارانی زهویی	ژماره‌ی سه‌رۆک‌هۆزان	ژماره‌ی سادات	ژماره‌ی شارنشینان	ژماره‌ی مه‌لایان
۱۹۱۸	۳۳	۲۹	۳	۱	
۱۹۲۱	۳۴	۳۷	۵	۱	
۱۹۲۹	۸۱	۵۵	۷	۱۸	۱
۱۹۴۴	۱۸۱	۳۳	۳۳		
۱۹۵۱	۱۷۷	۳۳	۳۳		

### خشتهی ژماره ۱۷

سه‌رۆک‌هۆزانی گه‌وره و مامناوه‌ندی عه‌ماره له ۱۹۵۱دا<sup>۳۳۳</sup>

پوخته‌ی دۆخی مولکایه‌تییه‌کانی زهویی له ۱۹۵۱دا:

رووبه‌ری سه‌رجه‌می مولکدارانی زهویی: ۱۷۷

سی سه‌رۆک‌هۆز و کورانی چوار سه‌رۆک‌هۆزی‌تر پیکه‌وه ۱،۸۲۴،۸۴۱ مشاره، یا ۵۳٪ی رووبه‌ری سه‌رجه‌می مولکایه‌تییه‌کانی زهوییان هه‌یه. ۱۰ سه‌رۆک‌هۆزی‌تر خاوه‌نی ۶۸۹،۵۶ مشاره، یا ۱۹٪ی رووبه‌ری سه‌رجه‌می مولکایه‌تییه‌کانی زهویییه.

<sup>۳۳۱</sup> ژماره‌که، ژماره‌ی سه‌رۆک‌هۆزان و سادات ده‌گریته‌وه. سه‌رچاوه: بڕوانه ناوه‌رۆکی بابته‌که.

<sup>۳۳۲</sup> ژماره‌که، ژماره‌ی سه‌رۆک‌هۆزان و سادات ده‌گریته‌وه. سه‌رچاوه: بڕوانه ناوه‌رۆکی بابته‌که.

<sup>۳۳۳</sup> سه‌رچاوه: راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه سه‌بارهت به مولکایه‌تییه‌کانی زهویی‌زاری عه‌ماره، له کتیبخانه‌ی ئاسایشی به‌غدادایه.

هۆز	سه‌رۆك هۆز	پووبه‌ری مه‌لێه‌ند به‌ مشاره	ناوی مه‌لێه‌ند	ناحیه	كۆتیی به‌ رووبیی دراو له ١٩٢٩ تا ٢٢٤
ئه‌لبومحه‌مه‌د	مه‌جید خه‌لیفه و كورانی	١٣٦,٢٢٩	مه‌جه‌ری كه‌بیر	مه‌جه‌ری كه‌بیر	٢٢٥ ٤,٩٥,٧٠٠
ئه‌لبومحه‌مه‌د	مه‌مه‌د عه‌ریبی	٦٦,٢٣٦	كه‌حلا <sup>٢٣٦</sup>	كه‌حلا	٢,١٧,٦٦٠
ئه‌لبومحه‌مه‌د	تاهیر حاتهم	٤٤,٥٩٩	كه‌سه‌ره و جه‌مشه	قه‌لعه‌ی سالج	٦٠,٠٦٠
ئه‌لبومحه‌مه‌د	حاتهم سه‌یه‌هود	٣٣,٨١٧	به‌حاسه	كه‌حلا	٦٠,٠٠٠
ئوزیرج	كورانی شه‌وا‌ی فه‌د	١٤٨,٤٥٠	مه‌جه‌ری سه‌غیر	مه‌جه‌ری سه‌غیر	٣,٦٩,١٨٥
ئوزیرج	موله‌گ سه‌لمان, كورپی سه‌لمان مونسید	٧٢,٦٨٨	مه‌جه‌ری سه‌غیر	مه‌جه‌ری سه‌غیر	٣,٦٩,١٨٥
به‌نولام	كورانی عه‌لوان جه‌ندیل	١٣٨,٣١٢	ئومولحه‌نا و ئومولبرام	شیخ سه‌عد	٢٠,١٢٥
به‌نولام	حاتهم غه‌زبان	٩٠,٧٥٩	ئومولحه‌نا و ئومولبرام	كومیت	٣٨,٠٠٠
به‌نولام	یه‌ه‌گوب یوسف	٩٦,٢٤٢	غهریبه‌ی غه‌ربی	شیخ سه‌عد	١٥,٥٠٠
به‌نولام	زیاب جانب سه‌عید	٦٦,٨٦٨	غهریبه‌ی غه‌ربی	شیخ سه‌عد	١٣,٠٠٠

<sup>٢٣٤</sup> كۆی، یا هه‌مان سه‌رۆك هۆز یا باوكی یا خزمینکی به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی به‌ پێژه‌ی جیاواز له‌ هه‌مان مه‌لێه‌ندا ده‌یدا (پروانه: ناوه‌رۆك).

<sup>٢٣٥</sup> ٣,٩٢,٧٠٠ رووبیی و ٧٤,٠٠٠ رووبیی زیادیش ده‌گه‌رتیه‌وه، مه‌جید و موشه‌ته‌ت و حمود داویانه و هه‌موویان به‌رودوا سه‌ر به‌ مالی خه‌لیفه‌ن.

<sup>٢٣٦</sup> ناوی ته‌واوی كه‌حلا‌ی غه‌ربی (كحلاء الغربیة) یه و به‌شیکه له شه‌هلا (شه‌لاء) ی كۆن.

۳۱,۰۰۰	عهماره	مهجزره	۵۱,۶۲۱	شيبب مزبان	بهنولام
۸۵,۵۰۰	عهلی غهربی	فههدیه (عهلی غهربی)	۶۵,۶۰۲	کهمهندار فههد	بهنولام
۱۳,۲۵۰	عهلی غهربی	کهریمه	۱۲۹,۱۴۰	کورانی کهنفاز مهوازن	بهنولام
۱۳,۲۵۰	عهلی غهربی	حهرکانیه	۷۹,۷۰۴	مهناتی فهعال	بهنولام
۱۸,۰۳۰	کومیت	بوغیلات و جهفجافه	۳۷۵,۶۰۳	کورانی محهمد حهتاب	ئهلبودهراج
۳۰,۸۰۰	کومیت	کومیت	۲۳۸,۶۷۸	کورانی فهیسهل	ئهلبودهراج
۲۱,۴۰۰	مهجهپی سهغیر	روهیزات و شهتانییه	۳۹۹,۷۲۶	گاسد حهمدان	بهنوسهعید
۶,۶۵۰	مهجهپی سهغیر	جزیره سهد ئهحمهدی پوفاعی	۲۵۸,۷۰۳	فالح ئهبووجه	بهنوسهعید

پووبه ری مهلبهندهکانی هندی سهرۆک هۆز، به زۆر گهوره لهقه له مهدهدرین، به شیوهیهک که بهراوردناکرین بهو مهلبهندانهی وا ئهروپا له سهدهکانی ناوهراستدا بهخۆوهی دین. سهرهپای ئهوه، ئهوه زهویبانه که ههر پیاوماقوولیکی ئهروپا خاوهنیا ن بوو، به یهکترهوه نهبهستراپوون و به تهنیشت یهکترهوه نهبوون، بهلکوو چهند پووبهریکی فراوان لیکیدادهبرین و ئهمه جوریک له بهناویهکداچوونی مهزراکانی خولقاندبوو. له بهرئهوه تاکه دئییهک به زۆری ناچاردهبوو لایهنگری چهند پیاوماقوولیک بی.<sup>۲۳۷</sup> به پینچهوانهی مهلبهندهکانی سهرۆک هۆزهکانهوه، که ئاسایی یهکپارچه و له ههمان ناحیه یا قهزادا دهین.

<sup>237</sup> Henri Pirenne, *Economic and Social History of Medieval Europe* (New York: Harcourt, Brace, ABC, Harvest Books), 1937, p. 59.



مايه وه بليتین، وهك چاوه پروانیش دهكرا، ئەم چینه دهوله مهندهی سهروك هوزانی مولكدارى زهوى بوو كه به دريژی چل سالی ته مهنى مهمله كه تى عیراق، ئەندامه هه مېشه بيه كانی خۆى به په رله مان به خشى.

خشتهى ژماره ۱۸

سهروك هوزانی ئەندامى هه مېشه بيهی په رله مان له ماوهى نێوان ۱۹۲۴-۱۹۵۸دا

هوز	ئهلبومحه مهه	ئهلبومحه مهه	ئهلبومحه مهه	ئوزیرج	ئوزیرج	به نولام	به نولام
سهروك هوز	مه مهه عریبی	مهجید خلیفه	فالح سه یهود	شهواى فهد یا عه بدولكه ریمی كوپى	سه لمان مونشید یا موله كى كوپى	عهلوان جه ندیل	شبیب مربان
كومه لى ئامه زاندى سالی ۱۹۲۴	x		x	x		x	x
په رله مانى ۱۹۲۵		x			x	x	
په رله مانى ۱۹۲۹				x		x	
په رله مانى ۱۹۳۷			x	x		x	
په رله مانى ۱۹۴۷	۲۳۸x	x		x			x
په رله مانى ۱۹۵۱	x	x		x			

۲۳۸ ئەم سهروك هوزه ئەو ساله و سالی دواى ئەندامى ئەنجومه نى پیران بوو.

		x			x	x	پەرلەمانی ۱۹۵۴
					x	x	پەرلەمانی ۱۹۵۸

تێبینی: ئەمە لیستیکی هەمەلایەنە نییە، چەند خۆلێکی دیاریکراو لە خۆلەکانی پەرلەمان هەلبژێردراون بۆ لیکۆلینەوه.

#### مولکایەتی زەوی لە کووت:

بەلگەنامەکانی لەبارەى کووتەوه لە بەردەستدان، زۆر لە هێی عەمارە کەمترن، بەلام بەشى ئەوه دەکەن وینەیهکی وردمان سەبارەت بە دابەشبوونی مولکایەتیەکانی زەویی ئەو لیوایە بدەن.

کووت، نمونەیهکی زیندووی شینووی گواستەوهی مولکایەتی چەند رۆوبەرێکی پان و بەرینی زەوییەکانی دەولەتە بۆ ژمارەیهکی یەكجار دیاریکراوی سەرۆکھۆزەکان و هەندێ مولکداری زەویی خەلکی بەغدا. ۱,۷۷۰,۸۹۷ مەشارە زەوی بە لەزەمە و ۷۴۶,۴۷۷ مەشارە بە تاپۆ بەخشان،<sup>۳۳</sup> لە کاتیکدا جۆرەکانی تری مولکایەتی، بە چاوپۆشین لە مولکایەتیەکانی دەولەت،<sup>۳۴</sup> بایەختی ئەوتویان نییە (وێک مۆلک، کە گەیشتە ۸۶ مەشارە و وەقفیش ۳۹۵ مەشارە).

هەردوو خەشتەى ژمارە ۱۹ و ۲۰ دابەشبوونی مولکایەتیەکانی زەویی وێک تاپۆ یا بە لەزەمە لە سەرۆبەندی شۆرپشی ۱۹۵۸دا رۆون دەکەنەوه. ۲۲ کەس ۸۲٪ کۆی زەوییەکانی تاپۆی لیواکەى هەیه. ۴۹ کەسیش خاوەنى ۷۳٪ زەوییەکانی لەزەمەیه. بە واتایەکی تر، مولکایەتیەکانی زەوی لە کووت، لەچاوەمارەدا، وانین کە کەمتر لە

<sup>۳۳</sup> المديرية العامة لتسوية الأراضي، دراسات عن أعمال تسوية حقوق الأراضي في العراق، بغداد، مطبعة العاني، ۱۹۵۵، ص ۳۴.

<sup>۳۴</sup> ناماری کشتوکالیی سالانی ۱۹۵۲-۱۹۵۳، کە بە ناماریکی کۆن دەژمێردرێ، رۆونی دەکاتەوه ۱۱۲,۹۳۶ مەشارە زەویی میریی بەکری دراو هەبووه. بڕوانە: الحکومة العراقية، تقرير عن الإحصاء الزراعي وإحصاء المواشي لعام ۱۹۵۲-۱۹۵۳، الجدول ۹۰، ص ۶۷. ۲,۵۳۳,۴۳۹ مەشارە زەویی پوختی میریش هەبووه، بەکارهینراوه بۆ کشتوکال، هەرچەندە مولکدارانی زەوی دەستیان بۆ درێژکردووه.

چنگی که سانکی که مژماره دا کۆبووینه وه. سه رباری ئه وه، مولکداری زهوی به له زمه، به زۆری هه ر خۆشی مولکداری زهوییه که به بۆ تاپۆ.

گه وره ترین مولکداری زهوی به تاپۆ و به له زمه، ئه مانه ن:

۱. له چینی سه رۆک هۆزه کان: محمه د حه بیبی میری ره بیعه و عه لی حه بیبی برای، عه بدولا یاسین و به لاسم یاسینی برای، سه رۆک هۆزانی تیره ی مه ییاح له به نی ره بیعه؛ هه ریه که له وه سه رۆک هۆزانه زهوییه کی هه یه، روو به ره که ی له نیو ملیۆن مشاره زیاتره.

۲. له چینی سادات: ناسر به هییه (۵۹.۲۵۰ مشاره له ۲۰ دئ) و حامید سه ید (۶۶،۵۰۰ مشاره له ۱۶ دئ).

۳) له چینی سه رمایه دارانی شار (گوبانییه یا مولکداران): عه بدو لمونعیم خزیری\* (۸۳،۰۰۷ مشاره له ۱۸ دئ)، خه تاب خزیری (۵۵،۲۰۰ مشاره له ۱۳ دئ)، مه حصوود سو بچی ده فته ری\*\* (۳۹،۷۰۰ مشاره له ۸ دئ)، عه لی مومتاز ده فته ری (۱۹،۷۵۰ مشاره له ۲ دئ) و خیزیانی سالح جه بر\*\*\* (۳۰،۷۰۰ مشاره له ۵ دئ).

---

\* خیزیانی خزیری- الخضیری: ده چیته وه سه ر خیلی شه مه ر. خزیریش له ناوی با پیریانه وه هاتووه، خزیری کۆری بجلی کۆری محمه ده. شوینی نیشته جیبوونیان دابه ش بووه به سه ر نیوان به غدا و عه ماره و به سه ره و کووت دا، چل سال له مه وه به ر له به غدا گیرسانه وه. پاش دامه زرانی ده ولته تی عیراق، زۆریان لئ بووه ئه ندامی په رله مان و ئه نجومه نی پیران. (و.ع)

\*\* خیزیانی ده فته ری: بئه ماله یه کی به غدا بیی به ئه سل تورکمانه، کۆره کانی له پایه کانی کارگیزی دا دامه زریندران، گرنگترینیان یه که م به رینه به ری شاره واننی به غدا یه له سه رده می عوسمانی دا، له کاتی که دا یه که م ئه مینی پایته ختیش له به غدا سالی ۱۹۳۱، له خیزیانی ده فته ری یه. (و.ع)

\*\*\* خیزیانی سالح جه بر: ئه م خیزانه له ناوه ندی کۆمه لایه تی دا، ناسراونه بوو، به لکه بئه ماله یه کی ساده ی ناسریه بوو، ده چیته وه سه ر خیلی به نی زه ید. پاش ئه وه ی سالح جه بری کۆری سه رۆکایه تیی ئه نجومه نی وه زیرانی له ۱۹۴۸ دا به ده سه ته وه گرت، ناسرا و ناویانگی ده رکرد. وئ ده چن مولکایه تیه کشتو کالییه که ی، پاش وه زاره ت به ده سه ته وه گرتنی سالح جه بر په یدابووین. ره نگه پاش دووم ژنه یانی له خیزیانی جریان له حله که له مولکداره گه وره کان بوو، بوو بیته خاوه نی ئه وه زهوییه. به روانه: فاطمه صادق عباس السعدي، صالح جبر ودوره السياسي في العراق حتى عام ۱۹۵۷، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۲۰۰۸. (و.ع)

خشته ۱۹

مولکایه تییه کانی زهویی کووت به له زمه له ۱۹۵۸/۱۲۱

پووبه ری سه رجه می زهویی به خشر او به له زمه ۱،۷۷۵،۸۹۷ شماره، ۱،۶۱۲،۱۵۳ شماره ی له باره بق کشت وکال.

ژماره ی مولکدارانی زهوی	پووبه ری سه رجه می مولکایه تییه کانی زهوی	پووبه ری مولکایه تییه کانی زهوی
۵	۷۱۶،۳۳۳	نیوان ۲۰۰،۰۰۰-۸۰،۰۰۰ شماره
۸	۱۹۳،۷۲۳	نیوان ۷۰،۰۰۰-۲۰،۰۰۰ شماره
۱۷	۲۳۹،۸۶۷	نیوان ۲۰،۰۰۰-۱۰،۰۰۱ شماره
۱۹	۱۴۲،۳۴۳	نیوان ۱۰،۰۰۰-۶،۰۰۰ شماره
۴۹	۱،۲۹۲،۲۶۶ که ده کاته ۷۳٪ هی موو زهویی به خشر او هکان به له زمه	سه رجه می پووبه ر

خشته ۲۰

دابهبشبوونی مولکایه تییه کانی زهویی کووت به تاپو له ۱۹۵۸/۱۲۲

سه رجه می پووبه ری زهویی کانی تاپو: ۷۴۶،۴۷۷ شماره، له وه ۶۱۸،۹۷۳ له باره بق کشت وکال

ژماره ی مولکدارانی زهوی	سه رجه می پووبه ری مولکایه تییه کانی زهوی	پووبه ری مولکایه تییه کانی زهوی
۱۱	۴۷۹،۸۰۰	نیوان ۷۰،۰۰۰-۲۰،۰۰۰ شماره
۷	۱۱۴،۹۰۰	نیوان ۲۰،۰۰۰-۱۰،۰۰۱ شماره
۴	۲۲،۴۴۵	نیوان ۱۰،۰۰۰-۳،۰۰۰ شماره
۲۲	۶۱۷،۱۴۵ که ده کاته ۸۲٪ هی موو زهویی به خشر او هکان به تاپو	سه رجه می پووبه ر

<sup>۲۴۱</sup> سه رچاوه: په یامیکی بلاونه کراوه ی ژماره ۱۱۰۱ ی پوژی ۱۹۵۸/۱/۲۲ ی به پووبه ری

گشتی به پووبه برایه تییه کلاکردنه وه ی زهوی وزار، سهید مهکی جه میل، بق وه زیری داد.

<sup>۲۴۲</sup> هه مان سه رچاوه.

خشته‌ی ۲۱

مولکایه‌تیبه‌کانی زهویی سه‌رۆک‌هۆزانی به‌نی‌ره‌بیعه

له هه‌ردوو قه‌زای کووت و حه‌یی سه‌ر به لیوای کووت له ۱۹۱۷ تا ۲۴۳

تیره	شوینی مه‌ل‌به‌ند	سه‌رۆک‌هۆز	مه‌ل‌به‌ند
نیماره	له چه‌می غه‌رافه‌وه به‌ره‌وژوور شان‌به‌شانی به‌ری ده‌سته‌راستی پووباری دیجله	حاجی فه‌رحان	یووسفیه، مه‌حرهم، ئوم‌بانی
نیماره	به هه‌مان شینوه	عه‌لی حه‌یبب	جراح، مزاک، دووبه
نیماره	به هه‌مان شینوه	مه‌مه‌د ئه‌میر (سه‌رگه‌وره‌ی سه‌رۆک‌هۆزه‌کان)	حوسه‌ینیه، حه‌میدیه، شریمات، جه‌زیره، ئه‌بوژه‌فر، ئه‌بوچه‌مار، حه‌د
نیماره	له کووته‌وه به‌ره‌وژوور له‌سه‌ر به‌ری ده‌سته‌چه‌پی پووباری دیجله	شه‌مان و مه‌مه‌د کوران‌ی شه‌مران	ئوم‌بو له‌یل، ده‌هره
نیماره	به هه‌مان شینوه	سه‌ل‌لومی و هه‌رسی براکه‌ی کوران‌ی مه‌مه‌د کورپی حموود	چه‌می زامن (ضامن)
نیماره	به هه‌مان شینوه	موته‌ر کورپی نامووس، ره‌شید کورپی ناسیف	جه‌ببال، به‌تتار
نیماره	به هه‌مان شینوه	نه‌فل و برای کوران‌ی نامووس	شریماتی کووت
نیماره	به هه‌مان شینوه	وادی مه‌مه‌د حه‌یبب	بزرکیه (زه‌ویی تا‌پۆی فه‌هدپاشا)

۲۴۳ المکتب العربی، فرع البصره، قبائل نهر دجلة، ص ۱۴، ۱۷-۱۹.

نوم جريان (تاپوی کورانی فه هدپاشا)	زکاح کورپی فه یسه ل	به هه مان شتیوه	نیماره
تویسات (تاپوی کواجب؟) نعوم سه رکیس)	دهواح کورپی سخام	به هه مان شتیوه	نیماره
عۆده (تاپوی عه بدولکه ریم کورپی فالج پاشا، سوله یمانییه، جه میلییه (تاپوی محهمه د یاسین و عه بدولعالی کورپی سوله یمان مه نسورپاشا)	محهمه د یاسین	له سهر غه راف	مه بیاح
به شی چیتندراوی مه لبه ندی سوله یمانییه	باش تاغا	به هه مان شتیوه	مه بیاح
نیوه ی نوم چه لانه	جه دووع کورپی سوله یسه	له بهری دهسته راستی رووباری دیجله له کووته وه بق باشوور	مه گاسیس
چاره کینکی نوم چه لانه	ناسر کورپی عیسا	به هه مان شتیوه	مه گاسیس
چاره کینکی نوم چه لانه	زه مزیر کورپی سه لمان	به هه مان شتیوه	مه گاسیس
مولکایه تییه کی هاوبه شی عاسی و سالح و خه زهران و ساییس	ئیبراهیم کورپی عه زیز	به هه مان شتیوه	مه گاسیس
به هه مان شتیوه	گومه ر کورپی عه زیز	به هه مان شتیوه	مه گاسیس
به هه مان شتیوه	عه باس کورپی عه زیز	به هه مان شتیوه	مه گاسیس
حومه یدییه و بوجه یعییه و تویسات (هه مان ئه وانه ی لای سه ره وه نییه)	گساب کورپی عه تار	له گوشه ی پۆژه لاتی رووباری دیجله و غه راف	سه راج

سەرچ	لەسەر غەراف	موههلههلی حهلان	كوپى	نهر كوپى جهسام
------	-------------	--------------------	------	----------------

مولكايه تيبه كاني زهويى كووت، زياتر له هر ليوايه كى تر، كارى هاوبه شى نيوان سهروك هوزان و مولكدارانى زهويى به غدایی، كه رژیمی پاشايه تى به تايبه ت له سالانى دوایی دا تا راده يه كى زور پشتى پى به ست، نیشان دده ن. قه لای مولكايه تيبه كاني زهويى مولكدارانى به غداییش، قه زای سویره ی باكوورى كووته، له كاتى كدا سهروكاني هوزى به نى ره بيه به تيره جيا جيا كانيانه وه ده ستیان به سەر مولكايه تى زهويى ته وای باشوورى كووت و حەى دا گرتوه و جووتياره بچووكه كانیش بوونه ته خاوه نى رووبه رى ١٤٣,٠٨٠ مشاره له پرۆژهى دوجيله كه سالى ١٩٤٥ كرايه وه.

ته ماشا كردينكى دابه شبوونى مولكايه تيبه كاني ئه م زهوييانه له و قه زايانه دا سالى ١٩١٧، كه ٢٦ سهروك هوزى مولكدارى زهوييان هه بوو (بروانه: خشته ی ژماره ٢١)، ده ريده خا كه دابه شبوونى ئىسته ی ئه م مولكايه تيبانه، هر دريژ كراوه ی بارودوخه كه ی پيشووه، ئه وه نه بى كه زياتر په ليان بق زهوييه به ياره كاني ده ولت كيشاوه؛ له و ريگه يه وه كه هه م ئاوه لكيشيان داناوه و هه م ده ولت ددانی به م په لكيشيه يان دا ناوه.<sup>٢٤٤</sup>

<sup>٢٤٤</sup> بق نمونه، عه بدولا ياسين له مايسى ١٩٣٠ دا هر ٤٠,٠٠٠ مشاره ی هه بوو (راپورتىكى بلاونه كراوه ی مانگى مايسى ١٩٣٠ سه باره ت به كووت، لاپه ره ٤). له ١٩٣٨ يش دا، مولكايه تيبه كه ی له زهوييه كاني ليوادا گه يشته ١٧٤,٢٣٠ مشاره. ئه مه جگه له و زهوييانه كه به تايق هه بيوون و له و زهوييه ته واوه ميريبانه يش كه چوه سهريان و ده ستى به سهردا گرتن.

**ناوهڕۆکی سیستەمی زهوی وزار و  
بهردهوامیی بینگی سهروك هۆز له كۆمهڵدا**

كۆچه گهروهكانی جووتیاران:

دوو خهسلهتی ناكوک میژووی عیراقیان له سی سالی دوابی دا<sup>٢٤٥</sup> پین جوئ کراوه تهوه: له لایه کهوه زۆری زهوی له بار بۆ کشت وکال،<sup>٢٤٦</sup> به بی ئه وهی جووتیار هه بن په نیوی بیتن؛ له لایه کی تره وه، ژماره یه کی زۆری جووتیار دیهاتیان به جی هیشتووه. لێره دا نامانه وی بلین ئه مه له بهر ئه وه یه که سیستەمی سهروك هۆزان به شیوه یه کی بنچینه یی بهردهوامه و له ئارادایه، چونکه گه شه کردنی شاره کان له چه ند کۆمه لێکی تر دا ژماره یه کی زۆری دانیشتوانی ناوچه دیهاتیه کانی به ره و خۆی را کیشاوه.<sup>٢٤٧</sup> ئیمه راستیه کی به زۆری له بیرکراو ده زانین، ئه ویش ئه وه یه که: جووتیاران به گشتی نایانه وی بارودۆخی کۆمه لایه تی و پیشه بییان له بناغه وه بگۆرن. به لام پێوه ندیی نیوان جووتیاری عیراقی و زهوی، به هۆی رهگ و پیره نوینه که یه وه وهک ده شته کییه کی گه پۆک، به تایبه ت له ناوچه کانی به ئاوی سه رزه وی ئاودراوی باشوور، پێوه ندیه کی پته و هه میشه یی نه بووه. لافاوی بهردهوام و وشکه سالی ش له ئارادابوون، که بوونه ته هۆی ناسه قامگیری کشت وکال. وشک کردنی هه ندی لقی

<sup>٢٤٥</sup> واته سالانی سی و چل و په نجای سه ده ی بیستهم.

<sup>٢٤٦</sup> پشت به ژماره کانی به پێوه به رایه تی یه کلا کردنه وه ی زهوی کشت وکالی له ١٩٥٤، ١٧٠، ٧٢٩، ٤٩،  
مشاره زهوی له بار بۆ کشت وکال هه بووه، نیوه ی به کار نه هینراوه. براونه: المديرية العامة لتسوية  
الأراضي، دراسات عن أعمال تسويات حقوق الأراضي في العراق، ص ٣٤.

<sup>٢٤٧</sup> تالاوچیشتنی جووتیارانی دیهات به ده ست دهره بهگ و سهروک خیلانی مولکداره وه، هۆی سه ره کیی کۆچکردنی ژماره یه کی زۆریان بووه بۆ به غدا و به سه ره و کهرکووک. به لام تا که هۆیش نه بووه، چونکه کۆچکردن ته نانه ت پاش بریاردان له قانونی چاککردنی سالی ١٩٥٨ ی کشت وکالی ش، هه ر بهردهوام بووه. شاره کان لای خه لکی دیهات، هه میشه مایه ی له خسته بردن و را کیشان بوون، له کاتی کدا زهوی کشت وکالی له یاده وه ری عیراقی دا، هه ر داماوی و نه داری و ماندووی و تالار و ژان ده گه بیینی. (و.ع)



رووبار و جوگه‌کان، نه‌خشی له‌وه‌دا هه‌بووه. به‌لام ته‌گه‌ر ئەم هۆکارانه به ته‌واوی له‌به‌رچاوبیگرین، سه‌رباری هۆکاره‌کانی‌تر، ناتوانین لیک‌دانه‌وه‌یه‌ک بدۆزینه‌وه بۆ زانینی خیرایی و قه‌واره‌ی په‌ره‌سه‌ندن له‌ عیراق، به‌تایبه‌ت کاتیک زه‌وی به‌رفراوان‌بووبوو و هیزی کاریش که‌م، جگه‌ له‌ و پاستییی که‌ پێوه‌ندییه باوه‌کانی به‌ره‌مه‌هیتانی زه‌وی و هه‌ل‌ومه‌رجی بالاده‌ستی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری کشت‌وکالیان هه‌زارخستوووه و وایان لێ‌کردوووه به‌شی گۆزه‌رانی ژیانیکی شه‌ره‌فمه‌ندانه‌ی جووتیار نه‌کا.

به‌پێی ئاماره‌ ته‌واونه‌کراوه‌کانی به‌پێوه‌به‌ریتی گشتیی ئامار،<sup>٢٤٧</sup> ژماره‌ی ئەو که‌سانه‌ی که‌ ساڵی ١٩٤٧ له‌ به‌غدا ده‌ژیان و له‌ ده‌ره‌وه‌ی هاتبوونه‌ دنیاوه‌، ده‌گه‌یشه‌ ١٧٣،٣٢١ که‌س و ٢٢٪ی دانیشتووانی لیواکه‌یان پیک‌ده‌هیتا. له‌ کاتیک‌دا ئامار و پێژه‌ سه‌دییه‌کان له‌ لیوای به‌سره‌، ٥٩،٠٠٨ که‌س و ١٩.٦٪ بوون. ئەمه‌ جگه‌ له‌ باسکردنی کۆچکردن بۆ کویت و زیادبوونی پێژه‌ی دانیشتووانی شاره‌کانی ناوه‌ندی لیواکان؛ هه‌موو ئەمانه‌یش له‌سه‌ر حسابی گونده‌کان! ناوه‌ندی سه‌ره‌کیی ئەم جم‌وجوولانه‌ی دانیشتووان، لیوای عه‌ماره‌ بوو، که‌ نزیکه‌ی ١٠١،٢٤٢ که‌سی دانیشتووانی له‌ده‌ست دا، واته‌ ٢٥.٥٪ی کۆی دانیشتووانی لیواکه‌.<sup>٥</sup> ئەم کۆچانه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو کاریان‌کرده‌ سه‌ر لیوای کویتیش، چونکه‌ ٢٧،٧٨٠ که‌سی دانیشتووانی خۆی له‌ده‌ست دا، واته‌ پێژه‌ی ١٢،٤ی کۆی دانیشتووانی لیوا. ئەم کۆچانه‌ له‌ سالانی نیوان ١٩٤٧-١٩٥٧‌دا تاوایان‌سه‌ند. شاره‌زایه‌کی نۆڤه‌وله‌تی که‌ له‌ به‌پێوه‌به‌ریتی گشتیی ئامار کاری‌کردوووه‌، پشت‌به‌ستوو به‌ ئەنجامه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی سه‌رژمیری سالی ١٩٥٧، مه‌زه‌نده‌ی‌کردوووه‌ که‌ نزیکه‌ی ٣٣٠،٠٠٠ که‌س له‌ دێهاته‌کان گواستوووه‌ته‌وه‌ بۆ

---

<sup>٢٤٧</sup> ئەم ژمارانه‌ له‌ برنی دکتور فوناد مووسا، به‌پێوه‌به‌ری گشتیی به‌پێوه‌به‌ریتی گشتیی ئاماره‌وه‌ له‌ وه‌زاره‌تی کاروباری کۆمه‌لایه‌تی، په‌یدا‌کراون.

<sup>٥</sup> لیوای عه‌ماره‌ یه‌که‌م ناوه‌ندی کۆچی به‌ره‌و به‌غدا و به‌سره‌ی پیک‌هیتا. هه‌تا به‌تاتو باسی‌کردوووه‌ که‌ چاره‌کیکی ژماره‌ی پارێزگاکه‌ به‌جیی هینستوووه‌ و کۆچی‌کردوووه‌. هۆی سه‌ره‌کی ئەوه‌یه‌ که‌ مه‌زه‌کردن له‌ عه‌ماره‌ ئه‌رکیکی دووئوه‌نده‌ و هه‌لپێچانیکی زیاتری وه‌رزیر و جووتیارانی له‌ لایه‌ن سه‌رۆک‌هۆزان و مولکدارانه‌وه‌ پێ‌ده‌وین. (وع)

ناوهندی شارهکان و قهزا و ناحیهکانی هەر چوارده لیواکهی عیراق<sup>٢٤٨</sup> و ١٥٩,٠٠٠ هەر پووێ کردووه ته به غدا و ٤٣,٠٠٠ یش شاری به سپره.

خشتهی ژماره ٢٢ پووێ دهکاته وه چۆن ئه م کۆچانه کاریان کرده سه ر ناوچه ديهاتيهکانی لیوا عه ره بيه جيا جياکان.<sup>٢٤٩</sup>

خشتهی ژماره ٢٢

کۆچ له ناوچه ديهاتيهکانی لیواکانی عیراق و

به پيچه وانه يشه وه (١٩٥٧-١٩٤٧)

لیوا	دانیشتوانی سالی ١٩٤٧، به بی شاری ناوهندی لیوا	کۆچ له ١٩٤٧-١٩٥٧ بو ديهاتی لیوا و به پيچه وانه وه (جگه له شاری ناوهندی لیوا)	پيژهی سه دیی زياد و كه م کردنی دانیشتوان
عه ماره	٢٥٨,٩١١	٩٣,٧٢٦-	٣٦.٢-%
کووت	٢٠٨,٧٠١	٣٤,٦٤٤-	١٦,٦-%
مونتة فيق	٣١٧,٨٢٩	٣٧,٥٠٤-	١١,٨-%
حله	٢٢٤,٦٢٩	٢١,٣٤٠-	٩,٥-%
ديوانيه	٢٤٨,٢٤٠	٢٣,٣٣٢-	٦,٧-%
دليتم	١٥٨,٠٦٤	٩,٣٢٦-	٥,٩-%
كه ره بلا	١٠٥,١١٤	٦,٦٢٢+	٦,٣+%
به سپره	٢٦٧,٢٦٤	٤٣,٥٦٤-	١٦,٣-%
به غدا	٢٩٦,٦٠٥	٩٧,٨٨٠+	٣٢,٠+%

عه ماره، جاريکی تر زۆرترين پيژهی له دهستدانی دانیشتوانی هه بوو، واته نزیکه ی ٣٦٪ی دانیشتوانی ديهاتی خوی. به گشتی، ئه و لیوايانه که مولکايه تی زه و بیان تندا له چنگی که مينه يه کی که ژماره دا چرپووه ته وه، گيرۆده ی زۆرترين پيژهی کۆچی له

<sup>٢٤٨</sup> کورته ی راپۆرتی ئه و شارهزا نيوده وله تيبه له م سه رچاوه يه دا ده بينی: عبدالرزاق الهاللي، الهجرة من الريف الى المدينة، بغداد، مطبعة النجاح، ١٩٥٨، صص ١٦١-١٧٢.  
<sup>٢٤٩</sup> کۆچی گه وره يش له ناوچه ديهاتيهکانی لیوا کورديه کان دا، به تايبه ت له سليمانی، هه بووه.

دیهاتوه بوون.\* به لام چهن دین هۆکاری تر نه خشیان هه بوو له به ره و شار داکشانی دانیشتونانی دیهاتی لیوای به سپردها، که ورده مولکاری زهوی تیدا بلارو بوو بوونه وه و دۆخی جووتیاری له هیی لیواکانی تری عیراق باشتر نه بوو.

ئهو هه وه له که سالی ۱۹۳۳ درا بق به ستنه وهی جووتیار به زهوییه که یه وه، په رده ی هه لمالی له پرووی ترسناکی کیشهی کوچکردنی جووتیاران و زهوی چولکردنیان، که له سه ره تاکانی ئهو ساله وه دهستی پین کرد. ماده کانی ۱۴، ۱۵ و ۱۶ قانونی ماف و ئه رکه کانی وه رزیران، وای برییه وه که جووتیار یا سه رکار مافی نییه مه لبه ند یا مه زراکه ی به جی بیئی، ئه گه ر ده سته جی هه موو قه رزه کشت وکالییه کانی نه داته وه به خاوه ن زهوی و هیچ خاوه ن زهوی یا ئیداره خانه یه کی حکوومی یا شاره وانی یان کومپانیایه کی تومارکراویش بوی نییه کاری پین بکا، ئه گه ر خاوه نی ئهو زهوییه که کاری تیدا کردوه، به لگه یه کی نه داتی و پشتگیری نه کا که پیوستی پینی نییه، یا هیچ قه رزیکه لا نه ماوه. ئه گه ر ئهو راستیه مان په چا و کرد که ته نیا ژماره یه کی که می جووتیار له عیراق قه رزرداری خاوه نی ئهو زهوییه نه بوو که کاری تیدا کردوه، ده توانین په ی به ناوه رۆکی ئه م قانونه بیهین.<sup>۲۰</sup> کویلا یه تی راسته قینه ی جووتیار هه ر ئهو به لینه بوو که قانونی ژماره ۲۸ ی سالی ۱۹۳۳ دای. به لام خو شبه ختانه عیراق وانه هاتبوو به دلسوزی قانونه کانی خو ی جی به جی بکا و

---

\* له به ره وهی چرپوونه وهی مولکایه تی له عه ماره و کووت و مونته فیک ده رکه و تووه، کوچکردن له لیوایانه وه له وانی تر زیاتر بووه. هه روه ها ئه م ناوچه یه سه ره تاکانی دامه زرانی ته رزی ده ره گایه تی له عیراق دا به خو وه دیوه، پاش بریاره کانی مه دحه ت پاشا و ده ست به سه ردا گیرانی زۆربه ی زهوییه کشت وکالییه به پیت و نزیکه کانی رووبار له مونته فیک و عه ماره و کووت و به سه ره له لایه ن به مه الی سه عدوونه وه. زۆربه ی کوچه ران له عه ماره وه چوونه به غدا و لئی نیشه جی بوون، له کاتیک دا زۆربه ی کوچه رانی مونته فیک روویان کرده کویت و له وی گیرسانه وه و توژی به دۆنیان پیکه هینا. (و.ع)

<sup>۲۰</sup> له راپۆرتی سالی ۱۹۳۱ ی بریتانیا دا بق ئه نجومه نی کومه له ی نه ته وه کان، گو تراوه: ژماره یه کی که می جووتیار هه ن قه رزیران له سه ر نه بووی. به ره تی قه رزرداری له و راستیه وه سه رچاوه ده گری که کاتیک جووتیار بق یه که م جار له زهوی دا کاری پین ده کری، پیوستی به شتی که پینی بژی، تا وه رزی کو کردنه وه ی به رو بووم ده ست پین ده کا. که به رو بوومه که دابه ش ده کری، ده بن ئه وه ی که وه ریکر تووه، بیداته وم به لام جارو بار ناتوانی ئه وه بکا، له به ر یا خراپوونی به رو بوومه که، یان جارو بار دانه وه که ی به په زامه ندی جووتیار دوا ده خری. بره وانه: بریتانیای مه زن، وه زا ره تی موسته عمه ره کان، راپۆرتی تاییه ت به په ره گرتنی عیراق له ماوه ی نیوان ۱۹۲۰-۱۹۳۱ دا، ل ۲۴۰.

هەر قانونیکیش هه‌لکه‌وتی کۆمه‌لایه‌تی ره‌تی‌بکاته‌وه، تا مه‌ودایه‌کی دور به‌جی‌ناهیترئ. له‌به‌رئه‌وه کۆچکردن له‌ دێهاته‌وه به‌ خیرایی به‌رده‌وام‌بوو، تا گه‌یشته ئاستیک که مایه‌ی نێگه‌رانییه‌کی زیاتر بێ.

#### هه‌ندئ شوینه‌واری کۆچی جووتیاران:

ده‌کرئ به‌ ئاسانی بزانی کۆچی خیرای سه‌دان هه‌زار مرۆف، چ کاریکی کردووه‌ته سه‌ر حال‌وباری دێهات له‌ عیراق، چونکه شیرازه‌ی ئابووری تیک دا و هیزی له‌به‌ر دێهات بری و به‌غدای خسته ژیر باری قورسی دانیشتوان و کۆمه‌لێک گیروگرفت. له‌ تیبینییه‌کی پیشوودا نیشانمان دا که عه‌ماره‌ ده‌وریکه‌یه‌کلاکه‌روه‌ی له‌ میژووی نویی عیراق دا گێزا. ده‌بی ئیسته بنچینه‌ی ئه‌م تیبینییه‌ی روون و ئاشکرا بێ، چونکه ئه‌و په‌ره‌سانه که پێشتر باسمازکردن، پشکی عه‌ماره‌یان تیدا زۆر گه‌وره‌ بوو. پرۆسه‌ییک له‌ ئارادا‌بوو، ده‌توانین ناوی عه‌ماراندن (عمرنة)ی به‌غدا و به‌ راده‌ییکه‌ که‌متریش به‌سه‌ره‌ی لئ‌بنیتین. ئه‌م پرۆسه‌یه‌ کاری‌کرده سه‌ر هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژیان له‌ پایته‌خت‌دا. عه‌ماره، سه‌ره‌تا، به‌شیکه‌ی ر‌واله‌ته‌کانی دێهاتی خۆی گواسته‌وه بۆ به‌غدا.

سالی ۱۹۵۶ نزیکه‌ی ۱۶,۴۱۲ زنج هه‌بوو، به‌سه‌ر ئۆناوچه‌ی گه‌وره‌ی به‌غدادا دابه‌ش‌بوو‌بوو و ۹۲,۱۷۳ که‌سیان تیدا‌بوو، واته‌ تیکرا ۵,۶ که‌س له‌ هه‌ر زنجیک‌دا،

---

\* به‌غدا، دو‌چاری دوو قوناغی کۆچی گه‌وره‌ بوو: یه‌که‌م- له‌ سه‌ده‌ی تۆزده‌هه‌م‌دا که‌ چه‌ند گه‌ره‌کیکی تابییه‌ت دامه‌زران به‌ ناوی خیلات یا ئه‌و شارانه‌وه که رۆله‌کانیان لێیه‌وه هاتنه به‌غدا، وه‌ک ته‌کارته (تکریتییه‌کان) و دووریه‌کان و ئه‌نبارییه‌کان. وا باس‌کراوه که هۆیه‌که‌ی بلا‌بوونه‌وه‌ی چاوه‌قوله (تاعوون) بووه له‌ به‌غدا، که زۆریه‌ی دانیشتوانی شاره‌که‌ی له‌ناو‌بردووه. دووه‌م- له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌م‌دا بوو و به‌ چوار قوناغ‌دا تی‌په‌ری: یه‌که‌م- له‌ یه‌که‌م جه‌نگی جیهانییه‌وه تا دووه‌م جه‌نگی جیهانی که کۆچی تیدا ساده و که‌م بوو. دووه‌م- له‌ کۆتایی دووه‌م جه‌نگی جیهانییه‌وه ده‌ستی‌پێ‌کرد تا لافاوه‌ستانی سالی ۱۹۵۴ که کۆچی تیدا زیاتر‌بوو. قوناغی سێه‌م- که گه‌وره‌ترینانه، له‌ نیوان سالانی ۱۹۵۴-۱۹۵۸ دا بوو، کۆچی به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان تیدا ده‌رکه‌وته‌وه، له‌به‌ر زیانه‌کانی لافاو و دامه‌زراندنی ئه‌نجومه‌نی ئاوه‌دان‌کرینه‌وه (مجلس‌ الإعمار) و زیاد‌بوونی ده‌رامه‌تی نه‌وت، که هه‌لی زیاتری کاریان له‌ شاره‌کان‌دا په‌خساند. چواره‌م- پاش شو‌پشی ۱۹۵۸ به‌رده‌وام‌بوو، له‌ ئه‌نجامی بێ‌هیزی‌بوونی سه‌رۆک‌ه‌ززان و ده‌ره‌به‌گه‌کان‌دا و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی جووتیارانی لێیان. بېروانه: ریاض ابراهیم السعدي، الهجرة الداخلية للسكان في العراق ۱۹۴۷-۱۹۶۰، دار العراق للنشر، بغداد، ۱۹۷۶. (و.ع)

که بریتی بوو له هژدهیتک.<sup>٢٥١</sup> ئەمه ته نیا یه که به شی کۆچه ران بوو، له کاتیکیدا ئهوانی تر خۆیان له ناوچه قه ره با لغه کانی شاردا قه تیس کردبوو، یا له جۆره خانوویه کی تری قورپن دا دانیشتبوون. دکتور گریچیلی له کۆلیجی نۆشداریی به غدا له ١٩٥٢ دا، که و ته به سه رکردنه وهی مهیدانیی کۆمه لیک له م زنجانهی پایتهخت که لافاوه کاره ساتباره کهی ١٩٥٤ رایمالیبوون. ئه و زهوییه که ئەم زنجانهی له سه ر بوون، بریتی بوو له زبلخانه، شاره وانیی به غدا و خه لک به کاریان ده هیتا بۆ تیندا فریدانی خۆل و خاشاک و پاشه رۆکی مرۆف و ئاژال. ئاوه رۆی ئاوی سه رزه ویش، پیس و پۆخلیی خۆی ده خسته ئەم خا که و ئاوه پیسه که به نیوان زنجه کان دا ده رۆی. به گشتی، ئه و دانیشتوانه ی عه ماره، نه یانده توانی زنجه کان یان له م زبلخانه یه به ده ر له شوینیکی تر دابنن، چونکه ئه گه ر له شوینیکی تر دایان بنایه، ده بوو کرئی شوینه که بدن و ئه وهیشیان پین هه لئه ده سه وورا. دکتور گریچیلی زنجی وا وه سف کردوه: کۆخته یه کی یه ک ژووری به حه سیر و قور سه رگیراوه، هه واگۆرکینه کی خرابی هه یه و ئه و په ری قه ره با لغه، هه یج تاییه ته مندییه کی نییه و به زۆری ئاژاله کان یان و ئه ندامانی خیزانی پیکه وه گرتووه ته خۆی. هه یج رێ و شوینیکی له ش ساغی له زنج یا ناوچه که دا نییه، له به ره ئه وه دانیشتوان به شیوه یه کی هه ره مه کی پیسایی ده که ن. سه رچاوه یه کی ئاوی سازگاری خوارده وهیش نییه، ده بوو له ده ور به ری ناوچه که یان ئاوبه یتن و له ده فریک دا عه ماری بکه ن، پتی ده لێن گۆزه.<sup>٢٥٢</sup> ناومالی ئاساییان سن دوو قتیکی ته خته و که میک قاپ و قاچاخ و ته ختیکی نوسته، هه موو نوین و راخه ریکی خیزانی له سه ر که له که ده کرین، ئه ندامانی خیزانیش له سه ر ئه رز ده خه ون. هه موو پاروویه ک که ئه و خه لکه ده یخۆن، پیس بووه و تیکرای مردنی مندال له هه موو ١٠٠٠ حاله تیکی دوو گیانی دا ٥٣٤١.٢٥٢. ئاشکرایه ئەم هه ل و مه رجه ی گوزه ران، نه ک هه ر بۆ ته ندروستیی دانیشتوانی زنجه کان خۆیان، به لکوو بۆ ته ندروستیی هه موو دانیشتوانی به غدا یش مه ترسییه.

<sup>٢٥١</sup> الحکومة العراقية، وزارة الاقتصاد، المجلس الأعلى للإحصاء، تقرير عن إحصاء المساكن في

بغداد لعام ١٩٥٦، ص ١٠، ١٥.

<sup>٢٥٢</sup> سه رچاوه ی پینشو، ل ٧٢.

<sup>٢٥٣</sup> سه رچاوه ی پینشو، خشته ی ٤، پاش ل ٧٨.

حکومت هیچ رێوشوونیکێ بەرچاوی بۆ کەمکردنەوهی ئێش و ئازاری دانیشتوانی زنجەکان،\* یا چارەسەری گێرگرفتەکانیان، دانەناوە. دواواکانی کانوونی یەکەمی ١٩٥٧، تاکە شتیکی کە مۆتەسەپیفی بەغدا توانی بیکا، دەرکردنی بەیاننامەیەک بوو، لەوبارەوه کە «خۆی شیلگیرانە کار بۆ چارەسەری ئەم گێرگرفتانه دەکا» و «کێشەکەیی لە بریتانیا و دەولەتانی تری ئەوروپایی خۆیندوو».<sup>٢٥٤</sup> وەزیری کاروباری کۆمەڵایەتی، شوباتی ١٩٥٨ لەبەردەم لیژنەی دارایی لە ئەنجومەنی پیراندا، رایگەیاند: حکومەت باشترین چارەسەری بۆ گێرگرفتەکە دۆزیووەتووە، کە بریتییە لە دابەشکردنی زنجەکان بۆ سێ پۆل:

یەکەم- ئەو خیزانانەی کە ئەندامیکیان سەربازە،

دووەم- ئەو خیزانانەی کە ئەندامیکیان پۆلیسە،

سێیەم- خیزانەکانی تر.

هەردوو پۆلی هەوڵ خزمەتی حکومەت دەکەن و دواجار دەبنە خاوەنی مالی تایبەتی خۆیان. بەلام خیزانەکانی تر، بەپێی رێوشوون و قانونەکانی ئەندروستی گشتی، لە شار دوور دەخرینەوه.<sup>٢٥٥</sup>

ئەم هەلاواردنە، خالیکێ تر سەبارەت بە جموجوولی کۆچکردن لە عەمارەوه دەخاتەروو. ئەمە هەمیشە مەسەلەیەکی مایەیی سەرسوڕمان بوو! لە ولاتی کەدا حکومەت و گەل زۆر لە یەکتەر دابراون، چۆن حوکمدار -وێپرای ئەوه- دەتوانی لە سەر و هختی راپەرینە جەماوەرییەکاندا، وەک لە کانوونی دووەمی سالی ١٩٤٨ و تشرینی دووەمی ١٩٥٢دا پرووی دا، فەرمان بە پۆلیس و هێزە چەکدارەکانی تر بدا تەقە لە دانیشتوان بکەن و ئەوانیش گۆتێرایەلی بن؟! ئایا پۆلیس خۆی بە شتیکی ئەم گەل و هاوبەشی ئێش و ئازار و ناپەزایەتیە کەیی نەبوو؟ لەوانە یە لیژەدا نەتوانین خەسلەتی قبوڵنەکراوی حوکم بە شیوەیەکی هەمەلایەنە لیکبەدینەوه و نایشمانەوی بەدوای چەندین هۆی شاراوهی ئەم مەسەلەیەدا بچین.

\* زنج: کۆختە، خانووی نیشتهجینوونە لە قامیش دروستکراوه، بە شیوەی لاکێشەیه، درێژی ٦-٥ مەتر و سەری بە چروپری بە قامیش گیراوه، پنی دەگوتری خیزەرە. حەسیری قامیشی -لایەنی کەم- بە دووچین لەسەر دادەنری، تا باران دانەدا. (و.ع)  
<sup>٢٥٤</sup> رۆژنامەی عێراقی "الزمان"، ژمارەی رۆژی ١٩٥٧/١٢/٣٠.  
<sup>٢٥٥</sup> "الزمان"، ٢٠ شباط ١٩٥٨؛ هەر و هەها بروانە: ژمارەی رۆژی ١٩٥٨/٢/١٤.

ئىمە لەم لايەنەو تەنيا بايەخ بە نەخشی پياوانی خیلەکانی عەمارە لەم دیاردە مێژووییەدا دەدەین. بەغدا تا رادەیهکی زۆر هیزەکانی پۆلیسی، وەک لە گەلیک کاروباری تریشدا، کران بە عەمارەیی و ئەمە مۆرکیکی ھەلاواردەیی پەن بەخشی، تا لە قوناغیکی دوایی ژيانی رژیعی پاشایەتی عیراقدا، بوو ئەمرازیکی نەریتی سەرکوکردن. ھێچ جۆرە ھاوسۆزیەک لە نیوان پياوانی خیلەکان و پياوانی شاردا نییە، ھۆیکەیشی ئەو ھەیکە ئەم دوو تاقمە پێشتر ھێچ بەسەر ھەیکەو ھەبوون و تیکەلییەکی لە نیواندا نەبوو. ئەو تاقە شارییە کە پياوی ئاسایی خیل دەیناسن، بازارگان یا سوودخۆرە و ھەردووکیشیان نمونە ھەیکە بالای ژيانی شارنشینین. لەبەر ئەو ئەو سیفەتە کە دراو ھەتە پال پياوی شاری، ھەر قۆلبرین و فیل و گزی بوو. کاتیک پياوی خیل، لەبەر تەنگ پەن ھەلچینی پەیتاپەیتای سەرۆک ھۆزەکان، ناچار بوو بگوازیتەو ھە بۆ شار، لە شوینی تازەیی کارەکی بەدەر، زۆر تیکەلی دانیشتوانەکی نەبوو. لەو بترازی و لەبەر تین وتاوی ھەلومەرجەکە، خوی لە زنجەکی دا، لە چەند ناوچە ھەیکە دابراوی ناو شاردا، تەریک کرد؛ ئیتر بوو ھاوینی میوانخانە و چایخانە و کۆر و کۆبوونەو ھە کۆمە لایەتی خوی. چینی کریکاری شاریش پێشوازیی لێ نەکرد، چونکە پینی وابوو نە یاریەتی و ملامانی لە گەل دەکا لەسەر ئەو پارووە نانە کە بە کەمە تەندروستی جەستە بی دارو بارەکی پەیدا ی دەکا.<sup>۲۵۶</sup> مەسە لە کە شتیکی لە ناکاو نییە، ئەگەر بزانی حکومەتی پاشایەتی لە سالانی چل و پەنجادا کەوتە ناو گێژاوی قەیرانیک، پاش ئەو ھەیکە بەر ھەبوو دژایەتیەکی تاوسەندووی دانیشتوانی شار بوو ھە، ئیتر دەبوو ئەم مەودا کۆمە لایەتیە کە پياوانی شاری لە پياوانی خیلەکان دادەبەری، بۆ بەرژووەندی خوی

---

\* ھەننا بەتاتو دەیەوی روونی بکاتەو کە ئەو کۆچەرانی ناو بەغدا ھاوسۆزیان لە گەل شوینکەوتەکانی جوولانەو ھە نیشتمانی و شوێشگێری دژ بە ھوکی پاشایەتی لا پەیدا ھەبوو، چونکە تیراوی نیکی خراپی کونیان دژ بە شار ھەبوو، لە یادەو ھەریاندا تیکەل بە لێ کیشانەو ھە دزی و سوودخۆری و سووکایەتی پیکردن و .. بوو؛ ئەگەرچی شوینکەوتەکانی جوولانەو ھە نیشتمانی، دوایی نامانجیان ئارەزووی چاککردنی حالوباری کۆچەران بوو. (وع)

<sup>۲۵۶</sup> ھاوینی کارانی بیانی و عیراقی سکالا لە لێنەو ھاوینی کریکاری عیراقی دەکەن. ئەمە لە چاوی کریکاری باش فیکراو و کرنی زیاتر و ھەگزی ولاتانی تردا راستە، بەلام ئەو ھەیکە کە کریکاری عیراقی لە کارەکی دا دەیدا، زیاترە لەو ھیزە کە لە خۆراکە سادە و بەزۆری پێسەکی بە دەستی دینی.

به کاربيني و ژماره يه کي گونجاوي کۆچه راني عماره يش بخاته ناو هيزه کاني پۆليس و سوپاکه ي خۆي.

ئهو چه ندين مانگه که بۆ ئهم تويزينه وه يه له کتبخانه ي ئاسايشي به غدا به سه رم بردن، دهر فتم بۆ هه لکه وت چاوم به ژماره يه ک پۆليسي خه لکي عماره بکه وي، ئه رکيان پاسه واني بوو. پاش چه ند مانگيک له يه کتر ناسين، به وريايي و به شيويه يه کي ناراسته وخۆ ئهو مه سه له يه م لا کردنه وه: که ئاخۆ حکومه ت چۆن ده تواني به شيني که ل دژي به شيني تر به کاربيني؟ ليره وه لامی يه کي کيان دينمه وه، چونکه به جوړيني راستگويانه وه لامی ئه واني تر ده نويني، گوتي: «مامه که م»<sup>٢٥٧</sup> ده بين بژين. چه ند مانگيک له مه وه بهر، پياويک نزيک به زنجه که مان دراوسيه کي کوشت، چونکه دوو سه لک ته ماته ي له کوخته که ي دزي. مامه گيان، حه زده که م پيت بلينم. کي نان و بهرگي خۆدا پۆشينم بداتي، له ريزه ي باوکم دايه!<sup>\*</sup>

ده توانين قه واره ي ئهو هه ژار يه بزانين که شان وشکوي جووت ياري شکاند، له و مه سه له يه وه که ئاماده بوو هه ر کاري کي ده ستي بکا له شاردا، جا ئيدي هه ر چه نديک مايه ي سووکايه تي و داماي بي؛ له کاتيک دا سالاني کي له مه وه بهر هه ر کاري کي، جگه له جووت ياري، به مايه ي شان ئاردا وي بوون و پيسواي ده زاني. له هيندي کاتي ش دا، که پياواني خيله کان له سه ر ده مي داگير کاري ئينگليز دا ناچار ده کران ريگه ي سه ر بازي لئ به دن، پاش ته و او کردني کاره که رازي نه ده بوون هيج کر تبه ک وه ربگرن و به هانه يان ئه وه بوو که ئه وان کاره که يان هه روا به خۆراي کردوه و ئه گه ر پاره يه کي له سه ر وه ربگرن، ده چنه ريزي کولي<sup>٢٥٨</sup> و کريکاراني به کر ئي کار کردوو.

هه ژاري هاوبه ش، نه هيج شيوه هه ستي کي هاوبه شي له نيوان دانيشتواني زنجه کان و کريکاراني شاردا خولقاند و نه دانيشتواني زنجه کاني شي له يه کتر نزيک خسته وه. ئه گه ر يه کيک پتي وابين هاو ده ردي هاوبه ش جوړه هاوسوز يه کي دوولايه نه له نيوان دانيشتوان دا دينته گوړي، ده بين خۆي له م خه ياله پرگار بکا.

---

<sup>٢٥٧</sup> «مامه که م»، زاراوه يه که، عيراق يه کان کاتيک يه کيان قسه بۆ ئه وي تر ده کا، به کاري ديني. \* مه به ستي ئهو په نده ميللييه باوه يه که ده لئ: «اللي ياخذ أمي، يصير عمي»، (ئهو ي دا يکم به ري، ده بيته مامم)، به لگه ي ئهو بي باکي و خۆپاري زييه به به رام بهر به رو داو و هه لويسته سياسييه کان که زۆر به ي خه لکي له کومه لي عيراق دا بين جوئ ده کر تبه وه. (و.ع.)  
<sup>٢٥٨</sup> کولي Coolies، کريکاراني نه شاره زاي هيندي و چينين.



ههژاری و گلۆلی، تهنانهت ئهگهر هاوبه شیش بن، مرۆف له براكهی داده بپن، غه ریزه کومه لایه تیه که ی له کار دهخن، ئه و په ری در دۆنگی ده که ن به رامبه ر به ئه وانێ تر و وای له ده که ن زیاتر و زیاتر بچیته وه ناو قاوغی خۆی."

شوینه واریکی تری دابارینی جووتیاران به سه ر به غدادا، په لهاوینشتنی له پاده به ده ری هیزه نه شاره زاکانی کار بوو له شاردا. به پینچه وانیه ی ئه و که م و کوو پییه به رچاوه که له پیشه وه ره شاره زاکان دا هه بوو، ژماره یه کی زۆری هیزی کاری نه شاره زا خرایه مهیدان و ئه م په ره سه تازه یه، کیشاپه وه بۆ خراپتر بوونی ئاستی گوزه رانی کاسبکاره هه ژاره کان، نه ک هه ر له رووی که مبوونه وه ی کرپینه وه، به لکوو گه لیک له م کرپکارانه تووشی بی کاری هاتن؛ چونکه کۆچه رانی تازه هیزی کاری خۆیان به هه ر نرخیک بووه خسته روو و هه ر پاره یه کیشیان وه ربگر تابه، زۆر زیاتر بوو له وه که سه روک هۆز دهیدانی. ئه وان هه چنده ها سه عات و تهنانهت له دوازه سه عات پتر له پوژیک دا، به بی به زه بی پیداهاتنه وه، کاریان ده کرد. گه لیکیشیان ده بوو هه موو به یانییه ک چه ند سه عاتیگ له زنجه کانی ده ور به ری شاره وه برۆنه شوینی کاره که یان له ناوجه رگه ی شاردا و ئیوارانیش هه مان شت دوویات بکه نه وه.

مرۆف کاتیک هه ول ده دا کاریگه ری خۆبه خۆی کۆچی جووتیاران له سه ر کرپکارانی شار هه لسه نگین، دوچاری گه لیک دژواری ده بی، چونکه -یه که م- هه چ لیکۆلینه وه یه ک سه باره ت به هه لومه رچی کار، یا کرپی کرپکاران، یا هه بوونی بی کاری، یان ماوه که ی نییه و دووه م- ئه و کرپکارانه که هه مان پیشه یان هه یه، کرپی جیاواز له ناوچه جیا جیاکانی ولات وه رده گرن. سینییه م- هۆکاری تریش هه ن ده ور ده گنپن، وه ک: بی بازایی سالانی سی و هه لاوسانی سالانی چل و په نجا. لیکۆلینه وه ی پیویستیش نین له و رووه وه که ئه وه چ کاریکی کردووه ته سه ر گوزه ران. له به ره ئه وه ئه و ژمارانه که له خشته ی ژماره ۲۲ دا هاتوون، هه ر زانیارییه کی گشته ی و ناراسته وخۆ سه باره ت به کاریگه ری

---

"مهینه تی و کویره وه ری کومه لی عیراقییان له به ری که هه لوه شاندا، نه ک به پینچه وانیه وه، وه ک له کومه له کانی تر دا باوه؛ چونکه سه مکاری و برسیتی و ناژاوه و جهنگ و ئابلوو قه دان، هه موویان کاری خراپن و بالیان به سه ر چین و تویره کومه لایه تیه کانی ولات دا کیشاوه و جوړیک له توقین و ترس و بیم و دلپاو کتیا ن به رامبه ر به وی تری جیاواز له رو شنبیری و تیروانین دا خولقاندوه. (و.ع)



گوزهرانی مهمره و مهژی، یا له و نزمتردا، دهژین. به و پیتیه پروون ده بیته وه که کریکاری نه شارهزا سه ریاری ئه و گه شه کردنه که به غذا به خووهی دی، له سالی ۱۹۳۹ به دواوه گیرۆده بوو و داهاته راسته قینه که ی زیانی بهرکه وت. بی گومان هویه کی سه ره کیی ئه م زیانه، دابارینی هیزی کاری جووتیاران بوو به سه ر شاردا، که هه لیکه گه وره ی بۆ بازرگانان په خساند تا بکه ونه پاشه که وتی بره پاره یه کی گه وره و بی به شکردنی کریکارانیش هه م له به شتیکی ئه و داهاته که ده ستیان ده که وت و هه م پشکی خویان له مولک و خانووبه ره ی شار.

خشته ی ژماره ۲۳

کری کریکاران (۱۹۲۶-۱۹۵۳)

کری پۆژانه ی کریکاری نه شارهزا (به فلس)	کری پۆژانه ی کریکاری نه شارهزا (به فلس)	خاوه ن کار	سال
۴۳۵-۱۸۷	۷۵	به ندهری به سه ره	۲۶۱۹۲۶
۴۵۰-۳۰۰	۹۲-۷۵	کۆمپانیای نه وتی ئه نگلو-فارسی	
.....	۷۵	تیکرای ئاسایی بازار	
۴۳۵-۱۸۷	۶۰	به ندهری به سه ره	۲۶۲۱۹۳۰
۴۵۰-۳۰۰	۷۵	کۆمپانیای نه وتی عیراق	
.....	۷۵-۷۳	تیکرای بازاری به غذا	
	۶۰-۴۰ (بۆ گه وران)	تیکرای گشتی	۲۶۳۱۹۳۵
	۴۰-۱۰ (هیزی کاری مندال)		

<sup>261</sup> Great Britain, Colonial Office, Report by H. B. N. G. to the Council of the L. of N. on the Administration of Iraq for 1926, P. 29.

کری به پروین هاتووه و کراوه به فلس، هه ر ۷۵ فلس یه کپروو پیتیه.

<sup>262</sup> Great Britain, Colonial office, Report on program of Iraq, 1920-1931, P. 245-246.

<sup>263</sup> Department of Overseas Trade, Exergonic Conditions in Iraq 1923-1935, Report by J. F. summer scale, Commercial Secretary of Britain Embassy (London: H. M. Stationary office, 1936) P. 30.

١٩٥٣	٢٠٠-٢٥٠	٣٦٤	١٢٠٠-٥٠٠
------	---------	-----	----------

خشتهی ژماره ٢٤

تیچووی گوزهرانی کریکارانی نه‌شاره‌زا له شاری به‌غدا<sup>٢٦٦</sup>

(تیجرای بنه‌رهتی سالی ١٩٣٩ ده‌کاته ١٠٠)

ژمارهی گشتی	ماده‌ی‌تر	به‌کری‌گرتن	سووته‌مه‌نی و پروونا‌ککردنه‌وه	جل‌وبه‌رگ	خواره‌مه‌نی	سال
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٩٣٩ تیجرای مانگانه
٥٩٠	٤٤٩	٣٣٣	٤٥٦	٧٩١	٦٥٥	١٩٤٥
٦٧٣	٤١٣	٣٣٣	٤١١	٨٤١	٨٠٦	١٩٤٨
٥٦٤	٣٤٩	٢٨٩	٤٠١	٦٧٤	٦٦٥	١٩٥٢
٤٩٠	٣٣٩	٣٠٠	٣٩٣	٥٥٨	٥٦٠	١٩٥٣
٤٨٠	٣٣٨	٣٠٠	٥٩٠	٥٢١	٥٤٨	١٩٥٤
٤٩٥	٣٣٧	٣٠٠	٤٠٢	٥١٣	٥٧٢	١٩٥٥
٥٢٧	٣٦٧	٣٠٠	٤١٨	٥١٣	٦١٦	١٩٥٦
٥٥٤	٤٠٥	٣٠٠	٤١٥	٥١٦	٦٥١	١٩٥٧

<sup>264</sup> International Labor Office (Confidential) Report to the Government of Iraq on the Development of a Social Security System (Geneva, 1954) P. 12-13.

رپورتیه‌که له ئیداره‌خانه‌ی کار و ده‌سته‌به‌ری کومه‌لایه‌تییه.

<sup>٢٦٥</sup> ئیداره‌خانه‌ی کار و ده‌سته‌به‌ری کومه‌لایه‌تی (دائرة‌العمل والضمان الاجتماعي).

<sup>٢٦٦</sup> الحكومة العراقية، وزارة الإقتصاد والمجلس الأعلى للإحصاء، ملخصات إحصائية ١٩٥٦.

١٩٥٧، الجدول ١٩٣، ص ١٥٨ والجدول ١٩٢، ص ١٥٢، به‌رودوا.

**ھۆيە بىنچىنە يىپەكلىكى كۆچى جوتياران:**

**شۈنەھوارەكلىكى سىستەمى زەھوىوزار و دەزگلى سەرۆكايەتلى ھۆز**

بەرپرسانى لىواكان لە سەرەتاكانى ۱۹۱۹ھ، بەردەوام بەدەست كەمى و دەگمەنى جوتيارانەھە دادويى داديان بوو. تەننەت پلانەكانى كاروبارى سادەى وەك جۆگەلېدان يا بنياتنانى بەنداو لەسەريان، بەزۆرى دەستيان لىھەلدەگىرا، چونكە ژمارەى جوتياران بەشىنەدەكرد. ئەم كەم و كوپىيە، بە درىژى چل سالى دوايى، ھەمىشە بەھانەى ھەموو ناوچەكانى عىراق بوو. لە ھەمان كاتدا - ھەك بىنيمان- ئەو جوتيارانە كە لەم زەھوىوزارانەدا كارىان دەكرد، وازيان لە جوتيارى ھىتا و بە ژمارەيەكى گەرەھە پرويان كرده شارەكان. ئەم مۆركەى كشت و كالى عىراقى، ئەنجامى ئاسايى و مسۆگەرى كارەكانى سىستەمى كۆمەلايەتلى سەرۆكايەتلى ھۆز بوو. ئەم سىستەمە، چۆن كارى كرده ژيانى جوتياران؟ ئەو بابەتەيە كە لە بەندى دوايى دالى دەتوتىزىنەھە.

**ھەلومەرجى ژيانى جوتياران:**

زۆربەى زۆرى چىنى جوتيار سەر بەو چىنە ھەژارەى وەرزيارنە كە لە باشوورى عىراق بە پالە (الطوايف)<sup>۲۳۷</sup> ناودەبرى. ئەوانە بېرپەى پشتى ولاتن، بەلام رەنج دەدەن و بە ھەزارحال دەژين. دىدداشە دراوھەكانيان، تاقە بەرگىكى بەريانە. پىكەھە لەگەل گامىش يا مانگاكانيان لە كۆختەى بە ھەسسىر و قورپ دروستكراودا بەسەر يەكدا كەلەكەبوون، پىسايى و خول و خاشاك لە ھەموو لايەكەھە دەورى داون. خۇراكيان برىتتە لە كەمىك خورما و نىسكىنە، جۇ يا برنج و كەمىك شتى ترى دەننە بەر. ئەھەى دەيخۇن، جۆرى ناسراوى خورما يا برنج نىيە، بەلگوى شتىكى ھاوشىئەيە. ھەموو جۆرە خواردينىك لە عىراق، بەپىنى

---

<sup>۲۳۷</sup> الطوائف، گۆردراى زاراھەى (طائفة) يە، واتە تىرەى جوتيار و تاقمى خزمەكانى، رەنگە لە شەبەنگ (الطيف)، واتە خەيال و خەونەھە ھاتىن. (وع)

چینه‌کانی کۆمەل پۆلین‌کراون. لەبەرئەووە سێ جۆر برنج ھەیە: جۆری پەسەندترینیان ناوی برنجی عەنبەرە و دەنکەکەیی سەیی و بچووکە و تەنیا بە دەولەمەندان دەفرۆشری. ھاوئیشتیمانی ئاسایی ئەو برنجە ئاسایییە بەکاردێنی کە پێی دەگوتری نەعیمە، دەنکەکەیی سەیی و گەورە و درشتە. ئەو عیراقییانەیش کە یەكجار ھەژارن و چینی پالە سەر بەوانن، درشتترین جۆری برنج، کە حویزاویی ناوہ و جۆریکی دزیوی نانی لێ دروست دەکری، بەکاردێنن.

ھاو دەمی ھەموو کاتیکی جووتیاران کرمی ئەنگلستۆما،<sup>۲</sup> کە پزیشکان دەلێن دەبیتە ھۆی ئەو پەری کەم خوینی و تین و توانی کارکردنیش کەم دەکاتەوہ. ئەوانە ھەمیشە میوانی بەردەوامی لیستیکی درێژی نەخۆشییەکانی ترن. ئەم نەخۆشییانە ئاسایی بەبێ چارەسەر یا دەست‌نیشانکردن وازیان لێ دەھێنری. بئەگەر تەندروستییە حکومییەکانیش دەگمەن و دوورن. بەلام تەنانت لەو دۆخە تا رادەیک کەمانەیش دا کە جووتیاران چارەسەری تێدا وەر دەگرن، مادامیکی جووتیار دەگەریتەوہ بۆ ھەمان ژینگە و ئەو ھەل و مەرجەیی ژیان کە کردوویە بە قوربانی ئەم نەخۆشییە، چارەسەرە کە بەفیرۆدەچی. پزیشکی عیراقي ئەم گیروگرفتهی بە شیوہیەکی زیندوو وەسف کردوہ،<sup>۲۶۸</sup> کاتیکی گوتوویە: «نەخۆش دەچیتە نەخۆشخانە. کە یەكەم جار تەماشای دەکەیی، تێ دەگەیی بە دەست ئەنگلستۆماوہ دەنالێنی. شیکردنەوہی تاقیگەیش ئەوہ دەسەلمێنی. پلەیی بەرزی کەم خوینیە کەیی و دۆخی ئەو برسیتییە بێ وینەییە کە گیرۆدەیی بووہ، لە ناخەوہ راتدەچلە کێنن. دەبینی پلەیی ھیمۆگلوبینی خوینی لە ۲۰٪ تێ ناپەرێ و خانەکانی خڕۆکەیی سووری ۲ ملیۆن/سم<sup>۳</sup>. ھەر ئەوہندەیی خواردن و توخمی ئاسنی بە دەم بدیریتی، حال و باری روو لە چاکی دەکا. ھیمۆگلوبین لە ماوہی مانگیکا دا لە خوینی دا زیاد دەبێ، تا دەگاتە پزێھەیی ۵۰٪ و خڕۆکە سوورەکانی خوینیش دەبن بە ۳ ملیۆن/سم<sup>۳</sup>. ئەو جا چارەسەری دژی ئەنگلستۆمای دەردیتێ، چونکە حالی

<sup>۲</sup> ئەنگلستۆما، گرنترین نەخۆشییە بلاوی ناو عیراقە لە نیوہی یەکەمی سەدەیی بیستەم دا. بلاو بوونەوہی -بە پلەیی یەكەم- دەگەریتەوہ بۆ نەزانی و ھەژاری و کەمتەرخەمی. بڕوانە: مرسیس دیر ھاکوبیان، حالة العراق الصحية في نصف قرن، دار الرشيد للطباعة، بغداد، ۱۹۸۱، (و.ع)

<sup>۲۶۸</sup> لە توێژینەوہیەکی بلاونەکراوہی دکتور مەھدی موربەتەزاوہ، بە ناوئیشانی الظروف الصحية في العراق.

پیتشووی ریئی نه دهدا ئەم چاره سهره وه ربگری. ریژهی هیموگلوبینی به چهند ههفته یهک دهگاته ٦٥٪ و خرۆکه سوورهکانی خوینیش دهبنه ٣,٥ ملیۆن/سم<sup>٢</sup> و ئیتر ههست به چاکبوونه وه دهکا و دهیی نی گۆر و زووخیکی تی دیته وه و دهبووژیته وه. دهیه وی بچیته وه مالی خۆی و سهر کاره کهیشی و ده بی بهی ئی بچیته وه بۆ هه مان ژینگه. پاش سالیک، دیسان دیته وه بۆ نه خوشخانه، چونکه تووشی هه مان نه خۆشی هاتووه ته وه.»

دهتوانین به گۆی گرتن له گۆرانییهکانی جووتیاران، ئەو خه م و خه فه ته به دی بکه ین که بالی به سهر ژیانان دا کیشاوه. ئەم دیره شیعه ری لای خواره وه له دیتهاتی باشووری عیراق زۆر بلاوه:<sup>٢٦٩</sup>

مالج یا یه الیوم جبینی للظیم  
والدنیا بس ویای تمطر بلا غیم

دایه ئەمڕۆ چیته وا منت هیتاوه ته ناو ئەم کویره وه رییه،  
دنیا هه ر له گه ل من به بی هه ور باران داده کا.

زۆرداری ژیان و خۆی بی دهنگ کردنی، وهک به شیکی سیسته می سروشت، پیکه وه له گۆرانییه که دا ههستیان پین ده کری. به لام ئیتر جووتیاران به ره به ره و زیاتر که وتنه پرسیار، سه بارهت به ناچاری ئەم شیوازی ژیان یان، وهک له م گۆرانییه نویتره ی جووتیارانی ئەلبومحه مه ددا ده رده که وی:<sup>٢٧٠</sup>

یا ربی هیچ ویای مایبها معنی  
ینتفع بیه الغیر - مو حق - تعبنا  
ورد أشرد لبغداد من هلعشیره  
لا تجبر المكسور، لا عدها غیره  
ورد أشرد لبغداد من هلفلاحة  
لاتشیع الجوعان ولا بیها راحة

<sup>٢٦٩</sup> له دهستنووسیکی بلاونه کراوه وه، به ناو نیشانی "معلومات عن ریف العمارة".  
<sup>٢٧٠</sup> ئەمه نمونه یهکی چهند گۆرانییه که، به هاوکاری جووتیاریکی ته من سی و پینج سالی خیلی ئەلبومحه مه دی عه ماره، که کانونی دووه می ١٩٥٨ ده رگاوانی کۆمپانیایه کی بازرگانی بوو له به غدا، کۆم کرده وه.

وصفح الراح بالراح راح الوقت راح  
وأنا أركض وتعبان ما حصلت راح

خودايه، ئەم شیۆه پەفتاره له گەلم، مانای تێدانیه  
هەق نییه ماندویتییه که مان خەلکی تر سوودی لێ ببینی  
دەمهوی لەم عەشیره ته هەلیم به رهو به غذا  
نه شکاو هەلده به ستی و نه غیره تی هەیه  
دەمهوی له جووتیاری هەلیم به رهو به غذا  
برسی تیرناکا و حهوانه وهی تێدانیه  
دهست به دهست دا بدهم - کاته که پۆیی و پۆیی  
منیش هەر پاده کهم و ماندووم، ئاسووده ییم دهست نه کهوت

ئەم گۆرانیه ده ریده خا جووتیاری ئه لبومحه مه د بیری تازه کاری تی کردوون و  
په سه ندی ده کهن، چونکه پیوهندی به ژیانانه وه ههیه. هه لویستی جووتیاری نیش  
به رامبه ر به هۆزه کانیا ن، شایانی سه رنجدا نه، چونکه ئیتر با وه پریان پیتان نه ما،  
له به ره ئه وهی چیتر وه ک جاران، که ئاوا ییه که یان نه کرابوو به شوینی بازرگانی،  
ته سکینی و یارمه تی پێ نه ده به خشین. به رده وامی پیوهندییه خپله کیه کانیشیان، واته  
به سترانه و هیان به سه رۆک هۆزه وه، هه ر به رده وامی کویره وه ری ئه وانی ده گه یاند.  
لیزه وه پیویست بوو خو له کو ت و پیوهندی خپل پرگاربکه ن و هه لین و دوور پرون.  
هۆیه کی ئه و کویره وه رییه که جووتیار ده یچیش ت، ئه و پادا شته که مه بوو که وه ک  
پشکیکی به ره می زه وی وه ری ده گرت. پشکه که ی له به رو بووم بوو و له لیوا یه که وه  
بو لیوا یه کی تر جیا واز بوو. هۆکاری تریش نه خشیان له دیاری کردنی پشکه که ی دا هه بوو،  
له وانه: ئاخۆ زه وییه که ده وله مه ند و پرداهاته یا هه ژار و که م پیره وه، به باران یا ئاوی  
سه رزه وی یا به کرود<sup>۳۱</sup> یان ئاوه لکیش ئاوده درئ، جووتیار به شیوه یه کی  
هه میشه یی یا کاتی کاری تیدا ده کا. له وانه بوو پشکه که ی که م بئ، تا پاده ی ۲۵٪ له  
ناوچه ی باشوور که به ئاوی سه رزه وی ئاوده درا، یا بگاته ۶۰٪ له زه وییه کانی

---

<sup>۳۱</sup> که پاد، نامیزیکی سه ره تاییی ئاوه لدا نه، ئاو به پینستی گه وره هه لده درئ، دۆلکه ی  
پێ ده گوترئ، ئاژال به گوریس رایده کیشئ و به رزه کریته وه.



ههولیز و سلیماننی باکووری عراق، که به باران ئاوده‌دران و کشت‌وکالیان تیدا زیاتر له هه‌لکشان وداکشاندایه و که‌متر جیگیره.

له عه‌ماره، به پیچه‌وانه‌ی لیواکانی‌تره‌وه، سه‌رۆک‌هۆز زه‌وی به‌کرئ‌ده‌دا به چه‌ند سه‌رکاریک، به کرئیه‌کی جیگیر که ئاسایی بریتی‌ده‌بی له به‌روبووم.<sup>۲۷۲</sup> ئه‌مه زامنکردنی پی‌ده‌گوتری. سه‌رکارانیس پی‌به‌پی به کرئ ده‌یدن به جووتیاران، به‌گشتی به‌رامبه‌ر به‌پشکنیکی به‌ره‌م. وا چاوه‌روان‌ده‌کرئ سه‌رۆک‌هۆز پشکه‌نه‌گوره‌که‌ی خۆی به چاوپۆشین له خرابی یا که‌می به‌روبوومه‌که، وه‌ربگری، ده‌بی جووتیار و سه‌رکار هه‌ر خۆیان سه‌ره‌نجامه‌که‌ی ده‌ریبه‌ن. جووتیار و سه‌رکاری که‌مه‌تره‌میش، وه‌ک لای خپلی ئه‌لبومحه‌مه‌د نه‌ریته، فری‌ده‌درینه‌ ناو بورجی تاریک (المفتول الأظلم)،<sup>۲۷۳</sup> تا چیان له‌سه‌ره‌ بیده‌ن! له چه‌ند لیوایه‌کی‌تر، سه‌رکار هه‌ر بریکاری سه‌رۆک‌هۆزه و پشکنیک له به‌روبووم وه‌رده‌گری. له مه‌لبه‌نده گه‌وره‌کانی هیندی لیوای وه‌ک -بۆ نمونه- که‌ربه‌لا، وا راهاتوون پووبه‌ریکی ده‌ست‌نیشان‌کراوی زه‌وی بۆ هه‌ر سه‌رکاریک جیباکه‌نه‌وه، پی‌ده‌گوتری (المطلک) و سه‌رکار هه‌موو به‌روبوومه‌که‌ی ده‌با.<sup>۲۷۴</sup>

له عه‌ماره؛ جووتیار یا نیوه‌ی به‌روبوومه‌ داچیندراوه‌که‌ی، ئه‌گه‌ر خۆی بنه‌توو و ئامیز و ئازاله‌کانی دابین‌کردن، یا سینه‌کی به‌روبووم، ئه‌گه‌ر بنه‌توو‌که‌ هه‌ی خۆی نه‌بی، وه‌ک پشکی خۆی وه‌رده‌گری. له‌و زه‌وییه‌ باشانه‌ش‌دا که به‌به‌پیت (التطیاب) ناسراون و ئه‌رکیکی که‌متریان ده‌وی، پشکی جووتیار ده‌گاته چاره‌ک.<sup>۲۷۵</sup> له لایه‌کی‌تره‌وه، پشکی جووتیار له‌سه‌ر پووباری فورات، له زه‌وی باش‌دا ده‌گاته سینه‌ک و له زه‌وی که‌م‌به‌ره‌مه‌تردا نیوه. له به‌ندیکی پیشوودا دیمان چۆن ده‌رامه‌تی حکوومه‌ت پووی له که‌مبوونه‌وه کردووه. به‌لام کاتیک حکوومه‌ت مولکانه‌کانی خۆی له‌سه‌ر سه‌رۆک‌هۆز که‌مه‌ده‌گاته‌وه، سه‌رۆک‌هۆز هه‌چ مولکانه‌یه‌کی خۆی

<sup>۲۷۲</sup> راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه‌ی رۆژی ۹ مایسی ۱۹۴۴ی موته‌سه‌ریفی عه‌ماره به‌ ناو‌نیشانی: ترکات العقود المباشرة...، ص: ۱؛ ده‌ست‌نووسیکی بلاونه‌کراوه‌ی ناو‌نیشان 'معلومات عن ريف العمارة'، ص: ۱۳.

<sup>۲۷۳</sup> المفتول، بورجیکی به‌رزه، بروه‌نه: عبدالرزاق الهلالي، الهجرة من الريف الى المدن، ص: ۱۷.  
<sup>۲۷۴</sup> Reports of Administration of 1918, I, P. 189.

<sup>۲۷۵</sup> ده‌ست‌نووسیکی بلاونه‌کراوه‌ی ناو‌نیشان 'معلومات عن ريف العمارة'، ل: ۱۶؛ راپۆرتیکی بلاونه‌کراوه‌ی رۆژی ۹ مایسی ۱۹۴۴ی موته‌سه‌ریفی عه‌ماره، ل: ۱۸.

لهسەر سەرکار، یا جووتیار کهم ناکاته وه. ئەمه وا پروون دهکهینه وه؛ پشکی په سمی حکومەت له دهرامەتی زهوی سهردهمی حوکمی عوسمانی دا،<sup>٢٧٦</sup> له قهزای شامییهی فوراتی ناوهراست ٥٢٪ (٣٠٪ی وهک باجی دهیهک و ٢٠٪ی وهک کریمی زهوی و ٢٪یش باجی یارمهتی و کومهک) بوو.<sup>٢٧٧</sup>

سەرۆکھۆز ئەم داھاتانە کۆدەکاتە وه و حکومەتیش ٦٪ی پشکی خۆی دەداتی بۆ قەرەبووکردنە وهی خزمەتەکانی و خۆیشی ٦٪ له جووتیاران وەردهگرێ. لهبەرئەوه دابهشکردنە که بهم شیوهیهی لای خواره وه دهبی: حکومەت: ٤٦٪، سەرۆکھۆز: ١٢٪، جووتیار: ٤٢٪.

بهلام ئەم دابهشکردنە بهم شیوهیه بووبوو به نهریتیکی باویش: جووتیار سیتییهکی بهروبومهکهی دهبرد و ئەوهی تری، به بهشی حکومەتیش وه، بۆ سەرۆکھۆز دەمایه وه. له قوناعی ئینتیدابی بریتانیا دا، حکومەت پشکی خۆی کهم کرد وه بۆ ٣٠٪، بهلام سەرۆکھۆز هەر دوو سیتییهک (٣١٢) ی له جووتیار دەماشیی وه و ئەم نهریتە تەنانەت پاش کۆتایی هاتنی سیستمی باجی پراسته و خۆی سەر زهویش له ١٩٣١ دا، هەر مایه وه و هه مان زهوییهکان درانه وه به سەرۆکھۆز به له زمه.

جووتیاران، به شه بریارلێدرا وهکانی خۆیان له هه موو بهروبومه که وەر نه گرت وه، به لگوو له پاشماوهی بهروبومه که، دواي ئەوهی هه موو مولکانه یهکی جۆر به جۆری دهر به گیی لێ لادرا. سەرۆکھۆز خۆی ئەم مولکانانه وەر دهگرێ و بره کهیشی له ناوچه یه که وه بۆ ناوچه یه کی تر جیاوا زده بی. له باشوور،<sup>٢٧٨</sup> مولکانه و بهروبومه که خۆیشی به کیله دهکیشرین، یا به مەن. کیله ییش دهکاته چوار کیلوگرام چاره کینک که م. ئەم کیشانه له به شهکانی ته غارن. مەن دهکاته ٢٥ کگم، که چی ته غار دهکاته ٢٠٠٠ کگم. ئەو مولکانه سهره کییانه

<sup>٢٧٦</sup> ئەوسا زۆر بهی زهوی وزار میری بوو.

<sup>٢٧٧</sup> احمد فهمی، مدیر مجلس الحسابات العام، تقرير حول العراق، ص ٧٨؛ راپۆرتەکانی سالی ١٩١٨ ی به رپوه به ران، به رگی یه که م، ل ٧٣.

<sup>٢٧٨</sup> ئەم به ندهی لیکۆلینه وه که، به شیوه یه کی دیار پشتی به ستووه به ده ستتووسیکی بلاونه کرا وهی ناو نیشان معلومات عن العمارة، ص ١٦-١٩؛ احمد فهمی، تقرير حول العراق، ص ٧٩-٨٠. زانیارییهکانی سهرچاوهی یه که م به گف و گۆکردن له گه ل جووتیارانی پینشووی عه ماره که له به غدا گیرسانه ته وه، ساغ کراونه ته وه.

که سه‌رۆک‌هۆزه‌کان سالانی بیست له قه‌زای شامییی به مهن و له عه‌ماره‌یش به کێله کویان کردووه‌ته‌وه، به‌م شیوه‌یه‌ن:

۱. شاهه‌نی یا گه‌عاده (الشاهنية أو الكعادة): باجیکه وه‌رگیراوه بۆ ئه‌و پیاوانه که پاسی به‌روبووم ده‌که‌ن له ساته‌وه‌ختی پێگه‌یشتنیه‌وه تا چنینه‌وه و دروینه‌کردنی و ئه‌وانه‌ گزیر (گوبانییه‌ی)<sup>۲۷۹</sup> سه‌رۆک‌هۆزن (له عه‌ماره، باجی ۴ کێله له هه‌موو ۱۰۰ کێله‌یه‌کی سه‌رجه‌می به‌روبوومه‌که وه‌رده‌گیرئ، له کاتی‌که‌دا له شامییی مه‌نیکه له هه‌ر ته‌غاریک).

۲. قاوه‌چییانه (القهوجية): مولکانه‌یه‌که بۆ قاوه‌چی، (۳ کێله‌یه له هه‌موو ۱۰۰ کێله‌یه‌ک و یه‌ک مه‌نه له هه‌ر ته‌غاریک). وئ‌ده‌چی ئه‌م مولکانه‌یه له عه‌ماره، خه‌رجیی دیوه‌خان (میوانخانه)<sup>۲۸۰</sup> ده‌ر به‌یئنی. له شامییی، مولکانه‌یه‌کی‌تر که به‌ به‌رتیل (براطیل) ناسراوه، ده‌سه‌پیندرئ و ۲ مهن له هه‌ر ته‌غاریک ده‌گریته‌وه.

۳. ناوی خودا (اسم الله): له عه‌ماره، مولکانه‌یه‌کی ئایینییه، بێه‌که‌ی ده‌گاته ۳ کێله و ده‌دریته ئیماندار (المؤمن).<sup>۲۸۱</sup>

۴. ئاواکردنه‌وه (المعمورية): مولکانه‌یه‌که ده‌دریته ئاواکه‌ره‌وه (المعمور)، که سه‌ره‌پرشتیی دابه‌شکردنی ئاو و چاککردنه‌وه‌ی به‌نداوه‌کان ده‌کا. له عه‌ماره، ئاواکه‌ره‌وه ۲ کێله له پشکی هه‌ر جووتیاریک و له شامییی مه‌نیک له هه‌ر ته‌غاریکی هه‌موو به‌روبوومه‌که وه‌رده‌گیرئ.

۵. کێشانه (الوزانة): مولکانه‌یه‌که بۆ قه‌پانچی (الوزان) که به‌روبوومه‌که ده‌کێشئ ( ۵ کێله له عه‌ماره).

سه‌رانه‌ی‌تریش هه‌ن. له‌و مه‌له‌ب‌ندانه که پشت به ئاوه‌لکێشه‌کان ده‌به‌ستن، به‌رپرسی ئاوه‌لکێش پشکیکی هه‌یه و پێش دابه‌شکردنی به‌روبوومه‌که وه‌ری‌ده‌گیرئ. پووشانه (هه‌قی له‌وه‌راندن) که (شط مرتع یا الطرارة)‌ی پێ‌ده‌گوترئ، له‌و جووتیارانه وه‌رده‌گیرئ که گاوه‌تالیان هه‌یه. هه‌ندی سه‌رۆک‌هۆزیش هه‌ن، سه‌رانه‌ی هه‌ره‌مه‌کیی وه‌ک بۆنه‌ی ژنه‌پتان یا مندالبوون

<sup>۲۷۹</sup> گوبانییه، پاسه‌وانی چه‌کداری سه‌ر به سه‌رۆک‌هۆزن.

<sup>۲۸۰</sup> دیوه‌خان: میوانخانه، باره‌گای میوانان و ناوه‌ندی مه‌ده‌نیی خێله.

<sup>۲۸۱</sup> ئیماندار (المؤمن): پیاوی دینی، مه‌لا.

له ناو بنه ماله كانيان دا ده سه پيښن. سه روک هؤز نه گهر بيه وي، ته نانه تايه خترين بره پاره له جووتيار ده بري و هيچ شتيك نيه بهر به هه لس و كه وتي بگري، مه گهر ياخييون،<sup>٢٨٢</sup> يا زه وي به جي هيشتن و كوچكردن.

وهك زانراوه، كه دابه شكردي به ربووم ته واوده بي، شتيكي نه وتو بو جووتيار نامينيته وه. گه وره ترين ده رامه ت كه ده شي بو ساليكي ره به قي كار كردن وه ري بگري، ته غاريك (٢ تن) دانه ويله يه. به ري توه به ري گشتي ژمير ياري گشتي له وه زاره تي دارايي عيراق، سالي ١٩٢٤ تيكر اي داها تي ٦٠٠٠ جووت ياري كه بو ١١٥ سه روک هؤزي شامييه ي سه ر فور ات كار يان كر دو وه، به ده وري ١٢٧٠ كلگم دانه ويله خه ملاندو وه.<sup>٢٨٣</sup>

حكومه تي ئيتي دايي بر يتان ياي ش له راپور تي سالي ١٩٣١ دا بو نه نجومه ني كو مه له ي نه ته وه كان، تيكر اي به هاي نه ختينه ي داها تي سالانه ي جووت ياري به پي نر خه كان ي دانه ويله له ١٩٢٨ دا به ده وري ٢٠٠ روپي و به پي نر خه كان ي ١٩٣٠ يش به ٨٠ روپي مه زنده كر دو وه.<sup>٢٨٤</sup> تيكر اي نر خي گه نم له ١٩٣٠ دا، ده گه يشته نزيكه ي ٦٥ روپي بو هر ته نيك و نر خي جو يش ٣٠ روپي. به واتايه كي تر، جووت يار له ١٩٣٠ دا تيكر اي نيوتن گه نم، يا ٢،٦ تن جو ي وه رگرتو وه. موته سه ريفي عه ماره، له راپور تي ١٩٤٤ ي دا رووني كر دو وه ته وه: سه رو به ري داها تي هه شتا جووت يار كه گزي ري شيخ خه تاب جاسميان له سه روک هؤزاني نه لبومحه مه د پي كه هيتا وه، ١٧٧ تن چه لتووك بو وه. سه رو به ري داها تي ٥٥٢ پيا وي گزي ري سه روک هؤزاني شيخي گه وره، محمه د عربي ش له هه مان خيل، ١٢٥٥ تن بو وه.<sup>٢٨٥</sup> نه مه له و دوو نمونه يه دا- تيكر اي هه كي داها تي ٢،٢ تن بو هر پيا ويك ده گه ييني و دياره ده بي داها تي جووت ياري ئاسايي به ناچاري له وه يش كه مترين. جووت يار، له پينا وي به ده ست هيتاني نه م داها ته ساده يه دا، ده بوو نهك هه ر كار له و زه وييه دا بكا كه ره نيوي ديني، به لكوو ده يشبوو نه ركيكي تري ناسراو

<sup>٢٨٢</sup> له شوي نيكي تر وت وويژ سه باره ت به مه سه له ي ياخييون ي جووت ياران ده كه ين.

<sup>٢٨٣</sup> احمد فهمي، تقرير حول العراق، ص ٨٧-٨٨.

<sup>284</sup> Great Britain Colonial office, Report on the Progress of Iraq 1920-1931, P. 239.

<sup>٢٨٥</sup> راپورتيكي بلاونه كراوه ي روي ٩ ي ميسي ١٩٤٤ ي موته سه ريفي عه ماره، تركات العقود المباشرة، ص ٢٣-٢٤.

به يارمەتى (العونة) راپەرېنى، ئەويش كارى بىنگارى بوو لەسەر زەوىي سەرۆكھۆز و زەوىي ئيمانداران يا سادات كه به قەدەغە (المحرمات) ناسراون. ھەروەھا بانگىش دەكرا بۇ بنياتنان يا چاكردەنەوھى بەنداو يا جۆمالمكردن يا لىدانى جۆگەي تازە؛ ھەموو ئەمانە بەبى كرى و بە خۆرايى. بۇ ئەوھى - ئەوھندەي بكرى- بە خىرايى زۆرترين كەلكىش لە پەنج و ئەركى جووتيار و ھەربگيرى، رىنگەي كارى ھەروەھى لەو بۇنانەدا دەگىرايەبەر؛<sup>٢٨٦</sup> ئەويش برىتىبوو لە بەخۆكەوتن و ھەستانىكى جەماوھرى خىل بۇ ماوھىەكى ديارىكراوى كار. دەرکەوت جووتيار، لە دۆخى كارى ھەروەھى، دا، زياتر لە دۆخى كارى تاكەكەسى كاردەكا. باسى بىنگار (كارى زۆرەملئ) يش كراوھ لە راپۆرتى سالى ١٩٢٦ى برىتانىادا بۇ ئەنجومەنى كۆمەلەي نەتەوھكان.<sup>٢٨٧</sup> راپۆرتەكە پوونى كرىدوھتەوھ كە سەربارى بەندى ١٤ى قانونى سالى ١٩٢٣ى ئاودىرى و بەنداوھكان، جووتياران ناچاركارون بە خۆرايى كار لە بەنداوھكاندا بكن و دەيشبوو خۆيان ئامراز و خواردن و جىي مانەوھيان داين بكن. وىراي دەرچوونى رىنوئىيەكان بۇ ھەموو موھسەرىفانى لىوا كە بەرپرسى پارەپىدان و خواردن و داينكردى جىگەي مانەوھ بۇ جووتيارانى كاركردو لە پڕۆژەكانى ئاودىرى، دا، لە ئەستوى سەرۆكھۆزى سوودمەندە لەم كارانە، بەلام لەوھناچى ئەم نەرىتە پىرەوكراوھ گۆردرابى، بەتايبەت لەو ناوچانەدا كە سەرۆكھۆزەكان دەسلەتتىكى رەھايان تىياندا ھەبووھ.

بەشى ژنەجووتيار لە كاردا، زۆر لە بەشى پياو قورستربووھ، چونكە ھەر بەشدارىي كار و خەفەت و نەگبەتى نەبووھ، بەلكوو دەبوو ستم و ملھوپى ئەويش دەرببا و خەرجىي تۆلەي ياوھرىيە چەوتەكەيشى بكنىش. ئەوھى راستى بى، ئەم لە كۆيلەيش كۆيلەترە و بەپىي داب و نەرىت، ململانى خىلەكىيەكانىش لەسەر حىسابى ئەم يەكلادەكرىنەوھ، چونكە لە مەسلەتى ئەو ناكۆكىيانەدا كە خۆئىيان تىدا رىژراوھ، لە خوئىن بەھادا دراوھتە كەسانى تر.

<sup>٢٨٦</sup> فەرمانبەرانى ئاودىرىي ئىنگلىز كارى ھەروەھىيان بە ئەم مەبەستانە بەكاردەھىتا. براونە:

راپۆرتەكانى نىسانى ١٩١٨ى بەرپوھبردن، بەرگى يەكەم، ل ١٢٣.

<sup>287</sup> Great Britain, colonial office, Report by H. B. N. G. to the coyncil of the L. of N. on the Administration of Iraq for 1920, PP. 36-37.

له راپورتیکی رۆژی ۱ی نیسانی ۱۹۳۰ی پشکنیری کارگیزی عه‌ماره‌دا،<sup>۲۸۸</sup> ده‌خوینینه‌وه که سالی ۱۹۲۹: «۱۲۵ ئافره‌ت له مه‌سه‌له‌تی ۶۲ ناکوکی خێله‌کی‌دا دراوته نه‌یاران. له هیندی حال‌وباریش‌دا، ئافره‌تان به‌چه‌ندین جار و له‌چه‌ندین ماوه‌ی ده‌ست‌نیشان‌کراودا به‌خشراون. له‌یه‌کیکیان‌دا، دوایین ئافره‌ت پاش نوو سال له مه‌سه‌له‌ته‌که‌دا ره‌وه‌ی جاروباریش گاوگوتال له‌بری ئافره‌ت دراوه. بۆ نموونه، له‌کیشه‌ی له‌خشته‌بردنی کچیکی خێلی به‌نولام‌دا، تاوانبار ناچارکرا کچه‌به‌ینی و دوو ئافره‌ت و چوار گامیش و دوو مانگایش بداته‌که‌س‌وکاره‌که‌ی...»

ئهو ئافره‌ته‌که‌ ده‌دری به‌نه‌یار، به‌خۆشه‌وه‌که‌ره (الفصیلة) ناسراوه و ژیانیکی سه‌خت ده‌ژی. میرده‌که‌ی به‌شیه‌یه‌کی ئاسایی ده‌یچه‌وسیتیه‌وه و به‌سووکایه‌تیه‌وه مامه‌له‌ی له‌ته‌ک ده‌کا. لاقه‌کردن تا بیه‌ته‌خۆشه‌وه‌که‌ره، ئهو تاقه‌چاره‌نوسه‌نیه‌که‌ دو‌چاری ژنه‌جووتیار ده‌بن؛ کاریکی باویشه‌ئافره‌ت له‌لایه‌ن باوکی‌وه به‌دیاری بدریته‌که‌سیکی هه‌لکه‌وتووی دیاریکراوی گوند، بۆ به‌ده‌ست‌هێنانی چاکه‌ و ره‌زامه‌ندی. ئه‌مه‌ به‌هاوسه‌رگیری به‌خشین (زواج‌الهبه‌) ناوده‌برئ، هه‌روه‌ها گه‌ت‌ده‌دری وه‌ک ژن بدری و به‌ماره‌کردن به‌بچووکی (هاوسه‌گیری وه‌قف- زواج‌الوقف) ناسراوه، له‌کاتیک‌دا ئهو هیشتا مبداله‌، په‌یمان‌ده‌به‌ستری وه‌ک ژن بدریته‌که‌سیک یا خزمیکی دیاریکراو.<sup>۲۸۹</sup> ئه‌مانه‌هه‌ندی نموونه‌ی دیاری سه‌رکوکردنی کومه‌لایه‌تی ئافره‌تی جووتیارن و باه‌تیکه‌ ناتوانین له‌م باسه‌دا لێ بکوئینه‌وه، چونکه‌ به‌ره‌و ده‌ره‌وه‌ی چوارچینه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که‌مان ده‌با.

نوینه‌ریکی به‌سره‌، له‌دانیشتنیکی په‌رله‌مانه‌که‌ی به‌کر سدی‌دا سالی ۱۹۳۷، به‌سه‌ره‌اتیکی خۆی و سه‌ربازیکی جووتیاری بۆ هاوڕیکانی گێرایه‌وه، گوتی: بیست رۆژ له‌مه‌وبه‌ر، کاتیک به‌به‌له‌میکی بچووکی له‌دنی حه‌ره‌د (الحرده‌) وه‌ ده‌گه‌رامه‌وه‌ بۆ به‌سره‌، به‌سه‌ربازیک‌گه‌یشتم له‌قه‌راغی رووباره‌که‌. له‌گه‌ل خۆم بردم و له‌ریگه‌ و کاتی قسه‌کردنمان، هاتینه‌سه‌ر باسی سوپا، روانیم یه‌کجار بیزاره‌ له‌ژیانی سه‌ربازی. به‌چه‌ندین شیه‌ هه‌ولم دا قه‌ناعه‌تی پی‌به‌ینم که خزمه‌تی نیشتمانی بایه‌خی هه‌یه، وه‌لامه‌که‌ی ئه‌مه‌ بوو: «مامه‌گیان،

<sup>۲۸۸</sup> راپورتی سالانه‌ی بلاونه‌کراوه‌ی عه‌ماره‌ له‌ ۱۹۲۹دا، رۆژی ۱/۴/۱۹۲۵، پشکنیری کارگیزی

ئینگلیز له‌ لیوای عه‌ماره‌ ئاماده‌ی کردوه، ل ۲۱-۲۲.

<sup>۲۸۹</sup> ده‌ست‌نوسیکی بلاونه‌کراوه‌ی ناو‌نیشان: «معلومات عن ریف العراق»، ص ۳۶.

نیشتمان چیه؟! من کوخته یه ک شکنا بهم تیدا بژیم و کهس پئی نادا گامیشه کهم ته نانهت له ناو هۆر هکانیش بله وه پینم!» ئەگەر ئەو هەل و مەرجه سهخته که جووتیاری تیدا دهژی، بێنینه بهرچاومان، پینم وایه دهتوانین ههلوئستی ئەم سهربازه و ئەو خاله که نوینهری بهسره و یستوو یه بیگه بێنی به ئیمه، له بهرچاوبگرین، چونکه ولات هیچ شتیک نادا به جووتیار، ته نیا سه رکوتی دهکا و پشت گوئی دهخا. له بهرئهوه مهسه لهی ئەوه که قهرزارباری هه ر شتیکی ولاته، ته نیا قسه یه کی هیچ و پوچ و بی هووده بیه. ئەو، به هیچ شتیه که هه ست ناکا پابهندی ئەم ولاته یه و پینه وه شه ته ک دراوه. نکوولیکردن له مافی ژیا نه ئاساییه کهی، نه ک هه ر دهیکا به کهسیکی نامۆ به سه رۆک هۆز و خێله کهی، به لکوو به هیچ شتیه که ناهیلنی بیه ستریته وه به و کۆمه له گه وره یه وه که له ناوی دا دهژی، به تایبهت که هه ست دهکا هیزی ریکخه ری ئەو کۆمه له، پشتیوانی شتوازه سه رکوتکه ری به کانی ئەو سه رۆک هۆزه یه. له بهرئهوه ئەو زیانه که سیسته می زهوی وزار و بهرده وامیی دهسه لاتی سه رۆک هۆزه کان به سه ر کۆمه له وه گه یاندوویانه، قوول و یه کجار کاریگه ره.

## دۇھى زەھى وزار

سىستەمى سەرۆك ھۆزان، نەك ھەر جووتيارانى ميزۇپۇتامىيى شەكەت كىردو، بەلكو كارىكى ويرانكەرانە و تىكدەرانەيشى كىردو، تە سەر زەھى. سەرۆك ھۆز، بەوپتتە كە لە بنەرەتدا جەنگاۋەرىكى دەشتەككە، كەمترىن زانىارى يا بايەخپىدانى سەبارەت بە كشتوكال ھەبوو. ناتوانىن نكوولى لەو بەكەين كە ئەمە جووتيارىش دەگرىتەو، چونكە ئەوئىش پىئوھندىيەكى توندوتولى بە زەھىيەو نىيە و پۇژىك لە پۇژان وەرزىرىكى شارەزا نەبوو. بەلام بەردەوامى سىستەمى سەرۆك ھۆزەكان ھەر نەبوو بە ھۆى ھەژارخستى جووتيار، بەلكو نەپهشت بە سەرکەوتووى خۆى لەگەل زەھى بگونجىنى، چونكە دەرگای ھەر بىرىك يا شىوازىكى تازەى كشتوكالى لە پووى جووتياردا داخست. ھەلومەرجى سىروشتى زەھىش لە عىراق، ۋەك لافاوى بەردەوام كە لە سالى ۱۹۵۶دا ھىنزايە ژىر پكىف و شۇرىي خاك، پەنگە كۇششى لىپراوانەى ھەر دەزگايەكى كشتوكالىيان گەرەكەبى. بەلام سىستەمى سەرۆك ھۆزان، بىراى بىر لەبارى دانىيە مامەلە لەگەل ئەم ژىنگە بەكا.

خاك، بە ھۆى رىوشوئىنە ويرانكەرەكانى كشتوكالەو، بەتايبەت لە ناۋچەكانى ئاودىرىي باشوور، بە درىژىي چل سالى دواى بە شىوہىەكى نەگۇر پووى لە خرابى كىرد. زەھى شۇرەكات بە جۇرىكى بەرچاۋ بەرفراوان بوو. ھىچ ھەولەك نەدرا تا ئەم زەھىيانە ئاۋبىركىن، يا لە پووى كشتوكالىيەو چاك و لەبار بىركىن.<sup>۲۹۰</sup> ئەم زەھىيانە بە زۇرى چۆل دەكرىن و سەرۆك ھۆزانىش بە ھەستىكى

---

<sup>۲۹۰</sup> لە كاتىكدا بەنداۋ لە سەردەمى پاشايەتەدا بە خىرايى بنىات دەنرا بۇ زىادكردنى پووبەرى زەھىي كشتوكالى، پىرۇژەكانى ئاۋەچۇر كىردن و پاكدىنەوہى زەھىوزارى شۇرەكات تا رادەبىك لە گۇرەدا نەبوون؛ ھەرچەندە بنىاتنانى بەنداۋ و بەرزكردنەوہى ئاستى ئاۋ دەبوونە ھۆى زىادكردنى شۇرى لە زەھىوزارى دەوروبەرى بەنداۋ، كە بە پوونى لە موننتەفىك و بەتايبەت ناۋچەى پووبارى غەراف دەبىران، پاش دروستكردنى ھەردوۋ بەنداۋى بىدعە و



تیکدەرانه وه پرووده که نه زهویی تری به یار. وا مه زنده ده کرى ۲۰-۳۰٪ زهویی کشت و کالی له سالانی دوايي دا چۆل کرابن و به ره می زهویی کانی تریش له ئەنجامی شوریه وه به ریزه ی ۲۰-۵۰٪ که میان کردب. <sup>۲۹۱</sup>

ده توانین پرۆسه ی ویرانکردنی خاک به شیوه یه کی روون و ئاشکرا له لیوای عه ماره ببینین، که -وهک سه رنجمان داوه- چرپوونه وه ی مولکایه تی زهویی له چنگی سه رۆک هۆزان دا تیدا به هیزتر و چۆلبوونی زهویی له دانیشتوان زیاتره. دۆخه که ی عه ماره له سالانی په نجا و چلدا زۆر پیچه وانیه ی سالانی یه که مه، که مولکایه تی زهویی سه رۆک هۆزی تیدا به ره و به هیزبوون ده چوو. پاش ئه وه و له ۱۹۱۸ ه وه به ره و ژوور، پاش چه ند سه ده یه ک بۆ یه که م جار گاسن که وته هه لدرینی ئەم زهویی و وهک جووتیاری عه رب ده لێن: «زهوی نوستبوو، ئیسته یه که م جار ده سته ی به چاوه لێتان کردوه.»

ئه فسه رانی سیاسی له سه رۆک هۆزان ده دوین و ده لێن: «ئه وان ه ناز و نیعمه تی ده وه له مه ندیبیان به سه ردا پزاهه.» <sup>۲۹۲</sup> ته نانه ت له دوا دواکانی ۱۹۳۰ دا، ئه و راپۆرتانه که له باره ی عه ماره وه ده هاتن، وا وه سفیان ده کرد که یه کیکه له ده وه له مه ندترین و جوانترین لیواکانی عیراق. <sup>۲۹۳</sup> به لام راپۆرتی سالی ۱۹۴۴ ی موته سه ریف، تیروانینیکی سه باره ت به راده ی ویرانی لیواکه لا به جی هیشتووین؛ نووسیویه: «جۆگه کانی ئاودیری به قور و لیه داخراون و پاک نه کراونه ته وه. جۆگه ئاوبه ره کانیش ریک نه خراون و ئه و زه و بیانه ی ش که خوی و شۆره دا بپوشیون، چۆل کراون.» <sup>۲۹۴</sup> سکالای کردوه و گوتویه:

---

کووت. بروانه: محمود شوقي الحمداني، لمحات من تطور الري في العراق قديما وحديثا، مطبعة السعدون، بغداد، ۱۹۸۴، ص ۳۴۶. (و.ع)

<sup>291</sup> Lord Salter, The Development of Iraq, A Plan of Action (London, Coxton Press, Ltd., For the Iraq Development Board, P. 193.

ئهم هه لسه نگاندانه له راپۆرتی کومیسۆنی ئاوه دانکردنه وه و گه شه پیدانی بانکی نیوده وه له تی دا هاتوه.

<sup>292</sup> Unpublished Monthly Report by the Britain Administrative Inspector of Amarah for March 1930 daled 20th April, 1930, P. 5.

<sup>۲۹۳</sup> راپۆرتیکی بلانه کراوه ی رۆژی ۱۹/۵/۱۹۴۴ ی موته سه ریفی عه ماره به م ناو نیشانه: ترکات العقود المباشرة. ، ص ۷.

<sup>۲۹۴</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۳، ۳۳.

هەرچهنده تهنیا ۱۸۱ مولكدارى زهوى له عه‌ماره هه‌یه، خاوه‌نى ۳,۶۴۷,۷۹۳  
مشاره‌یه، له‌وه ۳,۱۳۷,۴۳۶ى له‌باره بۆ كشت‌وكال. به‌لام -له راستى‌دا- تهنیا  
۶۲۵,۸۹۴ مشاره‌ى داچیندراو له‌وى هه‌یه، ئه‌وه‌ى تر چه‌نده‌ها سا‌له  
به‌جى هیلراوه.<sup>۲۹۰</sup>

راپۆرتىكى سالى ۱۹۵۱ یش له‌باره‌ى عه‌ماره‌وه، نیشانى‌داوه كه ۱۷۷ مولكدارى  
زهوى عه‌ماره له‌و سا‌له‌دا خاوه‌نى ۳,۴۲۲,۷۳۳ مشاره بووه، له‌وه ۲,۷۲۲,۵۰۴  
مشاره‌ى له‌باربووه بۆ كشت‌وكال، له كاتىكدا ئه‌وان به‌كرده‌وه تهنیا ۵۵۳,۶۸۶  
مشاره‌یان داچاندووه. راپۆرتى ئامارى كشت‌وكالى سالى ۱۹۵۲ى حكومه‌تیش،  
ئاماژه‌ى بۆ كردووه كه مولكدارانى زهوى عه‌ماره خاوه‌نى ۳,۳۲۴,۲۴۶ مشاره‌ن،  
هر ۹۴۹,۴۴۲ى داچیندراوه و ۱,۴۷۸,۵۷۲ یشى به‌بیاری وازى لى‌هیلراوه.  
راپۆرت‌ه‌كه باسى ر‌وبه‌رى ۸۷۰,۶۴۲ مشاره‌یشى كردووه كه له‌بارنیه بۆ  
كشت‌وكال. هه‌رچى ژماره‌كانى سالانى ۱۹۴۴ و ۱۹۵۱ یشن، سه‌باره‌ت به‌ زهوى  
به‌كه‌لكنه‌هاتوو بۆ كشت‌وكال، به‌رودوا ۶۱۹,۵۰۹ و ۵۳۶,۷۰۱ مشاره‌ن. ئاشكرايه  
ئامارى حكومى ده‌سته‌واژه‌ى «زهوى به‌یار» به‌كاردینى، تا مانایه‌كى فراوانى  
هه‌مه‌لایه‌نه‌ى بداتى، له كاتىكدا ئه‌م پۆلینكردنه‌ ر‌یژه‌یه‌كى به‌رزى زهوى چۆلكراو  
ده‌گریته‌وه. ئه‌مه‌یش مه‌سه‌له‌یه‌كى گرنگه، چونكه به‌پنى ئامارى ۱۹۵۲، له كۆى  
۲۵ ملیۆن مشاره‌ى سه‌رجه‌مى ر‌وبه‌رى مولكایه‌تیه‌كانى زهوى‌وزارى  
كشت‌وكالى له‌ عیراق، تهنیا ۱۱,۵ ملیۆنى له‌و سا‌له‌دا داچیندراوه، واته ده‌كاته  
۴۷٪ى سه‌رجه‌مى ر‌وبه‌ره‌كه؛ له كاتىكدا ۱۱ ملیۆن مشاره ده‌ستى لى‌نه‌دراوه و به  
به‌یاری ماوه‌ته‌وه، واته ۴۴٪. ر‌وبه‌رى ۲,۵ ملیۆنیش به‌وپنیه كه له‌بارنیه بۆ  
كشت‌وكال، به‌جى هیلراوه، واته ر‌یژه‌ى ۱۰٪ى سه‌رجه‌مى ر‌وبه‌ره‌كه.<sup>۲۹۱</sup> ئه‌م  
ژمارانه هه‌رچه‌ندىك راست‌بن، گومان له‌وه‌دانیه كه زهوى به‌ شیوه‌یه‌كى  
به‌رفراوان پشت‌گوى‌خراوه و ویران‌كراوه.

---

<sup>۲۹۰</sup> راپۆرتىكى بلاونه‌كراوه‌ى سالى ۱۹۵۱ سه‌باره‌ت به‌ لیواى عه‌ماره، له كتیبخانه‌ى ئاسایشى  
به‌غدادایه.

<sup>۲۹۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پینشو، خسته‌ى ۴، ل. ۱۷. كه ئه‌و ۱۱ ملیۆن مشاره زهوى داچیندراوه،  
هر ۱,۵، واته ۷٪ى یا باخات یا زهوى ته‌رخانكراوه بۆ ر‌وواندى داری به‌ردار، یان وه‌ك  
ره‌ز یا وه‌ك له‌وه‌رگه به‌كارهیلراوه.

هەل و مەرجی کۆمەلایەتی کشت و کال، هەر دەبی بکێشیتەووە بۆ ئەم ئەنجامە، چونکە ئەو جووتیارانە کە وەک کۆیلە دەژین و ئەو هەژارییە سەختە کە بە دەستیووە دەنالین، وایان لێ چاوەڕوان ناکرێ گەشە بە هیچ مشوورخواردنیکی راستەقینەیی زەوی بەدەن. ئەمە جەختکردنەووەیەکی تری راستیی و تەكەیی مۆنتیسکیۆیە کە گوتووێ: «زەوی بە زەبری پیت و فەری سروشتیی خۆی، کەمتر لەووە بەرھەم دێنێ ئەگەر ئەوانە کە دایدەچینن، ئازاد بن.»<sup>٢٩٧</sup> ھەروەھا چەربوونەووەی مولکایەتیش لە چنگی ژمارەییەکی کەمی سەرۆک خێلدا، زیانی گەورە بە زەوی دەگەیی. مۆتەسەرفیی عەمارە لە ١٩٤٤دا نووسیویە: «سەرۆکھۆزەکان تەنیا خەمی دەرمانەتی دەم و دەست و راستەوخۆی زەویانە، بەبی ئەووەی پاشەرۆژی زەوی یا کاریگەریی رەنێوھینانی ستمکارانەیی رەچاوبکەن. رادەیی بایەخ پیدان یا پشتگۆی خستنی زەوی، مەسەلەییە کە بە لای ئەوانەووە گرنگ نییە، چونکە خاوەنی چەندین رووبەری فراوانی زەوین، لە ھەموو باریکدا دەرمانەتیکی زۆریان بۆ دەستەبەردەکا.»<sup>٢٩٨</sup>

باری دەروونی و چەمکە کۆمەلایەتیەکانی چینی سەرۆکھۆزان، کۆسپ دەنێنە بەر پەرەپیدانی کشت و کال. پێشتر دیمان چۆن بەرھەمی مەلەبەندەکانی مولکی سەرۆکھۆز، لە ئەنجامی پەرەگرتنی ئامرازەکانی گواستەووە و کرانەووەی بازاری جیھانییەووە لە بەردەم بەرھەمی عیراقی، بوون بە بەرھەمیکی بازراگانی. مەبەستمان ئەووەی؛ ئیتر مەلەبەند وای لێھات لە پینتاوی بازراگانی دا بەرھەم بە دەستەووەیدا، نەک ھەر بۆ دا پینکردنی پینووستییەکانی خێل، وەک لە سەدەکانی پینشوودا وەھا بوو. بەلام سەرۆکھۆزەکان پەرەیان بە گیانی بازراگانی - بە چەمکە تەواوەکەیی - نەدا. راستە - لە لایەکەووە - ھەرگیز نەیان توانی خۆ لە بەردەم ھەلپەیی لەرادەبەدەری پارە پەیدا کردن دا بگرن و کاری تێکردن، ئەفسەرانی سیاسیش

<sup>٢٩٧</sup> فیلەسوفی فەرەنسەیی مۆنيسکیۆ، جوگرافیا و سیستەمە سیاسی و ئاینییەکانی پینکەووە بەستووەتەووە و جەختی کردووە کە زەوی وزاری دەشتایی و کشت و کالەکەیی ژینگەبەکی لەبارن بۆ ستمکاری و ملکەچی و شوینکەوتەیی، لە کاتیکدا ئەو میلەتانە کە خەریکی کشت و کال نین، بریکی زیاتری ئازادییان تێدا یە. بروانە: فولغین ف.، فلسفە الأنوار، ترجمة هنريت عبودي، دار الطليعة، بيروت، ١٩٨١، ص ٤٩. (وع)

<sup>٢٩٨</sup> راپۆرتیکی بلاونەراووەی مۆتەسەرفیی عەمارە بە ناو نیشانی: تركات العقود المباشرة...، ص ٦.

سەرسام بوون که بینیان زۆر چاوچنۆکن بۆ پارە و بیئەندازە هەست بە هەموو شتیک دەکن پێوهندی بە گیرفانیانەوه هەبێ؛<sup>۲۹۹</sup> لە لایەکی ترەوه، هەرگیز فیزی هونەری پاشەکهوتکردن نەبوون. ئەوان زیاد لە پێویست بایەخ بە پاراستنی دیوه رووکەشەکانی سەرۆکایەتی هۆز دەدەن، بە جۆریک که هەر بریکی کەم دەمینیتەوه تا لە زهوی دا پەنوی بیتن. فەرمانبەری ئینگلیزی بەرپرسی دەرامەت، لە ۱۹۲۴ دا هۆیهکانی کەمبوونەوهی دەرامەتی زهویەکانی دەولەتی پوون کردووه تەوه و نووسیویه: «ئەگەر سیاسەتی حکومەت وا بخوازی کۆنە سەرۆکەهۆزەکان بهێلرینهوه، دەبێ پارەیکە زۆر تەرخان بکری بۆ دابینکردنی دەستبلاوییان لە خەرجی دا. هەرچەندە لەوانەیه بەکرێگرانی تازە که لە چینیکی هاوشیوهی چینی بازرگانان کەوتوونەتەوه و هیچ پوولەتیک نەریتیان نییه هەولی پاراستنی بدن، کرتی زیاتر بدەنە دەولەت.»<sup>۳۰۰</sup> بەرپۆهەری گشتی ژمیریاری گشتی عیراق هەلسەنگاندنیک بۆ بەجی هینشتووین، لەو پووهوه که ۱۱۵ سەرۆکەهۆزی شامییه و ئەبوسخیر چۆن داھاتی سالی ۱۹۲۵ی خویان خەرج کردووه.

خشتە ی ژمارە ۲۵ ئەم هەلسەنگاندنە نیشان دەدا. نازانین تا چ پادەیهک ورد و تا چ پادەیهکیش راستە، بەلام ئاشکرایە که سەرۆکەهۆزانی -بە رێژە- بچووی فورات، ئەگەر پارە بە تیکراییەکی بەرز ی سوود لە سوودخوران قەرز نەکەن، ناتوانن هەر بەم دەرامەتەیان و بەو شیوهیه که باری کۆمەلایەتیان پیملی کردوون، بژین. رێژە ی باوی سوود لە عیراق، ئاسایی ۳۰٪ یه، ئەگەرچی هەندێ قەرز دەر تیکراییەکی سوود بە جۆرەها رینگێ پێچاوپێچ دەسەپین، رەنگە بگاتە ۶۰٪.<sup>۳۰۱</sup> سەرۆکەهۆزانی فورات، لەبەرئەوهی لە شارە پیرۆزە شیعهنشینهکانەوه نزیکن، زیاتر حەز دەکەن پارە بۆ زانایان و سادات و کاروباری تری ئایینی خەرج بکەن. ئەمەیش کاریکی ناچاریه، چونکه بە پێچەوانەوه، کار دەکاتە سەر جی وری و شان و شکویان لەناو کۆمەلدا. لە کاتیکیدا سەرۆکەهۆزانی دیجلە ناچارن بایەختی زۆر بە زانایان بدن، بەلام - سەریاری ئەوه- لەوه ناچێ باری داراییان لە هی سەرۆکەهۆزانی فورات باشتربن.

<sup>۲۹۹</sup> بۆ نمونە، بروانە:

Administration Reports of Amarah Division for the Year 1920-1921, p. 25.

<sup>۳۰۰</sup> Great Britain, Colonial Office, Report on the Administration of Iraq, April 1924 to December 1923, P. 140.

<sup>۳۰۱</sup> عبدالرزاق الهلالي، مشاكل الائتمان الزراعي في العراق، بغداد، مطبعة النجاح، ۱۹۵۷، ص ۹۱.

خشتهی ژماره ۲۵

خهرجیی مهزهندهکراوی ۱۱۵ سهروکھۆز له سهروکھۆزانی  
ههردوو قهزای شامییه و ئهبوسخیر له ۱۹۲۵ تا ۲۰۲

پێژهی سهدی	به ههزاران پووین	
۱۰۰	۲.۱۲۲	پوختهی مهزهندهکراوی ههموو داهاات خهرجیی مهزهندهکراو:
۱۰	۲۱۲	خهرجیی میوان
۲۰	۴۲۴	خهرجیی ژنهکان و مندالان
۲۵	۵۳۱	خهرجیی زانایان و سادات، وهک زهکات و شتیتر
۱۵	۳۱۸	خهرجیی زیارهتی شوینه پیرۆزهکان
۳۰	۶۳۷	سوودی قهرزکردن له بازرگانان

ئهم سهروکھۆزانه به درێژیی سالانی بیست و تا ههلوهشاندهوهی باجی  
راستهوخۆی سهه زهوی له ۱۹۳۱ تا، دادوویی دادیان بوو که ناتوانن دهرامهتی  
داواکراوی حکومهت بدن، له بهرئوه حکومهت به پێی قانونی ژماره ۴۱ ی  
سالی ۱۹۲۷ ی دهسهلات بهخشین بۆ که مکردنهوهی باجی زهوی وزار و قانونی  
ژماره ۵۵ ی سالی ۱۹۲۹ ی یه کلاکردنهوهی قهرزه دواکه وتوووهکان، زۆری  
قهرزهکانی خۆی له سهریان سربیهوه.<sup>۲۰۳</sup>

فهه مانبههه کارگیریهکانیش پێیان وایه: «سهروکھۆزهکان پێژهیهکی زۆری  
داهااتیان بۆ ژنان و کوران و تهناهت خزمه دوورهکانیشیان خهه دهکهن.»<sup>۲۰۴</sup>  
گزیه، به شتیوهیهکی تایبهت زۆر کاردهکاته سهه دارایی سهروکھۆزانی دیجله.  
تهناهت سهروکھۆزی خاوهن مولکایهتییهکی مامناوهند له سهروکھۆزانی  
ئهلبومحهمهه، سالیکیان داهاتهکهی گهیشته ۷۳۷ تهن چهلتووک، ۱۷۷ تهن (واته

<sup>۲۰۳</sup> أحمد فهمي، مدير عام الحسابات العامة، تقرير حول العراق، ص ۱۰۵-۱۰۶.

<sup>۲۰۴</sup> بۆ زانیی کورته وه سفیکی ناوهروکی ئهم قانونه، بروانه:

Great Britain, Colonial office, Report on the Progress of Iraq, 1921-1931, P. 123.

<sup>۲۰۴</sup> راپورتی مانگانهی بلاونهکراوهی نیسانی ۱۹۳۰ ی پشکنیری کارگیری عههه، ۳۰ مایسی  
۱۹۳۰، ل. ۱۶.

۲۴٪)ی دەر خواردی گزیره کانی دا.<sup>۲۰۰</sup> ئەمە دەریدەخا که سەرۆک ھۆزەکان تاچ رادەیک پشت به پۆلیسه چه کداره کانیان دهبهستن، بۆ ئەو هی پیاوانی خیلە که یان له ژیر دەسه لاتی خویان دا بهیلنه وه.

سەرۆک ھۆزەکانیش، وهک چینیک، به هه مان شیوه به رهنگاری هه ر تازه کردنه وه یه کی بواری کشت و کال بوونه وه، هه موو هه ولئیکیان له به رهه م هینانی دانه ویله دا چر کرده وه و دیاره هه ر چه ند که سیکی که میان رازی بوون به رهه م هینانی به رو بوومی تازه تا قی بکه نه وه. شاره زایانی بیانیی سهر به وه زاره تی کشت و کال، کۆلیان دا و نه یان توانی هاوکاریی ئەو سەرۆک ھۆز و ئاغا یانه زامن بکه ن که قایل نه بوون که لک له به رو بوومی تازه وه ربگرن و به رهه لستی ر ئ نیشاندانی کشت و کالی و توژی نه وه یان کرد.<sup>۲۰۶</sup>

شاره زایه کی ریک خراوی خوراک و کشت و کال<sup>۲۰۷</sup> (F. A. O.) له نامه یه کی دا بۆ وه زاره ت، هه لویستی جووتیاران و سەرۆک ھۆزانیسی به رامبه ر به مولکدارانی زهوی لیوای کووت سه باره ت به به کارهینانی به رو بووم یا په یینی کیمیایی تازه (سه ماد) روون کردو وه ته وه و دهرکه وتوو ه مولکداری زهوی «گۆی به داهینانه تازه کان نادا، به لام جووتیارانیس هه یچ هه لویستیکیان به رامبه ری نییه.» جووتیاران چه زیان ده کرد په یینی کیمیایی به کاربینن، به لام پارهیان نه بوو بیکرن، «له کاتیکدا – له لایه کی تره وه – مولکداری زهوی پتی وایه ئەم سه رمایه خسته نه وه یه مه ترسیی تیدایه.» پسرپوران بۆیان دهرکه وتوو ه جووتیاران – به گشتی – زیاتر به پیر بۆچوونی تازه وه ده چن. له وانیه هوی ئەم به پیره وه چوونه هه ل و مه رجی تایبه تی جووتیاری عیراقی بی، چونکه ئەو دینه که تیندا ده ژیا، وهک هبی ولاتانی تر سه قامگیر نه بوو و دینه که ی زیاتر له وه ده چوو یه که یه کی شیوای جینگورکی ر اهاتوو بی؛ هه ر له به ر پیکهاته خیله کیه که ی نا،

---

<sup>۲۰۰</sup> راپورتیکی بلاونه کراوه ی ۹ مایسی ۱۹۴۴ ی موته سه رپی عه ماره، به ناو نیشانی: ترکات العقود المباشرة..، ص ۲۴.

<sup>۲۰۶</sup> به ریز پیتەر فاندەر فین Peter Vanderveen که پسرپوریکی هۆله نداییه و کاره که ی خرابوه سهر وه زاره تی کشت و کال، له تشرینی دووه می ۱۹۵۷ دا ئەوه ی بێ راگه یاندم.

<sup>۲۰۷</sup> پسرپوره که ی ریک خراوی خوراک و کشت و کال (F.A.O.)، به ریز A. J. Mocris، ه و نامه که ییش هبی شوپاتی ۱۹۵۷ ه و بۆ به رپوه به ری ر ئ نیشاندانی کشت و کالی له وه زاره تی کشت و کال نووسراوه و له فایلی شاره زایانی کشت و کالی وه زاره ت دا پاریزراوه.

بەلکوو لەبەر ئەو لافاوه بەردەوامانەیش کە جووتیاران ھەلدەپێچن ھەمیشە خۆیان لەگەڵ ھەلومەرج و بارودۆخە تازەکە بسازێن.

خەوشەکانی سیستەمی سەرۆکایەتی ھۆز کە تا ئێستە وتووێژمان لەبارەو ھە کردوون و چەند لیوایەکی عیراقیشیان تێدا ھاوبەشە، ھەر خۆیان ئەو ھیان پێ لێکنادریتەو ھە کە بۆچی دەبوو ھەمارە داکەوتنی ئاستی کشتوکالی تێدا زیاتر روون و بەرچاو بێ؟! بەشێکی ھۆیەکانی ئەو ھە - ھەک دەبینن - لەو ھادە کە چەندەھا ترومپای زیاتر بە خیرایی لەسەر دیجلە دانران، چونکە پێ درا مولکدارانی زەویی کووت و بەغدا ژمارەھەکی زۆر ترومپا دابنێن، بەبێ ئەو ھە پەچاوی بکەن چ سەرەنجامیکیان بۆ کشتوکالی ھەمارە دەبێ. لە ۵،۲۶۴ ترومپایە ھەموو عیراق لە (۱۹۵۶-۱۹۵۷) دا، ھەر کووت خۆی خاوەنی ۸۸۰ ترومپا و بەغدا ۱،۵۴۷ بوو، کە ۱،۱۹۹ یان لەسەر رووباری دیجلە بوو، واتە ۴۰٪ی ھەموو ترومپاکی عیراق لەسەر رووباری دیجلە دابەسترا بوون. لە ۱۹۳۰ دا، کە ئەوسا تەنیا ۱،۲۴۸ ترومپا لەسەر دیجلە و باکووری ھەمارە ھەبوو، پشکنیزی کارگێری ھەمارە پێی وابوو دەبێ بە ناچاری سەرئەو ھە پاستییە بدرێ کە: «پێش تەشەنەکردنی دانانی ترومپاکان، رووباری دیجلە - بە ھەموو مانایەکی وشەکە - ھەر چەمیکێ ھاوینە ھەمارە بوو و گەشەکردنیشی بە شیوہەکی سەرھەکی پستی بەم پاستییە دەبەست. وای لێ ھات دانانی ترومپای زیاتر، ھەر ھەشی گۆرینی ھەموو ئەوانە بکا، لە کاتیکدا بپێکی گەورە ھە ئاو لە باکووری ھەمارە ھەلدەکێشێ و ژمارە ترومپا کانی بەبێ بەر بەست دەبنە دوو ئەو ھەندە. ھەمارە چیی لێ بەسەردێ؟ لەو ناچێ حکوومەت پێگەدا ئەم دۆخە لە یەکیک لە دەوڵەمەنتترین لیواکانی دا ئالۆزتر بێ، چونکە دەبیتە ھۆی تێکدانی ئەم لیوایە، یا ھانی خەلکی تر دەدا ترومپا گرانبەھاکانی ئاودیزی دابنێن و نەھێنن ئاو بە ئازادی بگاتە ھەمارە.»<sup>۲۰۸</sup>

بەلام وا دیارە مولکداران و سەرۆک ھۆزانی بەغدا و کووت، لە سەرۆک ھۆزانی ھەمارە و - وێرایی ئەو - کۆمپانیاکانی بەرھەمھێنی ترومپا کانی زیاتر، لە رووی سیاسی ھە، لای دەسلتدارانی بەغدا دەستیان دەپۆی. پشکنیزی کارگێری لە شونینکی تری راپۆرتەکە ھە دا پرسییو: «سیاسەتی حکوومەتی عیراق بەرامبەر بە

<sup>۲۰۸</sup> راپۆرتی مانگانە ھە بلاونەکراو ھە مارتی ۱۹۳۰ ی پشکنیزی کارگێری ئینگلیز لە ھەمارە، ۱۹۳۰/۳/۲۰، ۵-۴.

بیشه‌سازی به‌رهمه‌پیتانی برنج چیه؟ له‌وانه‌یه ته‌نانه‌ت پاش تپیه‌پینی ده‌ سالی‌ش هیتشا هر سه‌رقالی سیاست بئ، به‌بئ ئه‌وه‌ی هیچ سیاسه‌تینکی تایه‌ت به به‌رهمه‌پیتانی برنجی هه‌بئ. به‌لام له‌ هه‌موو حال‌وباریکدا و که سالی‌تک له‌مه‌وبه‌ر مه‌سه‌له‌ی ئاوگه‌یاندن به‌ عماره له‌ هاوین‌دا خرایه به‌ر باس، وه‌زاره‌تی کشت‌وکال و ئاودیری تیروانینی خۆی سه‌باره‌ت به‌ مه‌سه‌له‌ی مه‌ره‌زه خسته‌پوو. ئاشکرایه وه‌زاره‌ت به‌ هه‌موو دلنیا‌بیه‌که‌وه- مه‌ره‌زه‌کردن په‌ت‌ده‌کاته‌وه و وا دیاره پادشایانی مه‌ره‌زه‌یش له‌ عماره، کاره‌که‌یان به‌ توندی په‌ت‌کرایه‌وه و وه‌زاره‌ت گوتی: ئه‌وانه بره‌ئاویکیان ده‌سته‌ده‌که‌وئ، به‌سه‌ بۆ داچاندنی به‌روبوومی‌تری جگه له‌ مه‌ره‌زه به‌کاری‌بینن. وا دیاره پادشایانی ترومپاکان له‌ به‌غدا و کووت سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌سته‌هیتاوه.»<sup>۲۰۹</sup>

دانانی ترومپای زیاتر، به‌ دروستکردنی به‌نداوی کووت له‌ ۱۹۳۹دا، که پرووی بریکی گه‌وره‌ی ئاوی پین‌کرایه زه‌وی‌وزاری گه‌وره سه‌رۆک‌هۆزانی سه‌ر غه‌راف، کاریگه‌رتربوو. له‌ ئەنجام‌دا، هه‌ندئ جۆگه‌ی ئاودیری له‌ عماره وشک‌بوو و سه‌رۆک‌هۆزانی‌ش ناچاربوون په‌نا ببه‌نه به‌ر به‌کاره‌پیتانی ترومپا گرانبه‌هاکان بۆ ئاودانی زه‌ویه‌کانیان و ژماره‌ی ترومپاکانی عماره‌یش له‌ ۱۰۵هه‌ سالی ۱۹۲۹<sup>۲۱۰</sup> زیادبوو بۆ ۴۶۲ له‌ ۱۹۵۶-۱۹۵۷دا.<sup>۲۱۱</sup> ئه‌مه‌یش کاریکی‌کرد، مامه‌له‌یه‌کی زیاتر زه‌وتکه‌رانه له‌ پرووی به‌کرێدان یا پشکی به‌روبوومه‌وه، له‌گه‌ل جووتیار بکری.

سه‌ره‌پای ئه‌وه، ناتوانین بلێین هۆی سه‌ره‌کیی وێزانی عماره، ئه‌وه‌نده‌ی به‌کاره‌پیتانیکی بئ‌سه‌روبه‌ری ئاوه، ئه‌وه‌نده‌یش که‌م‌وکوو‌پیی ئامرازه‌کانی ئاوگه‌یانندن، له‌به‌رئه‌وه سه‌رۆک‌هۆزه‌کان به‌رده‌وام په‌نایان‌ده‌برده به‌ر دروستکردنی به‌نداو و به‌نداوه‌کانیشیان له‌ سه‌راوردی چه‌مه‌کان و شوینی جوپی‌وونه‌وه‌ی لقه جۆگه‌کانی ئاودیری دانه‌نان و ئاویان ده‌بپی له‌و زه‌ویانه که ئه‌م جۆگانه ئاویان‌ده‌دان. ئه‌م په‌فتاره به‌ زۆری کیشایه‌وه بۆ وشک‌بوونی جوگه‌کانی ئاو.

په‌فتاریکی‌تری زیانبه‌خشی سه‌رۆک‌هۆزه‌کان، بریتی‌بوو له‌ ژیرئاوخستنی زه‌وی‌وزار و به‌ره‌لاکردنی ئاوه‌که، پاش ئاودانی کینگه و مه‌زراکانیان، به‌ره‌و

<sup>309</sup> Ibid, P. 8.

<sup>۲۱۰</sup> راپۆرتی بلاونه‌کراوه‌ی ئابی ۱۹۲۹ی پشکنیری کارگیریی عماره، ۱۹۲۹/۹/۲۰.

<sup>۲۱۱</sup> الجمهورية العراقية، وزارة الاقتصاد، موجز إحصائي، ۱۹۵۷ و جدول رقم ۸۹، ص ۷۱.



چەند جۆگەيەكى خۆجىيىيى ئاوبەردانەوہ و وازلى-ھىنانى، تا بەيى ئاستى زەوى رېگە بۇ خۆى بىكاتەوہ. بەشىكى زۆرى ئەم جۆگانەى ئاوبەردانەوہ، ئەوہندەى رېووبارى ئاوبەشكردن گەورەيە. ئەمە زانىارىيەك سەبارەت بە قەبارەى ئاوى لەدەستدراو دەخاتە بەرچاۋ. چەندىن رېووبەرى پان و بەرىنى زەوىى لەبار بۇ كشتوكال، بەم رېگايانە تىكدرا. ھەندى سەرۆكھۆز بەدەست ئاۋزۆرىيەوہ و ھەندىكى تىرىش بەدەست كەم ئاۋىيەوہ گىروگانىان بوو و نەيانتوانى ھاوكارىيە يەكتر بىكەن. مۈتەسەرىفى عەمارە لە راپۆرتى سالى ۱۹۴۴دا<sup>۳۱۲</sup> ئامازەى پىداۋە كە شەتاۋى حللەى لىقىكى فورات و دابىنكەرى ئاوى ھەموو زەوىيەكانى لىۋاى حللە، جگە لە زەوىيەكانى قەزاي مۈسەيىبە و ۳۵٪ زەوىيەكانى ديوانىيە، ھەر ۲۰۰<sup>۲</sup> ئاوى لە چركەيەكدا بەركەوتوۋە. لە كاتىكدا جۆگەى كەحللەى لىقىكى دىجلە لە عەمارە سالى ۱۹۴۲، ۴۰۰<sup>۲</sup> ئاوى لە چركەيەكدا بەردەكەوت و تەنيا بەشى دوو سەرۆكھۆز بوو، ھەمىشە ناكۆكىيان ھەبوو لەسەر ئاوبەشكردن و زۆر بەگازندەبوون كە ئاۋ بەشى نەدەكردن. بە ھەمان شىۋە، جۆگەى بوتىرە (البتىرە) لە عەمارە، سالى ۱۹۴۲، ۷۲۲م<sup>۲</sup> ئاۋى لە چركەيەكدا وەردەگرت و دوو سەرۆكھۆزى زۆر ناكۆكى خىلى ئوزىرچ دەستيان بەسەرداگرتىبوو.<sup>۳۱۳</sup> وا ديارە ناكۆكى سەر چەمى بوتىرە، بوويىتە بەشىكى نەرىتە مىراتىيەكان، چونكە باۋكانى ئەو سەرۆكھۆزانە گىرۆدەى ھەمان گىروگرفت بوون. پىشكنىزى كارگىزى لە ۱۹۲۹دا نووسىۋىيە: «شىخ سەلمان مۈنشىد ھاۋارىيەتى بەدەست ئاۋزۆرىيەوہ و دەبىن بىكەۋىتە چاكسازىيە بەنداۋى گەورەى ئوم زۆرە (أم زورة)، تا زەوىيە مەرەزەتيداكراۋەكانى ژىرئاۋنەكەون. لەوہ دەچى بەبىن يارىدەى شەۋاى (شۋاى)ى دراۋسىتى كە حەزناكا دەستى يارمەتى بۇ درىژبىكا، نەتوانى ئەوہ بىكا.»<sup>۳۱۴</sup>

ھەلومەرجى ھاۋشىۋە لە چەند لىۋاىيەكى تىرىش ھەيە، كە سەرۆكھۆزەكانى لەسەر دەست بەسەر كراون. زۆرچار رېۋىداۋە، ئەو سەرۆكھۆزانە كە دەسەلاتى ئاوبەردانەوہيان ھەيە بۇ دراۋسىكانىيان، لەبەر چەند ھۆيەكى

<sup>۳۱۲</sup> راپۆرتىكى بلاونەكراۋەى رۆزى ۹ مایسى ۱۹۴۴ى مۈتەسەرىفى عەمارە، ل ۱۱.

<sup>۳۱۳</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۱.

<sup>۳۱۴</sup> راپۆرتىكى بلاونەكراۋەى ۱۹۲۹ى پىشكنىزى كارگىزى ئىنگلىز لە عەمارە، رۆزى ۱/۴/۱۹۳۰، ل ۱۳.

دیاریکراو، به ره له‌لستی ئه‌و دراوستیانه‌یان ده‌که‌ن؛ ئه‌م جۆگانه داده‌خه‌ن، تا بیسه‌لمیتن به ره له‌لستیانن و به وه‌یش به‌روبوومه‌که له‌ناوده‌به‌ن.<sup>۳۱۰</sup>

لی‌ره‌وه خه‌سه‌له‌ته هه‌لاواره‌کانی ئه‌و سیسته‌می سه‌رۆکایه‌تی هۆزه‌ی سه‌رده‌مه‌که بریتین له: ده‌ست‌بلاوی و ته‌خشان و په‌خشان‌کردن و بی‌توانایی له‌ په‌نیه‌تانی زه‌وی‌دا و بایه‌خدانی زیاتر به‌ ده‌رامه‌تی ده‌ست‌به‌جی و به‌ره‌نگاریی هه‌ر داهینان یا تازه‌کردنه‌وه‌یه‌ک و بی‌سه‌روبه‌ر به‌کاره‌ینانی ئاو و شیوازه و یرانه‌که‌ره‌کانی کشت‌وکال و پشت‌گویی‌خستن و هه‌ژارخستنی زه‌وی. به‌وپیه، تیچوو‌یه‌کی زۆر، نه‌ک هه‌ر له‌سه‌ر مرۆف‌خۆی، به‌لکه له‌سه‌ر سه‌رچاوه‌ ماددییه‌کانیش که‌وت، به‌ شیوه‌یه‌ک که ده‌بوو ملیونه‌ها عیراقی هه‌موو ئه‌وانه له‌پیتاوی به‌رده‌وامی بووژانه‌وه‌ی ژبانی ته‌نیا چه‌ند سه‌د سه‌رۆک‌هۆزیک‌دا ده‌ربه‌ن!

---

<sup>۳۱۰</sup> بۆ نمونه بڕوانه: راپۆرتی نه‌ینی هه‌والگریی ژماره ۱۷ ی رۆژی ۱ ئه‌یلوولی ۱۹۲۲، بڕگه‌ی ۸۵۲؛ راپۆرتی ژماره ۳ رۆژی ۹ ئه‌یلوولی ۱۹۲۴، بڕگه‌ی ۸۵۲؛ راپۆرتی ژماره ۳ رۆژی ۱ ئه‌یلوولی ۱۹۲۴، بڕگه‌ی ۲۳۴.

## پاشکۆ

(٩)

### خشتهی ژماره ١

دهرامه ته کانی حکومه تی عیراق به به راورد له گه ل

سه رچاوه کانی تری دهرامه ت له ماوه ی نیوان ١٩١١-١٩٥٥ دا<sup>٣١٦</sup>

(به هه زاران دینار)

---

<sup>٣١٦</sup> وهرگیراوی ژماره کانی ١٩١١ له گوڤاری سالانه ی ئاماره وه، له:

Great Britain, Colonial Office, Reports on Administration of Iraq April 1923-December 1924, pp. 133-135.

ژماره کانی ١٩١٨ له: Gertyude Bell, Reports of Civil Administration, p. 119.

ژماره کانی ١٩١٩ له: Philip Drelaged, Study of Political Development, p. 126.

ژماره کانی داها تی زهوی ١٩٢٠ له:

Great Britain, Reports on the Administration of Iraq for 1922-1923, p. 100.

ژماره کانی گو مرگ و باجی ١٩٢٠-١٩٢١ له: هه مان سه رچاوه ی پیتشو، ل ١٠٢: ١٩٢٢-١٩٢٣ له:

Great Britain, Reports on the Administration of Iraq for 1923-1924, 1925-1926, pp. 128, 89 and 87 respectively.

ژماره کانی داها تی زهوی و باجی ئاژال (کۆده) ی ١٩٢١-١٩٢٥ له:

Reports on Administration of Iraq, p. 91.

هه موو ژماره کانی ١٩٢٦-١٩٣٠ له:

Reports on Administration for the Years 1927, 1928, 1929, 1930 and 1931, pp 48-49, 71, 86, 94, 95 respectively.

هه موو ژماره کانی ١٩٣٤-١٩٤٠ له: أحمد عبدالباقي، ميزانية الدولة العراقية، القاهرة، دار الكتاب العربي، ١٩٤٧، ص ٦٢، ٦٥، ٧٥.

ژماره کانی داها تی نه وتی ١٩٣١-١٩٥٠ له: هه مان سه رچاوه ی پیتشو، ل ٥٨: المديرية العامة للحسابات العراقية، التقرير السنوي عن حسابات الدولة العراقية ل-١٩٥٠، بغداد، مطبعة الحكومة، ١٩٥٦، ص ٦٠.

هه موو ژماره کانی ١٩٤١-١٩٥٠ له: هه مان سه رچاوه ی پیتشو، ل ٥٨: ١٩٥٠-١٩٥٤ له: المديرية العامة للحسابات، التقرير السنوي لعام ١٩٥٤، ص ٦٣. ژماره کانی داها تی نه وتی ١٩٥١-١٩٥٥ له: المجلة الدورية للبنك الوطني العراقي، العددان ١٥ و ٢٥، تموز-أيلول ١٩٥٥ وتموز-أيلول ١٩٥٧، ص ٣٣-٣٥ و ص ٣٣-٣٥ على التوالي.

هه موو ژماره کانی ١٩٥٥ له وه زاره تی دارایی، به غدا.

سال	سەرجهمی ده‌رامت	ده‌رامتی زهوی	پێژهی سەدی	باجی سەر ئاژال	پێژهی سەدی	ده‌رامتی نهوت	پێژهی سەدی	بارانهی گومرگ	پێژهی سەدی
<b>١. ماوهی حوکمی تورکی</b>									
١٩١١	١٦٥٠	٧٣١	٤٤,٣	١٧٩	١٠,٨			٤١٠	٢٤,٨
<b>٢. ماوهی حوکمی ئینگلیز - قوناغی داگیرکاری</b>									
١٩١٨	٢١٩٨		١١٨١		٥٣,٧			٤٨٧	٢٣,١
١٩١٩			١٣٦٧		٣٦,٧			١٦٥٢	٤٤,٤
١٩٢٠			١٢٩٧		٢٤,٩			٢٠٢٢	٣٩,١
١٩٢١		١٠٩٦	٢٧,٦	٢٠,٤	٥,٢			١٧٣٥	٤٣,٧
<b>٣. ماوهی ئینتیداب</b>									
١٩٢٢	٣٥٦٠	٨٣٦	٢٣,٢	٢٠,١	٥,٦			١٦٠٤	٤٥,٠
١٩٢٣	٣٨٢١	٨١٦	٢١,٣	٢٣٠	٦,٠			١٨١٤	٤٧,٤
١٩٢٤	٣٩٥٥	٨٤٧	٢١,٤	٢٤٧	٦,٢			١٨٦٧	٤٣,٦
١٩٢٥	٤٣٥٨	١١١٤	٢٥,٥	٢١٥	٤,٩			١٩٠٣	٤٣,٦
١٩٢٦	٤٢٥٢	٩٨٢	٢٣,٠	٢٥٣	٥,٩			١٨٩٥	٤٤,٥
١٩٢٧	٤٤٣٢	٩٨٤	٢٣,٢	٢٧٢	٦,١	٨	٠,١	٢٠٦٣	٤٦,٥
١٩٢٨	٤٤٥٨	١٠١٦	٢٣,٧	٣١٥	٧,٠	١٢	٠,٢	٢٠٦٤	٤٦,٢
١٩٢٩	٤٣١٠	٨٦٦	٢٠,٠	٢٩٧	٦,٨	١٤	٠,٣	٢٠٦٠	٤٧,٧
١٩٣٠	٣٤٨٤	٤١٠	١١,٧	٢٩٩	٨,٥	١٥	٠,٤	١٧٦٥	٥٠,٦
١٩٣١	٤٢١٩	٤٠١	٩,٥	٢٦٢	٦,٢	٨٦٩	٢٠,٥	٢٠٢٣	٤٨,٢
١٩٣٢	٤٢١٥	٣٩٦	٩,٤	٢١١	٥,٠	٥٢٤	١٢,٤	١٩٣١	٤٥,٨
<b>٣. ماوهی سەر به‌خۆیی</b>									
١٩٣٣	٤١٤٩	٤١١	٩,٩	١٩٢	٤,٦	٥٣٦	١٢,٩	٢٠٤٧	٤٩,٣
١٩٣٤	٥٠٢٣	٤٥٧	٩,٠	٢٠٥	٤,٠	٩٨٩	١٩,٦	٢٣٠٣	٤٥,٨
١٩٣٥	٥٣٥٧	٤٤٣	٨,٢	٢١٦	٤,٠	٥٩٨	١١,١	٢٥٠٣	٤٦,٧
١٩٣٦	٦٠٢٧	٦٣٦	١٠,٣	٢٧٨	٤,٦	٦٠٠	٩,٩	٢٨٢٣	٤٦,٨
١٩٣٧	٦٩١٧	٦٤٤	٩,٣	٢٤٢	٣,٤	٧٣١	١٠,٥	٣٣١١	٤٧,٨
١٩٣٨	٧٨٣٨	٦٠١	٧,٦	٢٥١	٣,٢	١٩٧٧	٢٥,٢	٣٢٦٠	٤١,٥
١٩٣٩	٩٢٠٨	٦٥٢	٧,٠	١٩٠	٢,٠	٢٠١٤	٢١,٨	٣٣٨٨	٣٦,٧
١٩٤٠	٩٧١٨	٧٥٢	٧,٧	٣٠٩	٣,١	١٥٧٦	١٦,٢	٣١٢٦	٣٢,٢
<b>٤. ماوهی گه‌رانه‌وه‌ی داگیرکاری ئینگلیز</b>									
١٩٤١	١٠١٥٥	٨٠٢	٧,٨	٣٠٤	٢,٩	١٥٢٤	١٥,١	٣٢٧٣	٣٢,٢
١٩٤٢	١٣٨٢٧	١٧١٤	١٢,٤	٤١٥	٣,٠	١٥٧٦	١١,٤	٤٥٠٥	٣٢,٥
١٩٤٣	١٨١٠٥	٣٢١٤	١٧,٧	٦٦٦	٣,٦	١٨٨٠	١٠,٣	٤٣٢١	٣٣,٨
١٩٤٤	١٨٨٩٧	٣٣٣٤	١٧,٧	٧٦٨	٤,٠	٢٢٢٥	١١,٧	٥٦١٩	٣٩,٧
١٩٤٥	٢٠٢٢١	٣٨١٣	١٣,٩	٨٥١	٤,٢	٢٣١٦	١١,٤	٤٦٦٤	٣٣,٠
١٩٤٦	٢٥٠٩٧	٣٥٤٦	١٤,١	٨٠٣	٣,١	٢٣٢٧	٩,٣	٧١٨٠	٢٨,٦
<b>٥. ماوهی گه‌رانه‌وه‌ی سەر به‌خۆیی</b>									
١٩٤٧	٢٦٠١٢	٣٨٣٥	١٠,٨	٧١٠	٢,٧	٢٢٤٦	٩,٠	٨٨٥١	٢٤,٠
١٩٤٨	٢٦٧٢٢	٣٠٣٧	١١,٣	٧٩٩	٢,٧	٢٠١٢	٧,٥	٩٨٠٠	٣٦,٦

٣٩,٤	١١٢٩٥	١١,٣	٣٢٣٨	٢,٧	٨٠٠	١١,٣	٣٢٣٦	٢٨٦٣٣	١٩٤٩
٤٠,٢	١٣٤٦٨	١٥,٧	٥٢٨٦	٣,٠	١٠٢٣	١١,٥	٣٩٦٣	٣٣٤٩٤	١٩٥٠
٣٤,٧	١٣٦٤٢	٢٩,٥	١٣٢٩٥	٢,٠	٩٠٤	٨,١	٣٦٦٥	٤٥٠٠١	١٩٥١
٢٠,٧	١٥٥٠٤	٤٣,٤	٣٢٤٠٥	١,٠	٨٠٥	٤,٠	٣٠٥١	٧٤٥٤٢	١٩٥٢
٢٢,٦	١٨٧٨٤	٦٠,٠	٤٩٨٦٧	٠,٧	٦٢٥	٣,٤	٢٨٦٦	٨٢٩٩٨	١٩٥٣
٢٣,٣	٢١٧٢٤	٦١,٥	٥٧١٩٩	٠,٤	٤٤٧	٣,٠	٢٧٨٨	٩٢٩٠٨	١٩٥٤
٢٠,٠	٢٥٣١٩	٦٦,٩	٨٤٤٠١	٠,٣	٣٨٨	١,٧	٢١٦٣	١٣٠٤٨	١٩٥٥

### خستہی ژماره ٢

په سه ندرتین مامه لهی کتسه کانی باجی سه ر گه وره سه روک هوزان و لایه نگران

ستوونی ٤		ستوونی ٣		ستوونی ٢		ستوونی ١		ناوی لیوا
دهرامه تی ١٠ مانگی په که می سالی ١٩٢٩ زهوی		دهرامه تی ١٠ مانگی په که می سالی ١٩٢٨ زهوی <sup>٣٨</sup>		دهرامه تی سالی ١٩٢٨ <sup>٣٧</sup> ی زهوی		دهرامه تی سالی ١٩١٨ی زهوی		
به	به	به	به	به	به	به	به	
هزاران	لهک	هزاران	لهک	هزاران	لهک	هزاران	لهک <sup>٣٩</sup>	
١٠٦	١٤,١٣	١٢٨	١٨,٣٤	١٥٠	١٩,٩٢	٢٤٩	٣٣,٠٥ <sup>٣٧</sup>	دیوانییه
٥٢	٦,٩٤	٦٦	٨,٨٥	٧٦	١٠,١٩	٧٨	١٠,٤٤ <sup>٣١</sup>	دیاله
٢٢	٢,٩٤	٢٤	٣,٢٥	٢٦	٣,٤٨	٣٥	٤,٧١ <sup>٣٢</sup>	کووت
٨٣	١١,٠٢	١٢٨	١٨,٣٧	١٩٣	٢٥,٧٩	١١٤	١٥,١٦ <sup>٣٣</sup>	عه ماره

<sup>٣٧</sup> الحكومة العراقية، وزارة المالية، التقرير السنوي عن عمليات قسم الإيرادات في وزارة المالية للسنة المالية ١٩٢٨-١٩٢٩، صص ٣٠-٣١.

<sup>٣٨</sup> Great Britain, Colonial Office, Reports of HBB.M.G. to the Council of the L. of N. on the Administration of Iraq for 1918, p. 99.

<sup>٣٩</sup> لهک: سه دهزار روپنی هیندی.

<sup>٣٠</sup> ژماره کانی لیوا دیوانییه ١٩,٦٩ لهک و لیوا سه ماره ١,٤٥ لهک و شامییه ١٢,٩١ لهک دهگریته وه، له Reports of Administration for 1918, I, pp. 208-216 وه رگیراون.

<sup>٣١</sup> Reports of Administration for 1918, I, pp. 16-17 and 51.

<sup>٣٢</sup> Reports of Administration for 1918, I, pp. 346-347.

<sup>٣٣</sup> Ibid, p. 322.

خشتهی ژماره ۲: تهواوکهەر

ستوونی ۸	ستوونی ۷	ستوونی ۶	ستوونی ۵	
تیکرای له بهرگیراوی پشکی دهولت له زهوییهکانی میری، پیش قانونی ۴۲ی سالی ۱۹۲۷ <sup>۳۲۷</sup>	خه ملاندنهکانی باجی سهەر زهوی تاپۆ له رووی تیورییهوه <sup>۳۲۶</sup>	زهوی تاپۆ <sup>۳۲۵</sup>	زهوی داچیندراوی مه زهندهکراو له ۱۹۳۰ دا به کم <sup>۳۲۴</sup>	ناوی لیوا
۲۵-۳۰٪	۱۰٪ی به رووبوم + ۱۰٪ له دۆخیکدا حکومته ئاو دابینبکا	۲۲۷۰	۲۹۵۰	دیوانیه
۳۶٪	همان شت	۳۴۱۰	۳۵۶۰	دیاله
۲۵-۲۰٪	همان شت	۲۵۸۰	۸۵۴۰	کووت
داچیندراو	همان شت	۱۱۰	۶۶۸۰	عه ماره

خشتهی ژماره ۲: تهواوکهەر

ستوونی ۱۰	ستوونی ۹			
دابه شکردنی ترومپاکانی	تیکرای تیوری پشکی دهولت له زهوییهکانی میری به پیتی قانونی ۴۲ی سالی ۱۹۲۷ <sup>۳۲۸</sup>			ناوی لیوا
	به کردیان	باج	جۆری ئاودیری	

<sup>324</sup> Sir Ernest Dowson, An Inquiry in to Land and Related Quistions, Table 1, p. 11.

<sup>325</sup> Ibid, p. 11.

<sup>326</sup> Great Britain, Colonial Office, Report on Administration of Iraq, April 1923-December 1924, p. 137.

<sup>327</sup> Ibid, p. 137.

<sup>328</sup> دهقی قانونی ژماره ۴۲ی سالی ۱۹۲۷، له:

Great Britain, Colonial Office, Report on the Administration of Iraq for 1927- Article 3 and 4 have Referendum.

کشت و کالی له ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۱				
۲۶۹	۱۰٪ یا ۵٪ یا ۲,۵٪ به پنی چوستی ئاوپندان	۲۰٪	به ئاوی سه رزهوی	دیوانیه
۳۲۷	۱۰٪ یا ۵٪ یا ۲,۵٪ به پنی چوستی ئاوپندان	...	...	دیاله
۱۳۵	۲,۵٪ یا ۱,۵٪	۱۰٪	هه لدان	کووت
۴۴	۵٪	۱۰٪	باران	عه ماره

خشتهی ژماره ۲: ۳۳ ته واو کهر

ستوونی ۱۳		ستوونی ۱۲			ستوونی ۱۱			ناوی لیوا
		به هزاران تن			به هزاران تن			
به ره می چه لتووک		به ره می جو			به ره می گه نم			
۱۹۵۱	۱۹۵۰	۱۹۵۰	۱۹۴۹	۱۹۴۸	۱۹۵۰	۱۹۴۹	۱۹۴۸	
۲۳	۶۶	۸۴	۸۲	۲۴	۵۴	۶۲	۱۷	دیوانیه
۱,۵	۶	۹۹	۶۶	۱۳۸	۵	۱۹	۱۳	دیاله
۶	۶	۱۶۴	۱۶۰	۱۱۰	۷۷	۱۱۴	۵۹	کووت
۲۴	۱۱۴	۳۲	۴۵	۳۷	۸	۸	۹	عه ماره

خشتهی ژماره ۳:

تیکرای ئالوگوری ده رانه ته کان (به رووین بق هه ر ته نیک) ۳۳

تیکرای سه باره ت به جو			تیکرای سه باره ت به گه نم			ناوه ندی لیوا
۱۹۲۲	۱۹۲۱	۱۹۱۸	۱۹۲۲	۱۹۲۱	۱۹۱۸	

۳۳ الحکومة العراقية، وزارة المالية، موجز احصائي للسنوات المالية السبع ۱۹۲۹-۱۹۳۶، بغداد، مطبعة الحكومة، ۱۹۳۸، الجدول ۱۲۸، ص ۸۹-۹۱.

۳۴ الجمهورية العراقية، وزارة الاقتصاد، موجز احصائي لسنة ۱۹۵۱، الجدول ۱۴۲ ب، ص ۱۴۳؛ الجدول ۱۴۴، ص ۱۴۵.

۳۳ ژماره کانی سالی ۱۹۱۸، له: Reports of Administration for 1918, I, p. 208, 346.

ژماره کانی سالانی ۱۹۲۱ و ۱۹۲۲، له: Great Britain, Colonial Office, Report on Administration of Iraq 1922-1923, p. 102.

۳۷	۱۲۰	...	۹۰	۲۵۰	...	به‌غدا
۴۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۲۲۰	۲۰۰	دیوانییه
۳۷	۱۲۰	...	۱۰۰	۳۲۰	...	دیاله
۵۵	۱۶۵	۹۰	۱۱۴	۳۴۰	۱۵۰	کووت
۵۳	۱۴۷	...	۸۶	۲۸۰	...	عه‌ماره

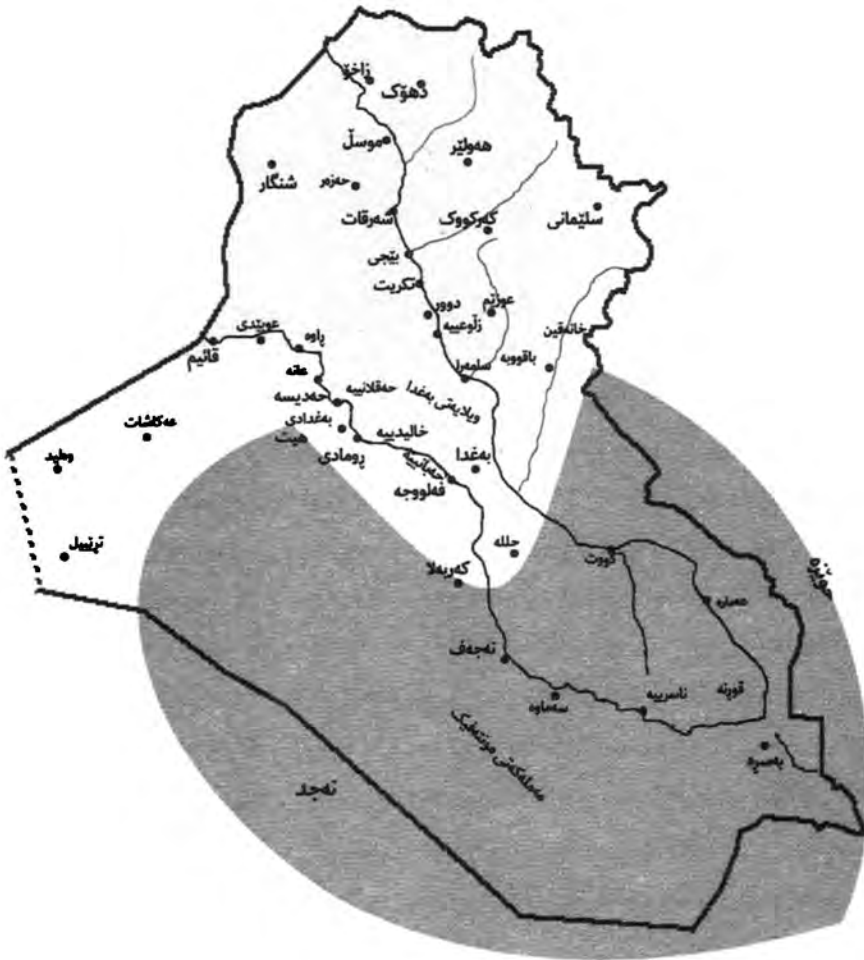
خشته‌ی ژماره ۴:

پشکداریی باجی سالی ۱۹۱۸ به به‌ره‌م<sup>۳۳۲</sup>

چهل‌توک	جو	گه‌نم	گه‌نمه‌شامی	ناوی لیوا
۴۲۳۳ تن ۲,۹۷+ له‌ک	۱۰,۶۸۶ تن	۴۰۷۴ تن		دیوانییه
۱+۵ له‌ک	۴۵۹۱	۵۱۶	۶۴ تن	دیاله
۱,۱۷ له‌ک	۲۳۶۵	۸۴۲	...	کووت
زانباری نییه				عه‌ماره

<sup>332</sup> Reports of Administration for 1918, I, pp. 16-17, 51, 60, 116, 208, 346-347.





مهمله که تی مونته فیک له نهوپه ری فراوانبوونی میژووینی خوی دا  
سهرده می میر مانیع ئال شیبیی حوکمداری (له نیوهی دووه می سه دهی نۆزده یه م دا)



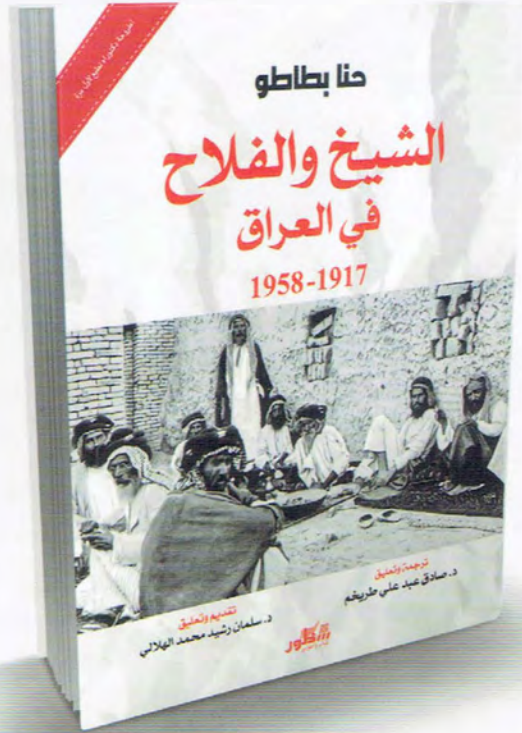
حه‌ننا به‌تاتۆ،  
دانه‌ری ئەم کتێبه

حه‌ننا به‌تاتۆ، میژوونووسیکی مارکسی فله‌ستینییه، ۱۹۲۶ له شارێ قودس هاتووه‌ته دنیاوه. ۲۰۰۰/۶/۲۴ له وینستد/ کۆنیکتیڤۆت- ویلایه‌ته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمریکا سه‌ری‌ناوه‌ته‌وه. میژوونووسیکی پسیڤۆری میژووی نوێی رۆژه‌لاتی عه‌ره‌یییه، کاری له‌سه‌ر عیراق و سووریا کردووه. ۱۹۴۸ چووه‌ته ویلایه‌ته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمه‌ریکا. ۱۹۵۱-۱۹۵۳ له قوتابخانه‌ی ئیدمۆند ویلش بق کاروباری ده‌ره‌کیی زانکۆی جۆرج‌تاوون خۆیندوووه. ۱۹۶۰ دکتورای له زانسته سیاسییه‌کان له زانکۆی هارڤارد وه‌رگرتووه، له‌سه‌ر تیزه‌که‌ی به‌ناونیشانی The Shaykh and Peasant in Iraq 1917-1958. ۱۹۶۲-۱۹۸۲ له زانکۆی ئەمه‌ریکایی له به‌یرووت، ۱۹۸۲ تا خانه‌نشینیوونی له ۱۹۹۴دا، له زانکۆی جۆرج‌تاوونی ویلایه‌ته یه‌کگرتووه‌کان، ده‌رسی وتوووه‌ته‌وه.

سه‌ره‌تای سالانی په‌نجا، که‌وتوووه‌ته لیکۆلینه‌وه له میژووی عیراق و بایه‌خی به‌جوولانه‌وه شۆرشگیرییی تاوسه‌ندوووه‌کانی ئەم ولاته داوه، به‌تاییه‌ت له‌سه‌ر حیزبی شیووعیی عیراق گیرساوه‌ته‌وه. دوادوای سالانی په‌نجا، چه‌ند جارێک سه‌ری له عیراق داوه و چه‌ند زیندانییه‌کی سیاسی شیووعی و فایله‌ نه‌هینییه‌کانی پۆلیس و ئەمنی عیراقی پینش شۆرشێ ۱۹۵۸ی دیون. به‌و‌پینه‌ پێوه‌ندییه‌کی فراوانی به‌ سیاسی و جوولانه‌وه سیاسییه‌کانی عیراق‌وه په‌یدا‌کردووه و فایله‌ نه‌هینییه‌کانی ده‌زگا ئەمنیییه‌کانی عیراقی تا سالانی چه‌فتا به‌رچاوه‌که‌توووه. ئەم تۆمارانه کارێکیان‌کردووه بتوانی له کتێبی "چینه کۆمه‌لایه‌تییه‌ کۆنه‌کان و جوولانه‌وه شۆرشگیرییی نوێیه‌کانی عیراق"دا (۱۹۷۸ بلاو‌بووه‌وه) له گۆرانکارییه

سیاسییه‌کانی عیراق بکۆلیتته‌وه. ئەم شاکاره، سه‌رچاوه‌یه‌کی بنچینه‌ییی میژووی نوێی عیراقه، له‌سه‌ر میتۆدی به‌تاتۆ بنیات‌نراوه که پشت به شیکردنه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی- سیاسی ده‌به‌ستن و نه‌خشی هۆکاره کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له پهره‌سه‌کان دا ده‌خاته‌پوو.

له کۆتایی ژيانى دا، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی هاوشینۆه‌ی سه‌بارهت به سووریا ئەنجام‌داوه، به ناو‌نیشانی 'جووتیارانی سووریا: کورانی پیاوماقوولانی لادى و سیاسه‌تیان' (١٩٩٩ بلاوبووه‌وه).



بنکھی زین



میرزا علی رضا

پروژہی ہاوبہش

د. تہا رسوول خہرجیی لہ جاپدانیی کیشاوه